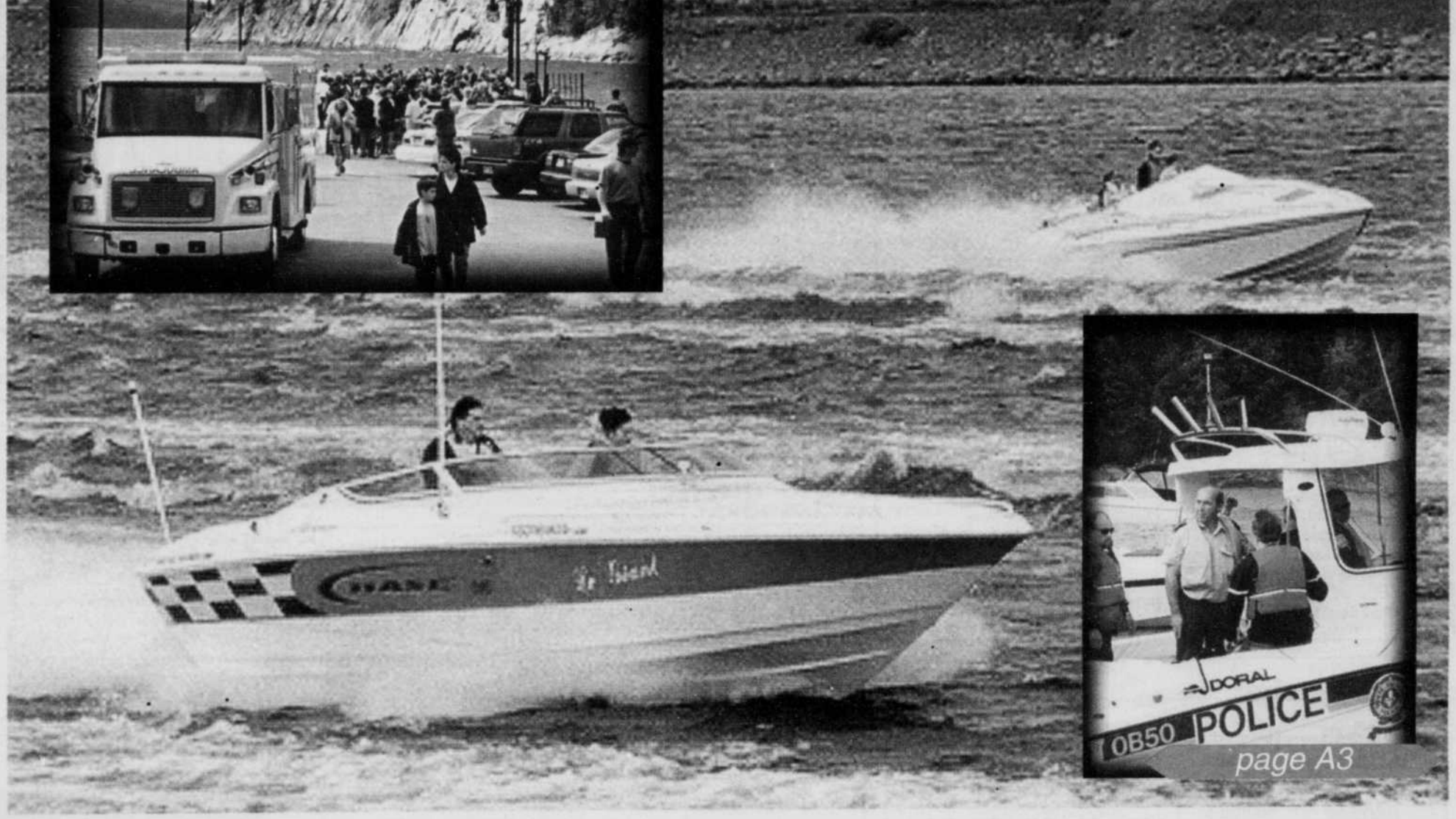
progrès dimanche

184 pages — Le dimanche 8 août 1999 / 35e année No 43 — Par camelot, taxes incluses: 1,41 $

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: **1,75 $** taxes incluses / Baie-Comeau: **2,02 $** taxes incluses / Saguenay–Lac-Saint-Jean: **1,52 $** taxes incluses

Course de «poker run» sur le Saguenay

Tragédie sur l'eau



page A3

Cahier des Jeux du Québec

Cyclisme

Dubé et Lemieux récoltent l'or

Festivals

pages A4 et A8

Le succès est au rendez-vous

Cahier spécial

Exposition agricole de Saint-Félicien

¥REGAL 2000 ¥REGAL 2000¥REGAL 2000 ¥REGAL 2000¥REGAL 2000 ¥REGAL 2000¥REGAL 2000 ¥REGAL 2000¥REGAL 2000 ¥REGAL 2000¥REGAL 2000 ¥REGAL 2000¥

REGAL 2000 ¥REGAL 2000

Martial Gauthier loisirs enr.

1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord, 543-6537

REGAL

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 17 H ET DE 19 H À 21 H LE SOIR

ÊTES-VOUS PRÊTS POUR L'AN 2000?

Le seul concessionnaire au Québec à avoir les bateaux Regal 2000

401,72 $/mois* TAXES INCLUSES — 0 $ comptant — 2100 LSR 5,0 L

278,97 $/mois* TAXES INCLUSES — 0 $ comptant — 1800 LSR 4,3 L

0 $ comptant — 2500 LSR 5,7 L

AUSSI EN INVENTAIRE:
REGAL:
2150 LSR 4,3 L
1900 LSR 4,3 L
DORAL
200 BR I/O 4,3 L
185 BR I/O 4,3 L

*Taux spécial valide jusqu'au 13 août 1999 425594

REGAL 2000 ¥REGAL 2000¥

Décès de Lyne Gaudrault

Sa fondation lui survivra

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - Lyne Gaudreault n'est plus, mais la fondation qu'elle et sa famille avaient mise sur pied pour l'aider va lui survivre.

La Jonquiéroise de 42 ans, qui été le sujet d'un reportage publié le 16 mai dans le Progrès-Dimanche, est décédée à l'Hôpital général juif de Montréal vendredi, alors qu'elle attendait toujours une greffe coeur-poumons.

Sa soeur Lisette, porte-parole de la fondation, précise qu'elle devait y subir un traitement destiné à prolonger sa vie en attendant des organes qui ne venaient pas. Elle n'a survécu que deux jours à une simple biopsie qui devait permettre aux médecins de déterminer quel traitement était le plus approprié dans son cas.

«Malheureusement, nous a dit le spécialiste, ses poumons étaient vraiment trop affectés et elle est morte de complications respiratoires. C'est une dure épreuve. Nous avions une petite lumière que nous avons tentée de saisir, mais ça n'a pas fonctionné.»

Aider les autres

En mai dernier, Lisette Gaudreault avait lancé, sur le lieu de travail même de sa soeur Lyne (le Centre de données fiscales), une fondation destinée à la supporter financièrement ainsi que les autres personnes de la région qui doivent être hébergées à l'extérieur pendant l'attente d'une greffe; quelle qu'elle soit.

Radio-police

Corps repêché

CHICOUTIMI (RB) - La sûreté municipale de Chicoutimi a repêché le corps d'un individu, hier, vers 14 h 15, entre les quais de la Marina du Vieux-Port à Chicoutimi. Les autorités policières ignorent l'identité de la victime et demandent la collaboration de la population pour identifier le corps de cet homme qui était dans l'eau depuis cinq à sept jours. Aucune disparition n'a été signalée à la police dans ce secteur au cours des derniers jours.

Le coroner Michel Miron a fait les constatations d'usage à la morgue alors qu'aucune marque de violence n'a été remarquée sur le corps de la victime.

La police ne peut relier cette découverte avec la récente visite des motards criminalisés dans la région la semaine dernière.

Toutes personnes pouvant fournir des informations permettant d'identifier la victime sont priées de communiquer avec l'enquêteur en chef Donat Boudreault qui est responsable du dossier, à la Sûreté municipale de Chicoutimi.

Vols à La Baie

LA BAIE (RB) - Une série d'introductions par effraction a été perpétrée dans la nuit de vendredi à samedi à l'intérieur des domiciles du Sentier du Lac Rond à Ville de La Baie. En tout cinq résidences ont été visitées dans la même nuit dans ce même secteur. Peu d'objets de valeur ont été dérobés bien que les malfaiteurs aient profité de l'occasion pour causer des dommages à l'intérieur des résidences.

Vol chez Pompelac

CHICOUTIMI (RB) -Des voleurs ont dérobé pour plus de 25 000 $ de marchandises dans l'édifice de l'entreprise Pompelac, du 1584 boulevard Saint-Paul à Chicoutimi, dans la nuit de vendredi à Samedi. L'entreprise ne possédait pas de système d'alarme, a-t-on appris de source policière, ce qui laissé tout le temps aux malfaiteurs pour remplir un plein camion du matériel qui se trouvait dans la salle de montre, après avoir forcé la porte du magasin.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: 17	Min: –
Lundi:		Max.: 19	Min: 9

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 13 h 15 (3m9) et basse à 8 h 25 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 1 h 35 (4m9) et basse à 20 h 15 (1m0).

LA BAIE — La marée sera haute à 13 h 05 (4m3) et basse à 7 h 10 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 1 h 30 (5m3) et basse à 19 h 10 (1m0).

Sommaire

SECTION «GÉNÉRAL» A1
- Alimentation A40
- Animaux a46
- Carnet mondain A55
- Clé des songes A59
- Clic A58
- Courrier Isabelle A59
- Forum A54-A55
- Gens A41
- Méga mots croisés A48-A49
- Mode A50
- Mots croisés A58
- Naviguer sur Internet A60
- Nécrologie ..... A62 à A66
- Rencontres A52-A53
- Santé A43
- Sexologie A45
- Sports et loisirs A67
- Terre d'accueil A24
- Voyages A61

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ» B1
CAHIER «HABITATION» C1
CAHIER «PETITES ANNONCES» D1
- Avis et carrières D12-D16

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(N° 32131)
Port de retour garanti

loto-québec
Loto-Québec 6/49
TIRAGE DU 99-08-04
Numéros gagnants
4 - 11 - 19 - 21 - 23 - 40
Numéro complémentaire:
44
Extra: 941325
Prochain tirage: 99-08-11
425303

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 99-08-06

NUMÉROS	LOTS
880398	50 000 $
80398	5 000 $
0398	250 $
398	25 $
98	5 $
88039	1 000 $
8803	100 $
880	10 $

Banco — Tirage du 99-08-06
02 03 10 14 18
20 24 25 31 34
35 36 38 39 42
43 44 51 56 65

Extra — Tirage du 99-08-06
NUMÉRO 525005

La Quotidienne — Tirage du 99-08-06
3 4
304 8731

Super 7 — Tirage du 99-08-06
6 9 25 29 30 34 45
Numéro complémentaire 8

TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
423637

loto-québec résultats

RESULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 99-08-07
4 10 23 25 39 42
Numéro complémentaire: 11

Québec 49 — Tirage du 99-08-07
7 20 24 30 36 44
Numéro complémentaire: 33

Banco — Tirage du 99-08-07
07 10 12 18 20
22 33 43 46 51
53 54 56 57 59
60 63 66 69 70

La Quotidienne — Tirage du 99-08-07
3 4
346 4825

Extra Vendredi — Tirage du 99-08-06
NUMÉRO: 525005

Extra Samedi — Tirage du 99-08-07
NUMÉRO: 787865

Super 7 — Tirage du 99-08-06
6 9 25 29 30 34 45
Numéro complémentaire: 8

GAGNANTS		LOTS
7/7	1	2 500 000,00 $
6/7+	3	54 488,50 $
6/7	49	2 919,00 $
5/7	3 528	144,80 $
4/7	73 447	10 $
3/7+	68 607	10 $
3/7	611 010	partic. gratuite

Ventes totales: 8 919 486,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 500 000,00 $
Prochain tirage: 99-08-13

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
425950

▲ Aventure sur le «Carolina»

Le matin du 19 août 1903, le bateau «Carolina» de la *Canada Steamship Lines Co* part du port de Québec en direction de Chicoutimi.

Après une courte escale à Tadoussac, le navire reprend la route. Entre minuit et une heure, un choc épouvantable ébranle les 300 passagers. À l'aube, on constate que le bateau est échoué sur une pointe de roche à la «Passe-pierre», non loin de Tadoussac et que la coque du navire est littéralement défoncée.

Après une nuit d'émotions, les passagers sont transportés sains et sauf à Tadoussac par le remorqueur «Thor».

Pour sa part, le «Carolina» fut renfloué quelques jours plus tard.

Source: *Saguenayensia*, 1960, vol. #p. 108
Société historique du Saguenay, 549-2805

IMMORTALISEZ votre famille dans la
PYRAMIDE DE L'AN 2000
le projet du millénaire du Saguenay – Lac-Saint-Jean
20 000 personnes déjà inscrites
INFO: 697-7827
425328
www.restaurationdaa.com

LE PLAISIR EN KVF

Modèle 400 cc 4X4 AUTOMATIQUE
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
Modèle 400cc 4X4
SEULEMENT 6995$ + TREUIL GRATUIT (POSE EN SUS)
QUI DIT MIEUX?
R. Spence & Fils JONQUIERE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 – 547-0054 – Fax: 542-7093
Kawasaki
425970

«Poker run» sur le Saguenay

Un accident tragique met fin au rallye

SAINTE-ROSE-DU-NORD (RB) - La rivière Saguenay a été cruelle, hier avant-midi, vers 11 h 30, pour André Bouchard, propriétaire du Géant motorisé Philippe Bouchard et fils de Saint-Ambroise et sa conjointe Nancy Holmes de Jonquière. Le bateau genre «cigarette boat» d'André Bouchard s'est fracassé contre une vague pour éclater en morceau à la surface de l'eau, alors qu'il filait à grande vitesse dans le secteur de l'Anse-aux-érables à environ deux kilomètres au large de Sainte-Rose-du-Nord.

Les deux passagers ont alors été éjectés de leur embarcation par la force de l'impact. Le corps de Nancy Holmes, 30 ans, de Jonquière, n'a pas été retrouvé, alors qu'André Bouchard, qui a été blessé gravement, soigne ses multiples contusions au Centre hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi. On ne craint pas pour sa vie.

La Sûreté du Québec a poursuivi les recherches tard, hier, jusqu'en fin de soirée, sans trouver aucune trace de la victime si ce n'est sa veste coupe-vent et son sac à main. L'embarcation qui s'est défaite en morceau a piqué dans une profondeur d'environ 700 pieds d'eau.

«Poker Run»

La tragédie s'est produite dans le cadre du «Rallye Poker Run» sur la rivière Saguenay auquel participaient une quarantaine de plaisanciers. Les embarcations avaient pris le départ à la marina de Chicoutimi vers 10 h 30 en direction de Sainte-Rose-du-Nord.

«Nous venions de quitter le quai de Sainte-Rose-du-Nord en direction de la marina de L'Anse Saint-Jean. Je me trouvais à environ 200 pieds du bateau d'André (Bouchard) qui filait à vive allure dans les vagues à bord d'un « Campion 910 « d'une longueur de 30 pieds. Tout semblait bien aller. À un moment donné, le bateau frappe une vague et éclate en mille morceaux. Le bateau s'est ouvert sur la vague comme un oeuf qu'on laisse tomber sur le sol. Je n'ai jamais vu ça de ma vie», raconte Bill Amyot de Chicoutimi, un des organisateurs de l'événement qui a tout vu de la tragédie.

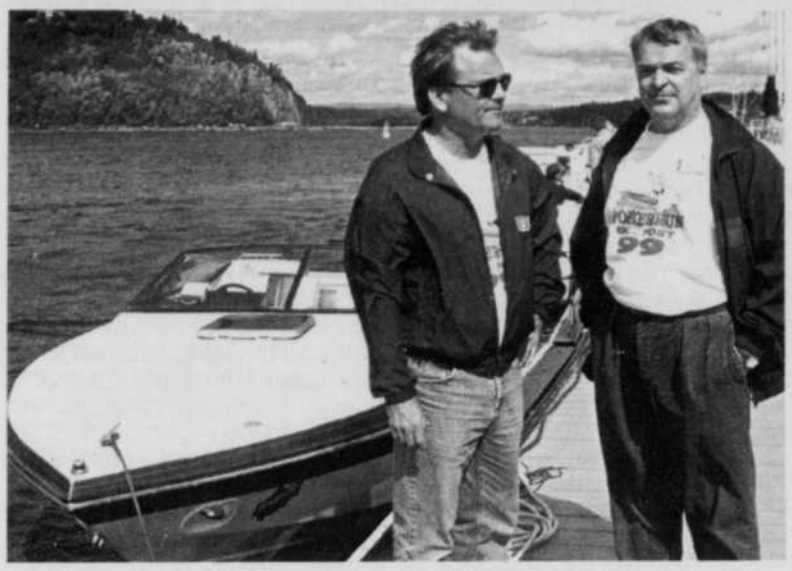
«Nous nous sommes dirigés immédiatement à l'endroit de l'accident. Un des participants a réussi à repêcher André (Bouchard) à travers les débris du bateau. André (Bouchard) était très mal en point. Dès l'arrivée des secours, les policiers ont pris charge du conducteur tandis que tous les plaisanciers présents dans le secteur multipliaient les recherches pour retrouver sa conjointe.

«On ne peut pas expliquer ce qui s'est passé. Il y avait de la vague et on filait à vive allure. Nos bateaux sont conçus pour la vitesse et la hauteur des vagues (de trois à quatre pieds) hier après-midi n'était pas assez importante pour nous ralentir. On filait à environ 60 milles à l'heure (100 km/h) et, en moins d'une seconde le bateau a volé en éclats au contact de la vague. On ignore s'il s'agit d'un défaut de fabrication ou si les moteurs étaient trop puissants pour ce genre de bateau. Ce sont-là des questions que tous les participants de l'activité se posent», fait part Bill Amyot qui navigue sur le Saguenay depuis plusieurs années.

Le «Rallye Poker Run» est une rencontre à caractère sociale dont le but est de naviguer dans diverses marinas au cours de la journée pour récupérer des cartes à jouer. La meilleure main de poker remporte le trophée à la fin de la journée. La vitesse n'est pas un critère pour remporter le rallye, bien que la majorité des participants inscrits comptaient sur des engins capables d'atteindre des vitesses dépassant les 60 mph (100 km/h).

Les organisateurs ont immédiatement annulé l'activité qui devait se poursuivre aujourd'hui.

«André était un ami personnel. C'est moi qui ai insisté en compagnie de Roger Gilbert, un autre membre du comité organisateur, pour participer à l'événement qui en est à sa troisième année sur le Saguenay.



TEMOINS - Bill Amyot de Chicoutimi et Roger Gilbert, organisateurs de l'événement, posent sur le quai de la Marina du Vieux Port. Bill Amyot a été témoin de la tragédie.

(Photo Sylvain Dufour)

RÉCUPÉRÉS - Un policier récupère la veste coupe-vent et le sac à main de la victime qui ont été récupérés sur le Saguenay à environ 2 kilomètres au large de Sainte-Rose-du-Nord.

PHOTO DE LA UNE- Le bateau «Le Géant» à son départ de Chicoutimi. Les photos en mortaise ont été prises à Ste-Rose-du-Nord, où la tragédie a eu lieu.
(photos Rocket Lavoie)

La SQ interrompt les recherches

Par Roger Blackburn

SAINTE-ROSE-DU-NORD (RB) - La Sûreté du Québec a cessé les recherches à 20 h 10, hier soir. Selon la responsable des affaires publiques, l'agent Manon Guénard. «Nous allons réévaluer demain (aujourd'hui) si nous continuons les recherches ou si nous entreprendrons d'autres démarches.

RECHERCHE - La Sûreté du Québec a interrompu les recherches à 21 h 10 hier soir. Les responsables de l'opération évalueront ce matin s'ils continuent les recherches ou cessent toute tentative en raison de la profondeur du Saguenay qui atteint plus de 800 pieds dans ce secteur. Sur la photo de nombreux curieux, sur le quai de Sainte-Rose, suivaient les opérations de sauvetage.

«Le fjord du Saguenay, dans le secteur de Sainte-Rose-du-Nord, compte des profondeurs de plus de 800 pieds à certains endroits et il peut apparaître périlleux de s'aventurer dans ces profondeurs», laisse entendre la responsable des affaires publiques en insistant sur le fait que tout serait réévaluer ce matin.

«Il est prématuré d'avancer quelque hypothèse que ce soit sur les circonstances de l'accident, mais tout indique, à la lumière des témoignages que nous avons glanés sur place, que les restes du bateau auraient sombré au fond de la rivière. Comme le bateau s'est abîmé sous la force de l'impact, nous avons retrouvé quelques débris en surface mais la majeure partie de l'embarcation se retrouve fort probablement au fond», a indiqué Manon Guénard.

Accident

«Ce qui s'est passé sur l'eau aujourd'hui est un accident. Ce n'est pas une collision. Ce n'est ni lié à la vitesse, ni lié à la conduite dangereuse. C'est comme si un automobiliste faisait une crevaison sur la route et terminait sa course dans un ravin», faisaient savoir quelques propriétaires de bateau au journaliste du Progrès-Dimanche, hier après-midi sur les quais de la marina du Vieux-Port de Chicoutimi.

Les participants du «Rallye Poker Run» étaient pour la plupart atterrés par la tragédie du matin. Alors qu'ils devaient se rendre à L'Anse Saint-Jean et La Baie, avant de revenir à Chicoutimi, les plaisanciers ont coupé court leur activité pour se rassembler au point de départ. On sentait que les plaisanciers insistaient pour que personne ne soit tenu responsable en rapport avec cet événement.

Jean-Yves Gaudreault, propriétaire du Centre Nautique Saint-Martin à Chicoutimi, a du mal à expliquer, lui aussi, cet d'accident. Rejoint à son domicile hier, le spécialiste en embarcation nautique a indiqué que le genre de bateau piloté par André Bouchard était conçu pour la vitesse et qu'il est difficile de concevoir qu'un bateau de ce genre éclate en se brisant sur une vague. «Ce genre de bateau est généralement équipé de deux moteurs de 500 forces et peut atteindre des vitesses de 80 mph.

«Quand un bateau qui pèse entre 5000 et 7000 livres frappe une vague à plus de 100 kilomètres à l'heure ça frappe dur sur la coque mais il est généralement conçu pour ce genre d'épreuve de forces», explique le spécialiste qui avoue n'avoir jamais entendu pareille histoire.

Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

INSCRIPTION

Programmes de formation professionnelle
Programmes de formation générale (adultes)

les 24 et 25 août 1999
de 18 h à 21 h

Surveillez l'information qui paraîtra dans les journaux au cours du mois d'août

426007

Festival du bleuet

La 39e édition vogue vers un franc succès

par Roger Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (RT) - Tout va bien au royaume du bleuet. La 39e édition du Festival du bleuet de Mistassini vogue allègrement vers un franc succès tant la participation du public se fait grandissante à chaque jour. De ce fait, le festival devrait atteindre son objectif de 60 000 visiteurs et même le surpasser.

Le président de l'organisation, Camil Guillemette, était tout sourire hier lorsqu'il nous traçait un bilan sommaire de cet événement qui connaît toujours une grande popularité.

«Nous avons reçu 800 personnes au dîner sous le chapiteau vendredi et en soirée, malgré un tout petit peu de pluie, les Colocs ont attiré plus de 7000 personnes. Nous en espérons autant pour ce soir (hier) avec le spectacle de Plume Latraverse. On note la présence de beaucoup de touristes en ville et ils semblent aimer les activités que nous leur proposons. Nous avons même instauré un service de navette entre Dolbeau et Mistassini pour encore mieux les accommoder sans que cela nuise aux propriétaires de voitures-taxis. Présentement, avec tout ce monde dans nos murs, nous avons atteint la moitié de notre objectif, soit 25 000 personnes et il nous reste encore la journée de samedi et celle de dimanche. Si le beau temps est de notre bord, on devrait donc fracasser notre objectif de 60 000 et même se rendre jusqu'à 70 000 personnes. On a réussi une fameuse prévente de passeports avec 1740, comparativement à 1720 l'an dernier», raconte Camil Guillemette qui en est à sa première année d'un mandat de deux ans à la présidence.

Le 40e

Même si les organisateurs voient à la bonne marche de leur festival, ils commencent déjà à préparer la 40e édition qui, en l'an 2000, aura lieu du 2 au 6 août. «Oui, déjà, on a des idées qui nous passent par la tête pour cette 40e. On la veut différente de celle de cette année et différente aussi de la 41e. On va d'ailleurs se réunir à la fin du présent mois pour jeter les bases de cette 40e édition. On veut être prêt de bonne heure, conclure les ententes avec les artistes très tôt pour en faire une fête grandiose, originale. Nous allons nous servir de notre surplus accumulé (30 000 $) et organiser des activités spéciales. On ne peut en dire plus pour le moment, mais on vous garantie une 40e édition qui va sortir de l'ordinaire», ajoute Guillemette en précisant qu'il est prêt à s'associer avec le groupe GD afin de négocier de meilleurs prix pour les artistes.

Dernière journée

En ce dimanche, la 39e édition réserve de belles surprises aux visiteurs. Ainsi, il y a la messe sur la Place du Festival à 10 h, la dégustation de la tarte géante à 12 h 30, le fameux spectacle de Carmen Campagne à 14 h 15, le gala du prix de la Chanson à 15 h 30, le grand Défilé Bleu nuit à 21 h et le super spectacle de Système D dès 23 h.

BATEAU PIRATE- Comme plusieurs jeunes l'ont démontré hier, en faisant fi du temps incertain, le bateau pirate demeure l'un des manèges les plus appréciés dans le cadre de l'Exposition agricole de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Exposition agricole de Chicoutimi

La corporation s'approche sûrement de son objectif

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Ni le temps incertain, ni même l'arrestation d'un opérateur de manèges indélicat, vendredi, n'ont empêché la Corporation de l'exposition agricole de Chicoutimi de se rapprocher sensiblement de son objectif dans le cadre de la 79e édition de l'événement, en l'occurrence 50 000 entrées.

Les portes du centre Georges-Vézina seront ouvertes de 10h à 18h, aujourd'hui, et il suffira d'attirer près de 9000 personnes pour atteindre la cible qui avait été fixée au départ. Or, le directeur général Louis-Joseph Jean estime que c'est jouable, ce qui, en soi, représente un motif de satisfaction.

«Nous venons de connaître deux grosses journées de 14 000 à 15 000 entrées chacune, ce qui a compensé pour le faible achalandage de jeudi. En raison du mauvais temps, nous avons attiré seulement 8000 personnes à ce moment-là, alors que l'année dernière, il en était venu 11 000», indique l'administrateur.

Comme toujours, la petite ferme intéresse vivement les enfants, surtout avec l'ajout d'un carrousel de poneys. Cela demeure la principale attraction avec les manèges d'Amusements Spectaculaires, une entreprise dont certaines pratiques ont cependant fait l'objet d'une mise au point, hier, de la part de Louis-Joseph Jean.

«J'ai rencontré l'un de ses représentants pour parler des opérations, confirme le directeur général de l'Exposition agricole. Je lui ai demandé d'améliorer le processus de sélection du personnel et de consacrer un peu plus de temps à l'apprentissage, surtout en rapport avec les jeux mécaniques.»

Une compétition appréciée

La compétition de VTT tenue hier après-midi, près du centre Georges-Vézina, a constitué un autre point fort de l'édition 1999 de l'exposition. Elle a réuni 30 participants et attiré plusieurs centaines de spectateurs, ce qui lui a conféré plus d'ampleur que l'année dernière.

De son côté, une nouveauté calquée sur l'émission de télévision «La Fureur», la «Furo-Folie», a connu un lent décollage, jeudi soir. Elle a pâti du temps moche qui a sévi pendant le plus clair de la journée, mais les responsables de l'exposition anticipaient de meilleurs résultats, hier, dans le cadre de la seconde édition.

En ce qui touche le principe de la gratuité, par ailleurs, il reste aussi valide qu'il y a trois ans, moment où on a cessé d'imposer un prix d'entrée. «Les gens adorent cette formule, notamment ceux qui ont peu de temps à leur disposition et ceux qui viennent en famille», fait observer Louis-Joseph Jean.

Il rappelle, enfin, que le but de l'exposition n'est pas de générer des profits, mais de valoriser l'excellence chez les agriculteurs et de donner aux citadins la chance de se rapprocher du monde rural. «L'an passé, nous avions dégagé près de 9000 $ et j'anticipe la même chose cette fois-ci», note le directeur général.

Mairie de Jonquière

Daniel Giguère briguera les suffrages

par Roger Tremblay

JONQUIÈRE(RT) - Officiellement, Daniel Giguère sera candidat à la mairie de Jonquière lors des prochaines élections municipales qui auront lieu le 1er novembre.

Le principal intéressé, présent hier au marathon de nage les 24 heures de la Rivière-aux-Sables, l'a annoncé officiellement à l'auteur de ces lignes. «Ma réflexion est terminée et même si c'est un secret de polichinelle, je t'annonce que je serai candidat à la mairie de Jonquière. Mon équipe et moi sommes à nous préparer en vue de ces élections. D'ailleurs, à la fin du présent mois ou au début de septembre, je ferai part de mon programme, dévoilerai la composition de mon équipe lors d'une conférence de presse. Je vais demander un congé sans solde à mon employeur (Hydro-Québec) pour les mois de septembre et octobre pour me consacrer à plein temps à cette campagne électorale. La lutte sera difficile mais je suis prêt à livrer bataille», de confier Giguère.

Selon ce dernier, sa motivation à se présenter à la mairie vient du fait que le maire actuel, Marcel Martel, a perdu de vue ses électeurs et qu'il s'est un peu trop collé au pouvoir et au PQ. Sans excès de confiance toutefois, expérience antérieure aidant, Giguère veut mettre beaucoup d'énergie dans cette campagne, car dit-il, les élections demeurent toujours une véritable boîte à surprises.

POUR LA SESSION D'AUTOMNE, OFFREZ-VOUS UN PROGRAMME DE FORMATION DE QUALITÉ DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LA PERSONNE!

DEC en soins infirmiers (180.21)

GROUPE I: 3 jours/semaine Durée: 25 mois (25 places de disponible)
GROUPE II: 5 jours/semaine Durée: 18 mois (30 places de disponible)
Début semaine du 11 septembre 1999

Massothérapie et relation d'aide

Attestation en massage de relaxation en Shiatsu conforme aux critères de la F.M.Q.
Collaboration de madame Hélène Roche de l'école Kikai et ses professeurs.
Début de la formation: le 25 septembre 1999 **Durée: 435 heures**

Une alliance de compétence et de créativité

Service de l'éducation permanente
Cégep de Chicoutimi

426009

POUR INSCRIPTION:
Communiquez avec Mme Guylaine Savard
696-2243
Poste: 728
Télécopieur: 696-3298
Courriel : gsavard@cegep-chicoutimi.qc.ca

SAISONS- Le village historique de Val-Jalbert ne demeurera plus ouvert quatre saisons.

Déficit à Val-Jalbert

VAL-JALBERT (RT) - C'est mercredi soir prochain, lors de la réunion mensuelle de la MRC Domaine-du-Roy, que les élus municipaux dévoileront les résultats de la révision des états financiers du Village historique de Val-Jalbert. On se souviendra qu'à la suite du départ de l'ex-directeur Bruno Lavoie, les dirigeants de la MRC avaient demandé cette étude pour connaître l'heure juste dans ce dossier.

Selon certaines sources, au lieu des bénéfices de quelque 700 000 $, c'est plutôt un déficit qui dépasserait les 250 000 $ qu'encaisserait le site touristique. D'autre part, ce n'est pas 188 000 visiteurs que le village aurait accueilli mais plutôt près de 130 000. Certains maires ne voudraient rien savoir de se voir refiler la note mais préféreraient la payer sur les bénéfices anticipés de l'an prochain.

Finalement, il semble bien que le village ne demeurera pas ouvert quatre saisons comme l'avait initié l'ex-directeur. Cet hiver, il ne resterait qu'un très petit groupe de travailleurs dont le directeur par intérim, Jean Laurin.

Quartier Saint-Nom-de-Jésus

Les résidants verront leur rêve se réaliser

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Les citoyens du quartier Saint-Nom-de-Jésus réclament la construction d'un pavillon de loisirs depuis plus de dix ans et c'est dans quelques jours, probablement dans la semaine du 22 août, que leur rêve commencera à prendre forme.

C'est à ce moment, en effet, que débuteront les travaux de réfection de l'ancien local de Sauvetage 02, sur la rue Léonidas-Bélanger. Ils correspondront à la première des trois phases prévues par le conseil municipal de Chicoutimi et coûteront 161 500 $.

«On va refaire la toiture et la fenestration, en plus de toucher aux murs et d'aménager la salle de patins, le seul équipement qu'il sera possible d'utiliser dès l'hiver prochain», mentionne Raynald Gobeil, ingénieur au Service technique.

Bibliothèque plus accessible

Le coeur de la bâtisse, lui, ne sera pas fonctionnel avant la réalisation de la phase II des travaux, laquelle doit se mettre en branle au début de l'an 2000. Cette fois, c'est la peinture et la plomberie qui figureront au programme.

C'est seulement lorsque cette étape sera complétée, quelque part au printemps, que les citoyens pourront utiliser la salle communautaire, ainsi que le comptoir de la bibliothèque qui se trouve actuellement à l'ancien hôtel de ville de Rivière-du-Moulin.

«Les gens vont apprécier le changement, en particulier les personnes âgées, qui doivent monter un étage pour accéder au comptoir du prêt. A l'avenir, tout se passera au rez-de-chaussée», rapporte Jocelyn Dufour, directeur du Service des loisirs. Quant à la troisième et dernière phase des travaux, elle se déroulera en 2001, sauf imprévu. Les ouvriers mettront alors la dernière main au revêtement extérieur de la bâtisse, en plus d'aménager le terrain.

A propos...

Motards et petits gâteaux...

andrée Rainville

(AR) - C'est fou le tapage qu'ont fait les avocats des Hell's qui s'insurgeaient il y a quelques jours contre le fait que les policiers de la région aient tout mis en oeuvre pour que la visite annuelle des motards criminalisés se fasse dans les règles de l'art! L'art légal et pacifique, il va de soi, non pas l'art façon Hell, ce qui leur aurait évidemment mieux convenu...

En réalité, la stratégie policière était toute simple. Et essentielle pour la sécurité des citoyens, toujours menacée lorsque se baladent en ville ces gangs qui n'ont rien de groupes d'enfants de choeur en goguette. La Sûreté municipale de Jonquière, responsable de la coordination des opérations pendant la tournée de la fin de semaine dernière, aidée — finances et effectifs— d'autres corps policiers de la région, a dûment escorté les motards, effectuant les vérifications d'usage, ne leur laissant en fait aucune possibilité autre que celle de s'amuser gentiment entre eux.

Les policiers auraient dépensé quelque 30 000 $ dans l'exercice. Les procureurs des motards se sont penchés sur leurs feuilles et ont plutôt estimé à 100 000 $ ce qu'il en coûtera aux contribuables. Tiens! Les motards s'inquiètent des contribuables, maintenant! Et à eux, leurs procureurs ont coûté combien pour trois jours à veiller à ce que leurs droits — ceux de faire la pluie et le beau temps?— soient respectés?

Tant de mansuétude est tout simplement sidérante. Tout ça traduit cependant, et de manière évidente, une chose: que motards et compagnie n'apprécient pas que les policiers veillent de trop près au grain. Mais, qu'ils ne s'en fassent pas: les contribuables ont très bien compris que 30 000 $ (ou 40 000 $ ou 45 000 $) partagés entre six villes, ça vaut amplement trois jours de quiétude.

Savez-vous: qu'ils payent à leur tarif leurs avocats, on ne s'en mêlera pas. Nous, on paiera nos policiers. La paix a aussi son prix.

Encore «made in Québec»

Les Québécois qui se désolaient de voir partir pour les États nos p'tits gâteaux sortis des usines de Culinar (Vachon, Grissol, McCormicks, etc), peuvent ranger leurs mouchoirs. Culinar restera au Québec, maintenant avalé par un géant d'ici, Saputo, au coût de 283 millions $, plutôt que par un géant américain, Interstate Bakeries qui offrait 15 millions $ de moins.

Comme on peut le constater, ça brasse fort non seulement dans les métaux et dans l'industrie pharmaceutique: même légers, les biscuits sont lourds... Parlant de poids, c'est la SGF (actionnaire minoritaire de Culinar) —de glace depuis l'intention d'Investissement Desjardins de vendre aux USA la part majoritaire des entreprises de p'tits gâteaux— qui vient de se libérer d'un poids lourd qui entravait ses épaules.

Val-Jalbert, la vérité

Le dossier du site touristique de Val-Jalbert connaîtra un autre jalon de sa contemporaine histoire, cette semaine lors de la réunion de la MRC Domaine-du-Roy. C'est à ce moment-là qu'y seront révélés les chiffres, les vrais cette fois, sur le bénéfice devenu un déficit, ainsi que sur l'achalandage réel, comme le précise l'article (ci-contre) du correspondant Roger Tremblay.

Il sera sûrement intéressant de voir par quelles jongleries un bénéfice se transforme en déficit, et comment on peut gonfler de 50 000 visiteurs des entrées au guichet. À moins que les chiffres incluent, ce qui n'a en réalité rien à voir avec le Village historique, l'achalandage du site de camping connexe?

Et Michel Desmeules

Quelle bonne nouvelle pour le confrère Michel Desmeules, qui a eu toutes ces dernières années et jusqu'à tout récemment à présider aux destinées de l'information à la radio et ensuite à la télé de CKRS!

Michel, un confrère passionné d'information, occupe, à partir de demain à Québec, le poste de rédacteur en chef de l'émission «TVA en direct» qui remplacera «J.E. en direct», à compter du 23 août, de 11 h 45 à 13 h 30.

Comme on connaît Michel, un véritable pro de l'information, nul doute —mais alors là, vraiment nul doute!— que les dossiers d'information et d'affaires publiques seront fouillés et documentés avant de paraître à l'écran.

Au cas où vous ne le sauriez pas, l'animateur du nouveau «TVA en direct», Paul Larocque, est celui-là même qui, il y a quelque 20 ans, avait été engagé par Michel Desmeules, les deux journalistes travaillant à ce moment-là à monter la salle de nouvelles naissante de CKRS-radio.

Bonne chance, Michel! Et merci pour ce que tu as fait pour la qualité de l'information au Saguenay-Lac-St-Jean, ne relâchant jamais dans tes exigences journalistiques, dans ta boîte d'information, et également au Cercle de presse du Saguenay, dont tu fus l'une des âmes les plus rigoureuses.

Michel Desmeules

Taille-bordures/broussailles HONDA
LIQUIDATION À partir de 299$

- Une gamme complète de taille-bordures robustes, légers et puissants, pour convenir aux applications commerciales ou résidentielles les plus exigeantes.
- Des moteurs 2 temps fiables, puissants et à démarrage facile.
- 22 cc à 35 cc, avec système antivibration.
- Les commandes sont disposées de façon ergonomique pour une utilisation pratique et sécuritaire.
- Arbre moteur en acier trempé avec support multipaliers.
- Tête à lame taille-broussaille ou fil taille-bordures inclus.
- Disponible avec poignée en boucle ou guidons style vélo.
- Harnais d'épaule complet, lunettes protectrices et trousse à outils sont inclus.

Choisissez le meilleur. Payez moins cher.

HONDA Produits Mécanique

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-3600
426005

Jeux du Québec à Alma

L'informatique représente le nerf de la guerre

COORDONNATEURS - Le technicien en informatique Éric Lapointe (à gauche) est coordonnateur-adjoint et régisseur réseau pour le département informatique des Jeux. Technicien en informatique classe principale, Martin Boudreault coordonne la gestion des systèmes informatiques au Collège d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PET) - L'informatique est l'un des secteurs où on évolue dans l'ombre, à la 35e finale des Jeux du Québec d'Alma. Il commande une préparation qui date de plusieurs mois. Ces services touchent l'accréditation, les résultats, la salle des missions, la salle de presse, les services administratifs ainsi que l'aire informatique de la maison des Jeunes Alcan au CREPS.

L'informatique fonctionne dans l'ombre, mais, avec le bénévolat, constitue un peu la colonne vertébrale de l'organisation, un véritable réseau de veines dans ce corps informatique. Une trentaine de bénévoles spécialisés oeuvrent à l'informatique. Au début de l'organisation des Jeux, on en dénombrait huit.

Différentes étapes

La première étape a consisté en l'implantation du réseau d'ordinateurs à la Maison des jeux, à Isle-Maligne. Pour la mise en réseau, en octobre, on a fait appel à une quinzaine d'étudiants de l'option Informatique du collège, explique Éric Lapointe, coordonnateur-adjoint et régisseur réseau: «Ils ont fait le câblage pour y implanter l'informatique de base». Cela s'est fait dans le cadre du cours Télécommunications et réseau, précise le responsable, Martin Boudreault. Ce dernier ajoute qu'il fallait alors faire la recherche et l'acquisition des ordinateurs, un exercice qui commande beaucoup d'imagination, avec un budget global de seulement 13 000 $ pour l'informatique.

L'apport de commanditaires a rendu possible l'utilisation d'une trentaine d'appareils (certains prêtés par EBR Informatique, Coopsco, le Collège d'Alma, Sports Québec et la Commission scolaire Lac-Saint-Jean), dont quelques-uns achetés. Au total, les Jeux commandent l'utilisation de 120 ordinateurs, dont seulement 10 ont été achetés. La compagnie 3Com s'est engagée au plan de l'infrastructure, à savoir des répétiteurs, commutateurs et cartes informatiques, Lexmark Canada pour les imprimantes tandis que TellTech de Saint-Félicien a collaboré au câblage et aux branchements.

Vint ensuite l'installation des logiciels et de serveurs (3), ce qui a mené, en novembre l'engagement d'un employé permanent en informatique, Richard Howse de Saint-Bruno. Son travail consiste en la conception de programmes informatiques, bases de données pour l'accréditation des bénévoles ainsi que les divers départements en cours.

Au début juin, on a procédé au transfert de la Maison des Jeux au Collège d'Alma, qui accueille tout l'aspect administratif. On utilise en effet nombre d'ordinateurs de l'institution d'enseignement. Il faut dire que l'administration et la salle des missions (régions administratives du Québec) requièrent l'utilisation de 115 machines.

L'informatique touche aussi la Maison des jeunes Alcan, au Centre Mario-Tremblay (ancien CREPS). Les athlètes vont s'y délasser, entre autres avec des jeux en réseau par ordinateur; on y trouve 16 ordinateurs dont huit accès Internet. Ce sont des jeunes de 14 à 19 ans qui vont s'y occuper du système, comme à la salle des missions. «Je veux que ce soient eux qui aillent dépanner. Les jeunes vont constituer le contact sur le terrain. L'image des jeux, c'est la jeunesse et cela se manifeste aussi en informatique, comme soutien à l'usager», explique Martin Boudreault. Il y en aura à la salle des missions, à la salle de presse, à la Maison des jeunes...

L'accréditation se fait à l'école Curé-Hébert d'Hébertville, où arrivent tous les athlètes. On y attendait 1500 à 1600 athlètes, durant la première semaine.

Transmission des résultats

Rapidité et efficacité s'allient

ALMA (PET) - L'organisation de la 35e finale des Jeux du Québec utilise abondamment les moyens modernes de communication, afin d'allier rapidité et efficacité.

Les résultats arrivent des sites de compétition par télécopieur, et l'entrée des données se fait au cégep. Six liens par télécopieur sont mis à la disposition de la presse et celle-ci a accès à des ordinateurs branchés sur Internet, pour interroger les centres de données. Les informations doivent être compilées et disponibles rapidement. Techniquement, l'organisation aura presque un lien à elle. Des travailleurs bénévoles de Digicom Technologies vont gérer le site Internet.

La saisie des données se fait par des travailleurs bénévoles qui ne sont pas forcément des spécialistes en informatique mais connaissent Internet et les moyens de communication modernes.

Au plan technique le principal défi concerne la vitesse des liens et la saturation. Le vécu d'autres organisations donnait à lui seul une bonne idée aux responsables de ce qui les attendait. «Lors de ma visite à Trois-Rivières, du mardi au vendredi, il s'est transigé 106 "gigas" d'information, soit 106 millions d'octets, soit 106 000 megs. En 10 jours ici, on devrait approcher les 200 gigas», de commenter Martin Boudreault.

Comme une image vaut mille mots, il précise: «On nous avait recommandé de gérer l'informatique comme une entreprise de 10 000 employés, pendant 10 jours».

Après les Jeux

Après les Jeux du Québec, l'équipe de l'informatique va évidemment remettre tout en ordre, en prévision de la rentrée dans les cégeps, une semaine plus tard.

«Les ordinateurs vont se reprogrammer seuls, de nuit, pendant que nous allons dormir», explique Martin Boudreault.

TERMINÉ - L'aménagement extérieur de base du nouveau réservoir Château d'eau de l'avenue du Pont-sud à Alma est terminé depuis déjà un petit moment. Le nouveau réservoir est maintenant entouré d'un espace de pelouse. A l'automne, on va procéder à de la plantation d'arbres et arbustes, pour embellir le site.

Le nouveau réservoir est en fonction depuis la seconde semaine de décembre. Plus large mais plus bas, il dessert plus de 2000 portes. L'ancien réservoir, démoli au début de l'année, avait 66 pieds de haut et 40 de diamètre. Le diamètre du nouveau est de 66 pieds et sa hauteur est de 33 pieds. Ainsi proportionné, le nouveau réservoir possède une fois et demie la capacité du château d'eau actuel. Il peut contenir 750 000 gallons par rapport à 500 000.

La surface intérieure du nouveau réservoir château d'eau d'Alma est constituée d'acier vitrifié. Un tel revêtement de verre a pour avantage de protéger des contaminations, de façon adéquate. Au nombre des avantages faisant qu'on a choisi cette approche, on note aussi la grande durabilité du matériau. L'acier vitrifié recouvre aussi l'extérieur.

(Photo Francis Juneau)

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre nº 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement nº 0809.

Président ét éditeur: Claude Gagnon
Contrôleur: Serge Vallières
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.

Téléphone: (418) 692-3008 / Télécopieur: (418) 692-5148

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 73,62 $ - 1 an: 133,43 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 79,37 $ - 1 an: 144,93 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 $ - 1 an: 134,82 $ (TPS incluse)
46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

SUR TOUS *nos ensembles de salon en cuir véritable ou cuir et simili-cuir*

Relaxez

24 versements égaux sans frais

SUMMUM DESIGN

Sofa 1229,99

51,25 *par mois*

24 versements égaux sans frais

34,42 *par mois*

24 versements égaux sans frais

Causeuse 849,99

cuir véritable

29,58 *par mois*

24 versements égaux sans frais

Fauteuil 709,99

cuir véritable

Sofa 1729,99

primani inc

54,15 *par mois*

24 versements égaux sans frais

Causeuse 1299,99

45,83 *par mois*

24 versements égaux sans frais

Fauteuil 1099,99

AMEUBLEMENTS **TANGUAY**

FERMÉ DIMANCHE LE 8 AOUT BONNES VACANCES !

www.tanguay.qc.ca

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

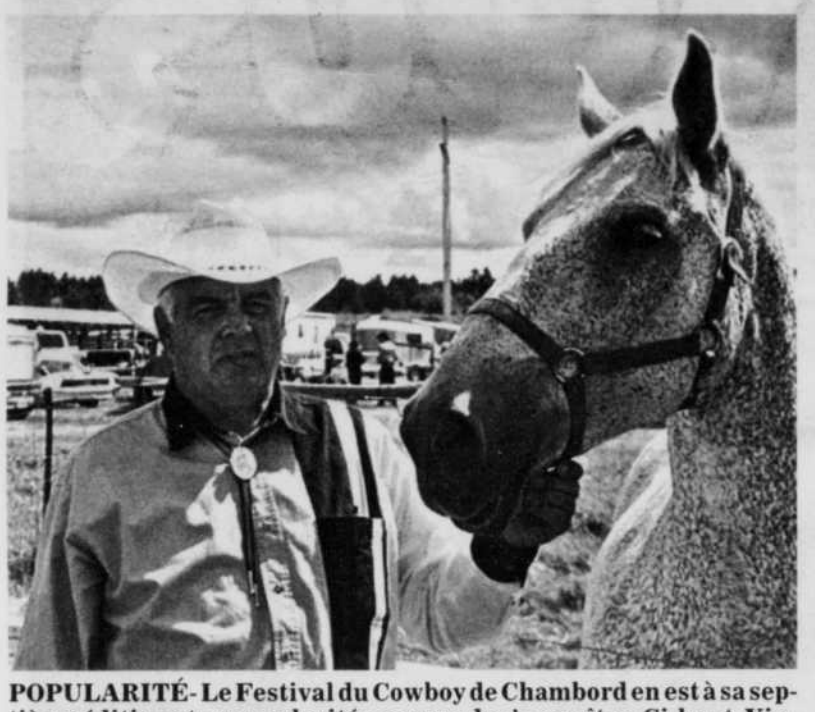
CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

426011

Chambord

Festival du Cowboy accroît sa popularité



POPULARITÉ- Le Festival du Cowboy de Chambord en est à sa septième édition et sa popularité ne cesse de s'accroître. Ci-haut, Vincent Gagnon, président.

(Photo Francis Juneau)

par Roger Tremblay

CHAMBORD (RT) - Tenez bon les cordeaux. Le Festival du Cowboy de Chambord ne cesse d'accroître sa popularité au fil des ans. La 7e édition, qui se termine aujourd'hui, est en voie de devenir la coqueluche des festivals dans la région tant il y a du monde sur le site.

Cette popularité à la hausse du festival du cowboy ne surprend pas du tout son président Vincent Gagnon. «Les gens viennent de partout. On dirait que le western attire plus que d'habitude et que des visiteurs de Québec, Montréal, de la Côte-Nord et bien sûr de la région se plaisent à suivre les activités d'un festival comme le nôtre. Par exemple, notre parc des motorisés connaît tant de succès que nous sommes dans l'obligation de dénicher des places un peu partout dans la municipalité. En 1998, nous en avons reçu 200 et cette année, c'est au bas mot 275 motorisés qui sont chez nous. Même phénomène pour les activités dites western.

On reçoit de plus en plus de cavaliers, de gens qui aiment les chevaux et autres. A la randonnée du président vendredi, nous étions 65 cavaliers alors que l'an dernier, on en comptait 25. C'est vous dire l'ampleur que prend notre petit festival à chaque année», raconte Vincent Gagnon.

Selon le président, le succès du festival du cowboy repose sur quelques détails importants. «D'abord, la gratuité sur le site. Les gens ne sentent pas qu'ils sont égorgés à leur arrivée.

Puis, on a instauré un festival sympathique où la bonne humeur, le goût de s'amuser sans que cela coûte une fortune et la diversité des activités prennent une place prépondérante. L'arrivée des taureaux pour le rodéo suscite un énorme intérêt le vendredi et les compétitions du samedi enchantent les spectateurs. Ces épreuves, qui étaient de calibre amateur en 1998, attirent maintenant des cavaliers de haut calibre, ce qui nous amène encore plus de visiteurs en raison de l'excellence de ces spécialistes. On a trouvé, je crois, une formule simple basée sur l'accueil chaleureux, le travail d'équipe et surtout le plaisir que nous avons de tous nous retrouver.

Les gens sentent que nous aimons ce que nous faisons et viennent s'amuser avec notre centaine de bénévoles. Le succès, c'est un peu tout ça et il est bien clair que nous allons conserver cette formule dans les années futures», avoue Vincent Gagnon qui dit ignorer s'il renouvellera son mandat l'an prochain, lui qui est président depuis les débuts du festival.

Aujourd'hui, le Festival du Cowboy, qui commande un budget approximatif de 60 000 $, tient son déjeuner à Place du festival dès 8 h puis la messe suivra à 9 h 30. De 10h à 12 h, ce sera le fameux brunch à la salle communautaire et à 12 h 30, la grande parade dont le départ se fait de la Gare du CN. A 14 h 30, il y aura ensuite la grande finale du rodéo et des épreuves de Gymkhana, de la montre de taureaux, de chevaux sauvages au manège. Le festival se terminera à 20h.

Entre 30 000 et 40 000 personnes auront participé à cette 7e édition du Festival du Cowboy et en auront fait une autre réussite.

Sculptures sur sable

La fréquentation augmente à Pointe-Taillon

par Paul-Émile Thériault

POINTE-TAILLON (PET)- La 13e activité de sculptures sur sable tenue hier à la plage de Pointe-Taillon a attiré des participants répartis en 17 équipes. Cela survient au moment où le site connaît une excellente saison, inscrivant même de nouveaux records de fréquentation.

Directeur des lieux, Gilles Tremblay explique que la fréquentation générale augmente de près de 20 %, par rapport à 1998. Les plus récents relevés, compilés du premier mai au 31 juillet, font état de 30 363 jours/visite, comparativement à 25 607 pour la même période l'an dernier. «C'est une augmentation très significative, alors que c'était déjà intéressant!», commente le directeur.

Sculptures sur sable

A 15 heures 30, une demi-heure après la fermeture de la période réservée aux sculptures et autres jeux, s'est amorcée la remise d'une trentaine de prix, par tirage au sort. Depuis au moins sept ans, on se concentre sur la participation plutôt que la compétition. Cela n'empêche pas les gens de rivaliser, pour la forme, dans l'ingéniosité.

Les participants proviennent moins de l'environnement immédiat de Pointe-Taillon, selon Jean Gaudreault, coordonnateur de la Corporation de mise en valeur de Pointe-Taillon. L'adjointe administrative Denise Bellavance observe d'ailleurs de nouveaux visages à Sculptures sur sable. C'était entre autres le cas de l'équipe des familles Grant-Lefebvre et Kittel-Hudon de Lachute et St-Colombant. Elles ont élaboré un fjord du Saguenay avec un cap Trinité et un village retenant l'attention. Il faut dire qu'en 96, aux Iles-de-la Madeleine, la famille avait pris part au 10e anniversaire de l'activité de sculptures sur sable. Ailleurs, on a pu voir une abeille sur une fleur, un dinosaure, une baleine, des personnages des Simpson et Kyle Broftosky (South Park), et d'autres intéressant les plus jeunes comme les personnages enfantins actuels que sont les Télétubbies.

Dans l'ensemble, Gaudreault constate une fréquentation de plus en plus constance des lieux, ce que corrobore le directeur Tremblay. Mme Bellavance constate que même par temps plus frais, plus de gens viennent à Pointe-Taillon, par exemple pour faire du vélo.

La journée d'hier s'était amorcée à 10 heures avec un mini tournoi de volley-ball de plage, des démonstrations et de l'animation avec planches aquatiques, un jeu gonflable et autres éléments d'animation, en plus de l'inscription des participants. Hier, entre 700 et 900 personnes ont fréquenté le site, un peu moins qu'à certaines années.

Il ventait et le mercure n'était pas à son meilleur, mais on se montrait satisfait de la participation, d'autant plus que les Jeux du Québec à Alma accaparent l'intérêt de nombreux bénévoles et spectateurs.

FAMILLE- L'activité des sculptures sur sable à Pointe-Taillon est toujours aussi populaire et se révèle une activité pour toute la famille.

(Photo Francis Juneau)

Ville de Chicoutimi

La réunion du comité général annulée

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - La réunion du comité général de la ville de Chicoutimi, qui devait avoir lieu demain à 17h, à la salle du conseil municipal, a été annulée à la demande du maire Jean Tremblay.

Elle n'aura pas lieu en raison de la tenue, pratiquement à la même heure, d'une rencontre à laquelle participeront notamment le premier magistrat et la ministre de la Culture et des Communications du Québec, Agnès Maltais.

Le dossier de la Pulperie figurera évidemment au programme, à l'occasion de ce premier échange direct entre les deux politiciens, mais celui-ci ne constitue pas l'unique facteur ayant justifié l'annulation de la réunion du comité général.

«Il y a également le fait qu'à cette période de l'année, plusieurs personnes sont toujours en vacances, qu'il manque des gens pour aborder certains dossiers», rapporte en effet Normand Savard, chef du Service du greffe, propriétés et assurances.

Il ajoute que la prochaine rencontre du comité général - une instance à laquelle participent le maire et les dix conseillers - aura lieu le 23 août, toujours à 17h. Quant la prochaine assemblée publique du conseil, elle est prévue pour le 16 août, à 19h.

EN AOÛT LES PRIX SONT FOUS

MAZDA 1995 #19972-A
PROTEGÉ
GARANTIE jusqu'en 2002 ou 120,000 km
PRIX RÉDUIT 8495$

CONTOUR 1997 #18824A
PRIX RÉDUIT 14 850$

ESCORT 1997 #19311
PRIX RÉDUIT 10 850$

CONTOUR 1998 #18980
PRIX RÉDUIT 13 650$

CONTOUR 1998 #19310
PRIX RÉDUIT 14 850$

ESCORT 1994 #19271
Familiale
PRIX RÉDUIT 6450$

ESCORT 1997 #19520A
Familiale
PRIX RÉDUIT 10 850$

SUNFIRE 1998 #19944
PRIX RÉDUIT 14 900$

ESCORT 1997 #19488
PRIX RÉDUIT 11 495$

MAZDA 626 1997 #19251A
PRIX RÉDUIT 13 950$

EXPLORER 1997 #20342
SPORT
AUTOMATIQUE, GROUPE ÉLECTRIQUE
26 850 $
Rabais de 1000$
25 850$

CHEVROLET S10 1993 #19021A
CAB. RÉG., MANUELLE, 4 CYLINDRES
7995 $
Rabais de 500$
7495$

TAURUS 1998 #20109
WAGON
20 995 $
Rabais de 2000$
18 995$

EXPLORER XL 1997 #19759
4 PORTES, AUTOMATIQUE, TOUT ÉQUIPÉ
23 950 $
Rabais de 1000$
22 950$

GMC SIERRA 1998 #19746
SUPER CAB., AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ, 4X2
23 995 $
Rabais de 1500$
22 495$

TRANS SPORT SE 1996 #19747
AIR CLIMATISÉ, 7 PASSAGERS
16 950 $
Rabais de 1200$
15 750$

WINDSTAR LTD 1998 #20106
AUTOMATIQUE, INT. EN CUIR, BOUSSOLE, LASER, AIR CLIMATISÉ
26 950 $
Rabais de 1700$
25 250$

F-150 XLT LARIAT 1998 #19489A
4X4, SUPER CAB, BOÎTE DE 8 PIEDS, INTÉRIEUR EN CUIR
31 450 $
Rabais de 2000$
29 450$

MAZDA SE PROTEGÉ 1995 #19972A
4 PORTES, MANUELLE
8995 $
Rabais de 800$
8195$

F-150 1986 #18974A
V6, MANUELLE, BOÎTE DE FIBRE
2995 $
Rabais de 1000$
1995$

ATTENTION... ATTENTION...

Nos services d'ateliers mécaniques et de pièces sont ouverts jusqu'à 1 h le matin MÊME LE VENDREDI!

ATTENTION... ATTENTION...
Nos services d'ateliers mécaniques et de pièces sont ouverts jusqu'à 1 h le matin MÊME LE VENDREDI!

Problèmes de crédit?
• Mauvais crédit • Faillite • Divorce • Premier crédit
NOUS AVONS LA SOLUTION!
Crédit 2e chance
Contactez Richard Garant
549-7633, poste 224
PERRON AUTO FORD CRÉDIT APPROUVÉ CRÉDIT 2e CHANCE

Interac VISA enRoute MasterCard American Express Club Elite PERRON AUTO

Ligne INFO particuliers
549-7633 poste 274

Vous vous apprêtez à faire l'achat d'un véhicule d'un particulier? Pour connaître la valeur du véhicule que vous voulez acheter, appelez la ligne INFO Perron Auto. Il nous fera plaisir de vous informer.

PERRON Ford
CHICOUTIMI
930, boul. Talbot, Chicoutimi
549-7633
1-800-267-7633

425933

Forêt de 45 millions d'années au pôle Nord

Lorraine Couture rapporte de précieux vestiges

Par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Férue de plein air et d'expéditions en territoire inconnu, Lorraine Couture compte parmi la poignée de personnes de la planète qui ont pu constater de visu l'existence d'une ancienne forêt tropicale de plus de 45 millions d'années en Arctique.

En mai dernier, elle a participé à une expédition de ski hors piste composée d'une équipe de cinq hommes et de trois femmes qui s'étaient méticuleusement préparés à cette aventure à vivre en désert polaire.

Rêve réalisé

«En mai dernier, expose-t-elle en entrevue, on a quitté Ottawa par avion alors que la thermomètre marquait 30 degrés Celsius à destination de Resolute Bay où la température avoisinait - 26 degrés Celsius. Et de là nous avons parcouru quelque 300 kilomètres en ski, ce qui nous a mené au lieu de découverte situé dans une vallée de l'île Ellesmere à moins de 1000 kilomètres du pôle Nord.»

Mme Couture relate qu'elle a été la première du groupe à mettre la main sur un vestige d'arbres géants de cette forêt mystérieuse. «Ca a créé chez moi tout un émoi de toucher quelques pièces en forme d'aiguilles et cela a fait sourire les membres de l'équipe quand après avoir progressé plus avant dans la vallée on a découvert des centaines de vestiges de formes et dimensions diverses, d'une forte densité, tantôt de couleur oranger dû à l'oxydation, tantôt de couleurs brune ou grise. Le grand Nord me fascine et m'a permis à ce jour de réaliser un rêve que je caressais depuis des années.»

Mme Couture dit estimer que le territoire glaciaire d'Ellesmere qui s'étend sur des centaines de kilomètres contient une quantité considérable d'anciens arbres fossiles dont des métaséquoias, fragments d'os d'animaux dont, dans quelques cas, l'espèce est aujourd'hui disparue.

En parcourant ce site exceptionnel à maints égards, on ne peut qu'être impressionné lorsqu'on imagine qu'une flore luxuriante, des animaux exotiques, et différents peuplements forestiers composaient cet ancien paradis subtropical au coeur même de l'Arctique.

Elle ajoute que les souches de dimensions imposantes, chicots et parties de troncs d'arbres qui émergent du flanc des glaciers environnants, qui se dressent sur place ou qui ont été déportés par d'anciennes rivières du fond de la vallée, témoignent de la vie qui a foisonné en ces lieux à l'époque de l'éocène de l'ère cénozoique (il y a 38 à 55 millions d'années avant aujourd'hui).

Seulement à l'ABC

«Selon les quelques scientifiques qui ont commencé à se pencher sur la question, trois hypothèses ou une combinaison d'entre elles peuvent expliquer l'existence de cette forêt tropicale», signale Lorraine Couture.

Elle indique que l'on attribue à la dérive des continents, à une inclinaison marquée de l'axe nord/sud de la Terre pendant une période de temps relativement longue, aux changements climatiques planétaires marqués ou encore à une combinaison de ces diverses hypothèses, le phénomène observé.

«Des équipes de scientifiques américains se sont rendus étudier cette forêt ancestrale sur l'île Axel Heiberg et le territoire d'Ellesmere, mais nous n'en sommes qu'à l'ABC des découvertes à faire considérant que l'endroit a été découvert seulement en 1985», fait remarquer l'infirmière qui réside à Chicoutimi-Nord.

Mise en valeur

Mme Couture dit souhaiter ardemment qu'une université, institution publique, ou musée de la région ou d'ailleurs puisse exhiber et mettre en valeur la trentaine de vestiges qu'elle a rapporté de ce lieu localisé à 80 degrés de latitude nord.

«Il m'apparaît que ce matériel pourrait servir à des fins éducatives. Cet héritage que la nature nous a légué a indubitablement une valeur scientifique et patrimoniale inestimable. On comprend que des organismes canadiens de protection de l'environnement, qui sont bien au fait de l'existence de cette forêt âgée de 45 millions d'années, tiennent avec l'aide du gouvernement et des Inuits du territoire de Nunavut à trouver une façon efficace de la protéger», conclut-elle.

VESTIGES- Une trentaine de vestiges de formes et de dimensions diverses pourrait, selon Lorraine Couture, être mise en valeur à des fins éducatives.

(Photo Rocket Lavoie)

Lorraine Couture

Télé communautaire de l'Anse-St-Jean

Le CRTC reçoit une plainte

par Normand Boivin

L'ANSE-ST-JEAN (NB) - Les opposants à la subvention de 100 000 $ pour la Fondation St-Jean-du-Millénaire viennent de déposer une plainte auprès du CRTC contre la télévision communautaire de l'Anse-St-Jean.

Dans un nouvel épisode de cette guérilla municipale, le coordonnateur du mouvement, Adrien Gagnon, accuse la télé communautaire d'avoir pris la part de la mairesse Rita Gaudreault en lui accordant du temps d'antenne pour faire la promotion de la subvention, alors qu'elle a refusé aux opposants de se faire entendre.

Dans la lettre qu'il a adressée au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, M. Gagnon accuse la T.V.C. d'être discriminatoire, injuste et de contrôler l'information.

Messages

Selon M. Gagnon, la mairesse et le président de la Société de développement de l'Anse, accompagnés du président de la fondation, se son adressés à une quinzaine de reprises aux citoyens par le biais de la télé communautaire, durant la semaine précédant le 19 juillet, dans le but de convaincre la population du bien-fondé de la subvention.

En réaction, le groupe des opposants a voulu obtenir le même temps d'antenne, ce qui lui fut refusé.

Dans la lettre qu'il adressait, le 19 juillet, à la conseillère Nicole Labbé, responsable de la T.V.C. de l'Anse, Adrien Gagnon soutenait que 548 citoyens ayant exprimé leur désaccord sur une pétition, il fallait que leurs porte-parole soient, eux aussi, entendus.

Dans celle exprimant son refus rédigée le 27, Mme Labbé précisait que la T.V.C. devait être avant tout un outil de développement et de rassemblement des citoyens et ne pouvait donc pas entretenir les divergences d'opinion et les divisions au sein de sa population.

Elle ajoutait que ce serait créer un précédent faisant en sorte qu'il faudrait, à l'avenir, toujours accorder du temps d'antenne à quiconque ne serait pas satisfait des décisions majoritaires du conseil ou de la société de développement.

La responsable de la T.V.C. ajoutait enfin que l'émission avait été réalisée afin de fournir à la population un complément d'information qui n'avait pu être donné lors de la soirée publique du 5 juillet en raison de l'atmosphère survoltée qui régnait alors dans la salle du conseil.

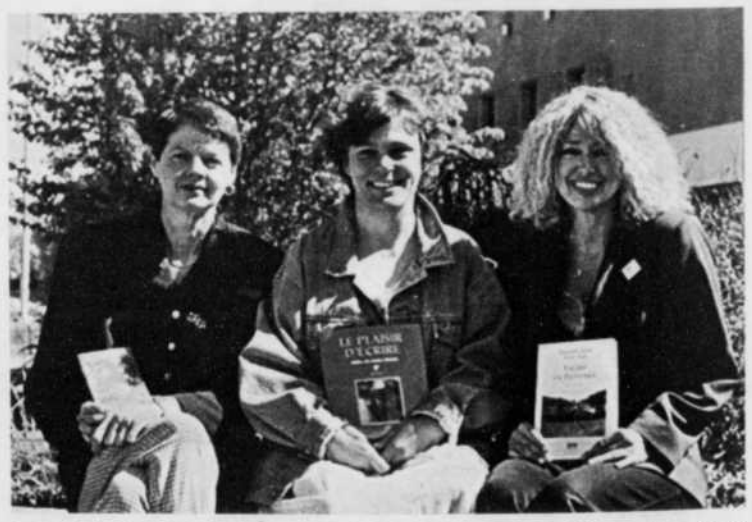
Liberté d'expression

Dans sa plainte au CRTC, Adrien Gagnon affirme entre autres que la T.V.C. a violé sa liberté d'expression garantie par la Charte. Il dit également que l'identité propre d'un canal de télé communautaire repose sur son accès aux groupes de personnes qui désirent réaliser des émissions d'information et que son utilisation doit même être encouragée, ce qui ne fut pas fait.

Par conséquent, il demande au CRTC de faire enquête et d'exiger «qu'à l'avenir, les responsables du canal communautaire soient indépendants de la municipalité ou de tout autre organisme sous son emprise, afin d'éviter que pareille situation ne se reproduise».

EN PEINTURE- Pour la seconde année, le symposium de peinture «La perle du fjord en peinture», organisé par les élèves des Ateliers Linda-Pierre Bélanger, offre une intéressante fenêtre pour les peintres amateurs de création de la région invités à se joindre aux élèves des Ateliers. L'activité se tient encore aujourd'hui, dans le site magnifique de cette Perle du fjord qu'est Ste-Rose-du-Nord. Ici, Anne Martin et Linda-Pierre Bélanger en pleine création.

(Photo Rocket Lavoie)



TROIS ENSEIGNANTES=TROIS AUTEURES- L'occasion était trop belle pour ne pas l'immortaliser sur photo! C'est que nous y reconnaissons trois enseignantes du Cégep de Jonquière qui sont aussi trois auteures. Il s'agit de Danielle Simard, enseignante en Soins infirmiers, qui a signé récemment «La boite de pandore», un roman pour adolescents; Julie Poirier, professeure de français, qui est l'auteure de «Plaisir d'écrire», un recueil d'ateliers de créations littéraires; et Danielle Dubé, enseignante au département Art et technologie des médias, qui vient de cosigner avec Yvon Paré «Un été en Provence», son 3e roman.

Liquidation GM 1999

2 500 000 EN INVENTAIRE

PLUS DE 125 VÉHICULES

GM

TAUX D'INTÉRÊT
À PARTIR DE:
1 9%
À L'ACHAT ET À LA LOCATION

0$ COMPTANT

RABAIS DE 5000$

AURORA 1999

#Stock: 9-8300

499$/36 mois

- Blanc diamant
- Sièges cuir neutre
- Groupe décoration or
- Toit ouvrant électrique
- Roues de 16 po. aluminium chromé
- Groupe performance
- Radiocassette AM-FM
- Lecteur laser

LE MEILLEUR PRIX GARANTI

ACO

CHEVROLET

Alero

Cavalier 2 portes

Oldsmobile

Tracker

Cadillac

Aurora

Chevrolet Malibu

Silverado

Venture

Pick-up

Blazer

* Applicable à la location seulement

** En vertu d'un contrat avec GMAC Location ltée d'une durée de 36 mois avec comptant ou échange équivalent de 6350 $; selon une utilisation de 60 000 km, 12 ¢ du km excédentaire. Le transport et la préparation sont inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit par GMAC. Le comptant, dépôt de sécurité et le premier versemen sont exigibles à la signature.

ACO

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS
1000$ DE REMISE

Assistance routière GM

GM La Carte GM TD
La Carte GM**

696-4444

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT GM

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE 425934

Entretien des sentiers de motoneiges

Le Club Caribou soulève la controverse

SAINT-HONORÉ (NB) - En annonçant leur intention d'écourter de 11 semaines la prochaine saison d'entretien des sentiers sur les monts Valin, mercredi, les dirigeants du Club de motoneigistes Caribou ont créé toute une commotion à travers le Québec.

A la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, le directeur général n'a pas tardé à monter au front pour dénoncer les propos du Club Caribou qu'il accuse pratiquement de jouer au martyr.

Selon Yves Watier, le Club Caribou est loin d'être le plus mal pris au Québec; bien au contraire! Il affirme qu'il est l'un de ceux qui se tirent le mieux d'affaire en ayant connu une croissance importante de son membership au cours des dernières années.

«Nous avons en main son rapport financier et le déficit de la dernière année est inférieur à 1000 $ (il est de 600 $). Quand je le compare à d'autres clubs du Québec, je ne peux comprendre une organisation qui se plaint avec de tels états financiers», dénonce Yves Watier.

Subvention

A l'issue de leur conseil d'administration, mercredi dernier, les dirigeants du club Caribou ont annoncé qu'ils entretiendraient leurs sentiers du 21 décembre 99 au 21 mars 2000. C'est beaucoup moins que la moyenne des dernières saisons où les surfaceuses du club ont arpenté les sentiers de motoneige pendant plus de 20 semaines. L'an dernier, par exemple, elle s'est étendue du 13 novembre au 30 avril.

Ce qui a choqué la FCMQ, c'est qu'ils ont ajouté que ce faisant, ils s'en tiendraient au calendrier établi par la fédération qui ne paie que pour les 13 semaines d'entretien des sentiers que font en moyenne tous les clubs du Québec.

«La subvention que nous accordons aux clubs est calculée en fonction du kilométrage et non pas du nombre de semaines d'entretien», rectifie Yves Watier, réfutant dès lors les arguments des administrateurs du Club Caribou.

Un choix

Loin de se laisser émouvoir par la situation du club des monts Valin, le directeur de la FCMQ rappelle que la subvention au nombre de kilomètres entretenus a été décidée par les 247 clubs membres de la fédération, dont le Caribou fait partie. Les règles du jeu sont pour tous.

Le président de la Fédération, le Larouchois Nicol Fortin, tient le même discours. Admettant qu'aucune formule n'est parfaite, il ajoute que ce sont les clubs eux-mêmes qui ont refusé la méthode de calcul du nombre de semaines, puisqu'elle était trop difficile à appliquer: «Il faudrait attendre la fin de la saison et les clubs ne le souhaitaient pas. Aussi, on craignait que certains augmentent indûment le nombre de semaines d'entretien pour avoir droit à un plus gros montant.»

Selon Nicol Fortin, un système de pondération qui tiendrait également compte du nombre de semaines d'entretien, comme l'a suggéré le club Caribou, serait compliqué à gérer. De plus, selon lui, il ne réglerait pas les problèmes d'autres clubs qui vivent d'autres genres de difficultés.

«Prenez le club de Lac Bouchette, dans notre propre région. Ce petit club qui ne compte que 90 membres doit entretenir 130 kilomètres de sentiers (le club Caribou en entretien 175 avec 1800 membres), parce ce qu'il relie deux régions. Pour lui, la subvention au kilomètre est vitale.»

Tout en précisant que la subvention de la FCMQ ne compte tout de même que pour 19 pour cent du budget des clubs de motoneigistes, Yves Watier mentionne que celle-ci est passée de 4557 $, en 93-94, à 21 236 $ la saison dernière, pour le Club Caribou.

Il renchérit en indiquant que pour atteindre son seuil de rentabilité, un club au Québec doit aller chercher un revenu de 300 $ du kilomètre à entretenir. Or, le Club Caribou récolte 600 $ du kilomètre.

«Ils vont avoir de la difficulté à me convaincre qu'ils sont plus mal pris que d'autres en province», dit-il, ajoutant que la région de Lanaudière est également aux prises avec un lot de touristes supérieur à celle des monts Valin.

«Le Club Caribou se plaint d'un trop grand nombre de touristes. N'oublions pas que c'est lui qui les a attirés par sa publicité», ajoute Yves Watier.

Faire leur part

Selon Nicol Fortin, il ne sert à rien de s'entre-déchirer entre clubs membres de la fédération. Étant donné que c'est toute l'industrie touristique qui récolte les retombées de la motoneige, ce serait à elle à faire un effort.

«En Gaspésie, les hôtels étaient fermés l'hiver. Constatant que la motoneige leur permettait d'ouvrir leurs portes, les hôteliers ont accepté de verser aux clubs 5 $ par nuitée pour l'entretien des sentiers. Ici, il y a certains hôteliers qui sont cheaps.»

Nicol Fortin ajoute que la situation du Club Caribou s'est améliorée ces dernières années, grâce à la sensibilisation qui a été faite auprès des motoneigistes pour qu'ils y achètent leur carte de membre.

Non seulement son membership est passé de 1000 à 1800, mais 40 pour cent de ses membres n'habitent pas son territoire. Ce sont des gens de Chicoutimi, Jonquière ou du Lac qui fréquentent les monts Valin et veulent aider le club.

Pour résoudre à court terme la crise actuelle, le président de la FCMQ suggère une mesure moins draconienne que de retrancher 11 semaines d'entretien: «S'ils commençaient deux semaines plus tard à l'automne et finissaient deux semaines plus tôt au printemps, l'impact serait moins grand et le club pourrait facilement équilibrer son budget», conclut Nicol Fortin.

La région ne gagne rien à semer de l'incertitude

CHICOUTIMI (NB) - La région ne gagnera rien à se déchirer sur la place publique et à semer l'incertitude chez les touristes à motoneige; elle doit plutôt se concerter.

C'est l'avertissement que lance le directeur général de la Fédération touristique régionale, Serge Plourde, aux dirigeants du Club de motoneigistes Caribou.

Serge Plourde est bien au fait des problèmes que vit le Club Caribou et ajoute qu'il n'est pas le seul de la région: «Caribou a eu des problème il y a deux ans et nous l'avons aidé (pour faire l'acquisition d'une surfaceuse). L'an dernier, le secteur de Roberval a éprouvé de grosses difficultés et cette année, c'est le Club Caribou qui vit encore des problèmes.»

C'est pourquoi, dit-il, il faut chercher des solutions à long terme plutôt que colmater les brèches comme on le fait depuis trois ans en cherchant des solutions à la pièce.

D'ailleurs, le réseau des Associations touristiques régionales a formé un comité paritaire avec la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec pour justement trouver des solutions. Elles doivent recevoir le rapport de la FCMQ le 20 août.

«Nous avons demandé à la fédération de nous identifier les régions où on vivait des problèmes particuliers de financement des clubs et de nous donner l'ampleur de ces problèmes. A partir de là, nous allons essayer de trouver des solutions durables», mentionne Serge Plourde.

Retombées énormes

Le directeur général de la FTR est plus que quiconque conscient de l'immense apport de la motoneige à l'industrie touristique du Saguenay/Lac-Saint-Jean. Il est déjà convaincu que cette industrie doit faire sa part -et elle en fait déjà, dit-il- pour assurer la survie de cette activité lucrative. Mais il faut que tout le monde mette l'épaule à la roue.

Serge Plourde, directeur général de la Fédération touristique régionale.

«Les hôteliers en profitent, c'est vrai. Mais il y a aussi les restaurateurs, les stations-service, les vendeurs de pièces, les locateurs, etc... qui en bénéficient. Il ne faut pas pointer un groupe du doigt. Il faut que tout le mode réfléchisse à ce qu'il peut faire pour cette industrie.»

Serge Plourde ne prend pas à la légère la menace des dirigeants du club Caribou de réduire de 11 semaines la période d'entretien des sentiers l'hiver prochain. Pour lui, ce serait catastrophique.

«Si on commence à laisser planer ce genre de menaces à travers le Québec, l'incertitude qu'elle va créer sera très néfaste. Notre fédération doit assister à quatre salons américains cet automne pour leur vendre notre motoneige. Ce n'est pas le temps de laisser courir le bruit que nos sentiers seront fermés.»

Des millions $

Pour donner une idée de l'impact que pourrait représenter une réduction de 11 semaines de l'entretien des sentiers de motoneige dans la région, Serge Plourde cite un étude démontrant que chaque touriste à motoneige génère 452 $ de retombées économiques dans la région par jour.

«Or, il passe en moyenne 100 touristes par jour, ce qui représente plus de 45 000 $. Multipliez ce chiffre par 11 semaines, ce qui fait 77 jours, et vous voyez ce que nous coûterait une telle réduction de notre saison de motoneige. Ce n'est pas banal comme situation», dit-il.

Serge Plourde rappelle que la FCMQ a demandé à Québec d'augmenter de 10 $ la subvention de 20 $ qu'il verse aux clubs pour chaque plaque d'immatriculation vendue dès la saison 2000-2001. Selon lui, cette mesure, si elle est acceptée, devrait soulager les clubs. Il juge donc d'autant plus important le fait de ne pas tout gâcher cet automne.

«A un moment donné, il va falloir que la région, toute la région, s'assoit autour d'une table et se demande ce que représente l'industrie de la motoneige dans son développement économique. Dès que cela sera fait, on devra se demander ensuite ce qu'on est prêt à faire pour assurer sa survie», conclut le directeur général de la Fédération touristique régionale.

PACO

NOMINATION

Pierre Delaunay
Directeur général des ventes

Monsieur Paul Albert, propriétaire de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile ltée, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Pierre Delaunay au poste de directeur général des ventes.

Monsieur Delaunay, fort d'une vaste expérience du domaine de la vente et bien connu dans le monde de l'automobile, invite par la présente, tous ses clients et amis à venir le rencontrer pour un service professionnel.

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT GM

PACO

31, JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)
696-4444

426346

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE 1-800-417-7226 (PACO)

Année record pour le Géant

VENTE DE PLUS DE 60 UNITÉS PAR MOIS

À VOIR ABSOLUMENT Nouveau modèle de l'an 2000

PRIX TRÈS ABORDABLE

ENCORE 2 ESCAPER DE VENDUS
LE MOTORISÉ DE L'ANNÉE
Le 7e à M. et Mme du Cap-de-la-Madeleine
et le 8e à M. Mme de Chicoutimi

Le Géant motorisé est réputé pour le meilleur service au Québec

DÉJÀ 8 DE VENDUS

(Année)
ESCAPER 2000

Modèle 3980, châssis Freightliner 300 Cat. transmission Allison 6 vit.

Longueur 39 pieds, 2 airs climatisés centraux, air climatisé (moteur), Fan Fantastic, extension cuisine et salon, intérieur de luxe avec planchers de bois franc, douche en coin avec puits de lumières, antenne TV, vidéo et 2 télévisions (chambre et avant), radiocassette AM/FM, (chambre), lecteur de disques compacts avec chargeur, micro-ondes convection, cafetière, horloge, réfrigérateur 4 portes, machine à glace, laveuse-sécheuse, aspirateur à main, sièges avant en cuir (électriques), divan en cuir, caméra de recul, génératrice Onan 7,5 Kw. diesel, inverter, chargeur solaire, attache-remorque, jacks hydrauliques.

Extraordinaire

VOICI NOS VENDUS CETTE SEMAINE:

2000 ESCAPER: Pusher diesel 39' avec extension.	Vendu à M. Mme du Cap-de-la-Madeleine
2000 ESCAPER: Pusher diesel 39' avec extension.	Vendu à M. Mme de Chicoutimi
2000 CHALLENGER: classe A 330, avec extension.	Vendu à M. Mme de Beauport
2000 CHALLENGER: classe A 330, avec extension.	Vendu à M. de Sept-Îles
2000 CHALLENGER: classe A 330, avec extension	Vendu à M. Mme de St-Adolphe d'Howard
2000 INTRUDER: Classe A 351 avec extension.	Vendu à M. Mme de Ville Laval
1993 ITASCA : Classe A, 25', A-1401B	Vendu à M. de Rouyn-Noranda
1992 PHOENIX: Classe A, 31', A-1556B.	Vendu à M. Mme de St-Bruno (Lac-St-Jean)
1989 TIOGA: Classe C, 22'.	Vendu à M. de Lévis
1982 MASTER LINE: Classe C, CA-1551B.	Vendu à M. de East-Brougton

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez et bienvenue dans la grande famille du Géant Motorisé.

VIENT D'ARRIVER

ITASCA SUNCRUISER 1995

Modèle Chevrolet 454 po cu., seulement 12 000 milles (full basement), 2 airs climatisés, air climatisé (moteur), couche 6 personnes, antenne TV, télévision et vidéo, TV dans la chambre, radiocassette AM/FM, radiocassette AM/FM à l'extérieur, micro-ondes, distributeur à eau intégré avec filtre, fauteuil pivotant, porte côté conducteur, miroirs électriques et chauffants, génératrice Onan 5000, roues de luxe, échelle de toit, attache-remorque, douche extérieure, pneu de secours, chauffage arrière à eau (moteur)

VIENT D'ARRIVER

2 EN INVENTAIRE

TRACKER TRAILSTAR 1999, 30,5 pi

Modèle 30 HO, Chevrolet 454 po cu., Vortec (290 hp), transmission 4 vitesses avec overdrive. Largeur: 102 po, air climatisé central, air climatisé (moteur), antenne TV, télévision et vidéo, tablette et connexion pour TV dans la chambre, radiocassette AM/FM, micro-ondes, fauteuil pivotant, 1 Fantastic fan (cuisine), grand matelas de luxe, douche avec puits de lumières, génératrice Onan Microlite 4000, chargeur solaire, marche électrique, échelle de toit, attache-remorque, roues de luxe, pneu de secours, auvent, douche extérieure, couche 6 personnes.

Spécial: $$$$$

VIENT D'ARRIVER

FRIENDSHIP 1992, 36,5 pieds

PUSHER DIESEL, CUMMINS TURBO

Transmission Allison 4 vitesses, 2 airs climatisés + 1 au moteur, planchers de céramique, toiles jour et nuit, micro-ondes, radiocassette AM/FM, antenne TV, télévision et vidéo, laveuse/sécheuse, cafetière, radiocassette AM/FM dans la chambre, puits de lumières dans le passage, douche avec puits de lumières, fauteuil pivotant, 2 max airs, 1 fan Fantastic, aspirateur central, caméra de recul, flûte à l'air, marche électrique, miroirs électriques chauffants, échelle de toit, jacks hydrauliques, douche extérieure, attache-remorque, auvent et auvent aux fenêtres, balai, roues Alcoa, génératrice 7,5 kw diesel.

Spécial: $$$$$

VIENT D'ARRIVER

ULTRASPORT 1999, 36,8 pieds

Pusher Diesel 275 HP Caterpillar, transmission Allison 6 vitesses. Extension dînette et salon, couche 4 personnes, 3 systèmes d'air climatisé central, fan Fantastic à la cuisine, micro-ondes, cafetière, machine à glace, télévision et vidéo, télévision et radiocassette AM/FM dans la chambre, radiocassette AM/FM, matelas de luxe, toiles jour et nuit, douche en coin avec puits de lumières, aspirateur à main, comptoir en coréen, table 4 chaises, divan-lit en cuir, fauteuil en cuir, siège du conducteur électrique, sièges avant en cuir, fans dégivreurs, marche électrique, génératrice Onan 6300, fenêtres thermos, miroirs électriques, caméra de recul, échelle de toit, jacks hydrauliques, attache-remorque, roues de luxe, pneus 22,5 pouces, freins Jacob.

Spécial: $$$$$

VIENT D'ARRIVER

1986 CITATION EXCELLA

Modèle Chevrolet 454 P.C. - 92 000 km

- Longueur 31
- Air climatisé
- Micro-ondes
- Poêle 4 ronds et fourneau
- Réfrigérateur 2 portes
- Douche avec puit de lumière
- Radiocassette AM/FM
- Antenne T.V.
- Porte côté conducteur
- Fans dégivreurs
- Roue de secours
- Échelle de toit
- Auvent
- Attache-remorque
- Coffre à bagages (toit)
- Roues de luxe
- Génératrice Onan

Spécial: $$$$$

VIENT D'ARRIVER

HOLIDAIRE 1986

Modèle: Ford 7,5 L. 58 000 km seulement

- Longueur 24
- Air climatisé sur le toit
- Antenne TV
- Radiocassette AM/FM
- Poêle 4 ronds et four
- Salle de bains avec douche
- Couche 6 personnes
- Roue de secours avec housse
- Échelle de toit
- Support à bagages
- Coffre à bagages (toit)
- Auvent
- Génératrice Générac 5000
- Beaucoup de rangement
- Super propre

Spécial: $$$$$

VIENT D'ARRIVER

AMATEUR DIESEL LE SHARO 1984 DIESEL

Air climatisé, réfrigérateur, poêle à 2 ronds, chauffage, toilette avec douche, couche 4 personnes, auvent, roue de secours, balai.

À VOIR!

Spécial: $$$$$

60e encan à l'envers

Départ: Le mardi 6 juillet

Baisse de 200 $ beaux dollars par jour

11 000 $

BRAVE 21,5 pieds

Réfrigérateur, poêle, salle de bains avec douche, antenne TV, auvent, échelle de toit, roue de secours, attache-remorque.

Aujourd'hui dimanche 8 août 1999

4400 $

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR:
6017, BOUL. HAMEL OUEST
QUÉBEC (En face du Motel Maxime)
1-877-871-9715

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS NEUFS ET USAGÉS TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX

Le Géant ne fait que des gens comblés

GÉANT MOTORISÉ

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

Heures d'ouverture:
du lundi au vendredi
de 9 h à 19 h
samedi de
9 h 30 à 16 h

FERMÉ DIMANCHE à St-Ambroise

À 15 MINUTES DE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA

425999

Laterrière

Des travaux redonneront accès à la rivière

par Daniel Côté

LATERRIERE (DC) - Le Comité d'environnement de Laterrière prépare un plan d'action touchant la rivière du Moulin. Il souhaite nettoyer les rives de ce cours d'eau et le rendre accessible à un plus grand nombre de citoyens, une ambition qui pourrait se concrétiser dès l'été 2000.

Les travaux s'étaleront sur deux ans, au minimum, et s'inscriront dans la foulée du programme Accès Rivière initié par le Comité d'environnement de Chicoutimi. Celui-ci travaille déjà sur le terrain, en effet, dans la partie du cours d'eau qui se trouve sur son territoire.

«Nos premiers contacts avec cet organisme remontent à l'hiver dernier. Nous avons manqué de temps pour passer à l'action dès cette année, mais notre plan est en cours d'élaboration et sera probablement complété à l'automne», indique la secrétaire du Comité d'environnement de Laterrière, Michèle Gagnon. Une fois qu'auront été tracées les grandes lignes du projet, des consultations seront menées auprès des propriétaires riverains et de l'ensemble des citoyens. Ceux-ci seront appelés à se prononcer sur la vocation du parc Nazaire-Girard, l'un des rares équipements de loisirs donnant accès à la rivière du Moulin.

Un projet ambitieux

Il reste beaucoup de boulot à abattre avant que des demandes soient soumises aux gouvernements provincial et fédéral, mais il est assuré que la version laterroise du programme Accès Rivière comportera un volet centré sur le nettoyage des berges et que des plantations figureront au menu, comme c'est le cas à Chicoutimi.

«Ce sera un projet ambitieux, compte tenu du fait que la rivière s'étire sur 17 kilomètres dans les limites de la municipalité, fait remarquer Michèle Gagnon. Le coût reste à déterminer, mais en plus de restaurer le milieu naturel, nous voulons faciliter la pratique d'activités comme le canotage, la pêche, et la randonnée pédestre.»

Elle ajoute que la ville de Laterrière et la compagnie Alcan sont associées à cette initiative, au même titre que les deux comités d'environnement, et qu'une autre dimension du programme consistera à juguler la maladie hollandaise de l'orme, un fléau qui heurte de plein fouet les abords de la rivière du Moulin.

«Ca nous procurera des moyens accrus, afin de préserver nos ormes d'Amérique. On en a recensé 15 000 dans la municipalité, mais sans aide extérieure, il sera difficile de protéger ces arbres et d'éviter que la maladie ne se propage dans les villes voisines, notamment à Chicoutimi», rapporte Michèle Gagnon.

Faute d'argent

Les ormes dépérissent à Laterrière

LATERRIERE (DC) - En attendant la mise en oeuvre du programme Accès Rivière, qui devrait lui donner plus d'outils pour s'attaquer à la maladie hollandaise, le Comité d'environnement de Laterrière doit assister, impuissant ou presque, au martyre des ormes d'Amérique qui se trouvent à l'intérieur de sa municipalité.

Après avoir posé des gestes significatifs en 1998, notamment le recensement des ormes et l'abattage de 150 individus malades au parc Nazaire-Girard, l'organisme sans but lucratif n'a eu d'autre choix, en effet, que de restreindre ses ambitions à la hauteur de 5000 $.

C'est ce qui explique le fait que cet été, seul le parc a retenu son attention, alors que l'an dernier, on a identifié 1200 arbres infectés qui n'avaient pas tous été éliminés. Un programme d'emploi a permis de recruter un étudiant qui a inspecté les ormes, prélude à des travaux d'élagage qui seront réalisés à l'automne.

«Nous aurions voulu aider les citoyens à couper les ormes malades qui se trouvent sur leur propriété, une tâche qui peut se révéler onéreuse, en raison des problèmes d'accessibilité. Ce ne sera pas possible, cependant, et nous devrons nous limiter à faire de la sensibilisation», précise la secrétaire du Comité, Michèle Gagnon.

Quant à l'évolution de la maladie à Laterrière, elle se poursuit inexorablement, en particulier le long de la rivière du Moulin. De nouveaux cas ont été signalés, si bien que c'est avec un sentiment d'urgence que l'organisme sans but lucratif prépare sa réplique, via le programme Accès Rivière.

«C'est là-dessus que nous misons pour nous attaquer au problème avec plus de moyens, à compter de l'an prochain. Si on n'agit pas rapidement, en effet, la maladie va encore se propager et même déborder les limites de la municipalité», laisse entendre Michèle Gagnon.

Retrouvailles pour le 50e du Lac Pouce

LATERRIERE (NB) - Le Centre du Lac Pouce fête ses 50 ans et pour l'occasion, il organise de grandes retrouvailles le week-end des 24, 25 et 26 septembre.

Tout va commencer par un souper sur invitations qui, le vendredi soir, va rassembler les anciens et nouveaux leaders. Le reste de la fin de semaine est ouvert à tous et il sera même possible de coucher sur le site en hébergement ou en camping. La seule condition est de remplir le coupon d'inscription et le retourner au centre avant le 17 septembre pour ceux qui veulent profiter des repas ou de l'hébergement.

Le dimanche 26, les activités du centre seront ouvertes à toute la population et l'entrée sera gratuite.

LA GRANDE NOUVELLE DE SATURN
SÉRIE L

Modèle	A partir de:
LS 2000 manuel	20 075 $
LS 2000 automatique	21 195 $
LS1 2000 manuel	22 440 $
LS1 2000 automatique	23 560 $
LS2 2000 automatique	26 940 $
LW1 2000 automatique	25 220 $
LW2 2000 automatique	28 630 $

SATURN

INTÉRIEUR

- *Trois ancranges pour sièges d'enfant à l'arrière*
- *Verrouillage des portes programmable avec protection antiverrouillage*
- *Système antivol PassLock™*
- *Volant inclinable*
- *Télédéverrouillage des portes avec système antivol Saturn*
- *Filtre à pollen intégré à la climatisation*
- *Bouches de chauffage à l'arrière*
- *Sièges arrière à dossier divisé rabattable*
- *Bloque-coffre pour la berline*
- *Sièges chauffants à garniture cuir*
- *Poignées de maintien*
- *Encadrements similibois et éléments chromés*
- *Sonorisation de luxe Saturn*

EXTÉRIEUR

- *Ailes avant et portes en polymère*
- *Aileron sur coffre en option (berline)*
- *Rétroviseurs extérieurs chauffants en option*
- *Longerons de toit (familiale)*
- *Toit ouvrant en option (berline)*

CHÂSSIS

- *Première utilisation du moteur L850*
- *Berceau moteur hydroformé avec 6 points de fixation*
- *Supports moteur à effet anticouple*
- *Indicateur de durée d'huile moteur réinitialisable*
- *Boîte de vitesses à liquide permanent*
- *Protection contre l'épuisement de la batterie*
- *Avertisseur de niveau bas de liquide lave-glace*

EN MONTRE CHEZ

SATURN

Saturn Isuzu du Saguenay
Auto L.P. Tremblay ltée

Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay – Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi **549-3320**

426341

Emploi en informatique

Misez sur la combinaison gagnante

Salaire
de 35,000$

Est-ce que vous saviez que le salaire moyen pour un diplômé en informatique se situe à 35,000$? Tel est le résultat d'une étude menée auprès de 136 organisations au Canada.

Certains étudiants qui ont accepté d'aller travailler à l'extérieur du pays gagnent plus de 60,000$.

BANQUE NATIONALE
il faut penser autrement

Caravane
Info-Emploi en informatique

Venez visiter les conseillers dans la Caravane Info-Emploi en informatique qui sera dans votre région.

Vous pourrez obtenir de l'information sur :
- les carrières en informatique
- le marché de l'emploi
- les salaires de l'industrie
- la liste de cours offerts

Soirée
d'information

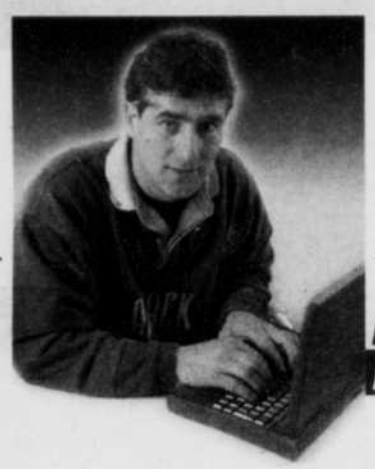
Si vous désirez participer à l'une des soirées d'information afin de rencontrer des professeurs, visiter un collège informatique et connaître les préalables pour vous inscrire, vous pourrez réserver votre place à l'une des 6 soirées.

Réservation :
Manon Levesque
(418) 690-0270

MULTIHEXA
LE COLLÈGE

426137

La page blanche à Black



Roger Blackburn

Les Jeux Timi

Les Jeux du Québec qui se déroulent présentement à Alma m'ont permis de replonger dans mon passé, cette semaine. J'avais onze ans, en 1972, quand avaient lieu les jeux TIMI.

J'ai passé ces jeux à vendre des souvenirs aux visiteurs. Je travaillais pour monsieur Beaudin, dans le temps. Son fils était dans mes classes au primaire et j'avais l'immense privilège de vendre des tomahawks, des bandeaux de cuir avec une plume et des bleuets en céramiques. Si je me rappelle bien, Chicoutimi avait joué très fort la carte amérindienne lors des jeux.

Le meilleur poste de vente que j'avais trouvé était au pied des escaliers du parc Jean-Béliveau qui avait été spécialement construit pour l'occasion.

Il y avait aussi une espèce de gros bleuet en plâtre ou, en papier mâché, qui servait de cantine pour des breuvages. Çà fait drôle de voir comment la métropole du Saguenay avait exploité l'image du bleuet qui appartient beaucoup plus au Lac-Saint-Jean.

Est-ce possible qu'il n'y eût pas de guerre de clocher en ce temps?

Quand un anglais en arrache

Je sirotais un café, l'autre midi, en attendant quelqu'un pour une entrevue. L'homme se faisait attendre. Voiture en panne, qu'il a dit. En attendant, à la table derrière moi, j'ai entendu un anglophone commander son repas en baragouinant du français. Il était adorable. L'homme faisait des efforts pour parler dans la langue du coin, ce qui n'est pas dans leurs habitudes. Ça devait être un Américain, ce n'est pas trop le genre des Canadiens anglais qui utilisent la langue de Sheakspeares.

Il me faisait penser à moi, quand je me "désâme" à tenter d'articuler des phrases cohérentes en anglais dans un restaurant ou même de m'aventurer en espagnol, dans un bar du Mexique. " Cerveza, por favor ". Ça fait plaisir de constater qu'il existe encore des gens capables de faire un effort dans ce domaine.

La sauce "à poche"

Plusieurs personnes croient que la "sauce à poche" tient son nom du fait qu'elle est blanche et visqueuse et qu'on peut l'associer à un autre liquide blanc visqueux bien connu. Eh bien non, ce n'est pas tout à fait ça. Cette version fait plutôt appel à notre imagination. Le collègue Normand Boivin en a surpris plusieurs, cette semaine en révélant l'origine de cette sauce qui a imbibé plusieurs marmites de notre tendre enfance.

À l'époque, quand les hommes partaient pour passer l'hiver dans les chantiers, il remplissait une poche de jute de cette sauce épaisse dont la recette pouvait varier d'une chaumière à l'autre. La sauce gelait dans la poche. L'homme, loin de la maison, avec ses chums de chantier, se prenait un morceau de sauce qu'il tailladait avec sa hache. Il laissait fondre le morceau dans un chaudron qu'il chauffait sur le feu. Ça lui permettait de prendre un repas chaud pour lui rappeler les arômes de la maison. Dommage pour ceux qui avaient une vision érotique de la "sauce à poche".

Exposition agricole

L'exposition agricole de Chicoutimi a maintenu sa tradition de fabricants de mauvais temps. La pluie et le froid ont encore été au rendez-vous. La tendance veut qu'aujourd'hui la pluie soit encore au rendez-vous. Le beau temps devrait revenir en début de semaine, une fois que les manèges, qui méritent le surnom de machine à pluie, auront quitté le sol saguenéen.

Le scoop

Des rumeurs très sérieuses circulent à l'effet que les propriétaires de la Brasserie Mario Tremblay à Alma lorgnent du côté de Ville de La Baie pour ouvrir une brasserie du même nom dans la cité Baieriveraine. Des approches auraient été faites dans le but d'acquérir la bâtisse de la Caisse populaire Desjardins.

Le sourire... dominical

Ariane Truchon de Chicoutimi revient dans la région avec ce superbe sourire dominical. Finissante en esthétique à Gatineau, elle tentera d'exercer sa profession dans la région.

BEAU PNEU - Alors que bien des hommes se font du mauvais sang avec leur pneu autour de la taille, le jeune André Bisaillon, 3 ans commence très tôt à s'habituer à porter un pneu autour de la taille.

POTEAU - Les poteaux de téléphone de Bell et les poteaux de l'Hydro tissent leurs fils partout dans la région arrivant ainsi à gâcher le paysage à chaque endroit où ils poussent. Carol Dallaire de Chicoutimi a trouvé l'angle parfait pour cacher le poteau dans le décor. A Métabetchouan, au restaurant la Frite Mexicaine, il est possible de dissimuler visuellement le poteau derrière le palmier décoratif du restaurant. La photo en valait la peine.

PLAISIR - Marie-Claude Lavoie, 8 ans, de Mistassini a pris un peu de bon temps dans les jouets gonflables dans le cadre du Festival du bleuet de Mistassini. Nous l'apercevons sur la photo en train de remettre ses souliers après une séance d'activité.

DROLE - Les drôles de week-ends du Bar Elliot ont débuté hier, en même temps que les jeux du Québec. Une pléiade d'artistes seront présentés dont Plume Latraverse, Jean Leloup, Michel Barette, et Peter Macleod entre autres. Sur la photo nous reconnaissons Réjean Couture D. G. des Jeux, Francine Brisson présidente des Drôle de week-ends et Marc Asselin président d'honneur.

Ça se parle... en ville

... Michel Tremblay (moteur) et Jocelyn Renal ont surpris bien des gens la semaine dernière alors qu'il ont fait la barbe au tandem formé de Pierre Cardinal et Raynald Girard lors d'un match de golf amical au club de Chicoutimi. Girard et Cardinal pensaient que se serait facile. Bien pris qui croyait....

... C'est une belle jeunesse en forme qui participe aux Jeux du Québec à Alma ces temps-ci. Tous ces sportifs et sportives nous permettent de constater, malgré des sondages qui révèlent la piètre condition physique de nos jeunes, que la relève sportive est au rendez-vous. Un événement que ces participants n'oublieront jamais...

LAISSEZ TOMBER LE HAUT DANS UN SUZUKI VITARA DECAPOTABLE
0 comptant
0 dépôt de sécurité
299$* /48 MOIS
Transport et préparation inclus (895 $)
OU 28% Financement à l'achat
*Offre d'une durée limitée pour les particuliers admissibles, portant sur un Vitara décapotable JX T.M. 99 neuf. Sujet à l'approbation de Crédit Suzuki Canada (s.a.c.). Mensualité de 299 $ basée sur un terme de 48 mois (créance de location totale de 14 352 $). Une limite de kilométrage de 80 000 km (0,08 $ du kilomètre additionnel). Immatriculation, assurance et taxes en sus.
Visitez notre site web à www.suzuki.ca
SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!
421359
GAGNON AUTO SUZUKI 1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi 543-7711

CHEZ DUCHESNE AUTO D'ALMA

LIQUIDATION *fin de modèles* CAMIONS 99

15 CAMIONS + 2 ENVOY + 2 JIMMY

1999 CAMION GMC SLE 4X4 Z71

Cabine allongée

9-9045

Prix de détail: 41 800 $

SPÉCIAL LIQUIDATION: 36 799$

• Super équipé, air climatisé, moteur 350 p.c., radiocassette, lecteur laser, sièges baquets, console, gouttières, déflecteurs, marchepied chromé, main courante chromée, fond de boîte, couleur blanc d'os, démo du directeur des ventes.

1999 CAMION GMC 1500

Cabine allongée

9-9071

Prix de détail: 30 715 $

SPÉCIAL LIQUIDATION: 28 399$

• 2X4, différentiel autobloquant, vitres teintées foncées, moulure de carrosserie, moteur 4.8 L., radiocassette, calandre chromé, fond de caisse, air climatisé.

1999 CAMION GMC 1500 SL

9-9057

Prix de détail: 25 855 $

SPÉCIAL LIQUIDATION: 23 499$

• Moteur 305 p.c., différentiel autobloquant, transmission automatique, radiocassette.

1999 CAMION GMC 3/4 tonne 4X4

9-9064

Idéal pour gratter la neige

Prix de détail: 33 645 $

SPÉCIAL LIQUIDATION: 30 199$

• Différentiel autobloquant, moteur 350 p.c., transmission automatique, préparation pour chasse-neige, air climatisé, radio AM-FM, volant inclinable, régulateur de vitesse, refroidisseur d'huile à moteur.

Venez nous visiter durant les jeux de l'hospitalité à Alma

Réal Tardif
Directeur des ventes (neufs)

Lucien Jean
Directeur des ventes (usagés)

Claude Barbeau
Directeur commercial

Eugène Lapointe
Grand maître vendeur

Paul Saint-Laurent
Représentant

Jean-Michel Duchesne
Représentant

Serge Boudreault
Représentant

René Lapointe
Représentant

Lucien Bouchard
Représentant

Raymond Larouche
Représentant

Duchesne Auto ltée

48 ANS 1999

Rabais diplômé 1000$
Si admissible

• PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CHEVROLET • OLDSMOBILE • GEO • CAMION GMC

OUVERT du lundi au jeudi de 8 h à 21 h, vendredi de 8 h à 17 h

Appelez-nous au: 662-3431 **Sans frais: 1-800-463-8333 / 450, Dequen, ALMA**

426020

Pour concevoir une plus grande Saturn, on a pris le taureau par les cornes.

Une plus grande voiture ne devrait jamais faire regretter la fougueuse performance d'une plus petite. Les ingénieurs de Saturn le savent bien... et n'ont rien négligé en dotant la grande nouvelle série L d'un nerveux moteur DOHC de 2,2 litres développant 137 chevaux-vapeur. Et tant qu'à tenter la bête, mentionnons la transmission manuelle à cinq rapports et la suspension indépendante à multibras à l'arrière («conduite équilibrée, tout en douceur», en langage d'ingénieur). Et bien entendu, les célèbres innovations Saturn : les panneaux en polymère résistants aux bosses et à la rouille, la carrosserie caisson modifiée en acier, l'expérience d'achat sans pression, sans tracas, et l'exclusive garantie de remboursement 30 jours (ou 2 500 km). La liste d'éloges est longue. Jugez plutôt par vous-même : passez faire un essai routier chez votre détaillant Saturn. Les berlines Saturn LS sont offertes à compter de 20 075 $, tandis que le modèle LS1 illustré est disponible à compter de 24 550 $ (Transport, taxe d'accise et la préparation à la route inclus. PDSF ne comprend ni les taxes ni l'immatriculation et ni les assurances). Le détaillant peut fixer un prix moindre. 1 888 4SATURN

SATURN

POUR FAIRE TOUT AUTREMENT.

www.saturn.canada.com

425944

Local Jeunes de Chicoutimi

Des adolescents réalisent une sculpture

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Souhaitant investir un nouveau champ de création après avoir produit deux murales qui ornent aujourd'hui l'autogare du Havre, le Local Jeunes de Chicoutimi a pris des airs d'atelier, depuis mercredi, afin de permettre à une quinzaine d'adolescents de réaliser une sculpture baptisée «Une vie sans fumée».

L'oeuvre n'est pas terminée, puisqu'il reste à peaufiner quelques-unes de ses composantes et à ajouter de la couleur, ce qui sera fait en début de semaine. Déjà, cependant, l'une des animatrices responsables du projet, Véronique Turgeon, constate que l'expérience suscite un intérêt indéniable parmi les artistes en herbe, dont l'âge oscille entre 12 et 18 ans. «Le travail de création progresse rondement, a-t-elle confié à Progrès-Dimanche, lors d'une entrevue réalisée vendredi. Chacun apporte sa contribution au thème général, qui est centré sur la prévention du tabagisme, et la sculpture sera prête en vue des deux semaines d'exposition qui ont été prévues pour la fin d'août, à la bibliothèque municipale.»

L'oeuvre effectuera ensuite une tournée des écoles polyvalentes de Chicoutimi, puis on ignore ce qu'il en adviendra. Sera-t-elle présentée ailleurs? La séparera-t-on entre ses nombreux auteurs, chacun repartant avec la section de son cru? Tout dépend de la demande, mais surtout de la volonté des jeunes, qui sont engagés dans ce projet depuis le début de l'été. Le recrutement a été effectué par l'équipe du Local Jeunes et par les partenaires que sont la Maison des Jeunes de Laterrière, Les Travailleurs de Rue de Chicoutimi, de même que Les Adolescents et la Vie de Quartier. Quant au financement, qui totalise près de 1500 $, il provient de la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux, ainsi que d'un lave-auto tenu le 31 juillet dernier.

«La sculpture est fabriquée à l'aide de styromousse, un matériau qui a l'avantage d'être léger et plus facile à manipuler que l'argile», précise Véronique Turgeon. Comme par le passé, c'est l'artiste Ghislain Perron qui a encadré le travail des jeunes, lesquels ont défini le concept de l'oeuvre et préparé l'activité de financement lors de réunions étalées sur un mois.

Formation de la main-d'oeuvre

LA BAIE (NB) - Le député de Dubuc, Jacques Côté, a annoncé cette semaine l'octroi de près de 120 000 $ pour six projets de formation à l'emploi.

Cet argent, accordé par la ministre d'État au Travail et à l'Emploi Diane Lemieux, provient du Fonds national de formation de la main-d'oeuvre. Depuis sa création en avril 98, ce fonds a permis l'acceptation de 418 projets au Québec. Il est constitué de la partie non utilisée du 1% de la masse salariale que toute entreprise dont la masse salariale dépasse les 250 000 $ doit consacrer à la formation de sa main-d'oeuvre.

Les projets acceptés dans Dubuc sont ceux de Reboitech de Laterrière (50 000 $), Ville de La Baie (45 950 $), Scieries Saguenay (deux projets de 12 138 $ et 4200 $), ainsi que deux projets du centre Cléophas-Claveau (3000 $ et 2175 $).

1er KIA AU CANADA

M. Harold Gagné, concessionnaire remettant les clés à Mme Thérèse Lévesque.

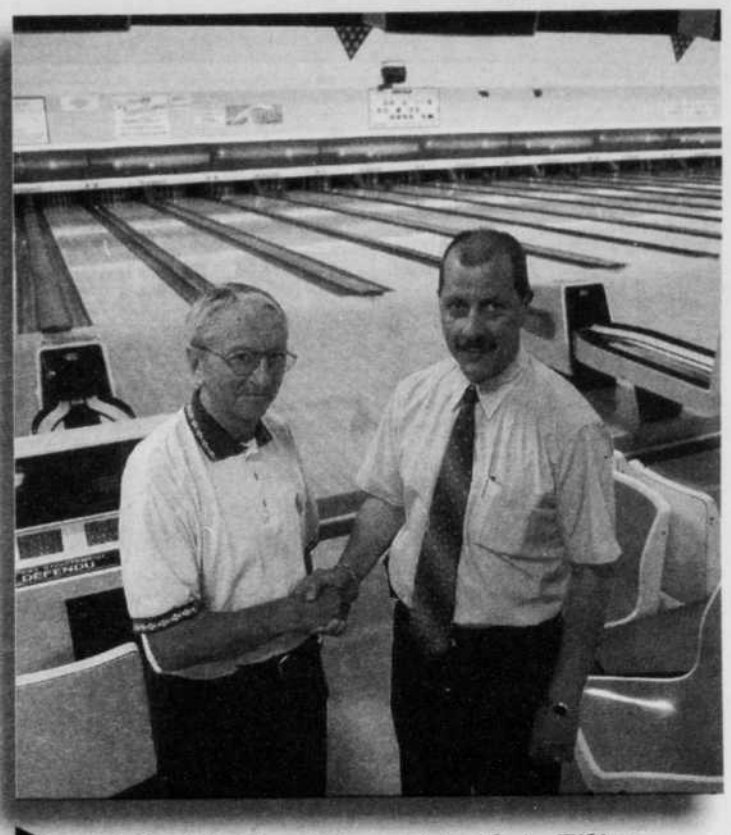
M. Gagné, nouveau concessionnaire KIA à Chicoutimi a le plaisir d'annoncer que Mme Thérèse Lévesque s'est portée acquéreur de la première KIA Séphia LS 2000 vendue au Canada.

Félicitations à Mme Lévesque!

KIA
Harold Auto
1120, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
693-8050

426368

UN PEU DE REPOS POUR LE PRINCE DES QUILLES



M. Paulin Tremblay et M. Alain Filion

Après avoir donné 37 ans de sa vie, monsieur Paulin Tremblay, propriétaire de plusieurs salons de quilles au Québec dont entre autres, le Carrefour du Quilleur, le Royaume du Quilleur et l'Île du Quilleur, décide de se retirer progressivement pour profiter de la vie et surtout consacrer plus de temps à ses proches qui lui ont manqué toutes ces années.
Entrepreneur dans l'âme, monsieur Tremblay a bâti à force de travail et d'énergie, un véritable empire dans le domaine des quilles. De tous les coins du Québec, on le consulte, on l'apprécie. À titre de président-fondateur de la Fédération des associations de salons de quilles du Québec (F.A.S.Q.), il a par son enthousiasme et sa détermination donné un souffle nouveau au sport des quilles. Dire qu'il prend une retraite, tient de la pensée magique!

Il sera toujours présent à titre de président des entreprises. Il confie toutefois la direction générale à monsieur Alain Filion, bien connu dans le domaine des quilles. Appuyé par une solide équipe d'administration, monsieur Filion entre en fonction dès maintenant. Il prend les rennes avec toute la latitude nécessaire de façon à redonner un souffle nouveau à la pratique du sport des grosses quilles. Les entreprises de monsieur Tremblay emploient plus de 60 personnes et génèrent des revenus annuels de plusieurs millions. Monsieur Filion est très conscient de l'ampleur du défi; chausser les souliers de monsieur Tremblay ne sera pas une mince affaire. Monsieur Tremblay a besoin d'un homme de la trempe de monsieur Filion. À titre d'administrateur et de promoteur, monsieur Filion fera en sorte de faire bénéficier de son expertise et de ses connaissances dans le but premier de maintenir et surtout augmenter la croissance des entreprises de monsieur PaulinTremblay. Bien établi dans la région depuis plus de 10 ans, monsieur Filion a, entre autres expériences, été directeur général du Royaume du Quilleur, et depuis les 5 dernières années, occupait le poste de directeur général de la F.A.S.Q. À ce titre, il avait à coordonner plus de 100 salons de quilles à travers le Québec, superviser l'organisation de tournois provinciaux sans oublier les populaires séries télévisées Télé-Quilles à TQS et le Challenge de quilles à RDS.

« Je suis heureux et enthousiaste à l'idée de relever ce défi», de dire monşieur Filion. « Je sais que je peux compter sur une solide équipe de gestionnaire bien implanté dans son milieu. Nous bénéficions d'une équipe d'employés dévoués», de conclure monsieur Filion.

En terminant, monsieur Filion a tenu à rappeler: «Monsieur Paulin Tremblay a construit ses entreprises en vouant un respect profond envers sa clientèle, et le plus gros défi que j'aurai à relever sera celui de maintenir cette ligne de conduite».

Monsieur Filion profite de l'occasion pour annoncer qu'il s'occupera de la ligue du dimanche matin qui sera connue sous le vocable CLUB DU DG. Pour les intéressés désirant se joindre à cete ligue, une rencontre aura lieu le dimanche 15 août 1999 à 10 heures au Royaume du Quilleur.
Pour plus d'information, contactez-nous au 690-0300.

Enfin, je tiens à souhaiter une excellente saison de quilles à tous les quilleurs et quilleuses du Saguenay – Lac-Saint-Jean, et vous rappelle que tous nos salons sont présentement en opération.

CARREFOUR DU QUILLEUR — ROYAUME DU QUILLEUR — L'ÎLE du QUILLEUR

426293

LA PLUS GRANDE LIQUIDATION DE VÉHICULES USAGÉS

VOITURES

1999

CHEVROLET MALIBU: Équipement complet, 4 portes, 885 km. 20 990 $

PONTIAC GRAND AM: 4 portes, automatique, air climatisé, 23 000 km. 19 990 $

1998

CADILLAC SEDAN DE VILLE: Équipement complet. 36 990 $

PONTIAC SUNFIRE: 2 portes, 4 cyl., air climatisé, 35 000 km. 14 990 $

CHEVROLET LUMINA: 4 portes, 6 cyl., automatique, air climatisé, 32 000 km. 18 590 $

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, automatique, air climatisé. 13 990 $

CHEVROLET MALIBU: 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, blanche. 16 990 $

CHEVROLET MALIBU: 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, verte. 17 290 $

BUICK CENTURY: 4 portes, 6 cyl., équipement complet. 19 990 $

PONTIAC GRAND PRIX SE: 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. 19 590 $

1997

PONTIAC FIREFLY: 4 portes, 4 cylindres, automatique. 9990 $

FORD ESCORT LX: 4 portes, automatique, air climatisé. 10 790 $

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, automatique, air climatisé. 11 990 $

CHEVROLET CAVALIER: Convertible, équipement complet. 17 590 $

CHEVROLET CAVALIER: 2 portes, automatique. 10 990 $

1996

CHEVROLET CAVALIER: 2 portes, manuelle, 26 000 km. 10 490 $

CHEVROLET CAVALIER: 4 p., autom. 9990 $

SUZUKI ESTEEM GL: 4 portes, manuelle, 42 000 km. 8990 $

GEO METRO: 2 portes, manuelle. 6590 $

1995

CHEVROLET CAVALIER: 4 p., manuelle. 7990 $

DODGE NEON: 4 portes, automatique. 7590 $

1994

NISSAN SENTRA: 4 portes, manuelle. 5990 $

MAZDA PROTEGÉ: 4 portes, autom. 4990 $

1993

OLDSMOBILE REGENCY ELITE Vendue

1991

FORD CROWN VICTORIA

1990

FORD FESTIVA: 2 portes, manuelle. 1290 $

1989

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, automatique. 1590 $

1988

PLYMOUTH RELIANT: 4 portes, automatique. 1290 $

1986

MAZDA 323: 2 portes, ma[illegible]e. Vendue 790 $

CAMIONS et FOURGONNETTES

1998

FORD WINDSTAR GL: Équipement complet. 18 990 $

GMC JIMMY: 4 portes, 4X4, équipement complet. 26 990 $

CHEVROLET 1/2 TONNE: 4X4, 6 cyl., automatique, air climatisé. 20 990 $

CHEVROLET ASTRO AWD: Équip. complet, 10 000 km. 25 590 $

1997

DODGE CARAVAN: 4 portes, 6 cyl., très bien équipée. 16 990 $

CHEVROLET 1/2 TONNE: King Cab, 4X4, Silverado, intérieur en cuir, équipement complet. 27 490 $

CHEVROLET 1/2 TONNE: King Cab, 2X4, boîte longue, air climatisé, 8 cylindres. 21 590 $

CHEVROLET 1/2 TONNE: King Cab, 2X4, boîte courte. 18 990 $

1996

DODGE CARAVAN: 6 cylindres, air climatisé. Vendue

CHEVROLET 1/2 TONNE: King Cab, 4X4, Silverado, boîte de fibre, équip. complet, 48 000 km. 24 990 $

CHEVROLET BLAZER LS: 4 portes, 4X4, équipement complet. 21 490 $

CHEVROLET LUMINA APV: 6 cyl., 7 passagers, air climatisé. 14 990 $

1995

CHEVROLET ASTRO: 6 cylindres, automatique, air climatisé. 7990 $

ARNOLD

PLAN SÉCUR VÉHICULE D'OCCASION

GARANTIE SATISFACTION
30 JOURS OU 2500 km
ARGENT REMIS
Dans les 30 jours ou 2500 km, suivant l'achat de votre véhicules usagé, nous vous rembourserons, si celui-ci ne vous a pas donné satisfaction.
ARNOLD

548-0821

JONQUIÈRE / CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.

425962

Profitez d'une

VRAIE LIQUIDATION

Du jamais vu dans la région!

Tous les modèles 1999

À LIQUIDER!

ARNOLD POURSUIT SA POLITIQUE DU MEILLEUR PRIX RÉGIONAL!

Venez constater sur place!

EN PLUS remise 1000$ aux diplômés

LE PLUS *important*

DÉTAILLANT GENERAL MOTORS
AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

GARANTIE ARNOLD SATISFACTION

ARNOLD

PREMIER CONCESSIONNAIRE DE L'ANNÉE POUR LE QUÉBEC 1998

VOTRE CONCESSIONNAIRE RÉGIONAL

CHEVROLET ØLDSMOBILE / CADILLAC INC. **548-0821** 425963

Maladie hollandaise de l'orme

La stratégie de protection limite les dégâts

CHICOUTIMI (DC) - Implantée en 1996, à l'initiative de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, la stratégie de protection de l'orme d'Amérique a permis de limiter la progression de la maladie hollandaise dans les municipalités de Saint-Bruno, Hébertville-Station, Notre-Dame d'Hébertville, Saint-Gédéon et Desbiens, ainsi qu'à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

«C'est dans les secteurs habités que les résultats sont les plus probants, confirme le technicien forestier Steeve Hobbs, copropriétaire de l'entreprise Foresco qui supervise le programme depuis sa création. Même à Métabetchouan, nous avons gardé le contrôle en dépit de la présence d'un foyer d'infection important, le long de la rivière Couchepaganiche.»

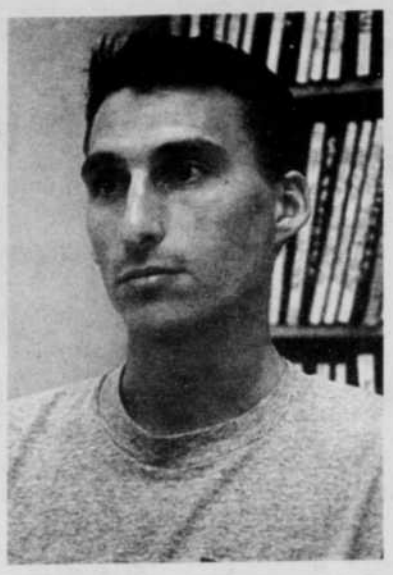
Il ne dispose pas des statistiques pour 1999, puisque la tournée d'inspection ne sera complétée qu'à la fin du mois. En revanche, lui et ses collègues ont relevé une baisse sensible du pourcentage de pertes dans les sept zones urbanisées, lequel est passé de 30% à 10% entre 1997 et 1998. L'abattage massif qui a été pratiqué dans les quatre dernières années commencerait donc à rapporter.

«Comme les budgets sont limités, nous avons concentré 80% de l'activité d'abattage dans les secteurs habités, par rapport à 10% en périphérie et 20% en zone forestière. C'est ainsi qu'il a été possible de préserver la plupart des ormes qui se trouvent au coeur des municipalités, un patrimoine important, ne serait-ce qu'au plan visuel.»

Etendre le programme

Le recensement effectué en 1996 avait permis de dénombrer 15 000 ormes d'Amérique sur le territoire couvert par le programme, dont 2822 qui portaient déjà les traces de la maladie hollandaise. Cette année-là, 1500 arbres malades avaient été abattus dans le voisinage de la rivière Couchepaganiche et 79 dans le secteur de la Belle-Rivière, qui comptait alors 2159 individus, au total.

C'était un effort majeur, compte tenu qu'il s'agit de secteurs forestiers. Le manque de ressources a cependant obligé les gestionnaires du programme à restreindre leurs ambitions, par la suite. Les coupes ont pratiquement cessé à Couchepaganiche, où le taux d'infection a atteint 70% en 1998, tandis qu'à la Belle-Rivière, on a poursuivi l'abattage et limité les pertes à 6%.



HEUREUX - Le technicien forestier Steeve Hobbs est heureux de constater que malgré la progression de la maladie hollandaise de l'orme dans le secteur de la rivière Couchepaganiche, à Métabetchouan, le programme de prévention mis en place en 1996 a permis de limiter les dégâts dans les zones urbanisées du secteur sud du Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

«Quand nous avons commencé à travailler dans le secteur de la rivière Couchepaganiche, la maladie était déjà répandue, rappelle Steeve Hobbs.

Des abattages importants ont été réalisés en 1996 et 1997, mais ils n'ont eu aucun effet. Le dépérissement est si sévère que le scolyte qui provoque la mort des ormes s'attaque désormais aux jeunes pousses.»

Le travail se poursuit néanmoins dans les sept municipalités, mais le technicien forestier reconnaît que l'idéal serait d'étendre le combat à l'ensemble de la région. «Il faudrait abattre tous les ormes malades d'un seul coup. Ce serait onéreux, quelque chose comme 150 000 $ uniquement dans notre secteur, mais après ça irait beaucoup mieux et on réaliserait des économies», fait-il remarquer.

Une première dans la région

L'entreprise Foresco adapte le système GPS

CHICOUTIMI (DC) - Même si l'entreprise Foresco a déjà réalisé l'inventaire des ormes qui se trouvent dans le secteur sud du Lac-Saint-Jean, elle répète l'expérience cet été, dans le cadre d'un projet qui constitue une première à l'échelle de la région.

Il consiste en l'adaptation du système GPS (Geographic Positionment System) qu'utilisent déjà les gestionnaires de CAFE et d'aires communes. Grâce à la géométique, la PME de Larouche pourra ainsi ficher les arbres, en plus de les identifier clairement.

«C'est pour cette raison que nous mettons plus de temps à faire notre tournée, cette année. Nous ne faisons pas uniquement le dépistage de la maladie hollandaise de l'orme», explique le technicien forestier Steeve Hobbs, copropriétaire de Foresco.

Au lieu de travailler sur papier, lui et ses collègues accumulent les données sur une disquette. Ils numérotent les ormes et notent leur diamètre, leur hauteur, leur condition et, s'il y a lieu, les traitements passés et à venir.

«Le travail sera complété vers la troisième semaine du mois d'août et l'un des avantages du système GPS tient au fait que la disquette sera plus facile à consulter. Il suffira d'utiliser une carte pour retracer les arbres», mentionne Steeve Hobbs.

Il croit que le suivi de la maladie hollandaise de l'orme sera mieux assuré, grâce à la géomatique, et que les partenaires comme la MRC Lac-Saint-Jean-Est profiteront du changement qui simplifiera l'accès aux données compilées par sa PME.

Festival des films du monde

L'actrice suédoise Bibi Andersson présidente du jury

MONTREAL (PC)-L'actrice suédoise Bibi Andersson, qui a tourné avec Ingmar Bergman, présidera le jury du 23e Festival des films du monde (FFM).

Les organisateurs de l'événement, qui se met en branle à la fin du mois d'août à Montréal, ont annoncé la composition du jury, deux femmes et cinq hommes provenant de six pays (Suède, Allemagne, Canada, Italie, Irlande et Argentine).

La présidente du jury, Bibi Andersson, a commencé sa carrière devant la caméra sous la direction d'Ingmar Bergman.

Elle a notamment joué dans «Les Fraises sauvages», «Persona» et «Au seuil de la vie».

Outre Mme Andersson, le jury sera composé de l'actrice québécoise Charlotte Laurier, du réalisateur argentin Fernando Solanas, auteur du célèbre «Tangos, l'exil de Gardel», du réalisateur allemand Percy Adlon à qui l'on doit «Bagdad Café», du réalisateur italien Mario Monicelli et de deux Irlandais, le réalisateur Pat O'Connor et l'acteur Stephen Rea, vedette de «Crying Game».

La programmation complète du FFM sera dévoilée mardi prochain à Montréal.

SUPER VENTE!

SUR NOS MOTORISÉS NEUFS

UNE OCCASION UNIQUE!

Avant L'AN 2000

CLASSE "C"
(5 EN INVENTAIRE)

Pas de Comptant
Pas de Paiement

FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE
JUSQU'À 15 ANS
(TAUX RÉDUITS)
*SUR APPROBATION DE CRÉDIT.

CLASSE "A"
(18 EN INVENTAIRE)

AUTOS CARAVANES Saguenay

CONCESSIONNAIRE FOUR WINDS THOR

MOTORISÉS NEUFS et D'OCCASION

- ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS
- MÉCANIQUE
- CARROSSERIE ET PEINTURE

HEURES D'OUVERTURE
•LUNDI AU VENDREDI: 8H À 18H
•SAMEDI: 9H À 12H ET 13H À 16H
•DIMANCHE: 13H À 16H

2728, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMNI
(FACE AU CLUB DE GOLF)

TÉL.: (418) 696-5000
SANS FRAIS:1-888-909-5555
FAX: (418) 696-2338

426098

Une exposition maritime comme un roman-fleuve

MONTREAL (PC)-Au gré de l'aventure humaine, des hommes ont sillonné le Saint-Laurent en canot d'écorce, en trois-mâts, en vapeur, en paquebot pour survivre, faire commerce ou se divertir. Voilà ce que relate une attachante exposition maritime à suivre, comme un roman-fleuve.

Jusqu'au 22 août, le marché Bonsecours, en collaboration avec le Port de Montréal, présente «Du canot au palais flottant», un parcours totalement gratuit qui permet de comprendre ce qu'a été le transport des gens sur la voie maritime à travers le temps.

Rassemblée, colligée, pensée par Maurice Landry, muséologue de formation et ancien officier de marine marchande, l'exposition propose un véritable condensé du patrimoine maritime local.

A l'étage du marché Bonsecours, où les fenêtres s'ouvrent sur le Vieux-Port et le large, l'exposition se divise en six chapitres.

Point de départ, bien sûr, le canot des Amérindiens, fait d'écorce, léger, portable et tellement mieux adapté que la lourde barque de bois des colonisateurs. Quelques objets en guise de témoignage: canot, fourrures, costumes, illustrations anciennes.

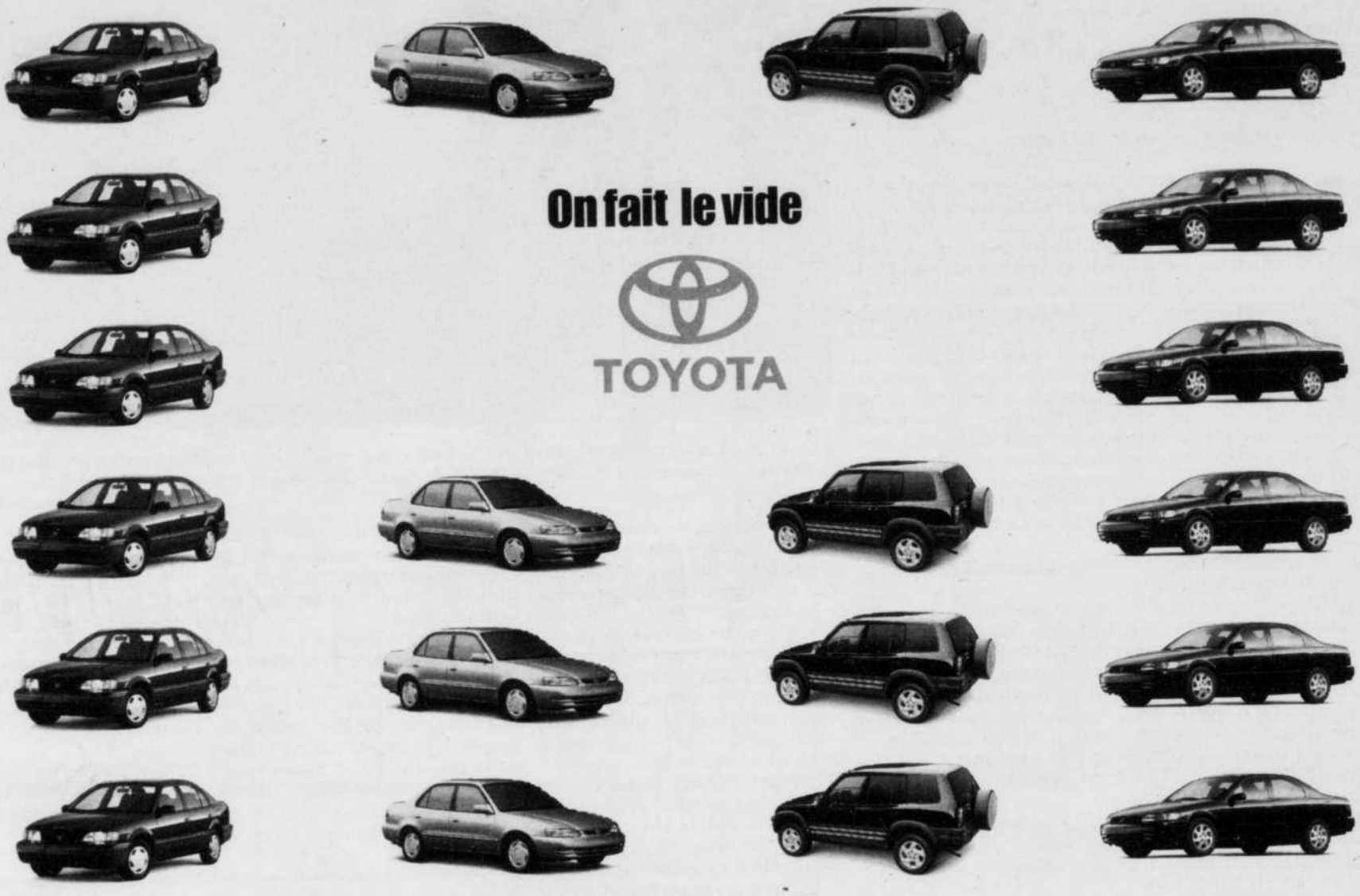
En un second temps, les grands voiliers qui ont emmené les premiers colons en Nouvelle-France.

Saut dans le temps, l'avènement des vapeurs, dont on ne sait trop encore quel a été le tout premier à traverser l'Atlantique. Pour alimenter le débat, des lettres manuscrites et de vieilles illustrations.

Chapitre nettement plus douloureux, la reconstitution des éprouvantes conditions de traversée pour ces milliers d'Irlandais qui, en 1847, ont dû quitter un pays ravagé par la famine.

Suit l'époque faste des paquebots du début du XXe siècle avec ses raffinements pour bien nantis et, enfin, ces véritables palais flottants que sont les bateaux de croisière d'aujourd'hui, où le bateau est ni plus ni moins la destination.

Une liquidation très Toyota



On fait le vide

TOYOTA

TERCEL CE PLUS
199$ par mois / location 48 mois[1]
0$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COROLLA VE
249$ par mois / location 48 mois[2]
0$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

RAV4 4X4
279$ par mois / location 48 mois[3]
2 200$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

CAMRY CE PLUS
299$ par mois / location 48 mois[4]
2 850$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

OU Financement à l'achat 2,8% jusqu'à 48 mois sur tous les modèles*

CRÉDIT TOYOTA

Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. **sur approbation de crédit par Crédit Toyota**. Immatriculation, assurances et taxes en sus. [1]Offre valable sur les modèles Tercel BC53LM-BA neufs en inventaire. Premier versement de 228,90$-et dépôt de garantie de 250$ exigibles au moment de la livraison. [2]Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA neufs en inventaire. Premier versement de 286,41$ et dépôt de garantie de 300$ exigibles au moment de la livraison. [3]Offre valable sur les modèles Rav4 HP10VM-AA neufs en inventaire. Comptant initial de 2 200$. Premier versement de 320,92$ et dépôt de garantie de 325$ exigibles au moment de la livraison. [4]Offre valable sur les modèles Camry BG22KP-BA neufs en inventaire. Comptant initial de 2 850$. Premier versement de 343,92$ et dépôt de garantie de 350$ exigibles au moment de la livraison. **Franchises de 96 000 km** sur les 4 modèles; frais de 7¢ (Tercel, Corolla), 10¢ (Rav4, Camry) du kilomètre excédentaire. *Taxes en sus ou échange équivalent. Offres d'une durée limitée. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire TOYOTA

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

Le service de qualité Toyota

ALMA
Alma Toyota
630, avenue du Pont Sud
668-0195

CHICOUTIMI
Rocoto Toyota
1540, boul. du Royaume Ouest
549-5574

SAINT-FÉLICIEN
Saint-Félicien Toyota
766, boul. Sacré-Cœur
679-1984

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

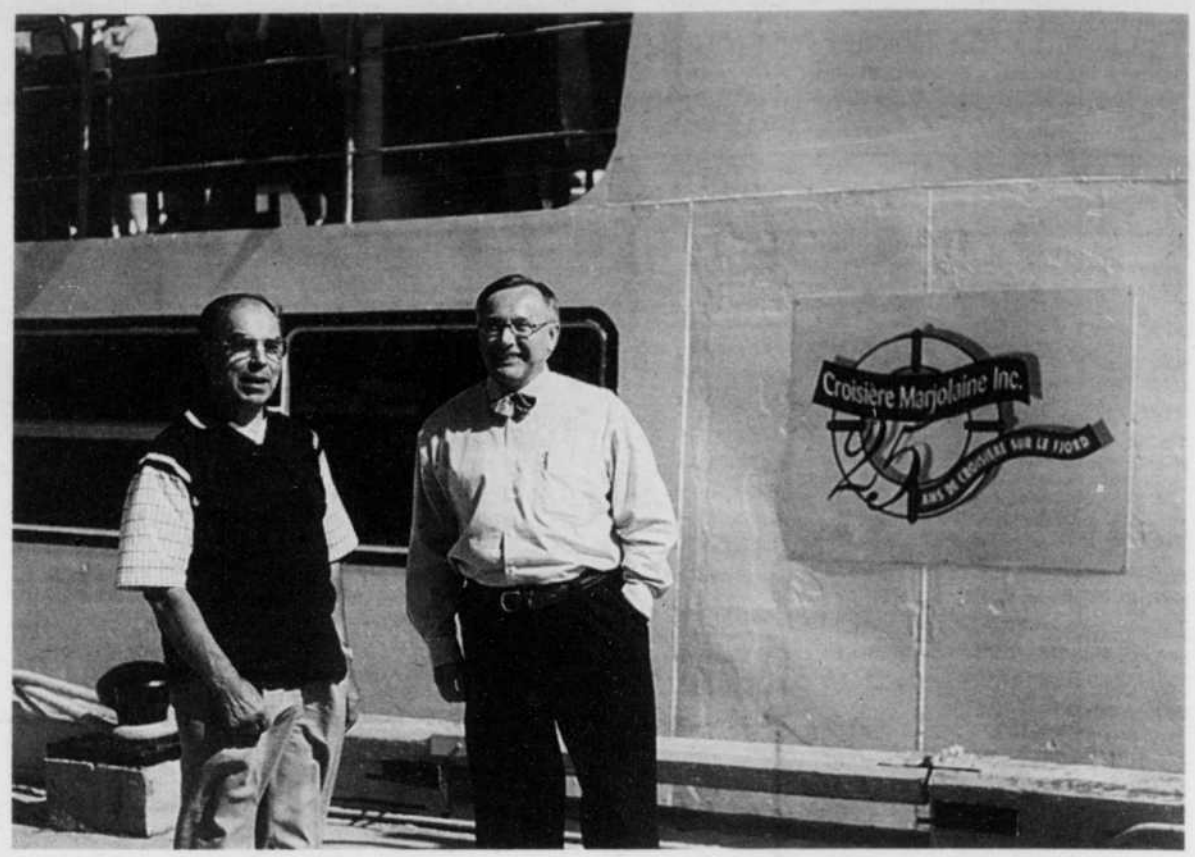
www.toyota.ca 426008

Terres d'accueil des vacances

Croisières dans le fjord

Bertrand Picard entend tenir tête à AML

NDLR- En avant-dernière de sa série sur les terrains de camping, le Progrès-Dimanche fait une incursion cette semaine dans le bout de Ste-Rose-du-Nord, Sacré-Coeur, Tadoussac et Baie Ste-Catherine. La semaine prochaine, pour la finale, ce sont conjointement des aménagements du Lac-St-Jean et du Saguenay qui mettront un terme à cette tournée régionale pour laquelle il a été malheureusement impossible de tout voir, tout visiter.



ESCALE A LA «PERLE DU NORD»- Le propriétaire de Croisières Marjolaine inc. Bertrand Picard (à droite) discute tourisme avec le maire de Sainte-Rose-du-Nord, Gérard Duval.
(Photo Progrès-Dimanche)

yvon Bernier

SAINTE-ROSE-DU-NORD (YB)- Le propriétaire des navires «Marjolaine II» et «Bagotville II», Bertrand Picard, entend bien tenir tête à la direction de Croisières AML qui dessert avec sa flotte de navires l'estuaire inférieur et moyen du Saint-Laurent ainsi que la partie aval du fjord du Saguenay.

En entrevue Bertrand Picard fait observer que dans le milieu maritime «ça ne prend pas un gros vent ces années-ci, pour se retrouver dans une situation inconfortable vu la concurrence féroce qui a cours entre les transporteurs compétiteurs.»

Il fait remarquer que le navire «Gaïa» qui desservait le secteur de L'Anse Saint-Jean dans le fjord a annoncé récemment par la voix de l'actionnaire Gilbert Simard qu'il n'y aura pas d'excursions au cours de la présente saison.

Il ajoute que devant l'intention avouée de Croisières AML de pénétrer plus avant dans le fjord, il n'a pas d'autre choix que de sonner l'alarme et d'inviter les régionaux à manifester plus de solidarité entre eux pour que des compagnies comme AML de Québec ou d'autres exploitants maritimes de l'extérieur ne viennent créer des remous au Royaume du Saguenay.

«Ces gens ne rêvent que d'une chose, mettre la main sur tout ce qui bouge dans le milieu maritime. Leur flotte occupe déjà une bonne partie de l'est du Québec et lorgnent le marché de la croisière du Saguenay», commente Picard avec une note d'impatience dans la voix.

Il ajoute que La Marjolaine navigue et dessert sa clientèle depuis 25 ans et que de tels états de service devraient mériter plus de considération et d'encouragement de la part des gens.

Claudette Laurier convient pour sa part qu'il serait bien dommage qu'un gros transporteur (AML ou un autre) s'installe au Saguenay pour quelques années, soutire ce qu'il y a à soutirer ($), et reparte après avoir chambardé les structures du réseau touristique existant.

Hébergement

Actionnaire de l'Auberge Le Presbytère et présidente de la Corporation touristique de Ste-Rose-du-Nord, Claudette Laurier fait remarquer que les chambres d'hôte du musée et les gîtes du village offrent à la clientèle une certaine capacité d'hébergement, mais qu'il conviendrait que l'on puisse offrir de l'hébergement à un nombre accru de visiteurs.

Elle signale que la direction de la Pourvoirie du Cap-à-l'Est dont les bâtiments sont localisés à quelques kilomètres du village et la Corporation touristique de Saint-Rose-du-Nord envisagent une entente qui permettrait aux parties concernées de s'accommoder mutuellement, en saison estivale et hivernale, au plan de l'hébergement.

«Leurs chalets peuvent héberger quelque 80 personnes et dans le village nous pouvons en héberger environ une cinquantaine. Plus nous disposons de services, plus les touristes sont enclins à prolonger leur séjour dans Ste-Rose», avance Mme Laurier.

Et ça roule

Maire de Sainte-Rose-du-Nord, Gérard Duval, fait remarquer de son côté qu'il a amorcé des démarches auprès de la MRC du Fjord-du-Saguenay pour qu'au cours des prochaines années il soit possible de rallier par bicyclette Sainte-Rose-du-Nord jusqu'à Tadoussac.

«Le parcours serait intéressant à plusieurs égards considérant que les amateurs de randonnées cyclistes disposeraient d'un parcours panoramique unique. En cours de trajet, ils longeraient plusieurs lacs, (lacs Joseph, Ludger Brisson, Castors, Rouge, etc.) et quelques tronçons de la rivière Sainte-Marguerite.»

Le maire signale qu'il reste bon nombre de points de vue panoramiques à déterminer, mais le secteur de Bardsville et le village de Sacré-Coeur devraient constituer des étapes clés de l'itinéraire menant à Tadoussac.

Ce dernier avance également que les intéressés pourraient débuter leur trajet soit à partir de Chicoutimi ou encore de Ville de La Baie qui compte déjà comme on le sait un réseau cyclable de belle envergure. «A partir de Bagotville, les cyclistes n'auraient qu'à embarquer à bord du Marjolaine II ou du Bagotville II et débarquer à Sainte-Rose puis de là poursuivre leur excursion jusqu'à leur point de destination. Pourquoi pas?», lance-t-il avec enthousiasme.

Où est la «perle du Nord»?

Claudette Laurier, le maire Gérard Duval et le propriétaire de Croisières Marjolaine, Bertrand Picard, s'accordent à dire que la signalisation devra être améliorée si la «perle du Nord» est pour continuer de tirer son épingle du jeu, au plan touristique s'entend.

Il devrait être possible, font-ils ressortir, de régler une fois pour toute les lacunes concernant la signalisation des attraits touristiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean à la croisée de la route 138 et 172 à Tadoussac, et de la route 138 et 170 à St-Siméon.

«Bien des voyageurs qui circulent sur ces routes régionales et cela inclut ceux appelés à se rendre ici à Ste-Rose-du-Nord manquent... le bateau. La Société touristique du Fjord qui a fait des efforts dans ce sens par le passé devra revenir à la charge auprès des ministères concernés», résume Mme Laurier.

(Autres textes pages A25-26-28-30)

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique

Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

NOMINATION

CHEZ ROCOTO TOYOTA

ALAIN RUELLAND
CONSEILLER

Madame Carole Bergeron, directrice générale des ventes de Rocoto Toyota, le chef de file des concessionnaires automobiles au Saguenay–Lac-Saint-Jean, est heureuse d'annoncer la nomination de M. Alain Ruelland à titre de conseiller au sein de sa dynamique équipe des ventes. Avantageusement connu dans le milieu des affaires, M. Ruelland vous invite à venir le rencontrer afin de découvrir les avantages que procurent la qualité, la fiabilité et la durabilité d'un véhicule Toyota.

Merci de faire confiance à l'équipe de Rocoto Toyota

ROCOTO TOYOTA
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi / 549-5574
426015

Le Camping Tadoussac en met plein la vue!

par Yvon Bernier

TADOUSSAC (YB) - Situé en surplomb de la localité de Tadoussac, le Camping Tadoussac qui compte quelque 200 emplacements pour sa clientèle devrait connaître une «très bonne année», estime son propriétaire Jean Boulianne.

Ancien navigateur pour le service de protection des pêches maritimes, M. Boulianne a acquis en 1989 l'ensemble des équipements et le terrain de 950 000 pieds carrés dont la façade donne sur la route régionale 138 et la partie arrière domine l'embouchure du Saguenay/Saint-Laurent.

Jusqu'à 800 000 $

«Chez nous, fait-il remarquer, nous accueillons tous les types d'installations de campeurs, qu'il s'agisse de caravane à sellette, autocaravane, roulotte motorisée, tente-roulotte, ou simple tente de toile.»

Jean Boulianne précise que certaines roulottes sont de véritables résidences ambulantes dont la valeur/unité peut atteindre jusqu'à 800 000 $ et la longueur jusqu'à 48 pieds. «En fait, ce sont des quasi châteaux considérant que la valeur moyenne d'une maison dans un quartier résidentiel est souvent moins de 100 000 $», commente-t-il.

Certaines personnes transportent absolument tout au cours de leur sortie ou excursion de camping. D'autres s'en tiennent au strict minimum, une simple toile au-dessus de la tête, quelques casseroles et beaucoup de débrouillardise, résume-t-il.

«Ces dernières années», fait-il observer en précisant qu'il s'agit d'une opinion bien personnelle, «le nombre d'amateurs de camping semble augmenter.» M. Boulianne dit fonder son propos sur le fait que les familles ou unités de campeurs comptent plus de membres enfants ou adolescents. «Auparavant, le portrait type était plutôt le suivant: une roulotte et un couple d'adultes retraités mais peu d'enfants.»

Autre particularité des dernières années, dit noter le propriétaire Boulianne, les gens m'apparaissent être plus près de leurs sous. «Là-dessus aussi, je n'ai pas fait de données statistiques précises, mais j'observe que contrairement aux saisons antécédentes, les campeurs achètent un cordon de bois pour leur feu de cuisson ou feu de camp et reviennent si besoin est. Avant, les gens partaient avec 2 ou 3 cordons de bois pour une seule soirée.»

Questionné à savoir si le site de camping accueille beaucoup d'Américains, Jean Boulianne souligne que la clientèle se répartit pour l'essentiel comme suit: Européens (35 %), Américains (10%) et le reste est composé de Canadiens et de Québécois.

Sapré déluge

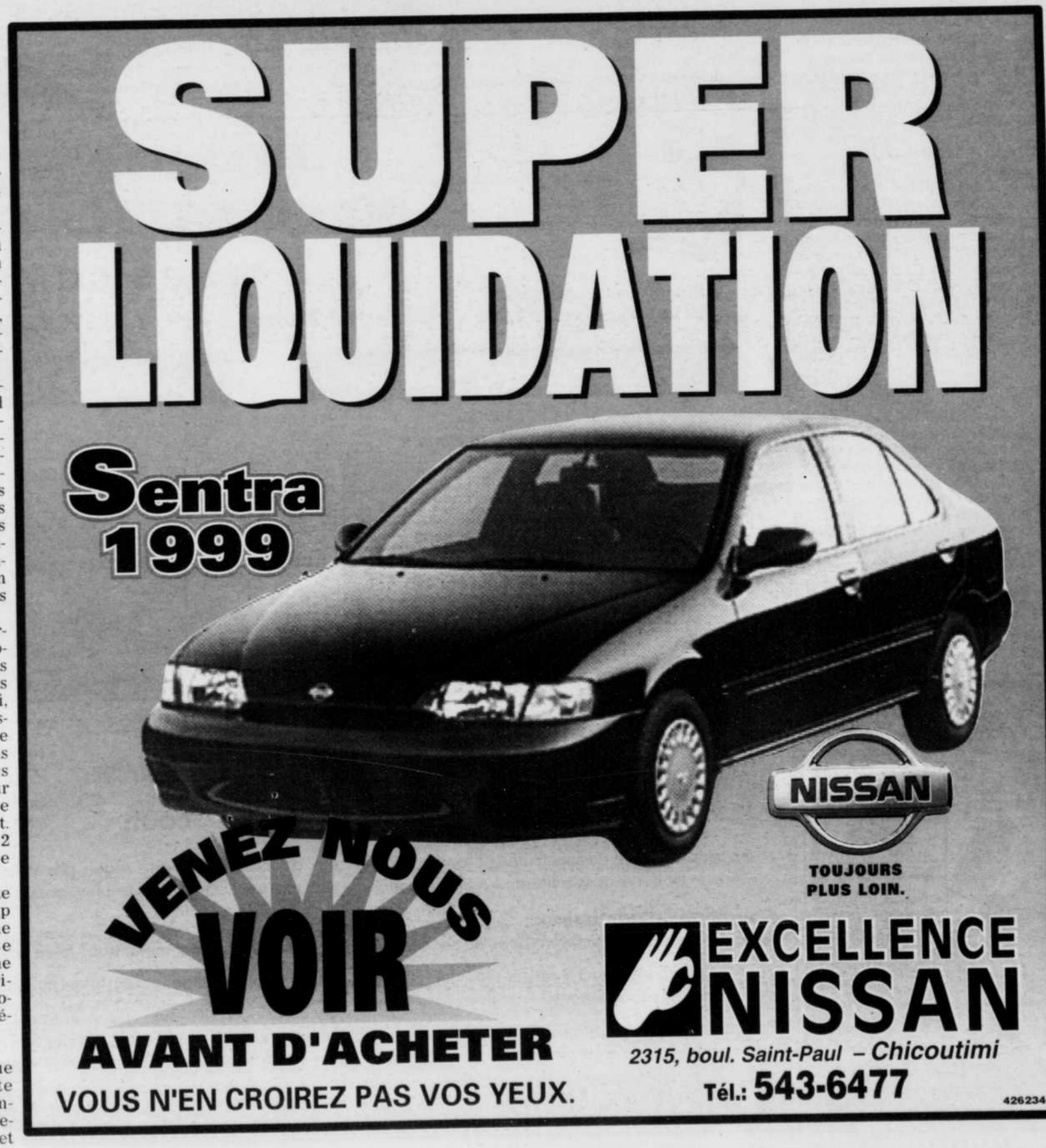
Jean Boulianne estime que l'achalandage de la présente saison sera bon. Tout récemment, 80 pour cent des emplacements du site étaient remplis et règle générale, ajoute-t-il, ce chiffre atteint 100 pour cent au cours du mois de juillet et pour une bonne partie du mois d'août.

«L'année du déluge», rappelle-t- il, «le camping a coulé plus de 50 000 $. Toutefois, les choses se sont replacées rapidement puisqu'en 1997 les affaires sont reparties sur le chapeau des roues. En 1998, ça a été bon et cette année les conditions climatiques semblent vouloir donner un solide coup de pouce.»

En terminant, le propriétaire fait ressortir que les animaux de compagnie sont acceptés sur son site de camping à la condition que le maître concerné veille à ramasser les tas de son «ami quadrupède». Autre petit détail, ajoute-il, le site est ombragé dans une proportion de 70 pour cent et des rangées d'arbustes ou arbres séparent pratiquement tous les emplacements les uns des autres.

VUE PANORAMIQUE- Cette photo croquée à partir de la partie arrière du terrain de camping de Tadoussac donne un aperçu de la vue panoramique qui s'offre aux campeurs qui fréquentent les lieux.

(Photo Progrès-Dimanche)



Millénaire et 400e

Tadoussac se prépare à l'afflux de visiteurs

TADOUSSAC (YB)- Le maire de Tadoussac, Pierre Marquis, admet que la gestion de l'achalandage touristique accrue, compte tenu de la célébration du 400e anniversaire de fondation et du passage au 3e millénaire, préoccupe vivement le conseil.

«Aux activités du 400e en voie de préparation va s'ajouter l'afflux de touristes provenant des 4 coins du globe et désireux de célébrer le début du millénaire dans un lieu historique déterminant», soulignent le maire et la directrice générale de l'organisation des Fêtes du 400e, Monique Tremblay.

«Ferry boat»

Le maire mentionne que les élus de la Haute Côte Nord, de Charlevoix ont tenu récemment des rencontres avec les responsables de la Société des traversiers du Québec (STQ) pour explorer diverses pistes d'action concernant la circulation des véhicules moteurs.

«L'étude effectuée portant sur l'intégration du transport fait état de divers scénarios visant à favoriser la fluidité de la circulation», indique-t-il.

Entre autres solutions, enchaîne-t-il, on envisage d'ajouter aux débarcadères existants deux autres débarcadères, l'un du côté de Tadoussac et l'autre du côté de Baie Sainte-Catherine. «Cette deuxième ligne de traversée à la confluence du Saguenay/Saint-Laurent va nécessiter l'ajout d'un 3e bateau de traverse, ce qui va contribuer à réduire le temps de traversée des véhicules et passagers. De tels travaux pourraient être complétés pour l'automne de 2001.»

Le maire rappelle que l'an dernier quelque 1 800 000 passagers ont utilisé les services du traversier et que ce chiffre selon les données statistiques de la STQ est appelé à augmenter. Depuis 1985, l'on assiste à toutes fins utiles à une augmentation graduelle.

«La situation doit être prise au sérieux car lors de longs week-ends comme la Fête nationale des Québécois, on assiste à la congestion de la rue du Bateau-Passeur et d'une partie de la route 138.»

Impact du camionnage

Il fait valoir par ailleurs que la construction de la future usine de Forex/Sacopan sur la Haute Côte Nord va ajouter un nombre relativement important de camions au parc actuel des véhicules lourds. «Il faudra être prêt», avance Pierre Marquis.

Questionné sur la construction d'un pont enjambant la rivière Saguenay, le maire signale que ce scénario vient en bas de liste des pistes d'action avancées dans l'étude produite. «Il en coûterait beaucoup de sous et cela prendrait des années avant que cet ouvrage soit opérationnel. Sans compter que le traversier procure de l'emploi à près de 80 personnes dont une trentaine du côté de Baie Ste-Catherine. Vaut mieux oublier ce pont», soutient-il.

Le maire dit estimer que la majorité des touristes apprécient la pause plein air que constitue la traversée de l'embouchure du Saguenay. Il ajoute que quelque 700 000 $ sont en voie d'être investis par les divers paliers de gouvernement pour la construction de deux gares maritimes. L'une sera érigée au coût de 200 000 $ près des débarcadères de Baie Ste-Catherine et l'autre de plus grandes dimensions et d'une valeur de 500 000 $ sera érigée près du Centre de pisciculture au bout de la rue du Bateau-Passeur.

GARE FLUVIALE- Pour faciliter l'attente des navires qui font la traverse Baie Ste-Catherine/Tadoussac, l'on va construire au cours des prochains mois deux gares fluviales à proximité des débarcadères d'embarquement et débarquement des voitures et passagers.
(Photo Progrès-Dimanche)

Stationnement

Mme Tremblay et le maire Marquis mentionnent par ailleurs que la municipalité étudie actuellement diverses options pour éviter l'encombrement des rues du village pendant la haute saison touristique et lors d'événements spéciaux telles les Fêtes du 400e.

«On envisage d'aménager ou de réaménager certains secteurs de la localité pour augmenter le nombre d'aires de stationnement entre autres près du sentier de la Coupe, et aux abords d'une section de la rue des Pionniers», mentionnent-ils.

Monique Tremblay précise que le site principal où se dérouleront diverses activités dans le cadre des Fêtes du 400e sera probablement le terrain vacant en face de l'épicerie Lavoie et de la Maison Hovington.

«Il nous faut négocier à cet effet une entente avec la Commission scolaire», fait- elle valoir.

«Le manque de stationnement en haute saison touristique, commente le maire, est effectivement un beau casse-tête. Il faut d'une part faire respecter la réglementation municipale établie lorsque des infractions sont commises et d'autre part ne pas froisser les touristes de passage. Cela demande du doigté et de la fermeté», fait-il ressortir.

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

FORMATION PROFESSIONNELLE

- À TEMPS COMPLET -

Début: 12 août 1999 / INSCRIPTION IMMÉDIATE

SECRÉTARIAT (D.E.P.)

1485 heures

• Nouveau programme •

DÉBUT: 12 août 1999
FIN: Fin novembre 2000
HORAIRE: 7 h 55 à 15 h 20 du lundi au vendredi
COÛT: 116,00 $

COMPTABILITÉ (D.E.P.)

1350 heures

DÉBUT: 12 août 1999
FIN: Juin 2000
HORAIRE: 7 h 55 à 16 h 25 du lundi au vendredi
COÛT: 105,00 $

À noter: •Aux coûts identifiés, il faudra ajouter ceux du matériel scolaire requis par la formation.
• Il y a possibilité de reconnaissance des acquis extrascolaires. De plus, possibilité de prêts et bourses.

Conditions d'admission:
Avoir les préalables académiques du secondaire IV en français, en mathématiques et en anglais.

Pour les personnes de 18 ans et plus qui n'ont pas les préalables académiques, il existe une voie d'admission: celle des préalables fonctionnels.

Pour que votre inscription soit retenue, vous devez obligatoirement fournir votre dernier relevé de notes et votre «certificat de naissance», format 21,5 cm x 17,8 cm, de la Direction de l'État Civil.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE L'OASIS • 698-5012 POSTE 2226

Nouvelle table d'hôte
Montignac
Midi et soir

DIMANCHE
Déjeuner
à partir de:
2,99$
Spécial 2 pour 1
• Pâte • Pizza
• Brochette de poulet

LUNDI ET MARDI SOIR
Spaghetti Pub
2,99$

RESTO-PUB
Napoléon et Pacino
1212, boul. Talbot, Chicoutimi
Pour réservation: 545-7676
423573

L'ÉVÉNEMENT

Laissez tout tomber pour une GM

1,9% à l'achat*

jusqu'à 48 mois

SUNFIRE 4 portes de Pontiac

Comptant	Mensualité
0 $	243 $
1 663 $	198 $
2 363 $	178 $

• Moteur 2,2 L de 115 HP avec boîte manuelle 5 vitesses • Freins antiblocage aux 4 roues • Sacs gonflables de nouvelle génération côtés conducteur et passager • Dispositif antivol PASSLock • Siège arrière à dossier rabattable • Aileron arrière

VALEUR PLUS :

• Roues de 15 po • Verrouillage électrique des portes • Tachymètre

Avec son look sportif, la Sunfire est de loin la plus excitante de sa catégorie.

178$/mois location 36 mois
1,9 % location ou achat*

★★★★★
Sécurité cinq étoiles
La Trans Sport de Pontiac a reçu la mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors des tests d'impact latéral.‡

TRANS SPORT de Pontiac

Comptant	Mensualité
0 $	348 $
1 876 $	288 $
3 977 $	228 $

• Moteur Vortec V6 3400 3,4 L de 185 HP • Freins antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Sacs gonflables de série côtés conducteur et passager, types latéral et frontal • Verrouillage électrique des portes • Radiocassette AM/FM stéréo • Rétroviseurs électriques chauffants

Pour la famille à l'esprit d'aventure.

228$/mois location 36 mois
1,9 % location ou achat*

GRAND AM SE de Pontiac

Comptant	Mensualité
0 $	328 $
1 436 $	288 $
3 114 $	228 $

• Moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Nouveau design sportif • Freins antiblocage aux 4 roues • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie améliorée • Climatiseur • Radiocassette AM/FM stéréo • Verrouillage électrique des portes • Siège arrière à dossier divisé rabattable

Elle n'a pas juste l'air sportif, elle vous met aux commandes.

228$/mois location 36 mois
19 998 $ à l'achat***

JIMMY SLS 2 portes GMC

Comptant	Mensualité
0 $	398 $
1 382 $	358 $
3 781 $	288 $

• 4 roues motrices
• Moteur Vortec V6 4,3 L de 190 HP • Freins antiblocage aux 4 roues • Pont arrière autobloquant
• Portes, vitres et rétroviseurs chauffants à commande électrique
• Climatiseur • Roues en aluminium

Allie robustesse et lignes sportives.

288$/mois location 36 mois

PONTIAC BUICK GMC

L'Association Marketing des concessionnaires et Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Taux également applicable à la location jusqu'à 36 mois sur certains modèles lorsque mentionné. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. ***À l'achat, préparation incluse. transport (Grand Am : 720 $) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement à 1,9 % : 15 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 48 versements de 324,77 $, coûts en intérêts de 588,97 $, coût total de 15 588,97 $. ‡Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. ™/MDMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. ‡Catégorie voiture ou camion. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com™

www.gmcanada.com

425628

Tourisme à Baie Ste-Catherine

Le Groupe AML se dit prêt à contribuer au développement

par Yvon Bernier

BAIE STE-CATHERINE (YB)- Le Groupe AML est prêt à être un partenaire actif si le milieu catherinois entend résolument développer son potentiel touristique, soutiennent respectivement le directeur des opérations et relationniste de cette compagnie, Marc Hébert et Marc Charland.

En entrevue, les porte-parole de cette organisation maritime et le maire de cette localité, Albert Boulianne, reconnaissent que cette localité peu populeuse (350 âmes) est par ailleurs le lieu (Pointe-aux-Alouettes) où a été conclue une alliance militaire historique entre Samuel de Champlain et les Algonquins, les Montagnais et les Etchemins contre les Iroquois. Une alliance qui a déterminé par la suite, soutiennent certains historiens contemporains, le destin de nations amérindiennes, de même que celui des francophones et anglophones.

Jalons historiques

Baie Ste-Catherine y gagnerait à mettre fortement en valeur l'alliance conclue en 1603 avec le grand sagamo (chef) Anadabijou.

D'autre part, fait valoir le maire Boulianne, la localité a déjà été le théâtre d'activités forestières importantes alors qu'en 1821 opérait le moulin à scie Price aux abords de la rivière aux Canards et plus tard, soit au début du XXe siècle, aux abords de la baie de Ste-Catherine. A l'époque ces activités procuraient de l'emploi à plusieurs familles du village.

Il ajoute que Baie Ste-Catherine offre aussi à partir du site méconnu de la statue de Notre-Dame de l'Espace un panorama à couper le souffle. Au faîte de la montagne qui domine la baie, s'offre par temps clair une vue imprenable sur l'embouchure du Saguenay et l'estuaire du fleuve Saint-Laurent. Les journées où flottent d'épaisses nappes de brouillard et où l'on entend à distance le son plaintif du criard à brume, les lieux ont tout pour envoûter le voyageur qui sait prendre le temps d'y faire étape.

«Croisières AML possède une partie des terrains et d'un chemin de la montagne qui conduisent à ce lieu de piété. Il m'arrive de prendre des marches dans ce lieu de grande quiétude pour m'y détendre», avance le directeur Marc Hébert.

«Chez nous, il y a aussi plusieurs aspects d'une riche histoire maritime à mettre en valeur. Des capitaines, gardiens de phare et navigateurs dont quelques-uns (Benoit Imbeault, Louis Caron et Paulo Boulianne) vivent encore ici, et qui ont certes des souvenirs et informations à communiquer portant sur l'époque de même que sur le Saint-Laurent et ses affluents», avance le maire Boulianne.

Sans compter qu'il pourrait se faire d'autres fouilles archéologiques, ajoute-t-il, et ce particulièrement dans le secteur de la Pointe-aux- Alouettes.

«Ce lieu est riche, et même très riche en artefacts. L'archéologue Robert Plourde et son équipe de chercheurs a déjà extrait il y a une dizaine d'années de fort belles pièces (poteries, tessons, etc.) des battures et terrasses marines environnantes», signale Albert Boulianne.

«Chef d'orchestre» demandé

Pour MM. Hébert, Charland, et le maire Boulianne il ne fait aucun doute que la municipalité pourrait connaître un nouvel essor si des actions bien concrètes sont posées, des appuis politiques sont donnés, et que tous les intervenants concernés par le développement trouvent «un porteur du dossier».

«Il faut cibler les priorités, harmoniser les échanges entre les nombreux organismes partenaires impliqués (Parc Canada, Parc du Saguenay, Affaires culturelles, Garde Côtière, etc.) et obtenir l'accord de propriétaires de terrains voisins des futurs sites à mettre en valeur. Nous sommes prêts à être un partenaire actif bien que notre mission première soit d'abord d'assurer, insiste Marc Hébert du Groupe AML, le transport sécuritaire de notre clientèle touristique sur les voies navigables du Québec.»

Le maire Boulianne et MM. Hébert et Charland reconnaissent par ailleurs que le développement touristique de Baie Ste-Catherine va devoir passer par le ralentissement de vitesse des véhicules qui circulent sur la 138 qui traverse la localité.

«Ici, ça se passe ainsi», font observer MM. Charland et Hébert, «les conducteurs automobile tournent la tête vers le fleuve et quelques minutes plus tard, ils sont à la sortie du village. Cela explique en partie le fait que très peu de gens font halte à Baie Ste-Catherine, exception faite des excursionnistes à la baleine qui se rendent au quai.»

Au fil des dernières années, l'exode des jeunes, le passage quasi éclair des touristes dans la localité et le fait que bon nombre d'attraits n'ont jamais pu être mis en valeur, soit pour une raison ou pour une autre, produisent la stagnation à laquelle on fait face actuellement, indique le maire Boulianne.

«Il y a beaucoup à faire» convient-il volontiers, ajoutant que le développement de la communauté passe probablement aussi par l'aménagement d'une route panoramique reliant Baie Sainte-Catherine à Petit-Saguenay.

(Autre texte en page A30)

UN POTENTIEL QUI DORT- Encadré du relationniste Marc Charland et du directeur des opérations des Croisières AML, Marc Hébert, le maire de Baie Ste-Catherine Albert Boulianne estime que l'implication de partenaires actifs et l'harmonisation des forces du milieu pourraient contribuer au développement touristique de Baie Ste-Catherine.

(Photo Progrès-Dimanche)

Lawrence I. Shaw AVC
Représentant en épargne collective
Affilié avec Courtage FMD Inc.
Courtier en assurance de personnes
Affilié avec le Groupe Dubeau

Jetez-vous de l'argent par les fenêtres ?

Investissez dans les fonds mutuels...

- **Pour votre REER, FERR et produits pour la retraite.**
- **Pour le REÉÉ des enfants et profitez de la subvention canadienne pour l'éducation de 20%.**
- **Parce que les fonds mutuels sont gérés par des expert chevronnés.**

Commandité en partie par
PLACEMENTS TRIMARK MC

Lawrence I. Shaw
Téléphone (418) 696-1515

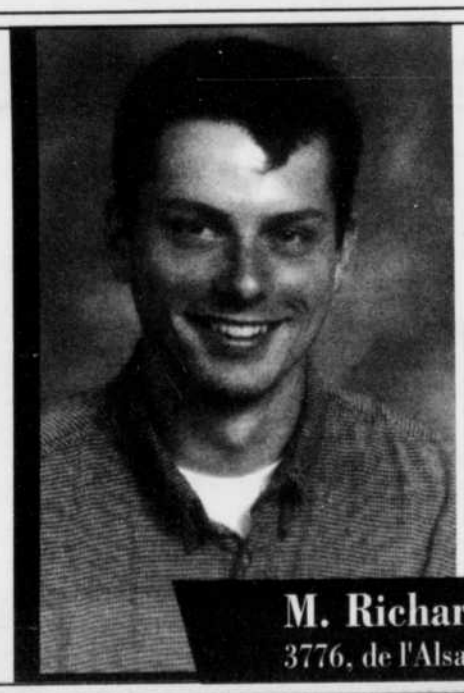
Assurance-vie familiale

Âge	100 000 $	200 000 $	300 000 $
25	12,43 $	19,74 $	26,52 $
35	13,86	22,60	29,73
45	22,87	40,62	55,16
55	46,32	87,53	120,98
65	116,79	228,46	312,59

Prime basée sur l'assurance-vie Temporaire Famille de la Financière Manuvie
Quelques exigences d'ordre médicale et financières pourraient être requises.

Veuillez lire le prospectus simplifié des fonds attentivement avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis et leurs valeurs changent fréquemment et le rendement antérieur ne se reproduira pas nécessairement. Payée en partie par (Cie de fonds).

426203



M. Richard Fortin
3776, de l'Alsace, Jonquière

3e **finaliste** de la promotion «Devenez le client **P.E. PRIX** de l'an 2000»

Félicitations à M. Richard Fortin
qui devient le troisième finaliste de la promotion et obtient ainsi une chance sur 8 de remporter la magnifique Windstar 2000, d'une valeur de 26 000$

Alors, faites comme M. Fortin et multipliez vos visites chez **P.E. PRIX** Jonquière.

PROCHAIN TIRAGE
pour le 4e finaliste:
JEUDI 26 AOÛT 1999 À 17 H

P.E. PRIX
Galeries JONQUIERE FORD

426158

tapis Mario

PLANCHER FLOTTANT
Parquet stratifié

Vous voulez en savoir plus?

MEILLEUR CHOIX
LES MEILLEURS PRIX

CRYSTAL — GARANTIE 10

259$ pi car.

BOÎTE DE 27 p.c.

PROFLOOR DELUXE — GARANTIE 15

339$ pi car.

BOÎTE DE 21.3 p.c.

FORMICA — GARANTIE 15

199$ pi car.

BOÎTE DE 21.6 p.c.

LE PLUS GRAND CHOIX DE CÉRAMIQUE AU QUÉBEC

Achat spécial

12 X 12 GRADE A
3 COULEURS

Prix jamais vu! **139$** la tuile

Super spécial

12 COULEURS
AU CHOIX 13 X 13

Prix jamais vu! **178$** P.C.

Nouveau! Exclusif

COULEURS PASTELS 12 X 12
BLEUE/VERT/JAUNE/ROUILLE/NOIRE

Prix jamais vu! **299$** P.C.

CHEZ NOUS, ON COMMANDE PAS, ON L'A!

• Tapis • Prélart • Tuile • Céramique • Store

tapis Mario ...du beau... du très beau!

PLAN MISE DE CÔTÉ

JAMAIS VOUS EN AUREZ TANT VU!

Plus bas prix GARANTIS 100 JOURS

VISA MasterCard

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 7W8
545-3763 TÉLÉCOPIEUR: 545-3887

426206

Terres d'accueil des vacances

Sacré-Coeur

Les citoyens mettent la main à la pâte

par Yvon Bernier

ANSE-DE-ROCHE (YB)- Les communautés et partenaires doivent développer auprès de la clientèle touristique une approche qui met moins l'accent sur les produits à offrir et un peu plus sur le vécu et la participation des gens de la collectivité (Sacré-Coeur).

Coactionnaire de la ferme familiale «Ferme 5 Etoiles» de Sacré-Coeur, Claude Deschênes, dit estimer qu'en matière de tourisme, il ne faut pas hésiter à mettre en valeur les attraits typiquement locaux.

«Durant ses vacances, le touriste choisit de se tourner vers la nature pour oublier la jungle de béton, l'asphalte, et le monoxyde de carbone. Il importe donc de lui offrir de la quiétude, des expériences authentiques ainsi que la possibilité d'échanger avec les gens du milieu, -les autochtones diraient d'autres»-, commente Deschesne.

Il indique à titre d'exemple que son entreprise comprend plusieurs espèces d'animaux sauvages et domestiques, mais qu'il ne fait pas la traite des vaches. «Si une famille tient à voir comment se fait cette tâche, je l'envoie chez un fermier qui possède de tels bestiaux et qui peut expliquer le travail qu'il fait quotidiennement. Chez moi, il y a beaucoup d'animaux de toutes sortes mais à toutes fins utiles pas de vache laitière. Je n'hésite donc pas à envoyer la clientèle intéressée par ce type d'activité à se rendre là où ça se passe. En tourisme, il faut savoir retourner l'ascenseur.»

Il faut être fier de son milieu de vie et en parler d'abondance. «Ici à Anse-de-Roche, les éléments naturels dominent. L'architecte qui a procédé à l'aménagement des infrastructures récréotouristiques l'a bien compris. Il a utilisé de la pierre de granite pour les tables en pique-nique et du bois pour le kiosque et la promenade du quai. C'est un beau clin d'oeil aux montagnes et secteurs agroforestiers environnants.»

Secrétaire-trésorier à la municipalité de Sacré-Coeur, Sarto Simard, souligne pour sa part qu'une collectivité doit s'efforcer d'aménager des pôles et zones touristiques où les types d'activités pratiquées s'intègrent bien avec l'environnement immédiat.

«Ici, on a veillé à ce que l'ambiance maritime soit pleinement mise en valeur, et qu'il n'y ait pas surfréquentation des lieux afin de conserver le cachet d'Anse-de-Roche. D'ailleurs 2 nouvelles entreprises offriront des croisières personnalisées à partir de la marina. Ces entreprises tombent à point nommé considérant que l'entreprise qui disposait de quelques bateaux pour la pêche dans le fjord a dû fermer ses portes dû à de coûteuses avaries», indique-t- il.

Aventures nordiques

Propriétaire d'une des nouvelles entreprises, Christian Pérusse explique que sa flotte composée de 4 bateaux dont 3 de type Zodiac est utilisée surtout pour les excursions à la baleine, mais que ses bateaux rapides peuvent aussi, sur demande de la clientèle, effectuer des sorties d'exploration en plein fjord.

Il ajoute qu'avec ses Zodiac dont la capacité est de 12 passagers chacun, il peut transporter également des passagers d'un point à l'autre de la rivière Saguenay. «Nos Zodiac peuvent atteindre une vitesse de 55 noeuds (sic) lorsque les moteurs sont poussés à la limite», précise-t-il.

Il mentionne d'autre part que la clientèle de croisiéristes qu'il dessert est composée en majorité de Québécois (70 %), d'Européens (environ 20 %) et le reste provenant de divers autres pays.

Parc marin

Claude Deschênes dit être plutôt en accord avec le concept global de développement du parc marin jusqu'à maintenant.

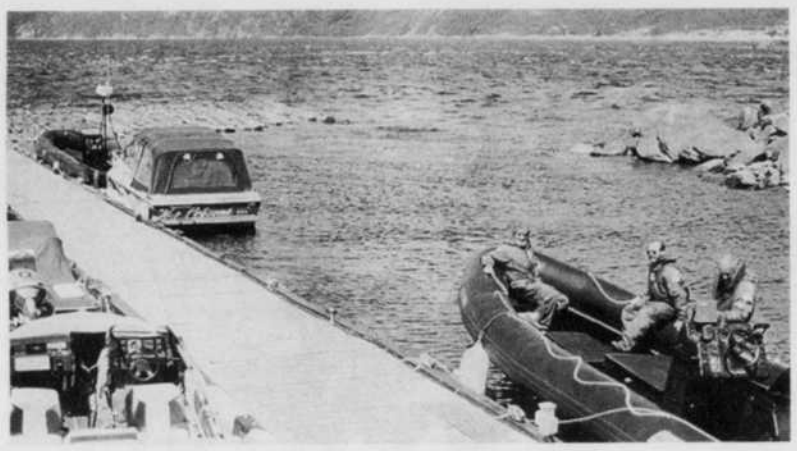
Il dit noter toutefois que certaines installations ou services tardent à voir le jour car tout comme au gouvernement provincial, Ottawa a effectué des coupures de personnel et les enveloppes budgétaires subissent le régime minceur.

Sarto Simard signale de son côté que les responsables de parcs et particulièrement ceux du niveau fédéral devraient travailler davantage en complémentarité avec les gens des communautés concernées.

«Cette aide pourrait se traduire par la mise en disponibilité de ressources (ingénieurs, techniciens, ou spécialistes de l'interprétation) capables de donner aux comités touristiques souvent composés de bénévoles, le p'tit coup de pouce qui fait la différence.»

Commentant l'intention de Parc du Saguenay de faire payer les usagers pour le stationnement dans le secteur Baie Sainte-Marguerite, Christian Pérusse et Claude Deschênes soulignent que cela ne leur apparaît pas être une bonne idée.

«Il s'agit d'un parc et d'une forêt publique. Il n'est pas bon qu'on sollicite constamment le touriste. Cela est d'autant moins justifié dans ce cas-ci qu'il s'agit d'un endroit où il y a beaucoup d'espaces pour les véhicules automobiles», font-ils ressortir.



PREPARATIFS- Le propriétaire de Croisières TAN (Tourisme aventures nordiques), Christian Pérusse met une dernière main à ses équipements pendant que Claude Deschênes et Sarto Simard attendent que le Zodiac appareille.

(Photo Progrès-Dimanche)

FABRICVILLE

ÇA DÉBUTE LUNDI LE 9 AOÛT

Hâtez vous! La vente se terminé le mardi 17 août

LIQUIDATION FINALE

Membres • Non-Membres • Tout le monde

UN RABAIS ADDITONNEL DE 25%

SUR UNE GRANDE SÉLECTION SPÉCIALE DE TISSUS MODE ESTIVAUX

DÉJÀ RÉDUITS DE 66 2/3 %

Exemple
Prix cour. • 12,99m (-66 2/3%)
Solde • 4,33m (-25%)
Vous payez que 3,25m
VOUS ÉPARGNEZ 9,74m

DES TABLES ET DES TABLES DE TISSUS MODE DÉJÀ RÉDUITS DE 50%, RECEVREZ UN RABAIS ADDITIONNEL DE 25%

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada

PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Cœur
668-2365

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
HEURES D'OUVERTURE: Dimanche: midi à 17 h - Lundi, mardi, mercredi, 9 h à 17 h - Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h , Samedi: de 9 h à 17 h 00

LE DIMANCHE, ENTREZ PAR L'AUTOGARE SUR LA RUE COLLARD.

435988

Puisatiers Alma

forage de Puits artésiens
Géothermiques et puits Gélinites
Hydrofracturation
Service en hydrogéologie

Laval Hudon
représentant

POMPES À EAU
RBQ 1194 743 967

Tél.: 668-2449
Fax: 668-5542

424521

Chic

Pontiac Buick

LIQUIDE TOUS SES MODÈLES

1999

TOUT doit sortir à TOUT PRIX

Taux de financement 1,9% sur plusieurs modèles

NOUS AVONS ENCORE UN TRÈS BEAU CHOIX

Rabais fin d'année

JUSQU'À

5000$

Pour le meilleur et pour le prix, on choisit:

Chic Pontiac Buick

425991

80, Racine Est, Chicoutimi / 696-2226 / Sans frais: 1-800-463-6525

Lac-à-la-Croix

Le Centre d'interprétation dépasse ses objectifs

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX (PET)- Le Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité de Lac-à-la-Croix a dépassé ses objectifs de fréquentation pour la saison 1999.

La nouveauté principale de cette année, l'exposition temporaire «La petite école d'autrefois» intéresse les visiteurs autant qu'on l'avait prévu. Il s'agit d'une réplique d'une école de rang. La directrice générale Marie-Josée Duchesne précise que beaucoup de gens s'y reconnaissent, car «ce n'est pas si vieux...» Cela permet aussi une dynamique intéressante entre aînés et jeunes. Les groupes constituent cependant une part plus importante des visiteurs.

Les visiteurs des terrains de jeux sont également nombreux; ils se sont ajoutés à la clientèle des groupes scolaires, en début de saison. A la fin juin, on comptait déjà 700 à 800 visiteurs. Leur nombre augmente parfois rapidement, comme mardi, avec 150 jeunes provenant du camp de jour d'Alma. D'ailleurs, la directrice travaille cette année au développement de l'intérêt des jeunes. Les élèves de sept écoles et des jeunes d'autant de garderies ont visité les lieux, des groupes oscillant entre 35 et 40 enfants, souvent en deux groupes. Cinq terrains de jeux ont amené des jeunes au Centre. Cela baisse la moyenne d'âge des visiteurs, mais on reçoit aussi des visiteurs de résidences pour personnes âgées, c'est-à-dire trois ou quatre.

En 1998, il avait attiré 2000 personnes, le double de l'année précédente; il faut dire que la saison 1997 n'avait débuté que le 4 juillet.

GUIDE- Guide au Centre d'interprétation de l'agriculture de Lac-à-la-Croix, Dominique Martin informe des jeunes du terrain de jeux de Delisle.

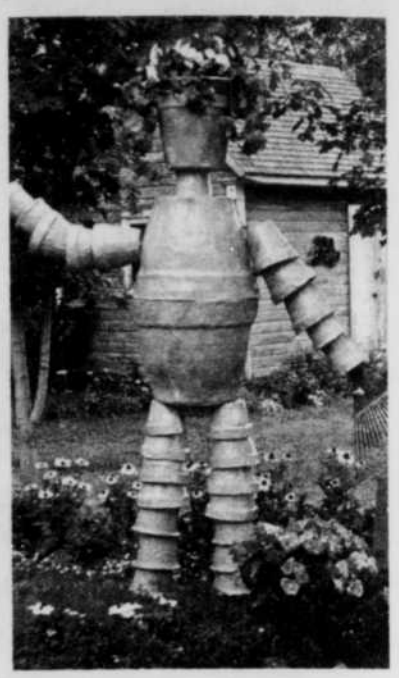
(Photos Francis Juneau)

Petite ferme et épouvantails

Les visiteurs apprécient aussi de trouver la petite ferme juste à côté du Centre. Cette bâtisse neuve de 16 pieds par 24 compte agneaux, dindes, poules pondeuses, faisans et cailles, pour un total d'une vingtaine d'animaux. «C'est un succès fou!», lance spontanément la directrice.

Exceptionnellement cette année, le Festival des épouvantails se tient du 6 au 15 août plutôt que vers la fin juin et le début juillet.

C'est la tenue de la 35e finale des Jeux du Québec qui est à l'origine du changement. Lac-à-la-Croix reçoit en effet les finales de ski nautique, du 6 au 10 août. Athlètes, parents et accompagnateurs vont donc pouvoir profiter du festival. Plus tôt cette semaine, un spécialiste de la question a communiqué, en atelier, des trucs de fabrication aux personnes présentes. Aussi, un circuit



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
NOUS FABRIQUONS VOTRE MAISON ET CHALET

Produit non installé
PRIX KIT: 36 900$

LA BORÉAL
Produit non installé
PRIX KIT: 41 600$

Offrez-vous une garantie de:
- Avoir une maison sur mesure
- Respecter votre budget
- Support technique complet du début jusqu'à la fin
- Service après-vente personnalisé
- Confiance et fiabilité
- Garantie des maisons neuves de l'A.P.C.H.Q.

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

LAPRISE
MAISONS 4e DIMENSION
Licence R.B.Q. #2634-7666

Heures d'ouverture
Les heures du centre d'achat, plus sur rendez-vous

543-1212
Estimation GRATUITE

PLACE DU ROYAUME - ENTRÉE PROVIGO et PHARMAPRIX

LA FORCE DE DEUX RÉSEAUX
HYPOTHÈQUE
6,05% 24 MOIS
6,75% 60 MOIS
Caisse Desjardins de Chicoutimi
FINANCEMENT SUR PLACE • INVESTISSEZ DANS DU SOLIDE
426224

«La meilleure offre pour les jeunes à longueur d'année!»

229$
pour 2 paires de lunettes complètes (verres et montures)*

Prime pour la rentrée:

Sac à dos GRATUIT!
Une valeur de 25$

Numéro un du 2 pour 1

LUNETTERIE NEW LOOK

Michel Laurendeau, opticien

Choix, mode, prix et service de toute beauté!

Chicoutimi, Place du Royaume: 696-0844
Jonquière, 3653 boul. Harvey: 695-4744
426003

des épouvantails prend l'affiche; il consiste en une carte identifiant les sites où l'on trouve des épouvantails. Cela guidera particulièrement les gens de l'extérieur de la municipalité. Cette semaine, Mme Duchesne croyait en une participation plus importante, pour l'édition 1999.

Les responsables ont invité les résidants du secteur Métabetchouan à ajouter leur participation à ceux de Lac-à-la-Croix. L'an passé, une soixantaine de personnes avaient réalisé des épouvantails.

Exposition de photos

En octobre, le Centre accueillera une exposition de photos, résultat de ses clichés d'un concours lancé en lien avec sa vocation: des scènes rurales. Dès septembre, on commence à recevoir officiellement les photos et à monter l'exposition; le centre en a déjà quelques-unes.

L'un des problèmes avec lesquels le centre doit composer est la question de l'affichage. C'est un dossier qu'il ne pourra solutionner qu'avec le temps et en fonction des budgets limités auxquels il a accès. Mme Duchesne compte explorer les possibilités de nouveaux programmes éventuels, en septembre.

ÉPOUVANTAILS- Le Festival des épouvantails a débuté vendredi, dans la municipalité de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix. Cette année, on le fait coïncider avec la 35e finale des Jeux du Québec. Le Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité de Lac-à-la-Croix connaît une fréquentation intéressante pour sa présente saison.

Le Canada se dirige vers une année touristique record

MONTRÉAL(PC)-Les sites touristiques populaires auprès des vacanciers sont plus fréquentés que jamais cet été au Canada, et le pays se dirige vers une année record au plan du tourisme.

On assiste à un beau regain de croissance, le niveau d'activité est plus élevé, affirme Debra Ward, de l'Association de l'industrie touristique du Canada, à Ottawa.

Économie américaine

Aux dires d'experts de l'industrie touristique, la vigueur de l'économie américaine, le faible taux de chômage et le degré élevé de confiance des consommateurs poussent quantité de touristes vers le nord, surtout dans les villes canadiennes les plus proches de la frontière canado-américaine.

«Beaucoup d'Américains viennent ici et découvrent que leur dollar vaut davantage, alors ils restent plus longtemps, et dépensent plus», dit John Olsthoorn, de la Commission canadienne du tourisme.

La commission doit dévoiler d'ici peu ses données sur l'activité touristique estivale, mais elle dispose déjà d'indications voulant que les revenus de cette année brisent le record de l'an dernier, qui était de 47 milliards $.

Selon des données portant sur le début de l'année, les séjours d'Américains au Canada ont augmenté de 8,5 pour cent au cours des cinq premiers mois. Au cours du premier trimestre de l'année, les touristes ont dépensé 9,4 milliards $ au Canada, en hausse de 5,4 pour cent par rapport à la période correspondante, l'an dernier.

L'affluence est telle, cet été, qu'il est devenu difficile de louer une voiture ou de réserver une chambre d'hôtel et ce, partout au pays. Plusieurs hôtels affichent complet pour la majeure partie de l'été, et dénicher une voiture à louer peut s'avérer plus difficile que de trouver un petit coin libre à la plage.

Même les petits établissements, comme les gîtes du passant et les auberges, expérimentent les effets de ce «boom» touristique. «On a dû refuser des gens assez souvent», confirme Patrick Spink, qui tient une auberge à Halifax et dont les recettes, dit-il, se sont accrues de 10 pour cent par rapport à l'an passé.

Une manne profitable

Beaucoup de visiteurs proviennent d'Australie, du Japon, d'Allemagne, mais surtout des Etats-Unis.

Toutes les provinces profitent de la manne, note M. Olsthoorn, le Québec et l'Ontario pouvant compter pour leur part sur un fort bassin de touristes locaux qui y dépensent des millions de dollars.

A Terre-Neuve, on assiste à un afflux de touristes venus de tout le Canada et de l'est des Etats-Unis. «Les avions sont pleins, les traversiers ne peuvent prendre tout le monde, les établissements hôteliers connaissent une grosse année et les touristes sont beaucoup plus nombreux dans les parcs», constate Yvonne Power, de Hospitality Newfoundland and Labrador.

«Plusieurs Canadiens redécouvrent le Canada», observe pour sa part Cameron Spence, du Bureau touristique Banff-Lac Louise, en Alberta. Selon lui, la faiblesse du dollar canadien dissuade les Canadiens de voyager aux Etats-Unis ou en Europe, et attire les Canadiens dans les parcs nationaux.

Centre Beauté Coiffure
Déjà 1 an
ESTHÉTIQUE • ÉLECTROLYSE • COIFFURE DAME
COIFFURE POUR HOMME SANS RENDEZ-VOUS
Annie Nancy Marlène Caroline
BRONZAGE - MASSAGE CALIFORNIEN - POSE D'ONGLES - COURS MAQUILLAGE (SUR RÉSERVATION)
743 B, boul. Barrette, Chicoutimi (voisin de la boucherie Raymond et André) • 693-3336

LE PLUS BEAU CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION

1995 HONDA ACCORD
71 000 km. Garantie d'origine. 16 495$

1998 HONDA ACCORD EX
Automatique.
GARANTIE 6 ANS, 160 000 KM.

1992 FORD ESCORT
4 portes, 102 000 km.
MOINS DE 5000$

1997 ACURA 1.6 EL
16 495$

1997 HONDA CRV
45 000 km.
22 495$

1996 PONTIAC SUNFIRE
Manuelle, mags.
FAITES VOTRE OFFRE!

1996 ACURA SE
Équipement complet, 52 000 km. grise, sièges en cuir, manuelle.
18 495$

1996 HONDA ACCORD EX
4 portes, automatique, 4 cyl. Balance de garantie Honda. Très équipée.
16 595$

1995 HONDA CIVIC LX
Automatique.
11 995$

1997 HONDA CIVIC LX
Garantie Honda, aùto., bas kilo.
13 595$

1998 HONDA ACCORD DX
Manuelle, 5 vitesses, beige, 33 000 km.
19 595$

1995 DODGE COLT
70 000 km.
8495$

1995 HONDA ACCORD EX V6
4 portes, automatique, très équipée, 98 000 km.
15 995$

1996 HONDA ACCORD EX-R
Manuelle, 5 vitesses, super équipée. Faites votre offre!

Dominic Boily Représentant
Alan Dumais Représentant
Dany Simard Directeur

Léo Automobile Ltée
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
545-1190

FINANCEMENT ET LOCATION DISPONIBLES POUR CERTAINS VÉHICULES D'OCCASION

Entrefilet

Entente sur la gestion des taxes

MASHTEUIATSH (RT)- Tabac ADL Tobacco de Mashteuiatsh vient de signer une sous-entente avec le gouvernement du Québec qui lui permet de transférer aux grossistes le prélèvement et la gestion des taxes sur les cigarettes que l'entreprise fabrique. ADL n'aura donc plus à supporter le produit de ces taxes, ce qui changera le portrait de vente de la compagnie. ADL ne fabriquait que des cigarettes King size, mais depuis juillet dernier, elle avait lancé un nouveau format régulier (courtes cigarettes). ADL réalise un chiffre d'affaires de 4,5 M$ qui devrait grimper à 6 M$ d'ici à la fin de la présente année financière. Plus de 100 personnes travaillent chez ADL.

Résultat encourageant

SAINT-PRIME (RT) - Pour la période couvrant du 1er avril au 30 juin, les Industries Tanguay de Saint-Prime ont connu une excellente performance. Ainsi, le bénéfice net de la compagnie est passé de 4,3 M$ à 9,1 M$ par rapport à la même période en 1998. Présentement, 142 personnes travaillent aux installations de Saint-Prime et il est fort possible, dans un avenir rapproché, que le deuxième quart de travail, qui ne fonctionne qu'à 10 ou 15 %, soit complété. Les dirigeants sont très satisfaits de ces résultats, car l'entreprise est désormais rentable et sa valeur augmente. La rentabilité accrue des Aciers Canam et de Manac tout comme celle de Canam France et des Industries Tanguay de Saint-Prime expliquent cette belle performance.

Campagne réussie

DOLBEAU-MISTASSINI (RT) - A quatre mois de la fin de la campagne de financement du tomographe hélicoïdal au centre hospitalier de Dolbeau, le président d'honneur de cette levée de fonds, Pierre Monahan des Produits Forestiers Alliance a déjà récolté 170 000 $ des 200 000 $ qu'il s'était engagé à dénicher auprès des grandes compagnies canadiennes. Cette campagne n'est en cours que depuis six mois et elle remporte un succès intéressant. La Fondation de l'Hôpital compte sur des engagements financiers de 400 000 $ alors que l'objectif de la campagne est de 860 000 $. André McLure est président de cette Fondation.

Saint-Pierre et le lac

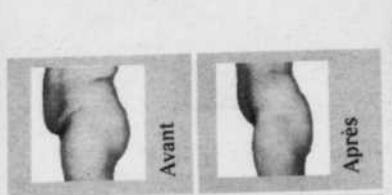
ROBERVAL (RT)- Ainsi donc, l'ex-journaliste Jean-Claude Saint-Pierre prend sa retraite de la couverture de la Traversée internationale du lac Saint-Jean après 25 ans. Un ex-collaborateur du célèbre scribe, résidant maintenant à l'extérieur de la région, nous a précisé cette semaine que si J.C. avait couvert la traversée pendant tout ce temps, il ne l'a jamais fait sur le lac en tant que tel, mais du quai où se fait l'arrivée des nageurs. Selon lui, Jean-Claude ne se sentait pas à l'aise sur l'eau...Plusieurs de ses amis estiment que Jean-Claude reviendra l'an prochain, ne pouvant résister à l'appel du micro et de la station de radio qui l'emploie.

PERFORMANCE- Les Industries Tanguay de Saint-Prime ont connu une excellente performance ces derniers mois.

CELLULITE, CAPITONS, PEAU D'ORANGE, VENTRE ET CULOTTE DE CHEVAL

L'INFRA THÉRAPIE

La liposuccion sans chirurgie



Les causes de la cellulite
- constipation
- déséquilibre hormonal
- mauvaise alimentation
- mauvaise hydratation
- stress
- trouble circulatoire

Les types de cellulite
- cellulite molle
- cellulite dure
- congestive
- oedémateuse
- mixte

" J'ai perdu 58 livres."
Manuelle Anick Lambert

L'Infra Thérapie attaque les parties les plus affectées du corps.

Un essai gratuit
Pour le super soin Body Liner d'une durée d'une heure
La liposuccion sans chirurgie
Limite un coupon par client.
Valide jusqu'au 31 août 1999, dans les cliniques participantes, selon les heures disponibles.
Nouveaux clients seulement.

Centre de Santé Minceur
60 Centres au Québec

ALMA
631, du Pont Taché Nord
(418) 480-4444

CHICOUTIMI
87, des Oblats Est, #102
(418) 545-4445

JONQUIÈRE
3568, boul. Harvey
(418) 547-2020

4260087

Que croyons-nous ?

SONDAGE

D'ici vendredi 13 août 1999, des centaines de personnes sillonneront les rues de Ville de La Baie, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Jonquière et Alma afin de recueillir l'opinion des gens sur leurs valeurs spirituelles par le biais d'un sondage.

Ces personnes pourront partager aux intéressé(e)s le message d'espoir de l'Évangile de Jésus-Christ et leur offrir différents services utiles dans leur démarche spirituelle.

Accueillons-les!

Les résultats seront compilés et publiés en septembre dans le Progrès-Dimanche.

AUJOURD'HUI L'ESPOIR

Au Saguenay–Lac-Saint-Jean
du 9 au 14 août 1999
à l'aréna de Kénogami

Un événement unique dans l'histoire de notre région.

Un rendez-vous à ne pas manquer !

Samedi 14 août à 9h00
Venez déjeuner GRATUITEMENT avec nous à l'un des cinq merveilleux

DÉJEUNERS DE L'ESPOIR

Au Vieux Théâtre
300, boul. de la Grande-Baie N.
Ville de La Baie
INVITÉ : Clermont Deschênes, Ancien homme d'affaires, maintenant à plein temps pour Dieu.

Hôtel Le Montagnais
1080, boul. Talbot, Chicoutimi
INVITÉ : Terry Cuthbert, Ancien navigateur d'avion de chasse de l'armée canadienne.

Hôtel Motel des Cascades
140, ave Du Pont Nord, Alma
INVITÉ : Lawrence Fortin, Homme d'affaires, un démolisseur ayant trouvé un fondement solide.

Aréna de Kénogami
1935, rue Bourassa, Jonquière
INVITÉE : Karo, auteur-compositeur et interprète. Vedette des années 70.

Chantier du Père Alex
701, rue Cabot, Chicoutimi
INVITÉ : Réjean Joly, animateur de radio.

GRANDE ÉPLUCHETTE DE BLÉ-D'INDE GRATUITE
mercredi 11 août à partir de 17h00
à l'aréna de Kénogami (1935, Bourassa)

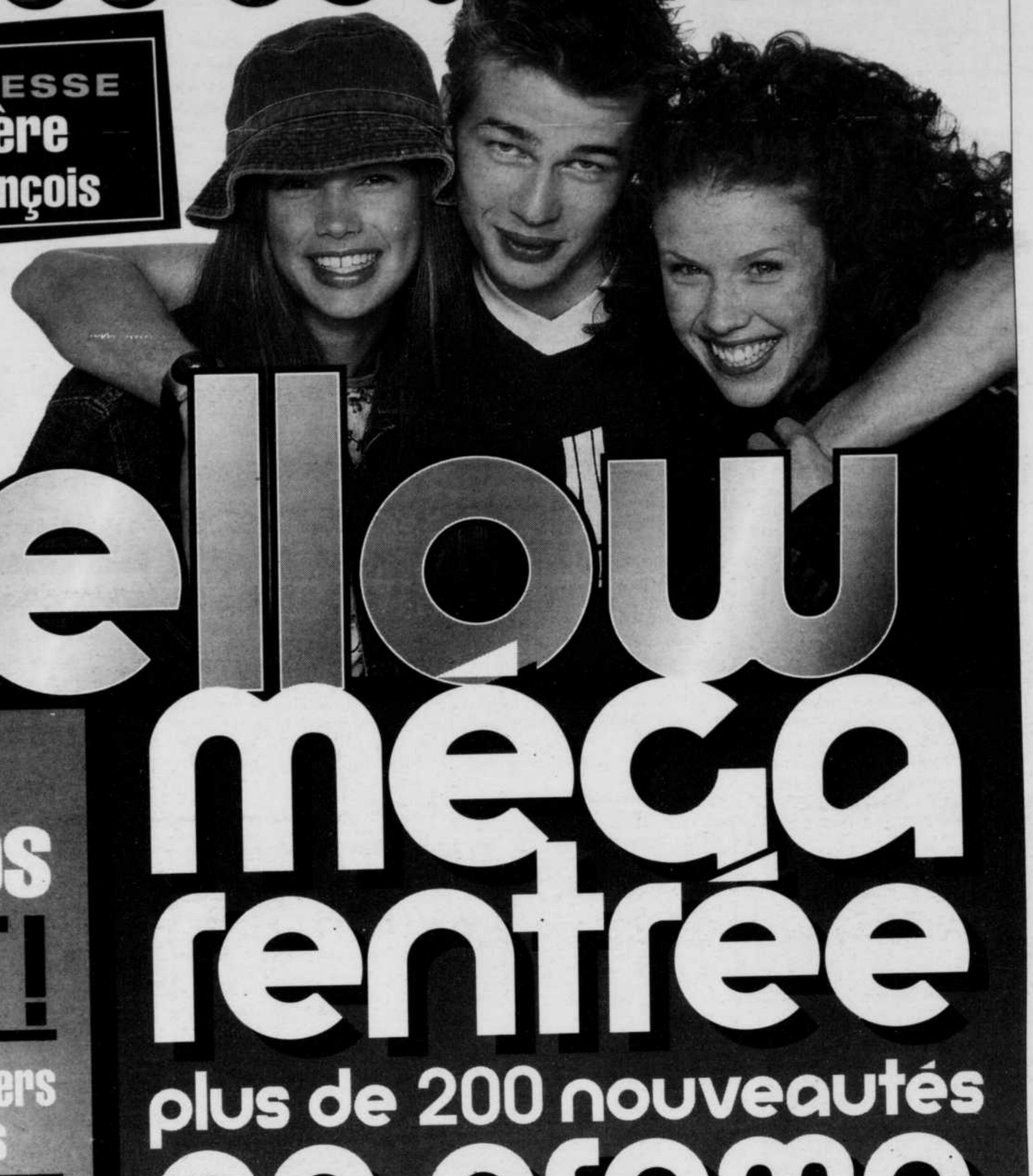
suivie d'un CONCERT musical à 19h30 avec la chanteuse KARO et un groupe de musiciens sous la direction de Robert Goulet

Pour informations : (418) 548-3915

424914

grande ouverture

NOUVELLE ADRESSE
Galeries Jonquière
3460, boul. St-François



l'événement
jamais vu!
quelque mega rentrée

plus de 200 nouveautés
en promo

Sac à dos GRATUIT!
aux 50 premiers clients

12, 13 et 14 AOÛT 1999
à l'achat d'une paire de chaussures

CHOIX ET QUALITÉ POUR TOUTE LA FAMILLE

Dossier Mashteuiatsh/Pointe-Bleue

Edouard Robertson déplore le processus utilisé

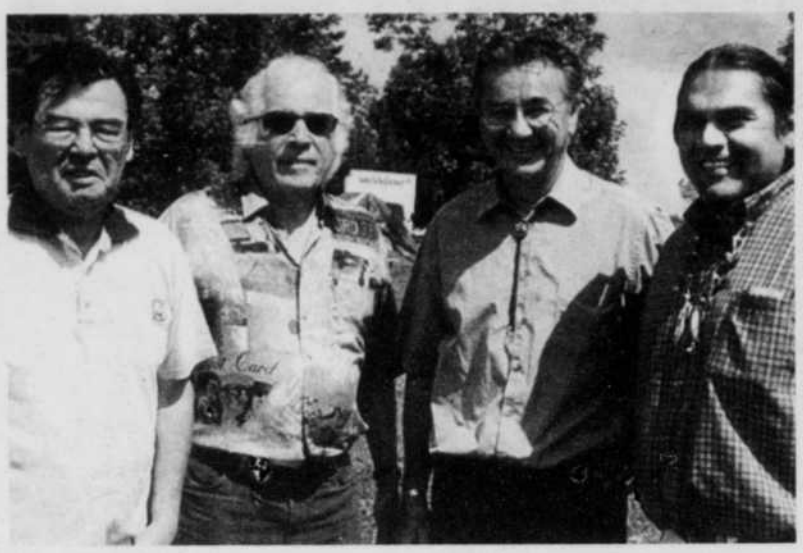
par Roger Tremblay

POINTE-BLEUE(RT) - L'ex-directeur général du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Edouard Robertson, fils du précurseur d'une offensive remettant en question la légalité du processus décisionnel du Conseil des Montagnais pour le choix du nom de la communauté, décide de s'impliquer dans le débat en cours qui fait couler beaucoup d'encre.

Robertson mise sur son expérience de six années acquise à la barre du Conseil des Montagnais pour ainsi prendre cette position. «De toute évidence, le Conseil n'a rien compris au débat, en ce sens que ce n'est pas le nom actuel ou passé qui est mis en cause mais tout le processus de consultation qui n'a jamais eu lieu quant au choix d'un nom représentatif et surtout, qui fait l'unanimité», écrit-il dans un court texte intitulé «Ironie ou décision politique». Pour lui, il est trop facile de clore un débat de cette façon alors que le Conseil révélait le résultat qui indiquait un très faible taux de participation (25% de la population) et une décision très partagée.

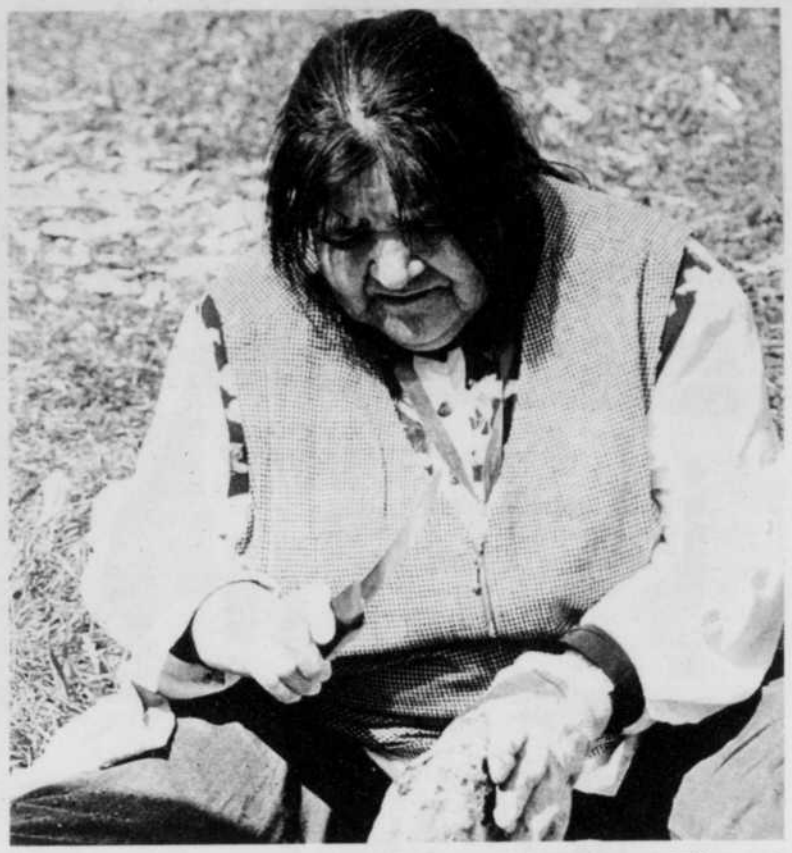
«Pis encore, un processus très discutable sur des questions fondamentales. Pourquoi le Conseil a-t-il ignoré le sens de la pétition qui lui a été expédiée par plus de 225 personnes et qui demandait simplement un débat démocratique sur cette question. Pourquoi n'a-t-il pas orienté sa consultation en formulant une question bien précise et faisant fi de la volonté des signataires. Pourquoi le Conseil a-t-il rencontré le Conseil des jeunes en tentant d'orienter leur vote avec le résultat que seulement 17 jeunes se sont prononcés (environ 8 %). Pourquoi s'empresse-t-il de transformer le résultat d'une consultation en référendum pour justifier son inertie politique», se demande Robertson.

Enfin, Edouard Robertson estime que ce débat n'est pas terminé puisque le Conseil sait que seulement 147 personnes sur 1100, soit moins de 14 % des gens, sont d'accord avec l'appellation Masteuiatsh. Il fait donc appel au bon sens des politiciens de la communauté et invite la population à faire preuve d'affirmation dans un débat qui ne changera rien à la destinée du peuple, ni à l'identité des individus, mais qui reflète bien les rapports que le Conseil entretient avec sa population.



HISTOIRE- Cette photo fait l'histoire. Elle présente les quatre plus récents chefs de la communauté montagnaise de Mashteuiatsh. Il s'agit de M. Armand Noël, du sénateur Aurélien Gill, ainsi que de MM Rémi Kurtness et Clifford Moar, le chef actuel; M. Kurtness l'a précédé dans ses fonctions.

(Photo Steeve Tremblay)



VIVANTE- La culture montagnaise est bien vivante. Elle est à l'honneur sur le site du Rassemblement des ainés, comme en fait foi cette photo de Mme Marie-Anne Lalou, de la communauté La Romaine. Elle se concentre sur un morceau de «malek», avec un couteau.

(Photo Steeve Tremblay)

AMBIANCE- Il y avait beaucoup d'ambiance au Rassemblement des ainés des communautés montagnaises du Québec, qui a pris fin jeudi. La rencontre avait lieu sur l'ancien site du camping La Plume blanche à Mashteuiatsh. Depuis maintenant plus d'un an, ce site est devenu le site communautaire. Il s'agit d'un site idéal pour des manifestations de groupe.

(Photo Steeve Tremblay)

PROMOTION
retour en classe

OZONE

Magasin Ozone Chicoutimi
2053, boul. Saint-Jean-Baptiste
418 549-3857
www.ozonecanada.com

Coupe-vent OZONE
59,95
régulier 89,95 $

426085

TAROT
PAR ÉNERGIE ET TRAITEMENT
Reiki
Louise Marinacci
*Maître **Reiki***
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: (418) 548-3787
www.netrover.com/~tarot
425821

Nous construisons les maisons dont rêvent nos clients ! Nous avons la vôtre... Venez la voir !

Venez visiter nos maisons-modèles en démontration. Nous pouvons bâtir votre plan, selon vos goût et vos idées !

▲ Modèle Émeraude

Maison Usinex est le meilleur endroit où acheter une superbe maison, car nous adoptons toujours une approche honnête avec tous nos clients: documentation claire sur toutes les étapes d'achat, devis précis de construction et de livraison de la maison, aucun frais caché pour éviter les mauvaises surprises, maisons bien équipées pour satisfaire même les clients les plus exigeants.

Nous livrons partout au Québec, en Ontario et en Nouvelle-Angleterre.

Heures d'ouverture
Lun. au merc.: 9h00 à 17h00
Jeu. et ven.: 9h00 à 21h00
Sam. et dim.: 10h00 à 16h00

La Maison Usinex
Licence R.B.Q. : 8223-2745-02
Accréditées APCHQ
SCHL • CMHC
Société québécoise des manufacturiers d'habitations
1885 boul. Talbot, Chicoutimi (Qc)
G7H 7Y4
S.V.P. prendre rendez-vous
Tél.: (418) 543-4310
Fax: (418) 543-4310
417857

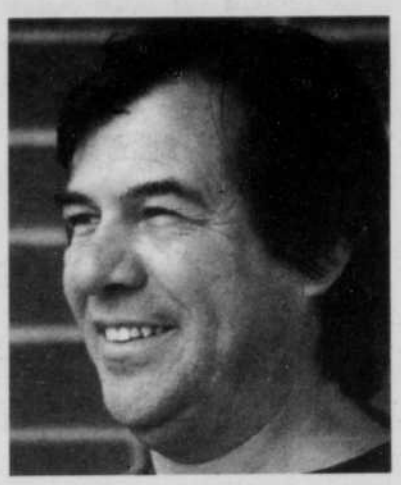
L'été se termine avec la fin de la Traversée

Les commerçants ne croient pas à ce dire

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Depuis fort longtemps, une légende fait dire aux gens de Roberval que l'été se termine dès que la Traversée du lac Saint-Jean prend fin. Température plus froide, fin des vacances, fin des festivités familiales et préparation en vue du retour à l'école alimentent alors cette légende. Or, pour les commerçants robervalois, ces affirmations s'avèrent aussi fausses que la fameuse histoire du monstre du lac, répétée à maintes reprises par un journaliste aujourd'hui à la retraite. Afin de savoir si c'était vrai que l'été finissait après la Traversée, nous avons rencontré trois hommes d'affaires qui ont bien voulu démolir ce mythe bien robervalois.

Robert Girard, de Chez Olivar Girard.



Daniel Lauzon, du Château Roberval .(Photos Chantale Hamel)

Daniel Lauzon, directeur général du Château-Roberval

«Ce n'est qu'une légende cette histoire. Pour nous, juillet et août sont des mois de grosses activités en raison de la présence des attractions comme le Zoo, Val-Jalbert, la Vieille Fromagerie Perron, le Centre Historique et Aquatique, les Grands Jardins de Normandin. Nous roulons au maximum durant ces semaines-là. Durant la traversée, ici, ce sont surtout les familles qui reviennent fêter la traverser avec les leurs. Cependant, même durant la Traversée, le tourisme habituel fréquente la région. Cet événement sportif arrive en plein coeur de la plus grosse saison. Pour nous, il n'y aurait pas de traversée et cela ne changerait rien, on aurait quand même un achalandage assez important. La Traversée est une attraction familiale et nous encourageons cet événement parce qu'il est international. Nous sommes associés à la traversée depuis plusieurs années comme gouverneur. Mais pour nous, de dire que la Traversée nous remplit, la réalité est toute autre. L'été ne s'arrête aucunement avec la fin des activités de la traversée. Enlevez-ça de votre langage, de votre vocabulaire, de votre verbe.»

Pierre Lizotte, Restaurant Pierre Steak House

«Les gens utilisent cette expression pour souligner que leurs vacances sont finies, que l'école va recommencer et que les jours sont moins longs. Je dois vous dire que dans le cas de mon restaurant, c'est tout le contraire. Depuis que la traversée est terminée, les visiteurs, les touristes et les clients font la queue pour manger ici. Ces gens-là proviennent de Montréal, de Québec, de l'Europe. Comme cette semaine, par exemple, des touristes n'ont pas été en mesure de se trouver une place pour dormir car tout était plein partout. Les hôtels, les gîtes et les motels affichaient complet. J'ai même envoyé des touristes à Saint-Félicien et moi-même, j'ai hébergé un couple chez moi qui n'avait aucun endroit pour coucher. Depuis deux ans, on note une augmentation très marquée des touristes ici à mon restaurant. Depuis la semaine dernière, mon chiffre d'affaires s'est maintenu malgré la fin de la Traversée. Les gens attendent pour trouver une table. C'est vraiment une légende mais comme je vous le dis, plus grande publicité aidant, les touristes se font de plus en plus nombreux, du moins en ce qui me concerne.»

Robert Girard, Oliva Girard Nouveautés

«Non, ce n'est pas vrai. Même ici, à notre magasin de vêtement pour hommes et dames, notre chiffre d'affaires ne souffre pas de la fin de la traversée. Je dirais même que les mois d'août et septembre sont bons ici. Les touristes viennent en bon nombre et il n'y a pas que chez nous où on sent une augmentation ou du moins pas de diminution. Je crois sincèrement que cette légende veut simplement dire que le temps est plus froid, que tout le monde retourne au travail et que les étudiants égrènent leurs dernières semaines de vacances. Durant cette période, on fait surtout affaire avec des touristes mais aussi avec notre population. On connaît deux bons mois après la traversée et ça se répète chaque année.»

Adolescents violents

DRESDE (AP) — Dans la panoplie juridique destinée à lutter contre les jeunes skinheads, le Land de Saxe (ex-RDA) a imaginé une nouvelle arme: interdire aux adolescents ayant un casier judiciaire de porter des rangers à coque en métal.

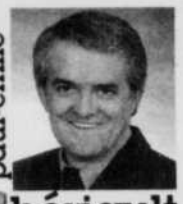
Ainsi, un adolescent de 16 ans vivant à Leipzig a reçu l'interdiction formelle de porter, outre ces chaussures, des couteaux, des battes de baseball et des chaînes de fer. Une amende de 50 000 marks (167.500FF/25.550 euros) lui sera infligée en cas de violation, a précisé vendredi Lothar Hofner, porte-parole de la police du land de Saxe.

«Nous estimons qu'il s'agit de mesures de prévention appropriées visant à combattre l'extrême-droite avec fermeté», a-t-il expliqué.

Organismes culturels d'Alma

Réfection et construction au Centre La Mennais

ALMA (PET)- Les organismes culturels d'Alma sont heureux de voir enfin prendre forme la réalisation des travaux au Centre La Mennais, la rue Saint-Bernard, à Alma. Comme prévu, on conserve en partie l'actuelle bâtisse; la section qu'on doit détruire à cause de son état fera place à une nouvelle section, cette fois du côté Est. La configuration actuelle ne répond pas aux normes municipales modernes d'urbanisme. La façon retenue pour l'exécution des travaux permet aussi de maintenir certaines activités, alors que débutera, en septembre, la nouvelle saison.



Le chantier devrait se terminer à la fin octobre, au plus tard à la mi-novembre. Les organismes culturels concernés logeront alors dans un nouvel environnement. Il s'agit de l'École de formation musicale, l'Atelier d'art d'Alma, Alma l'aquarelle en ville, le Théâtre populaire d'Alma (ancien local âge d'or) et le club Photofocus.

Régisseur culturel au Service des loisirs d'Alma, Marcel Guérin explique qu'on va faire en sorte d'accommoder certaines organisations dans d'autres lieux. L'École de formation musicale et le club de photo Photofocus vont être en mesure de tenir leurs activités dans leurs locaux actuels. Alma retarde la démolition de la vieille partie, jusqu'au moment où la nouvelle section sera terminée. «Pour les autres, nous allons trouver des solutions alternatives... Nous allons leur trouver des locaux temporaire ailleurs...»

La superficie totale du nouveau bâtiment sera d'environ 16 500 pieds carrés (3000 pieds carrés de nouvelle construction), ce qui est un peu plus petit que la surface actuelle. La démolition touchera la section de trois paliers de 1500 pieds, connue pour avoir abrité la résidence des frères, à une autre époque. C'est cette section qui ne peut être récupérée, à cause de son état actuel et parce que la mise aux normes (nécessaire lors de la rénovation d'édifices publics) en aurait été trop coûteuse. La reconstruction sera de 3000 pieds carrés; la bâtisse sera plus fonctionnelle et deux organismes dont la vocation n'était pas culturelle sont déjà relocalisés ailleurs; par ailleurs, le TPA viendra rejoindre les autres organismes culturels. On rénovera par ailleurs la plus vaste section, celle où on trouve la grande salle du rez-de-chaussée, ainsi que la partie supérieure abritant les classes; cette section couvre environ 13 000 à 14 000 pieds carrés.

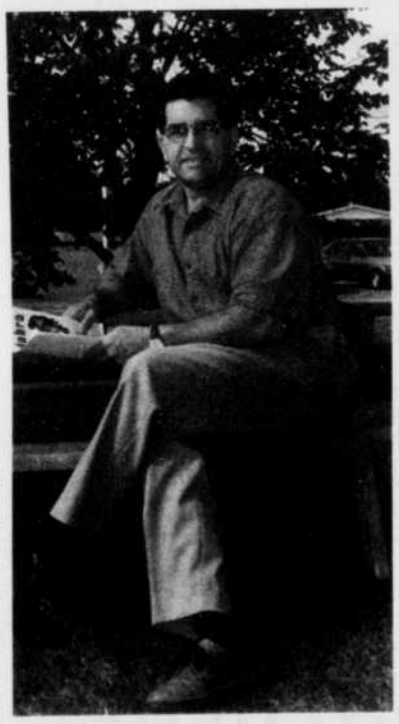
L'ensemble sera plus uniforme que maintenant, entre autres avec des briques de même couleur. On refera aussi le stationnement arrière et éventuellement, une petite section permettant à l'occasion à l'ÉFM de présenter une prestation à l'extérieur.

Le projet commande un budget de 1,7 million $. D'abord, 600 000 $ sont devenus disponibles en vertu d'un premier règlement d'emprunt (restauration). Le conseil municipal a ensuite adopté, il y a quelques semaines, un règlement d'emprunt de quelque 1,1 million $.

Le conseiller municipal Roger Lajoie, porte-parole municipal des dossiers des arts et de la culture d'Alma s'est montré heureux, cette semaine, de voir l'édifice continuer à enrichir le patrimoine et la vie du quartier. Il souligne le type de réfection choisi. «Cette rénovation va contribuer à maintenir la qualité d'architecture, le patrimoine du secteur; en utilisant à nouveau la brique, nous allons respecter la finition d'avant, laquelle fait partie du cadre du secteur, où on trouve d'autres maisons avec façades de brique...»

ENFIN!- Alma, qui inclut la vie culturelle dans sa promotion, fait en sorte de mieux loger certains organismes de cette nature, avec la réfection et une nouvelle section de construction du Centre la Mennais.

(Photo Steeve Tremblay)



Marcel Guérin, régisseur culturel au Service des loisirs d'Alma.

La Mercedes des 4X4

Enfin, la Classe M ne se fait plus attendre

490$* PAR MOIS

Prix de la «Voiture mondiale» décerné à la Classe M de Mercedes-Benz

Un jury international de 22 journalistes automobiles a décerné le prix tant convoité de «Voiture mondiale» à la Classe M de Mercedes-Benz lors du Salon automobile de Genève de cette année. Ce prestigieux prix est attribué à la voiture qui convient le mieux à l'utilisation sur les cinq continents peuplés de la terre.

Dire que la Mercedes-Benz Classe M redéfinit le 4X4 serait faible. En réalité, la Classe M a pratiquement réinventé la catégorie elle-même.

* Location-bail 36 mois. Comptant de 7900 $ ou échange équivalent. 18 000 km par année, après 20¢ du kilométrage additionnel. Valeur résiduelle après 36 mois: 34 240 $. Transport, préparation, taxes et assurances en sus. Sujet à acceptation du crédit MBCC inc.

Camil Tremblay
Concessionnaire

Pierre Gagné
Coordonnateur

Martin Tremblay
Représentant

Maurice Blackburn
Représentant

Automobiles Du Fjord INC.
545-3135 CHICOUTIMI

VOLVO
SUBARU
MERCEDES-BENZ

VENTE D'AUTOS NEUVES ET USAGÉES

833, rue Alma, Chicoutimi 545-3135

426237

Aladin

La magie de la pression

La ligne complète des produits Aladin est fabriquée en respectant des standards stricts de contrôle de qualité. Nous utilisons les meilleurs composants et matériaux afin de vous assurer une pièce d'équipement de qualité et sans problème d'opération pour des années.

Meilleure garantie de l'industrie: FIABILITÉ, DURABILITÉ

NETTOYEUR À HAUTE EFFICACITÉ DE CLASSE À PART.

Pression de 1000 à 4000 PSI (lb/po²) et un débit de 2,2 à 12,0 GPM.

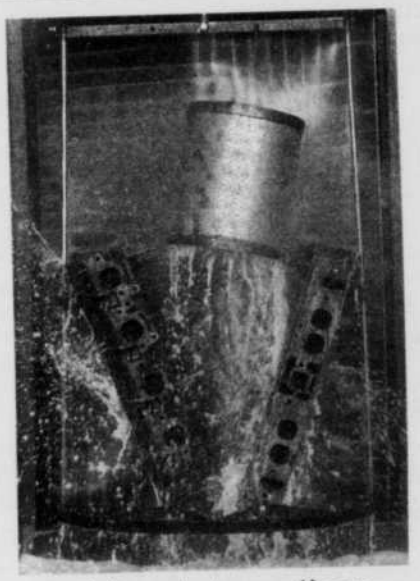
Cette ligne a assez de puissance pour venir à bout de vos travaux.

SYSTÈME DE NETTOYAGE À HAUTE PRESSION

Eau chaude ou eau froide recouvert d'acier inoxydable

Machine haute pression autonome

Lave-pièces sécuritaire pour l'environnement, rien dans l'égout



Intérieur du lave-pièces

Savon KO biodégradable sécuritaire pour l'environnement

Venez faire l'essai et vous en serez convaincu

Les meilleurs produits aux meilleurs conditions d'achat

FINANCEMENT TRÈS COMPÉTITIF SUR PLACE

ENTRETIEN et RÉPARATION de toutes machines à HAUTE PRESSION, peu importe la marque

TRAVAIL GARANTI et RÉPARATION en un TEMPS MINIME

Gilles — Directeur général

Dany — Directeur des opérations

Alain — Directeur du service

Mark — Directeur des ventes et de la mise en marché

Michel — Maître technicien

À voir présentement à l'Exposition Agricole de Chicoutimi

VENDU CHEZ

CP INC.
ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS
CLAUDE PEDNEAULT INC.

Aladin

Maintenant ISO-9002

1663, boul. Saint-Paul CHICOUTIMI

693-8080

424537

Croquante, généreuse, décorative

Casser la noix pour découvrir son coeur

PARIS (AP) — Voici un fruit qui cache bien son jeu et sait se faire désirer. Car contrairement à d'autres, la noix ne fait pas du tape à l'oeil, il faut fournir quelques efforts pour découvrir son coeur d'or. Croquante, généreuse, décorative, la noix est un fruit d'automne qu'on ne se lasse pas de redécouvrir.

Autrefois consommée plus au sud de la Loire qu'au nord, ce fruit de cueillette faisait partie de ces aliments de «réserve» gardés pour l'hiver. Elle était consommée commme fruit de table pendant la saison froide, si pauvre en fruits frais. Aujourd'hui, la noix n'est plus un fruit de réserve mais un aliment-plaisir perçu de plus en plus comme un aliment-santé.

En France, la nuciculture est en plein renouveau. La production française atteint les 24 000 tonnes. Les nombreuses et diverses variétés de noix sont plus ou moins inféodées à certaines régions:

- La «Franquette», originaire d'Isère, est un fruit de calibre moyen aux cerneaux blonds, très savoureux. Sa qualité gustative et sa mise à fruit rapide explique qu'elle soit la variété de base de la plupart des noyeries françaises.

- La «Lara», très productive, bien adaptée aux nouvelles méthodes de culture, a un gros fruit globuleux.

- La «Marbot», d'origine corrézienne, est cultivée dans ce département et dans le Lot. De calibre assez gros, elle est bien adaptée à la production de noix fraîches.

- La «Parisienne», originaire d'Isère (où on la cultive), présente de gros fruits rectangulaires aux cerneaux goûteux.

- La «Grandjean», d'origine périgourdine, est cultivée en Dordogne vers Sarlat. D'assez petit calibre, ses cerneaux sont de très bonne qualité gustative.

- La «Corne» est une petite noix corrèzienne, à l'épaisse coque allongée camouflant un cerneau à la saveur excellente.

- La «Mayette», d'origine d'Isère où elle est cultivée, est une noix de calibre assez gros et de bonne qualité.

La «noix de Grenoble» bénéficie d'une appellation d'origine contrôlée (AOC) qui concerne les variétés Mayette, Franquette et Parisiennes, produites sur une aire limitée, située dans la Drôme, la Savoie et l'Isère. Elle est généralement vendue dans des sacs translucides orangés.

La demande d'AOC «Noix du Périgord» a été acceptée et sera appliquée dans quelques années. Pour obtenir une certaine qualité, la mise à fruit est plus lente, et il faut donc attendre dix ans après la plantation avant de récolter les premiers fruits. Elle s'appliquera aux noix Franquette, Corne et Marbot, dans une zone comprise entre le Lot, la Corrèze et la Dordogne.

Présentée sur les étals de la mi-septembre à la mi-octobre, la noix fraîche est récoltée avant sa complète maturité, lorsque sa chair contient encore au moins 33% d'humidité (contre moins de 12% pour les noix sèches). Elle se casse et se pèle alors très facilement. On peut retirer la membrane qui enveloppe les cerneaux pour éviter l'amertume.

La noix se marie aussi bien avec les crudités (carottes, céleri, endives) qu'avec le porc, la volaille, l'agneau, la charcuterie, les pommes de terres, les légumes verts. Vous pouvez par exemple mélanger des noix écrasées à une salade de figues fraîches et du jambon cru, le tout accompagné d'une vinaigrette à l'huile de noix.

Côté sucré, le mélange avec le miel, le café, les fruits à pépins (poires, pommes), le chocolat et la noix est délicieux. D'ailleurs, le brownie qui a fait son apparition en France, fait fureur (pour en réaliser une vingtaine, comptez 150g de cerneaux de noix). Et dans le Sud-Ouest, les recettes de gâteaux aux noix sont aussi variées que succulentes.

Enfin les fromages (beaufort, cantal, roquefort, bleu d'Auvergne), les épices douces (canelle, gingembre), le vin blanc, le vin rouge, les eaux de vie (armagnac, cognac) forment aussi de bonnes associations avec la noix.

Pendant les vacances

Essayez la «poire des sables»

PARIS (AP) — Après le Tamagoshi, voici le nashi. Rassurez-vous, ils n'ont que leur origine japonaise en commun: le nashi est un fruit, mi-pomme, mi-poire.

Bien que rappelant la pomme par sa forme, souvent bien plus arrondie que piriforme, le nashi mérite bien son surnom de «poire japonaise», ou encore «poire des sables» ou «poire orientale», pour le croquant désaltérant et la douce saveur de sa chair (appréciée en Asie pour «son parfum de concombre et d'eau de rose»!) mais aussi pour les couleurs jaune-vert et bronze de son épiderme.

Originaire du pays du Soleil Levant (où sa culture remonte à 693 ans après Jésus-Christ), ce fruit s'est implanté rapidement en Chine d'où il est parti à la conquête de l'Amérique du Nord avec les émigrés asiatiques attirés par la ruée vers l'or, en 1848. Dès 1949, de grands vergers commerciaux de nashis voient le jour dans le Nouveau Monde. Il est introduit en France dans les années 80.

On classe les variétés de nashi en deux catégories, en fonction de l'aspect de leur épiderme: plus ou moins rugueux et de coloration bronze doré (telles «Shinko», signifiant «plaisir frais», «Hosui», «Abondance«), ou lisse et de coloration vert-jaune à jaune («Nijissseiki» que l'on peut traduire en «XXe siècle«).

Hier fruit exotique rare, le nashi prend aujourd'hui tranquillement sa place entre la pomme et la poire. Ce fruit de découverte n'est pas encore aussi courant que ces dernières mais il gagne de plus en plus d'adeptes.

C'est le fruit idéal à donner aux enfants. Il est sucré, facile à éplucher, il possède une saveur douce et une texture légèrement croquante qui plaît à ces chers bambins.

A l'achat, on le choisira de couleur claire (du jaune-vert au bronze), bien ferme et sans tâche ou meurtrissure. Il est aussi sensible aux chocs que la poire, faites donc attention. Prévoyez un fruit par personne.

Crue, la «poire des sables» peut être servie salée comme crudités en chiffonnade (bâtonnets de carottes, céleri, endives, nashi) assaisonnées de yaourt parfumé au curry. Côté sucré, servez le nashi cru, creusé et farci de noix au miel.

Vous pouvez cuire le nashi au micro-ondes en compote au miel (puissance maximale deux à trois minutes). Préparé à la poêle, revenu au beurre trois ou quatre minutes puis flambé au rhum, le nashi accompagnera délicatement un rôti de porc ou une pintade. Si vous préférez le gril, coupez le nashi en lamelles et nappez-le d'un sabayon ou d'une crème aux amandes.

On peut aussi faire de délicieux coulis avec les nashis, à utiliser pour napper un gâteau au chocolat ou pour donner une note fruitée aux jus de rôtis.

Avec 35mg de magnésium pour 100g, le nashi se classe parmi les plus riches des fruits frais. Les besoins de cet élément, indispensable à l'équilibre neuro-musculaire et à la qualité du sommeil, sont difficiles à couvrir: le nashi peut donc représenter un complément intéressant, en particulier dans le cadre d'un régime amincissant, car son apport calorique est des plus modérés.

TRAVAUX- Les travaux routiers progressent à un bon rythme, dans le «petit parc», sur la route 169 de la Réserve faunique des Laurentides. Ils se déroulent entre les kilomètres 49 et 55. L'entreprise Excavation de Chicoutimi réalise l'ensemble du projet au coût de 3 467 000 $. Les travaux concernent la réfection de la route et du pont de la rivière aux Écorces, ainsi que la construction d'une voie lente, souligne un porte-parole du ministère des Transports. Amorcés en mai, ils vont se poursuivre jusqu'à la fin septembre.
Ici, une scène croquée il y a quelques jours au kilomètre 52 du «petit parc», dans la Réserve faunique des Laurentides, illustre l'envergure des travaux.
(Photo Paul-Émile Thériault)

DEVENEZ PILOTE

Un rêve à votre portée!

PRIX SPÉCIAL POUR LA PREMIÈRE LEÇON

Certificats-cadeau disponibles
Plan de financement pour les cours
Bannières: • Mariage, demande en mariage, baptême, vœux divers, activités de groupe, spécialité de restaurant, promotions diverses ou fête spéciale.

Nolisement d'avion, école de pilotage et location d'avion

- Cours de pilotage
- Location d'avion
- Tour d'avion
- Endossement sur flotteurs
- Nolisement

AÉROCLUB LA FRICHE (1986) inc.
Aéroport Dolbeau-Saint-Félicien
418-679-1651
Fax.: 418-679-0049 / areoclub@destination.ca 421981

Jacqueline Lessard-Savinsky mûrit sa foi catholique dans l'action

ALMA (DC) - S'il n'en tenait qu'à elle, Jacqueline Lessard-Savinsky demeurerait dans l'ombre, ménageant ses énergies afin de poursuivre son oeuvre missionnaire en Haïti.

Malgré le caractère unique de son engagement, dont le plus remarquable est qu'il a débuté en 1994, alors qu'elle était âgée de 68 ans, la Jeannoise craint en effet de se disperser, en même temps qu'elle rejette l'idée que son cheminement en fasse un personnage d'exception.

«Je ne veux pas me mettre en avant», souligne la septuagénaire, qui n'a accepté de se confier à Progrès-Dimanche que pour témoigner de la réalité haïtienne et illustrer le fait que la retraite n'est pas obligatoirement synonyme d'étiolement. Au contraire, à la voir aussi alerte, aussi nourrie de ses nombreux projets, on se dit que le jour n'est pas loin où ceux qu'on identifie comme les panthères grises auront l'air plus jeunes que les vrais jeunes.

Avant de s'intéresser au sort des Haïtiens, Jacqueline Lessard-Savinsky a mûri sa foi catholique dans l'action. Elle a d'abord aidé les démunis à Notre-Dame-du-Rosaire, le village qui l'a vu grandir, en compagnie de son défunt mari. Puis ce fut la découverte de Foi et Lumière, l'organisme créé par Jean Vanier et qui a pour objectif de favoriser les échanges avec les personnes handicapées et leurs proches.

C'est une aventure qui a débuté il y a un quart de siècle, à Alma, et qui se poursuit en pointillé, au Québec comme en Haïti, où la Jeannoise a eu le bonheur de discuter avec le fondateur en 1998. Elle a été enrichie par son cheminement au sein du mouvement Cursillo, lequel a abouti à une autre forme d'engagement en 1990, alors que veuve et déjà retraitée, elle a oeuvré dans un foyer privé hébergeant des personnes handicapées.

«Je m'occupais des opérations avec la propriétaire, une dame de Jonquière, mais j'étais aussi très près des pensionnaires, avec qui j'ai partagé plusieurs expériences de vie. Ce sont des gens très attachants, très reconnaissants aussi, qui m'ont accordé une belle qualité d'écoute et qui m'ont aidée à mieux comprendre leur état», s'émerveille Jacqueline Lessard-Savinsky, qui a quitté son poste en 1993, afin de permettre à une jeune femme d'occuper son emploi.

Retour à l'automne

C'est dans les mois qui ont suivi que s'est profilée l'option haïtienne, par l'entremise du fondateur de la mission de Corail, le père Guy Bédard. Un brunch organisé à Chicoutimi, au profit de son oeuvre, a fourni à la retraitée l'occasion de rencontrer une collaboratrice du père Bédard, Gisèle Bilodeau, avec laquelle elle est finalement partie en 1994, à la faveur d'un séjour d'initiation étalé sur un mois.

«Grâce à la documentation que j'avais pu lire avant le départ, je n'ai pas eu de misère à m'adapter à la culture locale et je n'ai pas été étonnée par la pauvreté extrême des gens. Par contre, j'ai subi un choc en voyant les militaires qui gardaient l'aéroport de Port-au-Prince et qu'on retrouvait partout en ville. Il y avait eu des problèmes dans le pays et la surveillance était serrée», se souvient Jacqueline Lessard-Savinsky.

Après avoir réactivé la mission de Corail, qui fonctionnait au ralenti pour cause de troubles politiques, elle est rentrée au Québec avec la conviction que ce ne serait qu'une parenthèse avant son retour en Haïti, qui s'est concrétisé en 1995. Cette fois, on ne parlait plus de «saucettes», mais de séjours couvrant presque toute l'année et qui, jusqu'en 1997, l'ont amenée à servir à la mission des Clercs de Saint-Viateur située à Port-au-Prince.

«J'étais responsable de l'accueil et de l'entretien ménager, mais ce que je préférais, c'était les visites dans les montagnes, où les gens sont plus chaleureux qu'en ville. Ca m'a donné le goût de franchir une autre étape en 1998 et de faire de la vraie mission, cette fois à l'île Caillemite, au sud de la capitale. Pendant deux mois, j'ai travaillé dans un dispensaire tenu par les Franciscains et j'ai fait des tournées avec un infirmier», relate la Jeannoise.

Ces sorties l'ont plongée au coeur de la misère, parmi les malades et les mourants, mais loin de la décourager, elles l'ont poussée à contribuer au fonctionnement d'une autre institution religieuse à Saint-Louis-du-Sud, une école tenue par les Soeurs de la Charité de Saint-Louis. Elle y a oeuvré pendant six mois, auprès de 300 élèves de l'élémentaire et ce, jusqu'à son retour au Lac-Saint-Jean, en juin dernier.

«Je suis en congé, ce qui me permet de voir ma famille et mes amis jusqu'à mon retour en Haïti, à la fin de septembre. J'irai alors à Saint-Louis ou à l'hôpital des Petites Soeurs de Sainte-Thérèse, à Port-au-Prince, mais peu importe l'endroit, je me sentirai bien et je ferai mon possible pour aider», mentionne Jacqueline Lessard-Savinsky, qui entend poursuivre son engagement tant que sa santé le lui permettra.

Autres textes en page A 42

Jacqueline Lessard-Savinsky profite de quelques semaines de repos cet été, avant de retourner travailler bénévolement en Haïti. Même à l'âge de la retraite, en effet, cette dame énergique, qui ne fait pas ses 73 ans, affiche une volonté de servir dont plusieurs communautés religieuses ont pu profiter, depuis 1994.

(Photo Steeve Tremblay)

Engagement envers Dieu

Lessard-Savinsky tient sa promesse de mère

par Daniel Côté

ALMA (DC) - Jacqueline Lessard-Savinsky a commencé à servir en Haïti pour des raisons si personnelles que ses propres enfants ne les connaissaient pas, il y a quatre ans. Ce n'est que tout récemment qu'elle leur a confié que cet engagement résultait de la guérison de l'un de ses fils, un événement qui tenait du miracle.

«Il avait subitement perdu l'usage de ses jambes et c'est au moment où il essayait de vaincre la maladie que j'ai promis au Christ de lui donner cinq ans de ma vie s'il l'aidait à guérir, confie-t-elle. Quand j'ai appris que c'était chose faite, que mon fils marchait à nouveau, j'ai simplement tenu ma promesse.»

Elle aurait pu servir n'importe où, mais son destin l'a amenée sur l'île d'Haïti, où oeuvraient plusieurs communautés religieuses qui lui étaient familières. Sa décision était irrévocable et s'inscrivait dans le droit fil de ses engagements passés au Lac-Saint-Jean et à Jonquière, mais elle a causé beaucoup d'étonnement.

«Moi-même, je me suis demandée si je n'abandonnais pas mes enfants, alors que de leur côté, ils se posaient des questions. Ils avaient peur que je sois tombée sur la tête», relate Jacqueline Lessard-Savinsky, qui a néanmoins gardé le mutisme sur ses motivations profondes et s'est dirigée à la mission de Corail.

Deux options

En Haïti, la Jeannoise a pris plusieurs enfants sous son aile, utilisant ses maigres ressources pour financer leurs études et leur acheter des biens aussi essentiels que des médicaments, des crayons et des vêtements. Parmi ses protégés, on note un étudiant en droit qui a reçu son diplôme cet été, ainsi qu'une enfant de neuf ans.

Elle parle de cette jeune fille en termes presque filiaux, entretenant l'espoir que son aide lui permettra de sortir de la misère. Pour lui donner un coup de pouce supplémentaire, la missionnaire a même sollicité des dons parmi ses proches, ce qui a permis de financer la construction d'une maison.

«Avant, sa famille vivait dans une cabane en plastique, directement sur la terre battue. Dès qu'il pleuvait, les enfants se retrouvaient dans la boue. C'était affreux, alors qu'aujourd'hui, ils marchent sur un plancher de ciment, entourés de murs solides et protégés par un toit de tôle», indique Jacqueline Lessard-Savinsky.

Elle visite ses protégés à chaque année, veillant personnellement à l'achat des biens qui leur sont destinés, une dimension de son oeuvre missionnaire qui enrichit sa réflexion, alors que s'achève le «contrat» de cinq ans conclu lors de la guérison de son fils. Continuer ou rester ici: ce sont les options qu'elle doit soupeser.

«J'aurai une réflexion à faire, mais je sens que mon engagement pourrait durer un bon bout de temps encore. Je me suis tellement bien adaptée, j'ai tant reçu des gens que ça me paraîtra court», commente Jacqueline Lessard-Savinsky, qui précise que l'espoir existe toujours en Haïti, malgré les difficultés actuelles.

«C'est long, mais ça s'en vient. Il y a des signes encourageants comme la participation des citoyens dans les comités d'école et les comités de pastorale, par exemple, tout comme les progrès touchant le contrôle des naissances», fait observer la missionnaire originaire du Lac-Saint-Jean.

ENGAGEMENT - Jacqueline Lessard-Savinsky tient sa promesse faite à Dieu de donner cinq années de sa vie aux plus démunis pour la guérison de son jeune fils.

La réalité haïtienne rappelle celle des premiers colons

ALMA (DC) - A certains égards, son enfance à Notre-Dame-du-Rosaire, où elle a connu la vie des pionniers, a préparé Jacqueline Lessard-Savinsky à la réalité haïtienne. A 60 années de distance, elle a en effet renoué avec la pauvreté, l'isolement et l'absence de services aussi essentiels que l'eau, l'électricité et les soins de santé.

Elle avait cinq ans à son arrivée à Notre-Dame-du-Rosaire. N'ayant plus de travail à Chicoutimi, où il transportait des marchandises au moyen d'un attelage, son père, Michel Lessard, s'était fait donner une terre par le gouvernement provincial et avait été l'un des premiers colons à s'établir le long de la rue principale.

«Mon premier souvenir est celui des maisons éparpillées - à peine trois ou quatre - et de la forêt qui était encore debout, confie Jacqueline Lessard-Savinsky. Quand je pense aux conditions de vie qui étaient les nôtres et à mes frères jumeaux qui étaient nés 40 jours avant, j'ai beaucoup d'admiration pour ma mère, Marie-Alice Brassard. Une chance qu'elle était courageuse et en bonne santé.»

Une chapelle en bois rond

Comme dans les villages de montagne que la Jeannoise visite régulièrement en Haïti, Notre-Dame-du-Rosaire n'avait pas d'église, à l'époque. Deux prêtres partaient de Saint-Léon et Saint-Nazaire pour tenir mission, soit Rosaire Tremblay et Rosaire Néron, qui ont donné leur nom à la communauté naissante. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils n'exerçaient pas leur apostolat dans le luxe.

«Mon père allait les chercher à toutes les deux ou trois semaines et c'est aussi notre famille qui les hébergeait. En plus de présider aux baptêmes et aux mariages, ils disaient la messe dans une petite chapelle en bois rond qui était chauffée au bois, à même un «drum» dans lequel on avait fait un trou», explique Jacqueline Lessard-Savinsky.

Il fallu une douzaine d'années pour que le village se développe, que l'église actuelle soit construite, que la population augmente pour la peine et que les colons commencent à sortir de la misère. C'est seulement au début des années 50 que l'électricité est arrivée dans les foyers, cependant, suivie par l'eau courante et les égouts.

«Un autre facteur qui a beaucoup aidé, c'est la construction de la scierie de la Consol, qui est aujourd'hui fermée. Elle a fourni des emplois à beaucoup de gens, y compris mon mari qui y a travaillé pendant 23 ans», rapporte Jacqueline Lessard-Savinsky, qui a elle-même occupé un poste dans cet établissement, à l'entretien, après avoir élevé ses sept enfants.

JEUNESSES MUSICALES DU CANADA

ASSISTEZ AUX CONCERTS

dans le cadre du 54e Congrès international des Jeunesses musicales

Le congrès aura lieu au Saguenay du 9 au 13 août 1999 prochain

Lundi 9 août

CONCERT DE L'ORCHESTRE* MONDIAL DES JEUNESSES MUSICALES À 20 H 30 à l'Auditorium Dufour à Chicoutimi

Réservatech: 698-3071

Mardi 10 août

CONCERT DU DUO* OUELLET-MURRAY À 20 H 30 à la Salle François-Brassard Jonquière

Mercredi 11 août

MUSIQUE DE CHAMBRE* POUR CORDES ET PIANO avec Marc-André Hamelin en collaboration avec le Festival de Laterrière

Jeudi 12 août

CONCERT DE LA SOPRANO MONIQUE PAGÉ À 18 H 30 à l'Hôtel du Jardin à Saint-Félicien

Vendredi 13 août

CONCERT DU QUATUOR* ARTHUR LEBLANC ET JACINTHE COUTURE À 18 H, à la Salle François-Brassard, Jonquière

RÉSERVATIONS

CHICOUTIMI 549-1369 • 549-1095

JONQUIÈRE 542-6562

22 $ par concert ou 60 $ pour quatre*

425313

Alerte à la lessive

Laver à l'eau froide ne tue pas les bactéries

MONTREAL (PC) -Des microbiologistes nord-américains sonnent l'alerte à la lessive: la température et la quantité d'eau utilisée baissant sans cesse, la quantité de bactéries qui survivent au lavage va en augmentant.

Quand le linge est sale et que l'eau est à 40 degrés, le nombre de bactéries diminue de 500 fois, alors qu'à 30 degrés, la diminution est de 10 fois, selon une étude de 1983. Un foyer québécois sur deux lave à l'eau froide, une proportion qui baisse à 25 pour cent dans le reste du Canada, selon un sondage Angus Reid.

Les vêtements très souillés comme les torchons de cuisine, les couches ou les vêtements de travail devraient toujours être lavés séparément, et le lavage des mains, automatique après avoir manipulé le linge sale ou propre mais mouillé, ont conclu en février des microbiologistes réunis à l'Université Columbia de l'État de New York.

Procter & Gamble finançait en partie leur table ronde, dont les conclusions sont rendues publiques avec l'appui du fabricant des détergents Tide.

«Avec le virage ambulatoire, l'hygiène de la lessive peut devenir une question importante, estime le microbiologiste Michael Libman, de l'Université McGill, au cours d'une entrevue sollicitée par un cabinet de relations publiques montréalais. Les risques sont faibles pour une famille en bonne santé, mais quand quelqu'un est convalescent, il peut transmettre des germes ou être assez faible pour contracter une maladie.»

Un risque théorique

Selon la microbiologiste et infectiologue Anne Vibien, du réseau de santé Richelieu-Yamaska, à Saint-Hyacinthe, le risque de contamination intrafamiliale par la lessive est théorique. «C'est difficilement quantifiable. C'est sûr que si quelqu'un travaille dans une porcherie ou un abattoir, il faut qu'il lave ses vêtements de travail à l'eau chaude. A l'hôpital, le lavage se fait à l'eau chaude. Avec le virage ambulatoire, il va peut-être falloir examiner la question.»

L'implication de Procter & Gamble a fait tiquer le Dr Vibien, qui n'a jamais vu de littérature scientifique sur la question. Le Dr Libman, qui affirme qu'aucune de ses recherches n'est financée par Procter & Gamble, admet que le facteur de risque associé à la lessive à l'eau froide ne sera probablement jamais établi. «Mais on a des exemples cliniques à l'hôpital : des contaminations entre patients à cause d'un problème dans le lavage des draps ou des vêtements.»

Selon le Dr Libman, l'efficacité de la plupart des désinfectants baisse avec la température. Les détergents ne font que séparer la saleté, support des germes, des vêtements. Un gramme de matière fécale contient 100 milliards de bactéries, alors que 100 000 bactéries sont nécessaires pour attraper la salmonellose, et 10 pour la shugelle, l'intoxication qui a forcé les restaurants Commensal à fermer brièvement l'an dernier.

«Chez une personne déjà malade, ça en prend beaucoup moins. Les médicaments réduisant l'acidité de l'estomac réduisent aussi le nombre de bactéries nécessaires pour tomber malade; l'acidité tue les microbes.» Le séchage à l'air libre plutôt que dans la sécheuse augmente aussi le taux de survie des germes, selon le Dr Libman.

Selon un article publié en 1998 dans la revue International Biodeterioration & Biodegradation, la température de lavage est passée, en Amérique du Nord, de 95 degrés Celsius à 60 pour le blanc, les serviettes et les sous-vêtements, et de 60 à 40 pour les couleurs et des cycles de rinçage ont été éliminés.

Le sondage Angus Reid, commandé à l'occasion de la campagne de prévention, montre que le tiers des Québécois et le quart des Canadiens croient que les bactéries sont éliminées par le lavage. Le tiers des Québécois séparent le linge pour éviter la contamination pendant la lessive, et les trois quarts se servent d'hypochlorines telles que l'eau de Javel.

GM

L'ÉVÉNEMENT

Laissez tout tomber pour une GM

1,9% à l'achat* jusqu'à 48 mois

SIERRA SL

Meilleur nouveau pick-up selon l'AJAC.

AJAC

Comptant	Mensualité
0 $	388 $
1 263 $	348 $
2 906 $	298 $

- Moteur V8 Vortec 4800 de 255 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Climatiseur
- Freins à disque et antiblocage aux 4 roues

298 $/mois** location 36 mois 0 $ dépôt de sécurité

- Radiocassette AM/FM stéréo
- Pont arrière autobloquant
- Calandre, pare-chocs et roues chromés

CARACTÉRISTIQUES	GMC Sierra SL Cabine régulière	FORD F-150 XLS Cabine régulière	DODGE Ram 1500 ST Cabine régulière
Centralisateur informatique de bord	S	N/L	N/L
Mode remorquage avec boîte automatique	INCL.	N/L	N/L
Phares automatiques	S	N/L	N/L
Système de filtration de l'air	INCL.	N/L	N/L
Chronographe-moteur	S	N/L	N/L
Freins ABS aux 4 roues	S	Opt.	Opt.
Freins à disque aux 4 roues	S	Opt.	N/L
MOTEUR	**Vortec V8 4800**	**Ford V6 de 4,2 L** / **Ford V8 de 4,6 L**	**Ram V8 de 5,2 L**
Puissance	255	205	220	230
Consommation d'essence selon L/100 km	14,6/10,4	15,1/11,1	16,2/11,3	17,4/11,4
Transport Canada (cote de ville/cote routière)	(19/27 mpg)	(19/25 mpg)	(17/25 mpg)	(16/25 mpg)

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules sélectionnés neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sierra SL supporté : 1/2 tonne, 2 roues motrices, cabine régulière. Sujet à l'approbation du crédit. *Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Frais de 12 c du kilomètre après 60 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com

www.gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC

425949

Autour du lac

GAGNANT- M. Mario Tremblay et sa compagne Murielle Moreau de Chicoutimi ont remporté une voiture Ford Escort dans le cadre de la campagne de financement des Jeux du Québec, à savoir les gratteux «Loto-Bus». Les heureux gagnants sont ici en compagnie de Laval Boulianne, premier vice-président au financement de la 35e finale des Jeux et Réjean Couture, directeur général des Jeux. On dit électrisant, le fait de gagner un tel prix. Rien d'étonnant à cela pour ce gagnant-ci, puisque ses compagnons de travail appellent M. Tremblay du surnom de «Bleuet électrique.» Il reste encore plusieurs prix à attribuer dont un certificat d'achat Métro de 5200 $, cinq prix de 5000 $ en argent ainsi que plusieurs prix de 100 $ et 50 $.

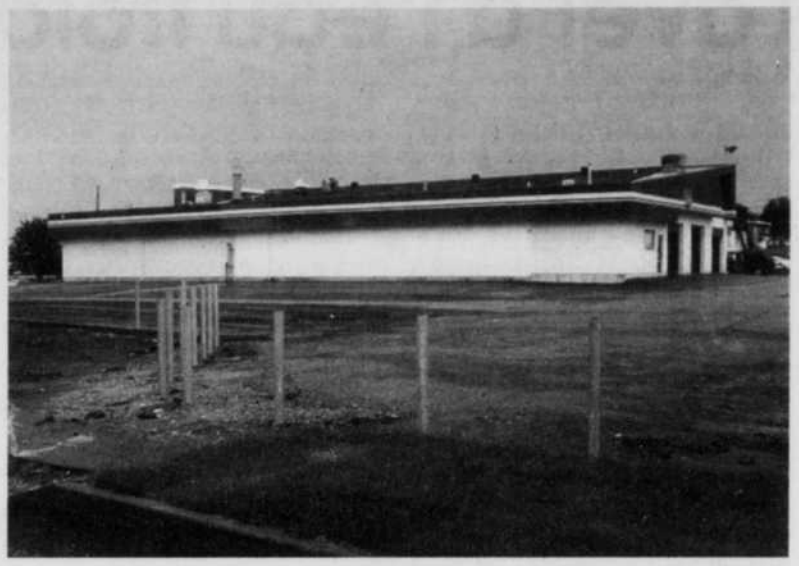
Une question de sécurité avant tout

Plusieurs concessionnaires automobiles du secteur Alma ont entrepris de clôturer leurs installations. C'est entre autres le cas chez Duchesne Auto et Dupont auto d'Alma.

Directeur général des concessions de la première entreprise, Michel Duchesne explique qu'il s'agit avant tout d'une question de sécurité, plutôt pour protéger les inventaires qu'en prévenir le vol. «Souvent, le problème est le vandalisme. Les aménagements n'empêchent pas les gens d'entrer sur notre site, mais créent un effet dissuasif, une sorte de séparation. Des mesures comme les nouveaux aménagements ont fait leurs preuves ailleurs!»

Aussi, quand les gens venaient stationner dans les cours, il y avait risque d'éraflures et coups de portes accidentels.

Il s'agit aussi d'une question d'assurances. Les mesures prises ont pour effet de réduire le montant de prime à payer, confirme M. Duchesne: «Il fallait une baisse significative des assurances, pour pouvoir justifier l'investissement.»



Sur la photo ci-haut: l'ouvrage de clôture en cours d'installation au garage concessionnaire Jeep Chrysler Dodge de l'avenue du Pont-Sud, soit Dupont Auto, l'un des concessionnaires qui encadrent leur site d'affaires.

Photos Steeve Tremblay

NOUVEAU- Les travaux d'asphaltage du stationnement de la Plaza 1 d'Alma prendront fin cette semaine avec le tracé des lignes des aires de stationnement. Les 42 nouveaux espaces sont aménagés sur l'ancien emplacement de la bâtisse d'Alma Jobbing. L'aménagement total du stationnement coûte 94 000 $ dont 5600 $ environ va à l'asphaltage. Ces frais font partie d'un règlement d'emprunt datant de 18 mois environ. Chose certaine, on voulait terminer l'asphaltage avant la tenue de la 35e finale des Jeux du Québec, puisqu'il y est utilisé plus que d'habitude.

GARAGE- Un nouveau commerce s'est installé ce mois-ci sur le boulevard Saint-Jude, à Alma. Il s'agit du garage Yves Friolet. Bien des amis et connaissances de ce propriétaire ont profité des derniers jours pour lui souhaiter la plus grande des chances.

SOUTIEN- La compagnie Abitibi-Consolidated a fait la remise d'un montant de 1000 $, au 66e groupe de Scouts de Saint-David-de-Falardeau; cela se déroulait dans le cadre de la Grande Corvée Jeunesse, tenue pour la construction d'un nouveau local.
Sur la photo, apparait Mme Jocelyne Boucher, représentante d'Abitibi-Consolidated, le député Stéphan Tremblay, président d'honneur de la campagne de financement de la Grande Corvée, ainsi que Mme Claire Grenon représentante de l'organisme bénéficiaire.

DÉGUISEMENTS- Les déguisements sont toujours aussi populaires auprès des enfants. Lors de la journée des enfants à la Place de la traversée, on a pu constater qu'ils se raffinent. Marie-Claude Lord, de Prima Fiesta, maquille Annie-Claude Ouellet de Chambord. Juste à côté, on retrouve Marilyn Lavoie de Saint-Prime.

POH- Robin Lavoie, de l'Agence musicale GD, a profité de l'occasion que lui a fourni la Traversée pour essayer le costume de l'idole de son fils, le Télétubbies «POH».

Sexologie

Son amant éprouve des difficultés

Andrée Boily

Voici mon problème, nous sommes amants depuis 15 ans, mariés chacun de notre côté, dans la cinquantaine. Mon amant a toujours éprouvé des difficultés à garder longtemps son érection, il disait que le plaisir de se voir lui causait ce problème! Nos relations étaient quand même agréables. Mais depuis quelques temps il n'a presque plus d'érection, la raison cette fois, c'est que j'ai changé ma façon de le caresser ce qui lui cause ce résultat désagréable. Dois-je me sentir coupable ou y a t'il un problème de son côté? Je n'ose pas trop en parler de peur d'empirer les choses. J'espace nos rencontres mais il insiste pour qu'on se voit. Que faire?

Louise

Je crois au contraire qu'il est essentiel que vous en parliez, pas pour «empirer» la situation comme vous le dites, mais pour la clarifier. Votre lettre démontre que vous ne semblez pas savoir grand chose quant à la difficulté de votre amant à maintenir son érection. En quoi le plaisir de se voir en érection peut-il lui procurer des difficultés à maintenir celle-ci? Qu'elles sont les caresses qu'il aimait et que vous ne lui donnez plus?

Les réponses de votre ami pourraient vous donner une orientation à suivre. Il vous faut savoir aussi que les hommes dans la cinquantaine ont souvent besoin de stimulations directes des organes génitaux pour faciliter et maintenir leur érection. De plus, l'absence de toute préoccupation, de tout stress de performance, au moment de relations sexuelles est nécessaire pour que naisse leur désir.

Unir vos efforts pour chercher une solution au problème est plus important que de chercher à voir qui en est responsable. Il faudra par conséquent chercher du côté des causes physiques possibles ainsi que du côté des facteurs psychologiques. Une bonne investigation médicale est essentielle. Et puis qu'en est-il du désir que vous éprouvez l'un pour l'autre? Est-il encore présent ou s'est-il usé avec les années? Il faudrait peut-être commencer par là. Ne croyez-vous pas?

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

La médecine d'urgence à l'Université Laval

MONTREAL (PC) La faculté de médecine de l'Université Laval espère offrir à compter de juillet prochain un programme de spécialisation en médecine d'urgence, qui permettrait de combler un vide criant chez les universités québécoises francophones.

Présentement, l'Université McGill est la seule à former des spécialistes en médecine d'urgence.

«C'est essentiel pour le Québec d'avoir un programme francophone. En ce moment, les deux tiers des spécialistes en médecine d'urgence sont des anglophones, c'est un peu gênant», note le directeur intérimaire du programme lavallois, le Dr Tim Allen... lui-même anglophone.

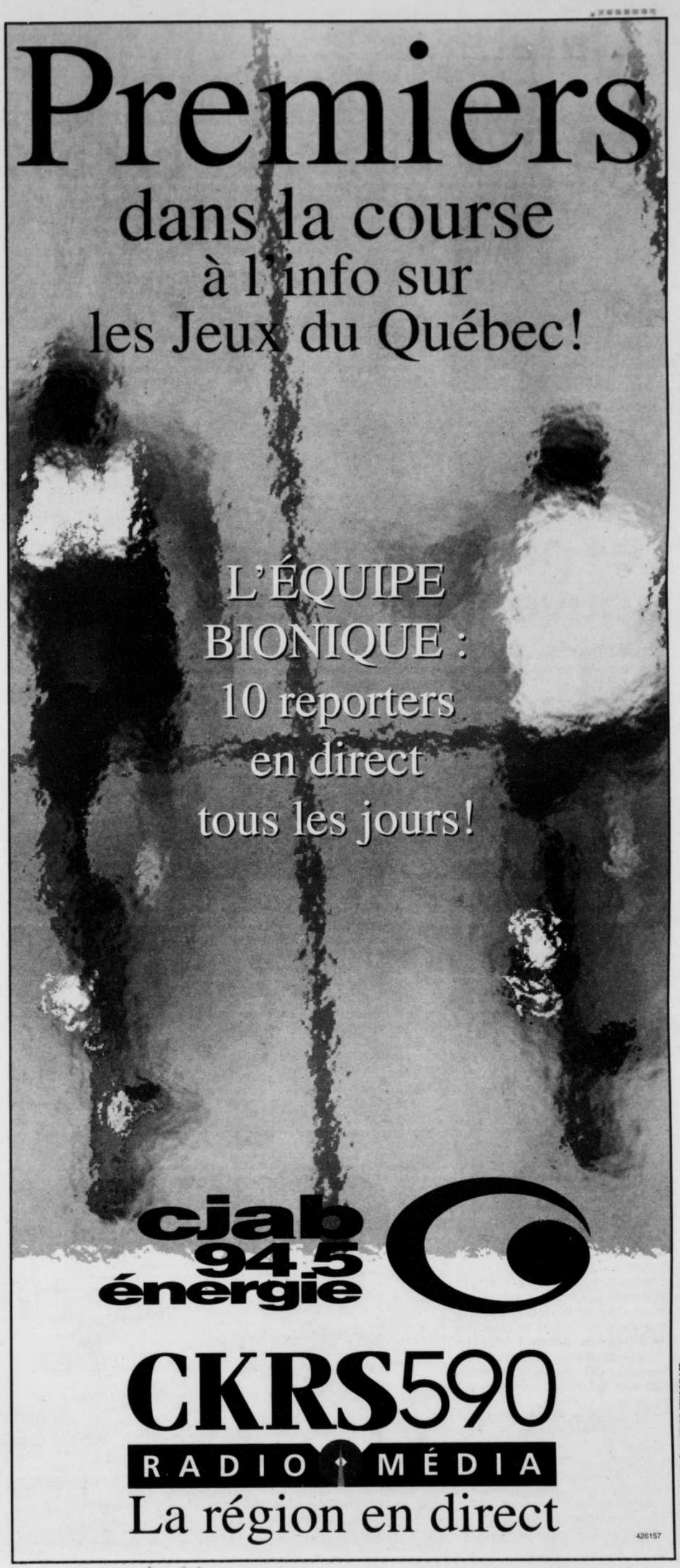
La spécialité est encore jeune au Québec, n'ayant été reconnue par décret gouvernemental qu'en août 1998. Environ 190 médecins ont depuis fait parvenir au Collège des médecins une demande de reconnaissance de leurs compétences.

Une trentaine d'entre eux sont déjà dûment certifiés par le Collège royal des médecins et chirurgiens, qui a reconnu la spécialité dès 1982. Au Québec, ils ont cependant toujours été considérés comme des omnipraticiens.

Le Collège des médecins, qui doit décider cet automne quels médecins obtiendront d'emblée leur certification, estime que le Québec a besoin de 80 à 100 spécialistes, essentiellement dans les hôpitaux universitaires et les centres de traumatologie. Environ 2000 médecins pratiquent actuellement dans les urgences de la province.

Le Dr Allen se réjouit que la médecine d'urgence ait finalement acquis ses lettres de noblesse au Québec, une des dernières juridictions en Amérique du Nord à reconnaître la spécialité. «L'urgence, c'est un peu le parent pauvre du système, ça prend des gens pour la défendre, note le Dr Allen. A l'université, tout est un peu orienté vers les spécialités, alors comme l'urgence n'en était pas une, ça devenait difficile d'avancer.»

C'est dans ce contexte que l'Université Laval se propose de créer un programme de cinq ans qui pourrait accueillir quatre résidents par année. Elle espère qu'entre cinq et dix médecins de la région de Québec seront reconnus comme spécialistes par le Collège des médecins et pourront prodiguer l'enseignement aux candidats retenus.



OISEAUX- À Roxton Pound, en Estrie, le seul zoo d'oiseaux exotiques au Québec comprend 2000 représentants de la faune ailée de tous les continents.

À voir absolument

Un zoo d'oiseaux exotiques en Estrie

ROXTON POND (PC) Cela vaut vraiment la peine de faire le détour par la route 139, à Roxton Pound, en Estrie, pour aller visiter le seul zoo d'oiseaux exotiques au Québec.

On peut y admirer plus de 2000 oiseaux de tous les continents (à l'exception du continent nord-américain), de toutes les couleurs et de toutes les grosseurs. Les 168 variétés présentées sont réparties dans des volières, tout le long d'un sentier d'un kilomètre superbement aménagé.

Pas difficile de tomber sous le charme de ces oiseaux spectaculaires aux teintes éclatantes. La visite peut prendre d'une à trois heures et se déroule au gré de jolis aménagements à la japonaise où poussent plus de 60 variétés d'hémérocalles. Pas étonnant que le nombre de visiteurs soit passé de 700 personnes, en 1990, à 10 000, cet été.

Le zoo est ouvert depuis cinq ans et manifeste la passion sans borne de ses trois propriétaires pour l'élevage des oiseaux, Jacques Laurion, Bernard Cadot et Yves Raymond, de Montréal.

Les trois hommes s'étaient associés, en 1987, dans le simple but de faire l'élevage d'oiseaux exotiques. Mais le sous-sol et le garage de la résidence de deux d'entre eux sont rapidement devenus trop petits pour leur projet. En 1989, ils ont donc fait l'acquisition d'une ferme en Estrie dans l'unique but d'y élever des oiseaux exotiques. En façade du bâtiment principal, ils installent alors un couple de paons qui leur avait été donné par des amis. Les passants, intrigués, commencèrent à arrêter pour savoir si les paons étaient à vendre. C'est ainsi que, sans aucune publicité, plus de 700 personnes se sont arrêtées à la ferme, cet été-là, pour découvrir cet élevage impressionnant d'oiseaux exotiques. Le besoin de créer un zoo d'oiseaux exotique est alors devenu bien évident. Les oiseaux sont exposés à l'extérieur du 15 juin au 15 septembre.

Malgré les origines tropicales de beaucoup d'entre elles, la plupart des espèces tolèrent très bien des températures d'à peine 8C et même les premières gelées automnales.

Impressionné par les couleurs magnifiques et la beauté des diverses espèces en démonstration, le visiteur sera tenté de repartir avec une de ces impressionnantes créatures, qu'il s'agisse du petit pinson de trois pouces ou de l'énorme ara de 36 pouces. On peut en effet se procurer certaines espèces pour la modique somme de 12 $ mais certains perroquets se détaillent à 3000 $. On dit que le Ara Spix, un perroquet très rare d'Amérique du Sud que l'on ne trouve pas au Zoo de Roxton Pound, se chiffre à un demi million de dollars.

La dernière section du circuit du zoo est d'ailleurs réservée aux perroquets. On y trouve des gris d'Afrique, des aras, des cacatoès et des amazones. Bien que certains perroquets tendent le cou et adorent se faire caresser par les passants, on recommande une grande prudence. Le puissant bec des perroquets déploie en moyenne 1000 livres de pression tandis que le grand ara, lui, peut écraser un objet sous 2400 livres de pression.

A certaines heures de la journée, les visiteurs peuvent aussi voir comment les bébés sont nourris à la main. L'oisellerie est ouverte à l'année pour les gens désireux d'acheter des oiseaux.

Cordillère des Andes

Les perroquets en danger trouvent un second souffle

CORDILLERE DES ANDES, Colombie (AP) — Dans la partie colombienne de la cordillère des Andes, il est de plus en plus rare d'apercevoir l'Ognorhynchus ictérotis, ce perroquet aux «oreilles» jaunes qui fait partie des espèces les plus menacées au monde.

La Colombie est le deuxième pays le plus riche en diversité biologique au monde, après le Brésil. Elle détient la plus grande variété d'oiseaux, avec 1850 espèces, de mammifères (358) et de plantes (45 000 types). Pourtant les écosystèmes variés des récifs et des vallées des Andes sont en danger. D'après les scientifiques, les risques d'extinction massive des espèces n'ont jamais été aussi grands.

En plein épanouissement dans le nord des forêts des Andes au siècle dernier, les Ognorhynchus ictérotis seraient moins de 75 aujourd'hui. A la mi-avril, 61 d'entre eux ont été découverts, une véritable bénédiction pour les conservateurs d'oiseaux. «C'est merveilleux qu'ils aient survécu. Maintenant il existe une vraie chance de sauver l'espèce», déclare Niels Krabbe, un ornithologue danois.

Principale cause de la disparition des espèces en général, et des oiseaux en particulier: la déforestation. «Les perroquets ont besoin de fruits, d'arbres et de bois dur», explique Paul Salaman, un ornithologue de l'université d'Oxford, qui s'occupe de la protection de l'Ognorhynchus icterotis. «Ils sont très sensibles aux menaces extérieures car ils sont souvent été les premiers à souffrir».

Bizarrement, cet oiseau a bénéficié de la guerre civile en Colombie: il est niché dans le territoire des rebelles qui y ont interdit la chasse afin de préserver la riche diversité biologique.

Durant le siècle et demi passé, 80% des forêts sur les versants et dans les vallées des trois chaînes de montagne des Andes colombiennes ont disparu avec l'installation des fermiers, explique Luis Miguel Renjifo, directeur de la protection à l'institut d'Etat Alexander Von Humbolt.

L'habitat exigu du perroquet à oreilles jaunes, l'un des 80 oiseaux menacés d'extinction en Colombie, est un exemple typique. Ces perroquets particuliers semblent faire leur nid uniquement dans des palmiers et manger des fruits de la taille d'un pouce, «comme nous mangerions une noix de coco», explique Bernabe Lopez-Lanus, un ornithologue argentin qui passe ses journées à observer les oiseaux.

Seulement, le palmier majestueux, l'arbre national de la Colombie, est lui-même en voie de disparition, avec seulement quelques milliers d'hectares subsistants.

Abattre les palmiers est interdit par une loi de 1986, mais le bétail mange les jeunes plants ainsi que la végétation alentours qui fournit l'ombre dont ont besoin les pousses.

«Garder en captivité le perroquet à oreilles jaunes n'est pas une option, explique Niels Krabbe. Bien que des millions de gens partout dans le monde aient pour animal domestique un perroquet, il existe un seul cas de perroquet à oreilles jaunes qui ait survécu en captivité».

Ce fait pourrait pourtant ne pas dissuader les braconniers et c'est la raison pour laquelle les ornithologues, qui essaient de protéger ces espèces et de collecter de l'argent pour acheter ces sites, ont demandé que le lieu dans lequel ont été retrouvés la soixantaine de perroquets reste secret.

Autre cause de cette disparition massive: l'exportation des perroquets. Alberto Gomez, un expert colombien qui s'occupe de traquer les trafiquants de plantes et d'animaux, affirme que de 1992 à 1996, presque la moitié des 1540 oiseaux exportés de Colombie étaient des perroquets. Et pour la plupart des espèces en danger.

Internet Saguenay
www.saglac.qc.ca
ENTREPRISE RÉGIONALE
NOUVEAUX TARIFS
15,95$/mois
60 heures
95 ¢ l'heure supplémentaire
24,95$/mois
Illimité
543-7777
Réjane Rivard, présidente
425535

PUISATIERS DE DELISLE inc.
1525, 12ième Avenue Est. Delisle GOW 1LO
Vérifier avec nous pour subvention gouvernementale
NOUVEAU
EAU GARANTIE
• FORAGE DE PUITS ARTÉSIENS
• VENTE ET INSTALLATION DE POMPE SUBMERSIBLE
• SERVICE D'HYDROFRACTION
662-2692 Secteur Saguenay – Lac-St-Jean
668-0871 Télécopieur
Yves Potvin, Propriétaire
423645

ERIC CARRIER
denturologiste
545-4041
115 Price Est, Chicoutimi
FABRICATION ET SERVICE RAPIDE DE RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
Vous désirez un service sympathique et professionnel à la hauteur de vos attentes?
Avec nous, le changement se fera naturellement !
...une consultation gratuite vous rassurera.
À VOTRE SERVICE DEPUIS 3 GÉNÉRATIONS
425585

LA RENTRÉE

SURVEILLEZ L'ARRIVÉE DE NOTRE CAHIER SPÉCIAL DISTRIBUÉ DANS TOUTE LA RÉGION

LE MARDI 10 AOÛT 1999

COUPONS-RABAIS à découper au centre de cette édition spéciale

LIFE

Loto-Québec

place du royaume

placedu.royaume.com

Fait partie de ma vie!

426043

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

progrès-dimanche

CHAQUE SEMAINE

1er prix:	2e prix:	3e prix:
50$	30$	20$

TIRAGES: VENDREDI 20 AOÛT PARMI TOUTES LES BONNES RÉPONSES

HORIZONTALEMENT

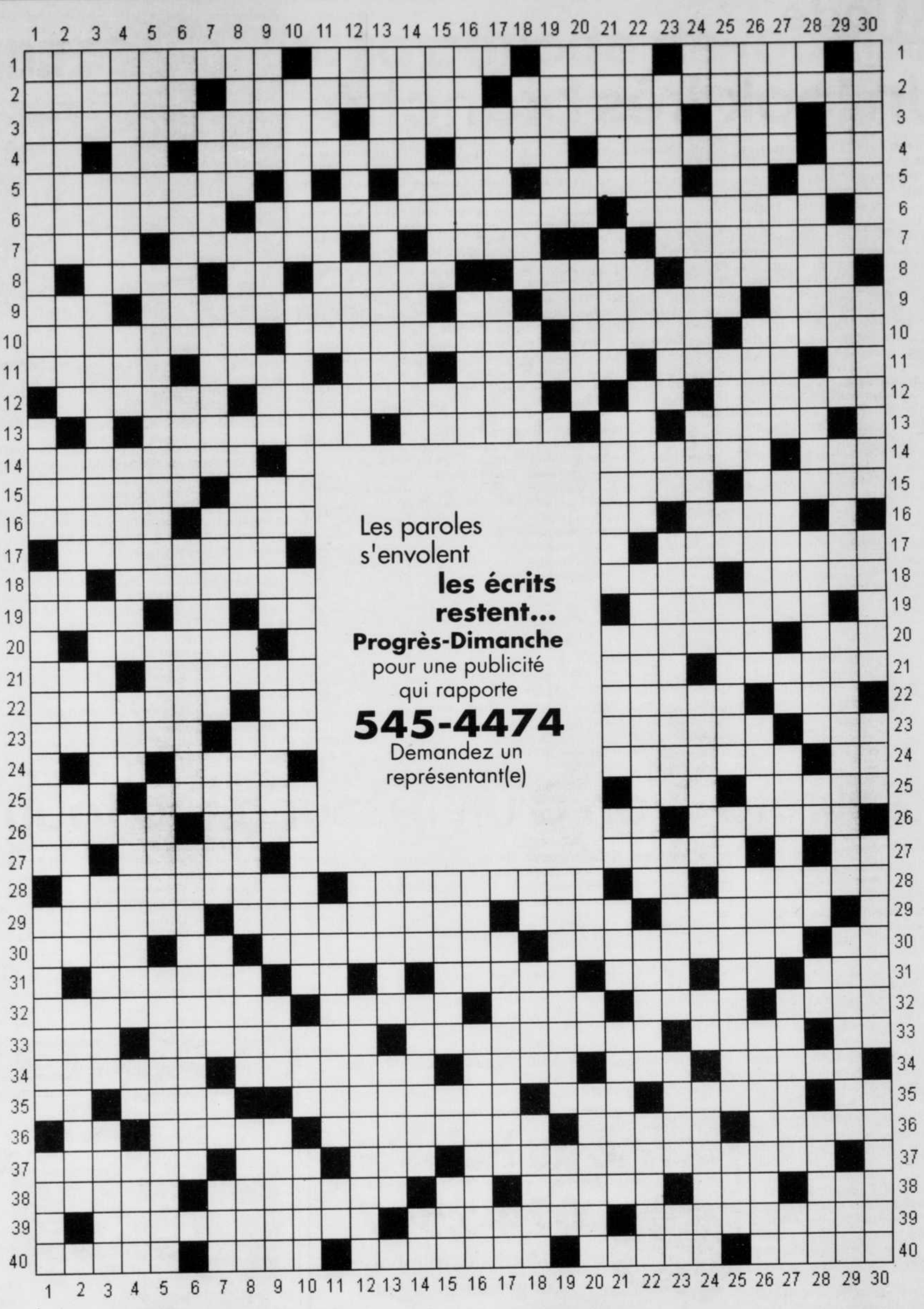
1 - Résolu - Paie - Promenade publique - Tentant avec courage.
2 - Patate douce - Plante dont l'écorce fournit une teinture rouge - Localiserai.
3 - Évaluation - Instrument permettant l'auscultation du thorax - Mesure agraire - Éclos.
4 - Note - Des gens - Fl. né en Mongolie - Irlande - V. de la Perse ancienne - Marque l'alternative.
5 - Nous permettrions de - Direction - Se jettent avec violence sur (se) - Note - Obtenus.
6 - Épîtres - Outrées - Partie de l'armure qui protégeait le pied.
7 - Engrais azoté d'origine industrielle - Imposer une conduite à tenir - Monnaie de la Suède (pl.) - Fourberies.
8 - Songe - Fl. de France - Parai - Personne d'une puissance extraordinaire - Col des Alpes.
9 - Anion - Médicament antidépressif tricyclique - Argent - Qui présente des aspects différents (f.) - Bouger.
10 - Obtempérèrent à - Famille de mammifères lagomorphes comprenant les lièvres et les lapins - Couchai en un lieu (litt.) - Traquenard.
11 - Sans aucune valeur (f.) - Quinquet - Baudet - Qui aiment à plaisanter - Maraud - Manganèse.
12 - V. de Bulgarie orientale - Louèrent un avion - Sélénium - Qui vient de recevoir un coup violent (f.).
13 - Décrétés - Un chien - Cube - Troupe de chiens courants dressés pour la chasse.
14 - Détruites - On l'insère entre les feuilles d'une revue - Malmène.
15 - Ingambe - Partie du pain - Jules - Petite offrande.
16 - Pignoche - Patron - Possédé - Elle accompagne un mariage.
17 - Fait traîner en longueur - Abandonné.
18 - Curie - Hideur - Allure du cheval - Éon en était un.
19 - Dévidoir - Passe à Saint-Omer - Tantale - Attirer l'attention de.
20 - Avive - Informai - Beaupré.
21 - Riv. de Suisse - Accepte les conséquences de - Se marre - Strict et rigoureux.
22 - Contingentée - Pron. indéfini - Se trouvait - Marchera.
23 - Percer - C'est unité élémentaire d'information (inform.) - Godichonnes - V. de Belgique (Hainaut).
24 - Pron. pers. - Perse - Vaccinier - Marque l'alternative.
25 - Cri des charretiers - Divinités - Net - Un prophète.
26 - Souci - Brigue - Pron. pers. - Personne qui emprunte souvent de l'argent.
27 - Sélénium - Qui conviennent tout à fait - Un peu fous - De là.
28 - M'élevai contre qqch - Récriminations - Bidonné - Poussa son cri, en parlant de l'hirondelle.
29 - Phases d'une évolution - C'est une maladie infectieuse de la peau - Gaine - Composé de bore et d'hydrogène.
30 - V. du Nevada - Consonnes identiques - Chanvre d'eau - Plante vivace à feuilles en éventail - Adj. poss.
31 - Rêvée - Onze - Raie - Un poisson - Néon - Riv. de Suisse.
32 - Étendue très vaste - Critère - Plante tropicale - Refus - Vin blanc mousseux.
33 - Se forme dans les liquides fermentés - Flux alvin - Judas - Chef religieux musulman - Indium.
34 - Détache une amarre - Nivela - Habitants - Point d'union du membre antérieur du cheval avec le tronc - Cétone qui constitue le principe odorant de la racine d'iris.
35 - En matière de - Frêne - Célèbre - Et le reste - Sable calcaire des rivages utilisé pour l'amendement des sols - Pouffé.
36 - Pron. pers. - Pénétra - Faire disparaître - Ch.-l. d'arr. d'Ille-et-Vilaine - V. de Suisse (Soleure).
37 - Vaporeuse - Éprouva - Prière à la Vierge - Trouble du schéma corporel (psychol.).
38 - Dégagea de ses combinaisons (chim.) - Petit rouleau pour boucler les cheveux - Quatre - Agrippé - Aurochs - Causé un dommage à.
39 - Qui croît dans les lieux humides (f.) - Volupté - Bloquerions des mouvements de fonds.
40 - Pilastres corniers - Carapace des mollusques - Proéminence - Parmi - La plus âgée.

VERTICALEMENT

1 - Cessation ou disparition légale - Un fromage - Défilés d'une troupe de cavaliers - Écorché - Capitale du Pérou.
2 - Affaiblir énormément - Shrapnell - Un palmier - Oxygène - Dépourvu de sens - Émanations dangereuses de matières putrides dégageant une odeur désagréable.
3 - Haut - Sans cesse - Un fromage - Ragaillardir - Puisard.
4 - Fougueuse - Riv. de l'Asie - Compère-loriot - Labiée à fleurs jaunes - Patte-nageoire - Jeu d'origine chinoise - Pron. pers.
5 - Rassembler - Tournera sur lui-même - Palpe - Régime - Supporterais.
6 - Place - Accumulation anormale de liquide séreux dans les espaces intercellulaires du tissu conjonctif - Lac américain - Fadaise - Urinoir établi sur la voie publique.
7 - De cette façon - Submergé - Un soldat - Bords - Courba - Sert de liaison - En informatique, c'est une unité élémentaire d'information.
8 - Marqués - Reçoit au moyen d'appareils radioélectriques - Interpénétration (fig.) - Obtenu - Linon - Auxiliaire - Les abeilles ont la leur.
9 - Irlande - Vedette - Riv. alpestre de l'Europe centrale - Compagne de Tristan - Lamas - Il vaut 100 mètres carrés - Vaste étendue désertique couverte de dunes - Récipients dans lesquels boivent et mangent les animaux domestiques.
10 - Pincé - Étendus, couchés - Foirent - Sage - Détesté - La totalité.
11 - Marque l'exclusion - Parfum - Laize - Rubicelle - Coutumes.
12 - Douze mois - Volume - Dérapais - Cri des charretiers pour faire aller les chevaux à gauche - Coups d'oeil furtifs, lancés pour marquer la tendresse ou la connivence.
13 - Désavantagé - Offrons - Choisir entre plusieurs possibilités - Contrôle permanent sur une période prolongée.
14 - Aviva - Ventilées - Prénom masc. - Émanation dangereuse de matières putrides dégageant une odeur désagréable - Lettre grecque.
15 - Mot latin - Patron des orfèvres - Note - Amincis par l'usage - Titane - Riv. d'Alsace.
16 - Rattraper - Soulane - Rendit moins lourd - Temps de réjouissances profanes depuis l'Épiphanie jusqu'au mercredi des Cendres.
17 - Dresse avec effort - Piorne - Retranchées, en parlant des premières parties - Deux.
18 - Époi - Le soleil s'y lève - Ch.-l. de c. de l'Hérault - Cérium - Pesé - Mauvais cheval, sans vigueur.
19 - Mouise - De même - Anesthésié par l'oxyde d'éthyle - Mois.
20 - Ogive - Coutumes - Mammifère carnivore - Transpire - Lac des Pyrénées - Tirer le lait des mamelles de la vache.
21 - Image - Enchantés - Nie - Centre sportif - Conifère - Pron. pers. - En musique, silence d'une partie (pl.).
22 - Petites parcelles de terrain - Impeccable - Voilier marchand gréé en brick - Fournir des vivres à - Disculper - L'auriculaire en est un.
23 - Héros de la guerre de Troie - Grand bassin ayant issue libre vers la mer - Chrome - Un diamant - Élargi - Mélange de fumée et de brouillard - Erbium.
24 - Problème - Possibilité - Des passereaux - Ive - Fl. de Russie - Titane - Abolit.
25 - Osée - Avoir la hardiesse de - Langue du Moyen Âge - Réunion de gens que l'on invite à boire - Science qui étudie l'évolution des corps célestes - Monnaie du Danemark.
26 - Demeurée impayée - Gouvernement où le pouvoir appartient aux riches - Culotte - Peu fréquent - Irriguera.
27 - Rejetés comme faux - Allaient çà et là, sans but - Brun clair proche du jaune - Six - Alcaloïde de la fève de Calabar - Rendu flasque - Deux.
28 - Tour - Maigres - Lieu traditionnel de la mort de Moïse - Scellera - Symbole de l'or - Sélénium - Manillon - Il entre dans la mortaise.
29 - Dieu suprême du panthéon sumérien - Charade - Prénom masc. - Qui concernent le travail de la terre - Substance douée de propriétés physiques - La première page d'un journal.
30 - Mouettes - Outil tranchant pour tailler le sabot du cheval - Écime - Conspue - Ragoût de mouton - Entaille.

418990

JEU NUMÉRO 92



Les paroles s'envolent

les écrits restent...

Progrès-Dimanche

pour une publicité qui rapporte

545-4474

Demandez un représentant(e)

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____ CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

POSTER À: MOTS CROISÉS NO 92
AU 1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI - G7H 5C1

progrès-dimanche

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 17 AOÛT

4189990

Mode

Un look très branché

Montréal (CP) La collection d'automne de Suzy Chier que les présentateurs disent du troisième millénaire, comprend quatre marques maison - Santa Barbara, Urban Life, Accomplice et Pariscope-, qui proposent de nouveau des vêtements élégants mariant savamment sensualité et influences locales ou étrangères. Cet automne, place aux vêtements évasés: vestes à capuchon, vêtements de style chic hippie ou au look techno, qu'on n'hésite pas à superposer pour le confort et pour un look très branché!

Santa Barbara Clothing Co.

Le denim convient parfaitement à la femme active cet automne, avec des pantalons aux jambes évasées (22 pouces), très évasées (26 pouces) et très très évasées (30 pouces), offerts dans toutes sortes de coupes, de finis, de lavis et de motifs. Qu'on les porte avec des grosses bottes ou des bottes de travail, des souliers de course ou des chaussures à plateforme, les jeans sont évasés à partir du genou (Roxie), effilés au genou (Fiona), de style cargo (Billie) ou à pattes d'éléphant (Betsy). C'est le denim dans son expression la plus cool: jeans traités au jet de sable, en étoffe fabriquée par filature à anneaux ou noués-teints avec des broderies qui font très hippie chic, bref, qui rappellent l'époque Flower Power!

La mode est aux superpositions: camisoles et t-shirts ou combinaisons de manches longues et de manches courtes. Les couleurs froides ont la cote et se déclinent dans tous les tons de bleu (bleu ciel et indigo). Les vêtements sont confortables: les camisoles et les t-shirts en coton léger sont amples, tout en ayant l'air ajusté. Les tricots légers se font subtils, sexy et souples; ils sont faits d'un mélange de soie-angora-laine d'agneau; ce sont des incontournables cet automne. Surtout, n'oubliez pas vos capuches branchées: soyez fin prêts pour la saison froide et n'oubliez pas de vous recouvrir la tête! C'est tellement plus confortable!

Urban Life

La collection d'automne Urban Life propose des vêtements sport classiques: des hauts qui se déclinent dans toutes les harmonies de couleurs, qui vont des tons pastel (indigo, beurre, bleu ciel) aux teintes plus soutenues (orange brûlée, qui vont des tons pastel (indigo, beurre, bleu ciel) aux teintes plus soutenues (orange brûlée, rouge canneberge et kaki). Pour avoir l'air branché, il faut faire des superpositions de vêtements et porter le pantalon cargo. Grâce à une nouvelle technique de fabrication du nylon, les vêtements Urban Life vous donneront un petit air de déjà porté, qui fait très décontracté: ils sont parfaits pour les sorties du week-end. De la capuche branchée aux hauts en molleton, décorés de blocs de couleurs, aux lainages tout doux pour la maison. Urban Life offre tous les types de vêtements qui vous conviennent et qui vous tiendront au chaud tout l'automne!

Accomplice

La collection Accomplice se fait passionnée et flamboyante pour atteindre des sommets encore inégalés dans le monde de la mode. Portez avec style les tweeds et les tissus d'aspect laine. Les jupes se portent au genou: c'est la longueur in, cet automne. Les jupes de style cargo, les jupes sanglées à taille coulissante qui dessinent tellement bien la silhouette ainsi que les jupes avec des poches sur le devant rendent la mode plus fonctionnelle.

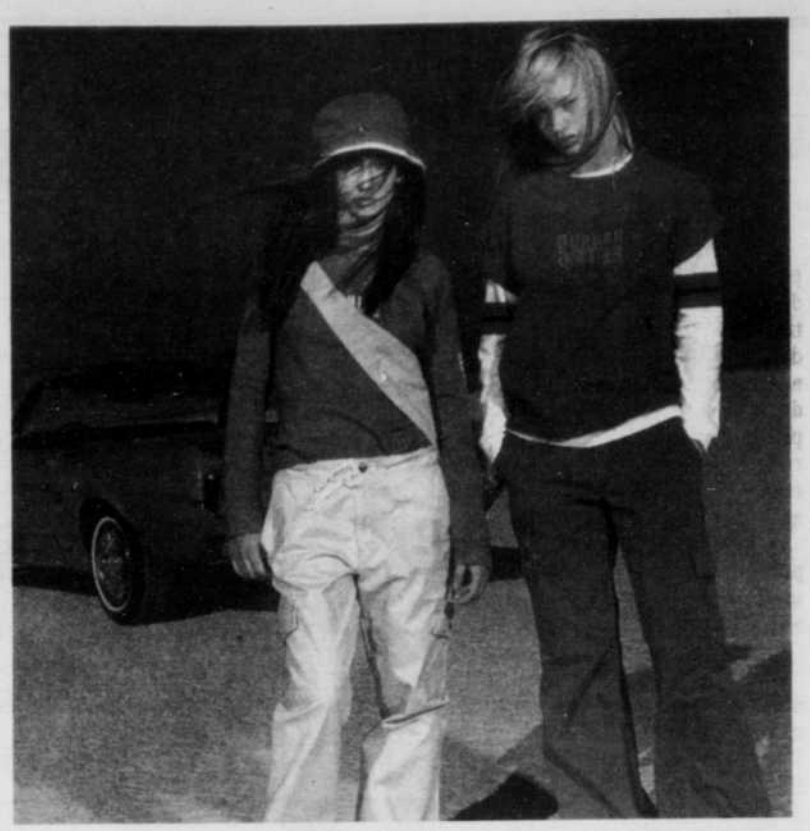
Les blouses sont douces, légères et féminines; elles galbent bien le corps. Les tricots sont offerts dans une palette de couleurs qui couvre tout le spectre de l'arc-en-ciel, du rose ou du bleu poussière au rose pétale, à l'indigo et au mauve. Les blouses allient style et confort: en étamine transparente, elles ajoutent une petite touche de sex appeal à votre garde-robe. En étoffe brossée, elles vous donnent un petit je-ne-sais-quoi bien élégant. Les hauts sont décolletés en V ou à encolures dégagées.

Attention, Messieurs, le tailleur classe affaires revient en force dans la mode féminine cet automne. Mesdames, donnez du mordant à votre allure, en enfilant un tailleur aux fines rayures, charbon ou noir.

Pariscope

Pour les femmes de carrière, la collection d'automne Pariscope marie à merveille élégance et confort. Découvrez cette collection tout aller, qui se compose d'éléments qui se portent aussi bien au bureau qu'après les heures de travail. Attendez de voir le long blazer! Ils se porte au genou ou à la cheville; il se porte comme une veste ou ou un pardessus quand le mercure dégringole. Portez-le avec un pantalon étroit ou une jupe longue, pour une silhouette longiligne.

Et que dire du tailleur classe affaires Pariscope! Portez des tenues qui ont du caractère lors de vos réunions d'affaires: optez pour de longs blazers qui offrent un ajustement plus ample et qui sont ultra confortables; ils sont assortis à la jupe ou au pantalon. Elaborez vos toilettes en commerçant par le tailleur et adoucissez le look avec des blouses et des tricots dans les tons chauds de rose pétale, d'indigo ou de mauve, qui sauront éloigner la froidure de l'automne.



BRANCHÉ- Les hauts Urban Life sont toujours aussi confortables, s'agençant avec le pantalon cargo très apprécié pour son côté pratico-pratique.

Assistera-t-on à un retour de la fourrure?

par Johanne LATOUR
De La Presse Canadienne

Ces dernières années n'ont pas été roses pour l'industrie de la fourrure.

Les manteaux qui, jadis, suscitaient l'émoi de ces dames sont devenus désuets, boudés par les nouvelles générations.

Mais les fabricants et les designers de fourrure ne s'avouent pas vaincus pour autant.

Cette année, les collections révèlent une nouvelle vision de la fourrure, empruntant coupes et couleurs à la mode des créateurs. L'objectif: que la fourrure redevienne un objet de désir.

Malgré les réticences de certaines consommatrices, la fourrure dispose d'atouts importants pour les reconquérir.

D'abord, l'authenticité, qualité tant recherchée. La fourrure est, bien sûr, une matière naturelle, et cela se voit même quand elle est teinte en bleu ou en orange!

Puis, il y a sa versatilité. Grâce à l'utilisation de techniques innovatrices, des fabricants proposent de la fourrure rasée, sillonnée de motifs et même tricotée.

Ils s'efforcent de mélanger les matières et d'expérimenter avec des fourrures différentes, s'appliquant aussi à utiliser la douce matière pour orner, souvent de façon grandiose, les cols et le bas des manches.

Cependant, ces innovations ne suffisent pas. Il s'avère donc impératif, pour les fourreurs, de renouveler leur style en se rapprochant des dernières tendances.

Ils s'efforcent donc de proposer des modèles comme, par exemple, le blouson court à capuchon ou le somptueux manteau long, ample et orné d'un grand col asymétrique.

Le renouveau passe aussi par la couleur.

Bien que les fabricants continuent d'offrir beaucoup de brun et de noir, les tendances actuelles les amènent à proposer plus de beige, de gris argenté et de blanc éclatant.

Par ailleurs, les contrastes saisissants et les dégradés, populaires dans le prêt-à-porter, commencent à se voir dans les collections de fourrure.

En mai dernier, les organisateurs de l'Exposition nord-américaine fourrure et mode de Montréal ont présenté aux visiteurs, dans un espace consacré aux nouvelles tendances, les coloris qui devraient donner le ton au début du millénaire.

Les vert lime, kaki, rose, rouge, et orange étonnent sans doute un peu, mais certains créateurs ont déjà agrémenté leur palette de teintes vibrantes et de pastels: manteau lilas chez Maryse Roye, tailleur bleu poudre en tricot de castor rasé chez Paula Lishman et modèles rouge vin, indigo ou vert forêt dans plusieurs collections.

Sans oublier les manteaux ornés de motifs multicolores qui sont devenus la marque de commerce du populaire Zuki.

Les designers dictent une nouvelle approche, traçant la voie de l'avenir. Il reste à l'industrie de la fourrure de continuer à montrer que cette douce matière est bien de son temps, mélange parfois baroque et toujours luxueux de tradition et de modernité.

Ferme du Ruisseau
369, boul. Tadoussac - Saint-Fulgence
674-2547
OUVERT 7 JOURS
• Blé d'Inde, framboises congelées, gourganes
425845

POMPELAC
Vente, réparation, montages spéciaux
Réservoir pressurisé en métal de 2,7 à 120 gallons
BERKELEY
Pompes Jet de 1/3 HP à 1 1/2 HP
Pompes 1/2 HP ou 1/2 HP
Bassins en PVC fibre, clapets et alarme de niveau
Pompes submersibles de 1/3 HP à 100 HP
Pompes d'assèchement
Égout
Formula 99 1000 psi 115 volts
Ouvert le samedi matin de 9 h à 12 h du 8 mai au 28 août
696-1721
1584, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
417945

Ouverte depuis deux semaines

L'usine Pro-Bois vit sa période de rodage

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Après plusieurs mois de préparation, de construction et d'installation de machinerie, voilà que depuis maintenant deux semaines, la nouvelle usine Pro-Bois de Roberval a commencé sa production par une période de rodage très importante. Une étape qui se prolongera encore quelques mois.

«Nous avons débuté notre production dans cette nouvelle usine lundi le 26 juillet dernier et pour encore deux à trois mois, nous devons nous assurer que tout fonctionne bien, que nos employés se sentent à l'aise dans l'accomplissement de leur travail et que la production qui sort de cette usine est de très bonne qualité. Ici, chez Pro-Bois, nous fabriquons du bois de plancher, du bois franc qui sert dans la construction de planchers et aussi de composantes de meubles. Nous avons plusieurs clients provenant de Québec et de Montréal tout comme nous fournirons aussi la nouvelle usine de Ferland-et-Boilleau.»

«Tout va comme prévu si ce n'est que l'aspect financier demeure le plus difficile à régler. On a obtenu un CAAF de 10 000 mètres cubes de bois (du bouleau) et on croit pouvoir le faire grimper à 20 000 et même 30 000 mètres cubes», mentionne Réal Barrette qui est l'un des propriétaires avec Alain Renaud et Stratagem.

Depuis son ouverture, Pro-Bois donne du travail à dix employés qui oeuvrent sur une faction.

«Nous commençons avec dix, mais au printemps prochain au plus tard, nous devrions ajouter une deuxième si ce n'est pas une troisième faction. Le marché dans ce domaine est très vaste et il se pourrait bien qu'on ajoute d'autres produits. Présentement, on fait du bois de 4 pieds mais on fabriquera aussi du bois de cinq et de six pieds.»

«Il est donc intéressant pour Pro-Bois de partir sur des bases solides, ce qui rend donc cette période de rodage très importante. Il faut satisfaire plusieurs exigences comme le Ministère de l'environnement par exemple. Tout se déroule très bien et je crois sincèrement que cet investissement d'un million $ profitera à toute la communauté», ajoute-t-il.

Durant de nombreuses semaines, les dix employés de Pro-Bois ont suivi une formation de la Commission-Scolaire du Pays-des-Bleuets sous la direction de Louis Routhier, André Parent et d'une personne d'expérience dans les usines de sciage, Marcel Fortin.

«La production qui sortira de cette usine sera facile à écouler en raison d'une forte demande sur le marché. On n'a pas lésiné dans le choix de notre machinerie pour être très performant. Je suis bien content que tout soit enclenché et que la production soit commencée. Une fois la période de rodage terminée, regardez-nous bien aller», de conclure Réal Barrette, un ancien conseiller municipal et aujourd'hui agent immobilier et propriétaire du restaurant Super Frites du Carrefour Jeannois de Roberval.

Saint-Félicien attend 35 000 visiteurs à l'Expo

par Roger Tremblay

SAINT-FELICIEN (RT) - Tout est prêt! La 27e Exposition agricole commerciale régionale de Saint-Félicien ouvre ses portes officiellement mardi jusqu'à dimanche prochain et c'est plus de 35 000 personnes qui sont attendues à cette occasion. Incluant les préactivités des dimanche et lundi 8 et 9 août, dont une messe de bénédiction et un bingo, les différentes activités offertes durant cette semaine devraient plaire à toute la population.

C'est du moins ce qu'espèrent le président Raymond Martel, son bureau de direction et la centaine de bénévoles. Ainsi, côté spectacles, le public pourra voir successivement Roger Bernard et Maxim Martin mardi, Céline Pagé en après-midi et Nancy Dumais en soirée mercredi, Okoumé jeudi soir, Noir Silence le vendredi et enfin, Bruno Pelletier le samedi. Les spectacles se termineront dimanche par la pièce de théâtre pour les enfants.

Sous le thème «A l'Aube de l'an 2000, la fête continue», cette exposition offrira à la population la chance de visiter plus de 100 kiosques commerciaux et agricoles en plus de quinze kiosques agro-alimentaires qui présenteront des dégustations de produits régionaux. Cette année, la ville hôtesse de l'Expo est Roberval et le président d'honneur est l'homme d'affaires Gaston Blackburn. L'organisation bénéficie d'un budget de 436 000 $ pour tenir cet événement qui attire des gens de partout.

Nancy Dumais

La 27e édition propose quelques nouveautés aux visiteurs. Le kiosque de la réalité virtuelle La Guerre des Etoiles, le caricaturiste Métyvié, des tirs de 4 roues effectués par les sept clubs de la région, une parade, la démonstration de toilettage de petits animaux de compagnie, un gonflable de 30 à 50 pieds Le Titanic et enfin, un site Web où seront présentés les résultats des différents jugements d'animaux figurent parmi ces grandes nouveautés.

La vente des passeports se poursuit de plus belle et la direction espère dépasser le chiffre de vente de l'an dernier qui était à 2000. Cette année, même si le prix du passeport a été augmenté, l'organisation estime être en mesure d'en vendre 2500.

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès/dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

54 ans, 5'3", jeune de coeur et d'apparence, sens de l'humour, sobre, distinguée, joyeuse, sereine, goûts variés, cherche compagnon fidèle, équilibré, simple, pour partager belle amitié ou plus. 5054

Chicoutimi, femme, 5'2", 120 lb, yx bleus, cherche H libre, début 50aine, sportif, sociable, jovial, pour bonheur à deux. 5038

Jeune femme, 18 ans, 5'3", 105 lb, blonde, yx bleus, aime le théâtre, lecture, musique, sorties, cherche jeune H 20aine, cultivé, sens de l'humour, aimant les sorties, intimité, pour relation stable. 5057

Femme de 41 ans, 5'4", 120 lb, jolie, cherche H sobre, sincère, honnête, sociable, aimant la nature, avec affinités, pour relation stable. 4851

Jeune femme de 19 ans, blonde, yx verts, sensuelle, attentionnée, cherche H dans la 20aine, grand, de belle app, mature, pour amitié et plus. 5083

Jolie rousse, yx pers, 5'3", 107 lb, d'origine européenne, n-fum, douce, autonome, aime la nature, sports motorisés, cherche H 48-58 ans, pas trop mince, distingué, pour vivre belle relation. 5092

37 ans, 5'2", 103 lb, châtaine, yx bleus, cherche H entre 37-43 ans, 5'8" et plus, poids prop, jamais marié, sans enfants, fidèle, autonome, avec bonnes valeurs, croyant à l'amour vrai. 3267

21 ans, 5'5", 105 lb, blonde, yx pers, romantique, rêveuse, aime la nature, animaux, lecture, cherche gars 20-29 ans, châtain ou blond, yx verts ou bleus, poids prop, libre, ouvert d'esprit. 5123

Mireille, 22 ans, chev bruns, yx bruns, célibataire, sans enfants, autonome, cherche H 22-30 ans, aimant les sorties pour amitié. 5033

Chicoutimi, 57 ans, 5'5", 130 lb, châtaine, yx bleus, aime la nature, camping, soupers romantiques, cherche H 50-60 ans, n-fum, propre, sobre. 4839

Ville de La Baie, 51 ans, 5'2", veuve, de belle app, sobre, sérieuse, fidèle, aime les balades en auto, marche, nature, pêche, lecture, danse, restos, théâtre, cherche H fier. 5012

Femme au début 30aine, libre et chaleureuse, aime la musique, tendresse, douceur, cherche H 35-42 ans, sentimental, avec sens de l'humour. 5028

Autonome, libre, chev noirs, yx verts, douce, franche, équilibrée cherche H 35-50 ans, libre, autonome, franc ayant le sens du respect pour relation stable et équilibrée. 4862

Chicoutimi, 5'4", 56 ans, blonde, yx bleus, fidèle, propre, sensuelle, aime la nature, sports et la vie, cherche H avec affinités, pour relation stable. 4962

Chicoutimi, 19 ans, 5'7", grassette, chev bruns, yx bruns, belle app, aime la musique, bars, ciné, nature, cherche bel homme 19-25 ans, pour amitié et plus. 5035

Femme de Chicoutimi, cherche H 67-70 ans, en bonne santé, jovial, n-fum, sociable, pour sorties à deux. 4797

Femme de 24 ans, 5'5", poids prop, chev et yx bruns, célibataire, souriante, sociable, aime faire du vélo, pêche, ski, cherche compagnon plus grand, 24-32 ans, n-fum, pour relation amicale d'abord. 4966

Belle jeune femme de 19 ans, chev blonds, yx verts, intelligente, romantique, cherche beau jeune H dans la 20aine, pour amitié et plus. 4998

49 ans, 5'5", poids prop, brune, yx bruns, jolie, chaleureuse, romantique, aime la lecture, ciné, théâtre, marche, cherche H 5'10", pas trop mince, n-fum, belle éducation, stable, distingué. 4799

Femme de 40 ans, douce, sincère, romantique, seule dans la vie, cherche H entre 35-40 ans, seul dans la vie, doux, sincère, romantique. 4961

Femme de 38 ans, aimable, gentille, douce, désire refaire sa vie, cherche H 38-44 ans, gentil, aimable, doux. 4999

49 ans, 5'4", 120 lb, cherche H 45-55 ans, poids prop, soigné, tendre, aimant le dialogue, marche, but sérieux, pour relation stable. 1550

Femme cherche un bon ami, 60aine, catholique pratiquant, honnête et fidèle, autonome, sans problèmes, aimant le dialogue, moments de tendresse, pour longue relation stable. 4964

Jolie minette de 18 ans, 5'5", 138 lb, chev bruns, yx bruns, cherche jeune matou, 18-25 ans, pour relation amicale ou plus. 3812

Jeune femme de 18 ans, 5'5", 130 lb, chev bruns, yx bleus, cherche jeune H, 18-25 ans, pour relation amicale ou plus. 4973

Femme charmante, début 50aine, d'allure jeune, cherche H prêt à s'engager, désirant vivre une relation sincère et profonde. 4983

Femme, 5'3", 130 lb, yx bleus, sensuelle, romantique, aime tout dans la vie, cherche H 37-43 ans, avec affinités. 4995

Début 40aine, 5'4", 115 lb, belle personnalité, honnête, sociable, sens de l'humour, aime la nature, cherche H fin 30aine-début 40aine, honnête, sobre, avec affinités pour relation stable. 4996

Caroline, petite déesse de 18 ans, 5'5", 120 lb, chev noirs, yx bleus, cherche son prince 18-35 ans, pour voyager sur son cheval blanc et contempler les étoiles. 4946

Presque 37 ans, 4'10", grassette, jolie, 2 enfants de 6 et 2 ans, féminine, honnête, aime l'humour, arts, campagne, sports, cherche H sans enfants, responsable, mature, fidèle, honnête, sincère. 4892

Femme début 30aine, 5'3", 125 lb, sociable, aime les sorties, plein air, sports, cherche H dynamique, poids prop, bien dans sa peau, pour amitié et plus. 4894

Femme libre, belle, intelligente, cultivée, autonome, bien dans sa peau, cherche H début 50aine ou plus, professionnel ou non, relation amicale sérieuse. 4914

Femme, 5'3", 130 lb, yx bleus, sensuelle, romantique, aime tout dans la vie, cherche H 37-43 ans, avec affinités. 4805

Femme de 49 ans, 5'6", réservée, chaleureuse, aime la musique, ciné, théâtre, cherche H avec affinités, pour relation épanouissante. 4837

Chicoutimi, 38 ans, de belle app, cherche H indépendant financièrement, autonome, privilégiant une bonne qualité de vie en général. 4925

Chicoutimi, 19 ans, 5'7", légèrement grassette, chev bruns, yx bruns, de belle app, aime les bars, ciné, nature, musique, cherche H 19-25 ans, de belle app, pour amitié ou plus. 4913

Eve, 18 ans, chev bruns, yx bruns, cherche H 18-25 ans, poids prop, sportif, sens de l'humour, aimant les soirées romantiques. 7227

Femme de 44 ans, 5'8", libre, autonome, aime le ciné, lecture, marche, cherche H honnête, bien dans sa peau, croyant encore à l'amour. 4912

Saguenay, jolie, n-fum, cherche H 50 ans et plus, sobre, sens de l'humour, aimant faire balades, télévision, restos, mots croisés, lecture, voyages. 4928

29 ans, 5'11", 130 lb, blonde, yx noisette, bronzée, de belle app, avec 1 enfant, cherche H 29-39 ans, de belle app, sens de l'humour, aimant le ciné, camping, sorties, pour relation stable. 4935

Fin 20aine, jolie, spéciale, cultivée, cherche H 27-42 ans, 5'9" et plus, professionnel, universitaire, vif d'esprit, sens de l'humour, intelligent, communicatif, dynamique, ambitieux. 4936

Chicoutimi, femme rousse, yx bleus, cherche H début 50aine, n-fum, libre, jovial, but sérieux. 9395

Jeune femme de 23 ans, 5'5", grassette, chev noirs, yx bleus, douce, affectueuse, romantique, cherche H 30-34 ans, avec affinités. 4618

Jonquière, début 50aine, grande, mince, chev et yx foncés, de belle app, allure jeune, cherche H 47-57 ans, grand, de belle app, sérieux, attentionné, aimant le dialogue, pour bonheur partagé. 4789

Femme de Chicoutimi de 41 ans, 5'7", poids santé, jolie, n-fum, souriante, douce, charmante, cherche H 38-45 ans, 5'9" et plus, n-fum, stable, sérieux dans ses démarches, pour belle relation. 4721

Jeune femme de 18 ans, cherche jeune H fumeur, aimant les sorties, activités à deux, prendre un bon bain chaud au clair de lune. 4635

Femme de 47 ans, avec enfants, aime la danse, balades en auto, vélo, ciné, restos, pêche, cherche H 43-55 ans, gentil, propre, fidèle, affectueux, sincère, aimant les enfants, pour amitié et plus. 4736

Extraordinaire célibataire, 43 ans, 5'3", 103 lb, chev long cuivré ondulé, belle, indépendante, aime la nature, restos, danse, musique, cherche très beau mâle, pour destin de festins sans fin. 8675

Femme de belle app, 40aine, 5'5", très autonome, aime la vie, cherche H 39-55 ans, de belle app, honnête, libre. 4745

Belle jeune femme de 19 ans, blonde, yx verts, romantique, sensuelle, cherche H 20aine, grand, attentionné, pour amitié et plus. 4747

Jolie blonde, 5'1", 105 lb, aime soupers romantiques, dialogue, nature, cherche H 40-50 ans, de belle app, doux, sensible, sens de l'humour, pour relation sérieuse dans la joie et la complicité. 3268

Carole, rose de 52 ans, pas trop séchée, mince, autonome, cherche ami ou H rose et bleu, sobre. 4758

D'origine européenne, femme dans la 40aine, 5'3", bien proportionnée, de belle app, cherche H 45-60 ans, 5'9" et plus, libre, n-fum, beau, bilingue, sensuel, doux, pour relation sérieuse. 4661

Jolie femme de 18 ans, 5'7", chev bruns, yx noirs, féminine, cultivée, aimant les sports, pêche, chasse, sorties, cherche H 20-28 ans, sobre, passionné de la vie, pour relation amicale ou sérieuse. 4707

Femme de 27 ans, 5'7", blonde, yx bleus, aime les enfants, cherche H peu poilu, musclé, pour restos, balades, ciné et plus encore. 4709

Jolie fleur de 26 ans, sportive, aventurière, romantique, sensuelle, aime la moto, imprévus, cherche bel H rose 28-32 ans, plus de 5'11", belles qualités, mature, fidèle, amusant, but sérieux. 4616

Femme de 49 ans, 5'6", 145 lb, n-fum, romantique, sincère, aimant la nature, cherche H n-fum, début 50aine, doux, franc, sincère, pour relation stable. 4575

Saguenay, célibataire sans enfants, 35 ans, fidèle, beaucoup d'entregent, honnête, fumeuse, aime prendre un verre à l'occasion, cherche H célibataire, avec affinités pour combler solitude. 4554

Femme de 35 ans, blonde aux yx bruns, autonome, cherche H 35-40 ans, libre, sociable, autonome, aimant les sorties. 3420

Femme, 50aine, 5'5", fumeuse, aime la nature, balades en voiture, petits voyages, cherche H 50aine, avec affinités. 4201

Josée, 31 ans, 5', grassette, chev noirs, yx bleus, fidèle, cherche H 32-35 ans, fidèle, doux, sachant aimer sans condition. 4546

Professionnelle de 32 ans, 1 enfant, aime la nature et la ville, cherche H 30-40 ans, pour établir une bonne relation stable. 4583

Femme de 42 ans, sensible, romantique, sens de l'humour, cherche H 40-50 ans, pour une belle relation. 4532

Femme, 50aine, 5'5", propre, sérieuse, aime la nature, cherche H sobre, affectueux, avec affinités, pour relation stable. 4594

Fille de Jonquière, 21 ans, chev bruns, yx verts, poids prop, aime le ciné, musique, sports, sorties à deux, cherche H n-fum, 20aine, poids prop, de belle app, pour relation stable. 4194

Femme au début 40aine, belle personnalité, sociable, honnête, aime la nature, cherche H fin 30aine ou 40aine, sobre, avec affinités, pour relation stable. 4598

Femme, 40aine, 5'3", bien proportionnée, de belle app, n-fum, passionnée, positive, cherche H 45-60 ans, 5'9" et plus, de belle app, n-fum, sensuel, sérieux, honnête, pour amitié ou plus. 4600

Jonquière, 50aine, 5'3", 145 lb, rousse, de belle app, joviale, affectueuse, aime la musique, marche, ciné, bois, pêche, cherche H 45-50 ans, grassouillet, libre, doux, honnête, fidèle, généreux. 4614

Femme, célibataire de 25 ans, 5'5", 126 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 26-35 ans, célibataire, sans enfants, simple, mature, aimant la vie, enfants, nature, pour relation amoureuse harmonieuse. 4450

Saguenay, 47 ans, 5'4", 125 lb, chev auburn, aime les voyages, nature, plage, marche, vélo, cherche H de belle app, n-fum, avec affinités. 4451

Femme de 39 ans, blonde, aime les voyages, sorties, s'amuser, cherche H avec affinités pour refaire sa vie. 2742

Annie, 23 ans, blonde, yx verts, honnête, respectueuse, gentille, cherche H 23-35 ans, honnête, gentil, intéressant, capable de faire rire et de surprendre, pour relation sérieuse. 4480

Femme de 45 ans, agréable, aime le patin roues alignées, vélo, marche, ciné, lecture, bon vin, cherche H intéressant, n-fum, sens de l'humour, avec affinités, pour sorties agréables et amicales. 4270

Femme de 52 ans, 5'2", poids prop, brune, yx bleus, allure jeune, aime la marche, danse, ciné, restos, cherche H 48-60 ans, de belle app, n-fum, sobre, doux, positif, pour relation stable. 4398

Nouvelle maman, 23 ans, avec 1 bébé, aime la marche, sorties, lecture, cherche H 24-28 ans, romantique, honnête, sens de l'humour. 4494

Chicoutimi, femme de 37 ans, 5'2", 115 lb, blonde aux yx bruns, fumeuse, aime la nature, camping, restos, soirées tranquilles, cherche H 35-45 ans, honnête, simple, travaillant, doux, pour amitié ou plus. 4357

Jolie femme, 40aine, grande et mince, franche et affectueuse, cherche H n-fum, 40-48 ans, cultivé, romantique et dynamique, désirant vivre relation sincère. 2786

Fin 40aine, 5'4", 125 lb, avec emploi stable, aime la plage, natation, vélo, voyages, cherche H n-fum, de belle app, avec affinités. 4352

Jonquière, début 50aine, travaillante, vit seule, cherche monsieur propre, honnête, pour relation amicale d'abord. 4316

Passionnée de la vie dans la 20aine, drôle, profonde, esprit critique, cherche H 20aine, simple, profond, sociable, humble, honnête, pour bâtir une relation constructive. 4363

Belle et grande femme bien en chair, sensuelle, cherche beau grand mâle, 5'11" et plus, costaud, rieur, sérieux, romantique, doux, responsable, pour partager amitié, moments agréables. 4366

Jolie maman de 18 ans, mince, blonde, yx bleus, cherche H 23-30 ans, plus de 5'8", de belle app, sérieux, affectueux, attiuntionné, aimant les enfants, sorties, soirées tranquilles, but sérieux. 4281

ESPACE PUBLICITAIRE DISPONIBLE
Contactez votre représentant(e)
au
545-4474
ALMA 668-4506
SAINT-FÉLICIEN 679-3832

Femme de 52 ans, aime les voyages, danse, ciné, marche, cherche H 50-60 ans, sobre, pour relation stable. 4947

Femme de 40 ans, 5'6", chev noirs, aime la lecture, musique, dialogue, tendresse, cherche H non centré sur lui-même, capable de relations matures. 4948

Femme dans la 50aine, 5'5", 110 lb, avec belle personnalité, sociable, cherche H honnête, affectueux, sobre, avec affinités, pour relation stable. 4950

Femme de 37 ans, fidèle, romantique, sensuelle, douce, aime les voyages, balades en auto, soupers en tête-à-tête, cherche H 37-45 ans, fidèle, sensuel, propre, romantique et doux. 4836

La Baie, 50 ans, aime les voyages, danse, ciné, marche, cherché H 50-60 ans, sentimental, n-fum, pour relation sérieuse. 4809

Début 40aine, allure jeune, athlétique, autonome, aime les voyages, plein air, cherche H n-fum, avec affinités, pour relation authentique. 4824

Romantique, libre, 45 ans, 5'3", 120 lb, yx bleus, jolie, aime rire, danse, sorties à deux, cherche H 38-48 ans, libre, sérieux, croyant encore à l'amour. 4680

Femme de carrière, 50aine, 5'5", mince, jeune d'allure et de coeur, sportive, intello, fidèle, cherche H 50aine, 5'9" et plus, soigné, fidèle, scolarisé, sérieux, bon vivant. 4848

Brunette de 45 ans, jolie, libre, aime la marche, balades, nature, enfants, cherche H 38-50 ans, pour refaire sa vie, relation stable. 4856

40aine, blonde, yx bleus, cherche H 40-50 ans, sobre, aime la vie, sorties et balades à deux, pour une relation stable. 4875

Lucie, 42 ans, allure jeune, mature, intelligente, sympathique, monoparentale, cherche H souriant, sachant prendre la vie avec un grain de sel, confiant, pour relation honnête et évolutive. 4774

Jonquière, 51 ans, 5'5", poids prop, chev et yx foncés, belle app, affectueuse, féminine, cherche H 47-55 ans, 5'8" et plus, belle app, sérieux, responsable, attentionné, pour bonheur partagé. 4530

Chicoutimi, cherche H début 50aine, bien dans sa peau, ouvert, libre, aimant les sorties, dialogue, pour soirées à deux. 9574

Femme de 48 ans, remplie de tendresse et de douceur, cherche H tranquille, sens de l'humour, aimant la musique sentimentale, soupers à deux. 4768

D'Alma, 53 ans, 5'3", 110 lb, de belle app, douce, affectueuse, aime la nature, dialogue, jardinage, moto, voyages, cherche H bien dans sa peau, cultivé, dynamique, pour retrouver l'amour. 4773

Claudine, 33 ans, 5'8", chev noirs, yx noirs, perfectionniste, sportive, aime le vélo, restos, ciné, voyages, conditionnement physique. 4593

Jeune femme brune, yx bruns, bien bâtie, aime les sorties, cherche H fumeur, aimant les sorties à deux, pour relation durable. 4711

Alma, 35 ans, 5'5", 135 lb, châtaine, yx pers, célibataire, sans enfants, aime le camping, moto, vélo, canot, pêche, cherche H 35-45 ans, 5'7" et plus, sans enfants, pour relation stable. 4651

Lac St-Jean, fumeuse, belle personnalité, féminine, spirtuelle, sensuelle, aime la tranquillité, sorties, animaux, cherche H 45-55 ans, grand, fidèle, sobre, autonome, pour relation stable. 4660

Jolie femme de 43 ans, 5'6", 130 lb, de belle app, cherche H 37-47 ans, 5'10" et plus, n-fum, sincère, jovial, positif, bien dans sa peau, pour relation stable. 4648

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Grande femme de 5'8", fin 40aine, de belle apparence, sensuelle, spontanée, cherche homme entre 40-50 ans, grand, allure jeune, libre, doux, tendre, chaleureux. 5119

Anne-Marie, 18 ans, châtaine, yx pers, cherche H 18-25 ans, de belle app, aimant la musique, loisirs. 4515

Debby cherche H mélange d'homme rose, sobre, aimant les voyages, restos, moments tranquilles, aventurier s'abstenir. 4675

Saguenay, jolie, libre, n-fum, sérieuse, enjouée, douce, passionnée, sensuelle, cherche H 45-57 ans, n-fum, libre, charmeur, distingué, sérieux, cultivé, rieur, aimant la vie et les imprévus. 4684

Chicoutimi, célibataire, 60aine, 5'7", cherche un bon copain aimant la marche, petits voyages, restos, activités. 4689

Jonquière, 48 ans, 5'5", poids prop, chev et yx foncés, cherche H 45-50 ans, 6', poids prop, de belle app, de Québec ou Chicoutimi, doux, tendre, sensuel, pour douce complicité et plus. 2406

Jonquière, 35 ans, 5'4", 128 lb, blonde, yx verts, sociable, aime le camping, plein air, cherche H 30aine, grand, poids prop, honnête, sobre, sens de l'humour, aimant les enfants, but sérieux. 4326

Jolie femme de Jonquière, 50 ans, 5'4", 145 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, cherche H 45-55 ans, grand, de belle app, aimant la vie. 4615

Jeune femme douce, aime s'amuser, ciné, sorties, cherche beau jeune H 22-26 ans, honnête, avec affinités, pour relation stable. 3655

Femme d'Alma, 55 ans, 5'1", grassette, châtaine, propre, compréhensive, n-fum, sobre, cherche H 48 ans et plus, 5'8", et plus, sobre, n-fum, mature, sait ce qu'il veut, pour relation stable. 4601

Femme de 44 ans, 5'4", 112 lb, rousse, yx pers, belle personnalité, sans enfants, sportive, cherche H 40-48 ans, belle personnalité, n-fum, respectueux, aimant le dialogue, romantisme, sports. 6537

Nathalie, 20 ans, 5'6", 130 lb, brune, yx bruns, de belle app, douce, généreuse, sens de l'humour, aime la vie, cherche H 20-25 ans, aimant la nature, sorties, sports, pour amitié et plus. 4501

Jeune femme de 22 ans, de belle app, chev bruns, yx verts, charmante, affectueuse, aime les balades, ciné, cherche H 19-24 ans, blond, yx bleus ou verts, gentil, pour partager bonheur à deux. 4502

Jeune femme de 19 ans, 5'3", blonde, yx bleus, n-fum, aime la nature, ciné, lecture, cherche H 19-25 ans, sens de l'humour, sincère, honnête, respectueux, aimant la nature, pour amitié et plus. 4510

Marlène, 45 ans, chev longs, yx verts, tendre, aimante, cherche ami pour dialogue et amitié d'abord. 4513

Femme de Chicoutimi, 5'5", 125 lb, brune, yx verts, n-fum, aime la musique, sports, camping, pêche, cherche H entre 50-60 ans, n-fum, sobre, propre, fidèle, avec affinités, relation stable. 3957

Jolie maman de 21 ans, chev roux, yx bleus, cherche jeune H sobre, honnête, fidèle, aimant les enfants, pour relation stable et sérieuse. 3511

Fille de 22 ans, gentille, aime la vie, cherche jeune H 19-24 ans, charmant, gentil, aimant le ciné, sorties à deux. 4531

Chicoutimi, femme libre, autonome, n-fum, cultivée, intéressante, mi-40aine, allure jeune, cherche H 35-50 ans, n-fum, sobre, cultivé, bilingue, aimant le ciné. 4516

Mélissa, 18 ans, 5', 120 lb, chev et yx bruns, aime la natation, marche, vélo, cherche H 18-25 ans, assez sérieux. 4346

30 ans, mince, jolie, féminine, aime la nature, bonne chair, couchers de soleil, cherche H de belle app, instruit, calme, affectueux, éveillé spirituellement, simple, positif, pour belle relation. 4535

HOMME CHERCHE FEMME

Homme rose de 34 ans, chev bruns, yx noisette, sans enfants, libre, doux, fidèle, affectueux, sensible, honnête, sincère, aime les voyages, balades en auto, ciné, soupers tête-à-tête. 5055

Jeune homme célibataire, 5'6", 135 lb, chev noirs, yx verts, de belle app, sérieux, tranquille, doux, cherche jolie F 18-20 ans, pour sorties, ciné. 5045

Stéphane, 23 ans, 5'8", un peu grassouillet, chev blonds, yx bleus, sociable, aime rire, sorties à deux, ciné, hockey, cherche F 18-25 ans, de belle app, avec affinités, pour relation sérieuse. 5064

Chicoutimi, 22 ans, 5'6", 170 lb, brun, yx bleus, sens de l'humour, sérieux, aime la nature, soirées tranquilles, cherche F 18-23 ans, belle app, bien dans sa peau, aimant les sorties, relation sérieuse. 5081

Jean d'Alma, 39 ans, divorcé, 5'10", 175 lb, n-fum, calme, autonome, avec emploi, cherche F dans la 30aine, but sérieux. 5068

Jonquière, homme marié, 47 ans, 5'10", 190 lb, bisexuel, cherche F mariée, 20 ans et plus, bisexuelle, pour rencontres occasionnelles. 4374

Jonquière, 22 ans, 5'10", 170 lb, de belle app, autonome, aime les sorties, ciné, plein air, cherche jolie F mince, entre 19-25 ans, pour relation stable. 5071

Jacki, 23 ans, 5'7", 170 lb, chev bruns, yx verts, s'entraine depuis 3 ans, sportif, aime la pêche, chasse, sorties à deux, cherche jeune F entre 18-24 ans, pour amitié et plus. 5041

Chicoutimi, 52 ans, 5'6", 140 lb, de belle app, n-fum, calme, honnête, sérieux, cherche F 40-45 ans, mince, de belle app, autonome, distinguée, sérieuse, pour relation stable. 5072

Martin, 19 ans, 5'10", chev châtains, yx bruns, cherche F romantique, entre 18-35 ans, pour réaliser fantasmes seulement. 5073

Robert, 40 ans, 5'10", 342 lb, franc, honnête, jovial, doux, fidèle, cherche F franche et honnête. 3605

Bel homme de Chicoutimi, 40 ans, engagé, grand, mince, discret, cherche jeune F douce et sensuelle, affectueuse, compréhensive, pour rencontres occasionnelles stables. 5076

22 ans, 5'6", 170 lb, châtain, yx bleus, belle app, aime les restos, soirées tranquilles, sorties, cherche F 18-24 ans, poids prop, belle app, aimant le ciné, camping, pour développer relation sérieuse. 5078

Michel, dans la 40aine, de belle app, propre, discret, cherche dame de taille forte, bisexuelle de préférence. 5084

46 ans, 5'10", 180 lb, n-fum, barbe, sens de l'humour, aime soupers à la chandelle, nature, vélo, ski, cherche F 36-46 ans, 5'5" et plus, poids santé, autonome, pour combler solitude. 5086

La Baie, homme de 18 ans, costaud, chev bruns, yx bleus, cherche F pour amour, tendresse, sorties. 5088

Homme, 46 ans, 5'5", 155 lb, de belle app, fumeur, sérieux, cherche compagne mince et jolie, pour partager bons moments de la vie. 5090

www.compagnie.com/quotidien

425284

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Chicoutimi, homme, 18 ans, 6', chev châtains, yx bleus, cherche F de belle app, pour relation sérieuse. 5094

Homme marié, 35 ans, de belle app, cherche F mariée ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5095

Jeune homme, 21 ans, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx bruns, sportif, aime le ciné, lecture, musique, cherche jeune F 18-25 ans, avec affinités, pour relation amicale ou plus. 5100

Très bel homme, fin 30aine, professionnel, sans enfants, en forme, équilibré, attentif, intense, cherche très jolie F environ 30 ans, mince, féminine, raffinée, pas compliquée. 3872

28 ans, 5'8", 155 lb, ouvert d'esprit, sensible, cultivé, aime le plein air, sports, langues, voyages, restos, ciné, cherche F jeune de coeur, n-fum, bien dans sa peau, jolie, simple, aimant les chiens. 5101

29 ans, aime moules et frites, plein air, films répertoire, voyages, chiens boxer, tendresse, bonheur, 24-40 ans. 5102

Roberval, 41 ans, chev châtains, yx bruns, doux, honnête, sens de l'humour, aime faire du vélo, camping, pêche, soupers romantiques, cherche F 35-40 ans, pour relation stable. 5106

Chicoutimi, 46 ans, de belle app, aime la marche, ciné, restos, cherche F entre 40-45 ans, pour rencontres amicales et plus. 5109

Veuf de 61 ans, 5'7", 155 lb, fumeur, sincère, affectueux, loyal, simple, aime faire du vélo, patin roues alignées, cherche F 5' à 5'4", 100-140 lb, poids prop, jolie, sans attaches, simple. 5110

Homme, 36 ans, séparé, 5'10", 150 lb, aime faire du vélo, patin, marche, ciné, cherche F n-fum, douce, active, pour relation stable. 5114

27 ans, 5'7", 145 lb, chev bruns, yx bruns, cherche F entre 25-30 ans, de belle app, pour sorties et avoir du plaisir. 5115

Chicoutimi, 38 ans, engagé, cherche F entre 35-45 ans, engagée ou mariée, pour relation amant/maîtresse. 9341

Lac St-Jean, professionnel, 39 ans, 5'10", poids prop, chev et yx bruns, très belle app, cherche F entre 20-38 ans, pour vivre relation sérieuse et partager complicité. 4080

Beau mec b.c.b.g, 33 ans, 5'10", 165 lb, de belle app, n-fum, intelligent, cultivé, aime la marche, ciné, soirées romantiques, calins, cherche F 25-35 ans, de belle app, intelligente. 5122

44 ans, 5'10", 180 lb, vivant au bord d'un lac, aime la nature, tranquillité, fleurs, cherche jolie petite fleur environ 40 ans, douce, indépendante, sachant apprécier les bonnes valeurs de la vie. 5125

Jeune homme célibataire, de belle app, allure jeune, simple, doux, sympathique, cherche F de 18 ans, aimant les belles choses de la vie. 5030

Chicoutimi, 42 ans, engagé, doux, tendre, propre, discret, cherche une complice, 45-50 ans, grande, poids prop. 4040

Homme de 46 ans, 5'6", châtain, yx bruns, libre, n-fum, doux, honnête, cherche F 35-45 ans, pour partage, relation sincère. 5009

De Chicoutimi, 6'1", 148 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, cherche F 18-25 ans, pour partager plaisirs de la vie. 5011

Homme sensuel, sobre, respectueux, cherche F avec affinités, ouverte d'esprit, aimant la nature, musique, soupers à deux, pour petits plaisirs intimes. 5015

Beau chevalier, 35 ans, 5'9", romantique, fidèle, sensuel, libre, aime les sorties à deux, cherche jolie princesse, 27-35 ans, mince, aimant la vie, pour devenir sa reine. 5013

Bel homme de 41 ans, 5'8", 165 lb, chev châtains, yx bleus, n-fum, autonome, de belle app, aime pratiquer des sports, nature, cherche jolie F pour partager amitié, bons moments et plus. 5018

50 ans, 5'11", 155 lb, n-fum, cherche F positive, 40-50 ans, entre 5'3"-5'7", autonome, pleine d'humour, de belle app, désirant vivre la tendresse, affection, amour, joie de vivre. 2228

Célibataire 40 ans, 5'6", 145 lb, chev et yx bruns, honnête, franc, sincère, affectueux, aime les belles choses de la vie, dialogue, vélo, restos, cherche F sincère, fidèle, honnête. 5019

Alma, 18 ans, de belle app, honnête, respectueux, doux, cherche jeune F belle, intelligente, raffinée, pour amitié ou plus. 5024

60 ans, 5'9", costaud, n-fum, aime l'horticulture, plein air, nature, cherche une amie, 52-60 ans, pour relation amicale d'abord. 5026

Claude de Jonquière, 46 ans, 5'11", du signe Cancer, doux, joyeux, chaleureux, marié, cherche F mariée, 35-50 ans, féminine, sensuelle, ouvert d'esprit, pour rencontres intimes. 5025

Chicoutimi, bel homme, mi-30aine, grand, doux, attentionné, calme, aime le ciné, restos, danse, nature, cherche F douce, attirante, romantique, pour partager bons moments de la vie. 5029

Divorcé, 38 ans, grand, châtain, yx pers, 1 enfant, très drôle et sympathique, ouvert d'esprit, sportif, cherche F 27-37 ans, belle de coeur et de corps, douce, sensuelle, active. 5027

Lac St-Jean, 26 ans, avec emploi stable, aime la nature, chasse et pêche, restos, bons films, sorties entre amis, cherche F avec affinités, désirant faire un bout de chemin à deux. 4356

Célibataire, 24 ans, n-fum, tranquille, honnête, fidèle, cherche F 20-25 ans, n-fum, belle app, aimant les animaux, motoneige, campagne, pour but sérieux. 5034

Jonquière, 34 ans, 5'8", 158 lb, châtain, yx bleus, doux, gentil, discret, sensuel, cherche F dans la 50aine, poids prop, discrète, douce, pour aventures. 1074

Professionnel, 38 ans, 5'10", poids prop, chev bruns, yx bruns, très belle app, amant de la vie, cherche F 20-35 ans, pour bonheur partagé. 3675

Alma, 47 ans, 5'9", poids prop, yx bleus, cherche F libre, romantique, aimant la vie, pour amitié et plus. 4934

Professionnel, 35 ans, 6'2", 220 lb, chev bruns, yx verts, belle app, n-fum, doux, sincère, franc, aime la danse, sorties, randonnées, cherche F 28-40 ans, mince, jolie, pour relation sérieuse. 5540

Homme de 25 ans, 5'8", 145 lb, de belle app, calme, affectueux, cherche F affectueuse, pour relation stable. 4960

49 ans, célibataire, 5'6", 140 lb, chev brun châtain, yx verts, sans enfants, fumeur, romantique, sincère, fidèle, cherche belle fleur libre, brune, mince, 35-45 ans, avec ou sans enfants. 4968

Alma, Kevin, 24 ans, de belle app, drôle, sympathique, compréhensif, cherche F d'Alma entre 18-21 ans, bien dans sa peau, pour activités estivales et plus. 4971

Jeune homme de 23 ans, 5'11", 157 lb, honnête, bon sens de l'humour, aimant le plein air, sorties à deux, cherche F du Lac St-Jean, pour amitié et plus. 4972

Jonquière, beau mec, 43 ans, 5'10", yx bleus, au teint foncé, propre, sensuel, sélectif, différent, aime la danse, cherche jolie petite fleur sincère, spéciale, sensible, pour ensoleiller le reste de l'été. 4976

Beau mec, grand, 5'11", costaud, chev bruns, yx bruns, affectueux, doux, engagé, cherche F engagée, douce, affectueuse, pour rencontres occasionnelles et plus. 4986

Alma, jeune homme de 29 ans, 5'10", chev châtains, yx bleus, cherche F entre 20-45 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4988

Alma, beau mâle, 46 ans, 5'7", mince, yx pers, sensible, affectueux, cherche F 40-45 ans, douce, belle et curieuse, pour perdre sa solitude et retrouver le bonheur, but sérieux. 4990

Alma, 28 ans, 5'9", 140 lb, chev et yx bruns, dynamique, ouvert d'esprit, sens de l'humour, aime la marche, nature, vélo, chalet, plantes, dialogue, musique, cherche F pour relation sérieuse. 4987

Marcel, 60 ans, 5'6", 150 lb, chev noirs, yx bruns, fidèle, doux, sincère, cherche F entre 50-60 ans, pour combler vide et refaire vie à deux. 4992

Chicoutimi, 49 ans, 5'7", 130 lb, fumeur, autonome, doux, honnête, sympathique, aime la danse, arts, ciné, marche, cherche F équilibrée, 40-50 ans, poids prop, pour relation évolutive. 4997

Jacques, 37 ans, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx bleus, aime la musique, vélo, natation, cherche F 22-38 ans, blonde ou brune, bien proportionnée, honnête, sens de l'humour, pour relation durable. 4691

Michel, 39 ans, de belle app, doux, propre, affectueux, cherche F grassette pour rencontres occasionnelles. 5004

Jonquière, 25 ans, aime faire du sport, ciné, plein air, soirées romantiques, cherche F 19-26 ans, avec affinités et sens de l'humour pour faire bon bout de chemin. 5005

Homme début 40aine, 5'10", chev blonds, yx bleus, autonome, sportif, aimant faire sorties à deux, restos, cherche F avec affinités. 4888

Homme de 31 ans, libre et autonome, 5'10", 150 lb, sensuel, mature, aime la nature, plein air, camping, cherche F avec ou sans enfants, mature, sensuelle, passionnée et intelligente. 4891

Homme de 40 ans, de belle app, en forme, marié, cherche F entre 25-45 ans, de belle app, bisexuelle, pour rencontres intimes et développer amitié. 4779

Bel homme mi-40aine, 5'6", poids prop, mature, doux, affectueux, cherche Saguenayenne, 30aine début 40aine, poids prop, beau style, pétillante, joyeuse, belle à l'intérieur, relation durable. 4897

Saguenay, homme, 6', 200 lb, cherche femme de tout âge, aimant porter le cuir, bottes et talons hauts. 4764

Jonquière, beau blond, yx bleus, 36 ans, 5'7", 148 lb, aime faire des sports, camping, danse, tout ce qui est beau, cherche F 20 ans et plus, blonde ou châtaine, 135 lb et moins, aimant la belle lingerie. 4853

Jonquière, 21 ans, 5'6", 140 lb, de belle app, aimant faire des sports, ciné, musique, sorties à deux, cherche F n-fum, 18-23 ans, belle app, honnête, fidèle, avec affinités, pour relation stable. 4902

24 ans, 5'5", 135 lb, chev châtains, yx pers, fidèle, doux, aime les soirées tranquilles, restos, cherche F dans la 20aine, de belle app, aimant les soirées tranquilles, avec affinités. 4903

33 ans, chev noirs, yx bruns, de belle app, sportif, bon sens de l'humour, aime le plein air, cherche jolie demoiselle entre 28-32 ans, avec ou sans enfants, pour relation stable. 4286

Homme d'âge mûr, 5'10", mince, n-fum, sportif, intellectuel, loyal, cherche jolie blonde aux yx bleus, svelte, 5'3" et plus, avec haut niveau de développement intellectuel, honnête, active. 4825

Homme dans la 30aine, 6'1", chev châtains, yx verts, cherche F bisexuelle, pour rencontres occasionnelles. 4908

Alma, homme de 38 ans, 5'11", 185 lb, sportif, doux, attentionné, cherche F 32-40 ans, pour relation stable. 4910

Chicoutimi, homme 24 ans, 5'10", 155 lb, de belle app, aime la pêche, chasse, sports, ciné, cherche F 20aine, de belle app, pour relation stable. 4919

Homme de 30 ans, 5'9", 185 lb, musclé, sportif, intelligent, cherche F 18-30 ans, de race noire, de belle app, sportive, aimant l'aventure. 4920

Michel, 5'10", 175 lb, châtain, sportif, aime les sorties, rencontres occasionnelles, relations stables, aventure, cherche F 20aine ou 30aine, aimant faire du sport. 4922

Bel homme marié de 45 ans, 6', 175 lb, yx verts, discret, cherche F mariée 35-40 ans, de belle app, pour réaliser fantasme. 4926

Homme d'Alma, 46 ans, 5'8", poids prop, yx bleus, de belle app, romantique, cherche princesse autonome, pour amitié et plus. 4932

Jonquière, 39 ans, de belle app, libre, sportif, aime le plein air, cherche belle F mince, avec affinités, pour partager bons moments et plus. 4443

Alma, 35 ans, 5'9", 175 lb, chev châtain frisé, yx verts, avec moustache, épaules larges, style rock'n roll, honnête, pas compliqué, cherche jeune F mince, jolie, sérieuse, pas compliquée. 7504

Chicoutimi, 47 ans, 5'7", 170 lb, apparence soignée, marié, compréhensif, aime la musique, dialogue, cherche F 40-55 ans, de forte taille, pour rencontres intimes occasionnelles. 4942

Mario, 6', 210 lb, châtain, yx bruns, de belle app, sportif, doux, timide, sérieux, honnête, cherche F de belle app, pour relation stable. 4944

Homme de 45 ans, de belle app, marié, affectueux, tendre, bonne écoute, sans préjugés, cherche F mariée ou engagée, propre, affection à partager, pour rencontres occasionnelles discrètes. 7475

Homme de 37 ans, 5'11", 155 lb, yx bleus, de belle app, tranquille, fidèle, affectueux, romantique, aime les soirées à deux, balades en auto, pêche, cherche F avec affinités, sérieuse. 4945

Célibataire de Chicoutimi, 42 ans, fumeur, aime la marche, loisirs, cherche F 35-45 ans, avec affinités. 9285

Homme dans 40aine, 5'11", poids prop, n-fum, autonome, fier, aime les restos, musique, voyages, cherche F 37-46 ans, n-fum, fière, autonome. 4949

Louis, 43 ans, 5'7", 140 lb, yx bleus, n-fum, sobre, sans enfants, cherche dame autonome, bien dans sa peau physiquement et moralement. 4580

Homme de 26 ans, chev bruns, yx bruns, costaud, aime le vélo, marche, balades en plein air, bars, soupers romantiques, cherche jolie F 18-28 ans, mince, sensuelle, avec affinités, but sérieux. 4454

Roberval, 41 ans, châtain, yx bruns, doux, honnête, sens de l'humour, aime faire du vélo, camping, pêche, soupers romantiques, cherche F 35-40 ans, pour relation stable. 4953

Jonquière, 22 ans, 5'9", 155 lb, chev bruns, yx bruns, ouvert, discret, cherche F 30 ans et plus, bien dans sa peau, ouverte d'esprit, pour rencontres occasionnelles. 4806

18 ans, 6', 135 lb, châtain, yx bleus, cherche F 18-20 ans, très belle app, pour réaliser fantasmes. 4810

20aine, grand, costaud, chev bruns, yx verts, belle app, simple, drôle, sensuel, romantique, cherche jeune femme simple, belle app, sensuelle, pour amitié et plus. 4183

Chicoutimi, 38 ans, 5'7", 140 lb, brun, yx bruns, monoparental, doux, sincère, sobre, aime rire, cherche F 35-45 ans, poids prop, fidèle, sans problèmes, aimant enfants, pour relation stable. 4815

24 ans, célibataire, 5'6", 155 lb, chev noirs, yx verts, belle app, sérieux, tranquille, respectueux, doux, cherche jolie F 20-24 ans, n-fum, avec affinités, pour relation stable. 4818

Roberval, engagé, 33 ans, 6', châtain, yx bleus, cherche F 35-50 ans, mariée ou engagée, pour rencontres intimes discrètes. 4828

HOMME CHERCHE HOMME

Lac St-Jean, marié, 40aine, 5'8", poids prop, n-fum, cherche H 35-50 ans, costaud, n-fum, peu ou pas poilu, autonome, pour partager sensualité et tendresse sur base occasionnelle stable. 5051

Homme de 42 ans, 5'10", 190 lb, chev châtains, yx bleus, allure straight, aime le ciné, restos, marche, cherche H 45 ans et moins, belle app, pour amitié ou plus. 5053

Roberval, Bernard, 5'11", 190 lb, non poilu ni moustachu, n-fum, sociable, peut recevoir, aime la vie, cherche H moins de 40 ans, libre. 5069

Chicoutimi, 38 ans, 6', 170 lb, marié, très propre, discret, peu poilu, sans expérience, cherche jeune H discret, peu poilu, pouvant recevoir, pour plaisirs. 5075

Célibataire du Saguenay, campagnard dans la 40aine, 5'10", 195 lb, n-fum, propre, cherche H gros, poilu, mature, tranquille, pour partager et faire bon bout de chemin ensemble. 5077

45 ans, brun, yx bruns, aime faire du vélo, musique, ciné, soupers à deux, informatique, cherche gars 25-45 ans, bien dans sa peau, aimant la vie. 7448

André, 38 ans, 5'9", 160 lb, bisexuel, cherche homme pouvant recevoir, pour avoir du plaisir, partager fantasmes. 5085

Jeune homme de 24 ans, 5'11", 175 lb, chev bruns, yx bruns, joli, doux, honnête, sensuel, cherche H bon sens de l'humour, doux, honnête, pour relation stable. 5089

Alex, 21 ans, 6', costaud, aime faire du sport, moto, cherche bel H bien fait, bien bâti, dans la 20aine, pour partager première expérience. 4861

Grand et bel homme bien en chair du bas du Saguenay, 45 ans, sensuel, doux, romantique, cherche H 43 ans et moins, pour nudisme et rencontres occasionnelles intimes. 5097

Homme, 30aine, 5'9", chev et yx bruns, doux, affectueux, cherche H entre 23-39 ans, pas mêlé, pour vivre relation basée sur la complicité et la confiance. 5105

Grand et mince, 5'11", 150 lb, chev foncés, cherche H poilu ou très poilu, pour rencontres intimes. 1894

Homme du Saguenay, 6', 175 lb, bisexuel, engagé, sportif, masculin, cherche H entre 35-45 ans, sportif, désirant partager bonne amitié sincère. 5118

Homme dans la 40aine, 5'10", 190 lb, ne fréquente pas le milieu, aime la nature, soirées tranquilles, cherche H de tout âge, poilu, costaud, pour partager bons moments intimes. 3139

De Jonquière, 18 ans, 5'10", 160 lb, chev châtains, yx pers, aime faire du sport, sorties, prendre une bière, cherche H 18-30 ans pour première expérience. 5008

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)

30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)

60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

50 ans, mature, pas compliqué, sans problèmes, honnête, doux, poilu, corpulent, propre, discret, n-fum, cherche véritable ami, 50-65 ans, avec affinités, pour amitié sincère et plus. 5010

Camionneur de 38 ans, 5'8", 190 lb, avec moustache, chev courts, cherche H d'allure féminine, pour des rencontres. 5017

Jean, 36 ans, hors milieu, aime la vie, cherche H 30-40 ans, sérieux, honnête, pour plaisirs à deux. 5036

40 ans, grand, mince, sensuel, discret, propre, cherche H 18-50 ans, marié ou non, poilu, avec barbe ou moustache de préférence. 1350

Lac St-Jean, 40aine, sociable, aime la campagne, nature, vélo, natation, cuisiner, cherche H plus jeune, n-fum, avec affinités. 4223

Chicoutimi, célibataire, 40 ans, 5'11", 165 lb, châtain, yx bleus, honnête, allure straight, cherche semblable pour relation stable. 5040

Lac St-Jean Est, marié, 55 ans, 5'7", 135 lb, bisexuel, cherche son semblable hors milieu pour amitié et plus. 4320

Chicoutimi, marié, 50aine, yx bleus, costaud, poilu, n-fum, aime la pêche, chalet, cherche H célibataire, 45 ans et plus, n-fum, soumis, pouvant recevoir, pour partager bons moments. 5039

Homme de 39 ans, 5'8", 185 lb, cherche H 25-55 ans, aimant porter des bas de nylon et jupes, pouvant recevoir. 5000

Homme dans la 40aine, cherche jeune H 20-30 ans, efféminé, très mince, non poilu, aimant porter de la fine lingerie. 4877

Guy, 40 ans, marié, aime porter des jupes et bas de nylon, cherche H 35-60 ans, assez autoritaire, pouvant recevoir, Chicoutimi ou Alma. 4963

Lac St-Jean Ouest, 50aine, 150 lb, proportionné, cherche H 30-50 ans, attirant, jasant, agréable, distingué, pour amitié, sorties et relation discrète. 4967

Marc du Saguenay, début 40aine, 5'10", 170 lb, chev et yx foncés, engagé, cherche H 20-45 ans, poids prop, qui paraît bien, propre, pas compliqué, pouvant recevoir pour rencontres discrètes. 4977

Homme, 51 ans, fumeur, doux, affectueux, très souriant, stable, cherche H fumeur, 35 ans et plus, pour rencontres occasionnelles suivies. 4982

Beau mec, 28 ans, grand, bien bâti, chev bruns, yx bleus, cherche H de tout âge, viril, affectueux, compréhensif. 4985

Gai dans la 40aine, 5'10", 160 lb, châtain, yx bleus, très affectueux, cherche H 35 ans et plus, pour partager moments tendres et intimes. 4887

Homme dans 30aine, bisexuel, propre, autonome, cherche H 20aine ou 30aine, bisexuel, pour partager premières expériences. 4890

Saguenay, 35 ans, 5'5", 120 lb, chev bruns, yx pers, masculin, pouvant recevoir, cherche H 25-40 ans, 5'10" et plus, poids prop, masculin, allure straight, pour rencontres intimes. 4900

Homme marié de 32 ans, 5'10", 160 lb, chev noirs, yx bleus, romantique, bon vivant, cherche H viril, pour plaisirs intimes, avoir du plaisir, bons moments. 4904

Michel, 40aine, marié, propre, bisexuel, cherche H marié bisexuel, pour rencontres discrètes. 4924

Pierre, 35 ans, 5'7", 155 lb, châtain, yx verts, aime vie, cherche jeune H 18-35 ans, de belle app, discret, pour rencontres, avoir du plaisir. 4905

Jeune homme, 5'3", 130 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H 18-20 ans, pour première expérience, pour amitié ou plus. 4933

Célibataire, 40aine, 5'10", 180 lb, n-fum, propre, tranquille, ne fréquente pas le milieu, cherche H costaud ou obèse, poilu, pour rencontres discrètes intimes. 8482

Célibataire, 48 ans, 6', 170 lb, de belle app, tranquille, doux, discret, aime les soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour combler solitude. 4937

Homme de 45 ans, désire connaître l'aventure, cherche H costaud, n-fum, peu ou pas poilu, autonome, approche discrète assurée. 4938

Bel homme début 40aine, 6', bien proportionné, allure straight, cherche bel H 35 ans et plus, allure straight, professionnel, mature, respectueux, pour première expérience enivrante. 4954

Beau jeune homme de 19 ans, petit, simple, aime porter des vêtements féminins, cherche H 18-50 ans, aimant porter vêtements féminins, pour première expérience. 4955

Libre, indépendant, hors milieu, autonome, cherche H avec belle personnalité, jeune de coeur, déterminé, pour partager moments chauds. 4459

30aine, 5'7", 145 lb, chev courts, avec moustache, simple, peut recevoir, cherche H 25-45 ans, grand, costaud, allure straight, pour aventures seulement. 4822

Bel homme de 39 ans, 5'9", 165 lb, beau physique, cherche H bisexuel, pour rencontres et réaliser fantasmes. 4827

Sylvain, 39 ans, 5'7", 160 lb, chev noirs, yx bruns, cherche jeune homme dans la 20aine, pour rencontres occasionnelles ou plus si possible. 4841

Jonquière, 40aine, 5'8", 155 lb, marié, timide, musclé, sportif, amateur de nudisme, vélo, cherche jeune homme 20aine, belle app, pour complicité et rencontres intimes. 2734

Chicoutimi, 38 ans, 5'11", cherche H 18-35 ans, grand, poids prop, belle app, pour rencontres occasionnelles intimes. 5969

Bel homme dans la 30aine, cherche H 18 ans et plus, viril, pour conversations et rencontres intenses. 4860

La Baie, 22 ans, 5'8", 140 lb, chev bruns, yx bruns, sportif, aime patin roues alignées, vélo, prendre une bière, cherche H 18-25 ans, belle app, masculin, sportif, avec affinités, pour amitié et plus. 4444

Homme de 55 ans, 5'9", 185 lb, discret, en forme, sportif, aime le conditionnement physique, plage, vélo, cherche H 45-60 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 4871

La Baie, 5'7", 195 lb, pas poilu, viril, sensuel, bisexuel, cherche H de La Baie, 18-50 ans, aimant la nature, chalet. 4880

Roberval, mi-30aine, engagé, belle app, belle personnalité, tendre, cherche H 40-50 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 9817

Lac St-Jean, châtain, yx bruns, belle app, un peu poilu, cherche H peu importe l'âge, pour rencontres amicales et bons moments. 4775

50aine, 5'7", 190 lb, belle app, propre, doux, aime la nature, cherche H discret, pouvant recevoir, pour amitié et plus. 4781

Jonquière, fin 40aine, grand, belle app, intimiste, disponible le jour, peut recevoir, cherche H 40 ans et plus, masculin, mature. 4796

Éric de Chicoutimi, 34 ans, belle app, bronzé, cherche H environ même âge, pour plaisirs à deux. 1400

Jeune homme bisexuel de 25 ans, 6', 190 lb, cherche H 45 ans et plus, pas poilu, pour rencontres intimes discrètes. 4772

Homme de 36 ans, marié, bien bâti, cherche jeune H bien proportionné, pervers, dominant, autoritaire, pour jeux de domination, soumission. 4729

Homme dans 30aine, 5'7", 165 lb, cherche à réaliser son fantasme de se travestir en toute discrétion. 4671

Homme de 31 ans, 5'8", 150 lb, engagé, cherche H 25-50 ans, aimant porter de la lingerie féminine, pour première expérience. 4609

Beau gars, 30aine, 6', 170 lb, chev court foncé, yx pers, sans barbe ni moustache, cherche H semblable, allure straight, honnête, respectueux, confiant, hors milieu, pour relation stable. 4743

Sylvain, 35 ans, 6', 180 lb, bien proportionné, chev bruns, yx pers, allure jeune, bronzé, bisexuel, peu poilu, bon vivant, cherche beau jeune H 20-30 ans, beau corps, ouvert, pour plaisirs. 4751

Homme fin 30aine, 5'9", de belle app, cherche H 50 ans et plus, doux, discret, très propre, aimant le dialogue, soirées tranquilles. 4754

Homme de 36 ans, bien bâti, cherche H aimant porter bas de nylon, jupes, talons hauts ou sous-vêtements féminins, pour le choyer de longues caresses et le vénérer. 4760

Lac St-Jean Est, 35 ans, 5'10", 146 lb, chev bruns, yx pers, pouvant recevoir, cherche H moins de 30 ans, poids prop, aimant vidéos, plage, pour rencontres occasionnelles ou stables. 4763

Homme de 44 ans, 5'7", 135 lb, au tein foncé, sérieux, cherche H 35-49 ans, doux, tranquille, affectueux, avec affinités. 1274

Homme dans la 30aine, 6', 180 lb, de belle allure, marié, masculin, cherche H 25-40 ans, semblable, fiable, sécuritaire, pas compliqué, pour moments intimes. 4643

Homme de 20 ans, 150 lb, sexy, aime porter des mini-jupes, bas de nylon, cherche H 60 ans et plus, n-fum, pouvant recevoir, aimant caresser. 4712

Homme de 40 ans, aime la lingerie, cherche travesti ou transexuel, pour rencontres occasionnelles. 4653

Jeune homme de 22 ans, 5'4", 125 lb, châtain, yx verts, cherche H moins de 35 ans, pour rencontres occasionnelles ou plus. 4199

Homme du Saguenay, 50aine, bisexuel, cherche H doux, affectueux, très discret, pour rencontres occasionnelles. 9042

Beau gars de 34 ans, 5'9", 155 lb, chev bruns, yx bruns, masculin, sportif, cherche H costaud, semblable, pour amitié d'abord. 4668

Jeune homme de 26 ans, très ouvert, cherche H pour partager les plaisirs du nudisme, petits voyages. 6021

Jonquière, séduisant jeune homme, 25 ans, 5'9", 170 lb, cherche H féminin, aimant porter des dessous féminins, pouvant recevoir, pour expérience intime rapide. 4674

Alma, veuf, 50aine, 5'7", 160 lb, viril, cherche H 30-50 ans, propre, discret, pouvant recevoir, pour relation intime. 4683

Jeune homme dans la 30aine, chev et yx foncés, de belle app, cherche H 18-35 ans, de belle app, hors milieu, pour briser la solitude. 4687

Bel homme marié, 35 ans, 5'11", 165 lb, chev châtains, yx bleus, cherche bel homme, marié ou non, bien proportionné, pouvant porter vêtements sexys. 4577

Dolbeau, 50aine, 150 lb, sérieux, discret, cherche H 40-50 ans, propre, affectueux, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4560

Jeune homme de 19 ans, grand, mince, de belle app, cherche H de Jonquière, costaud, viril, pour première expérience. 4564

Jonquière, jeune homme de 24 ans, 5'9", 170 lb, cherche H 18-35 ans, pour soirée de plaisirs, première expérience. 4565

Homme, 50 ans, 5'9", 153 lb, sympathique, affectueux, sociable, fumeur, cherche H 30 ans et plus, masculin, fumeur, affectueux, pour rencontres occasionnelles ou plus. 4582

Homme du Saguenay, 34 ans, yx bleus, aime porter des vêtements féminins, cherche H du Saguenay, avec affinités. 9967

Homme de Jonquière, 50aine, 5'7", 135 lb, de belle app, peut recevoir, cherche H mince, de belle app, affectueux, pour rencontres discrètes. 4606

Beau jeune homme de 18 ans, blond, yx bruns, aime la musique, ciné, spectacles, cherche bel H 18-30 ans, masculin, aimant les vêtements sports luisants, pouvant recevoir, pour rencontres discrètes. 9999

René, 40aine, 5'8", 160 lb, au teint et chev foncés, yx verts, cherche H 25-40 ans, poilu, tendre, avec gabarit similaire, pour rencontres intimes. 4623

Roberval, 5'11", 175 lb, cherche H de moins de 35 ans, pour passer de bons moments ensemble. 4507

Jeune homme dans la 30aine, 5'10", chev blonds, yx bleus, cherche jeune H dans la 30aine, chev noirs, yx noirs, poilu, discret, pour rencontres intimes. 2772

Bel homme très sensuel, cherche H 25-40 ans, n-fum, propre, non poilu, aimant les sous-vêtements féminins, bas de nylons, pour plaisirs intimes intenses. 4422

Steve, début 40aine, 5'10", 175 lb, teint foncé, peu poilu, marié, bisexuel, aime la musique, films, certains sports, cherche H 35-50 ans, poids prop, peu poilu, marié, sachant ce qu'il veut. 4533

Nouveau retraité, 50aine, n-fum, cherche H libre, 40-50 ans, propre, de belle app, pour voyager et partager plaisirs. 4539

Beau jeune homme de Jonquière, 22 ans, 5'11", 150 lb, cherche autre beau jeune H 18-25 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes, première expérience. 4542

Maxime, 39 ans, 5'9", 155 lb, chev et yx bruns, libre, aime faire différents sports, cherche H 18-40 ans, pour passer de bons moments, développer belle amitié. 4543

Fin 40aine, 6'1", 175 lb, chev et yx bruns, tranquille, affectueux, aime le dialogue, cherche H 25-50 ans, avec affinités pour amitié et plus. 4551

Bisexuel du Lac St-Jean, 5'8", 155 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H 18-45 ans, poilu, du Lac St-Jean ou des environs, aimant la nature, chalet. 3524

Chicoutimi, homme marié de belle app, 40 ans, n-fum, cherche H marié, bisexuel, ouvert d'esprit. 4462

Homme de 5'9", 190 lb, yx bruns, campagnard pas colon, peut recevoir, cherche H semblable, pour vivre de nouvelles expériences. 4471

Chicoutimi, 33 ans, 5'10", 160 lb, yx verts, belle app, sensuel, aime la lingerie féminine, cherche H ou travesti 18-35 ans, même poids, aimant la lingerie féminine, pour rencontres occasionnelles. 4474

Beau jeune homme de 24 ans, peut recevoir ou se déplacer, cherche strip teaser d'origine asiatique ou africaine. 4492

Professionnel, 42 ans, 5'8", 156 lb, yx verts, avec moustache, célibataire, peut recevoir, aime le plein air, chalet, patin roues alignées, cherche bel H 42 ans et moins, plaisirs intimes ou plus. 4496

Beau jeune homme, début 20aine, n-fum, sensuel, propre, sérieux, aimant les vêtements de plastique et vinyle, cherche H 18-35 ans, peu poilu, sensuel, propre, pour plaisirs intimes. 4358

FEMME CHERCHE FEMME

Femme de 39 ans, 5'3", blonde, yx bruns, cherche femme entre 25-30 ans, pour amitié d'abord. 5022

Chicoutimi, 19 ans de tendreté, 120 lb de chair, belle au corps sexy, cherche F pour le désir, plaisir et fantasme. 5103

Chicoutimi, femme engagée, 35 ans, 5'2", 105 lb, cherche F entre 35-40 ans, de belle app, aguichante, libre, pouvant recevoir. 5112

Lac St-Jean, femme, 37 ans, douce, romantique, cherche F entre 30-40 ans, pour relation stable dans le respect et la complicité. 5127

De Jonquière, mariée, bisexuelle, 38 ans, 5'4", bien proportionnée, sensuelle, cherche F seule ou mariée, bien proportionnée, bisexuelle, avec expérience pour jeux intimes et complicité. 5001

Jeune femme de 19 ans, 5'9", 140 lb, chev et yx bruns, aime les sorties romantiques, cherche F 18-25 ans, pour relation amicale et plus. 4974

Jeune femme de 18 ans, 5'5", 137 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F environ même âge, pour relation amicale ou plus. 4975

Falardeau, bien développée, bien proportionnée, féminine, discrète, cherche F semblable, féminine. 4131

Suzie, 33 ans, bien proportionnée, engagée, sensuelle, peu d'expérience, cherche F de la région de Dolbeau, féminine, douce, discrète, généreuse, respectueuse, pour rencontres occasionnelles. 4898

Femme de 38 ans, de belle app, mariée, bisexuelle, n-fum, ouverte d'esprit, cherche F mariée ou non, compréhensive, bisexuelle. 4927

Chicoutimi, jeune femme 18 ans, 5'8", blonde, yx bruns, bisexuelle, sens de l'humour, timide, affectueuse, cherche F 18-19 ans, compréhensif, un peu rebelle, pour première expérience. 4957

Jeune femme de Jonquière, 20 ans, 5'6", 140 lb, châtaine, yx verts, engagée, imaginative, discrète, cherche F 18-35 ans, pour réaliser fantasmes. 4823

Alma, 41 ans, jolie, cherche partenaires de 25-45 ans, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles. 4771

Femme bisexuelle dans 30aine, 5'8", 190 lb, douce, sensuelle, romantique, aime le plein air, restos, cherche dame bisexuelle, pour première expérience. 4732

Gémeaux, 31 ans, chev noirs, yx bruns, célibataire, tranquille, solitaire, aime s'amuser, cherche F 30 ans et plus, gaie, sérieuse. 4738

Femme de 42 ans, 5'3", rousse, yx bruns, cherche F gaie 35-45 ans, pour rencontres, plaisirs intimes entre femmes. 4604

Jeune femme de 31 ans, 5'5", 105 lb, blonde, yx bleus, très jolie, cherche F douce, pour partager moments intenses, intimes, remplis de douceur. 4750

PARTENAIRE DE SORTIES

Couple 48-49 ans, de belle app, uni, respectueux, aimant la nature, nudité, cherche couple entre 35-50 ans, de belle app, pour amitié et naturisme. 5104

425289

L'argent ou la justice: les valeurs du siècle

Il faut le rapporter, parmi les pays industrialisés entrés dans le post-modernisme portés par les valeurs de possession et de manipulation, le Canada et le Québec sont en train de s'illustrer en développant un comportement à faire souffrir.. (à bien y penser, rien de plus semblable à l'argent!) Quel est ce comportement? La réponse passe par l'exclusion. Et c'est la société de consommation basée sur l'argent et le profit qui amène cette première conséquence. En effet, c'est la valeur de l'activité de consommation qui permet de distancer de plus en plus les individus entre eux, car la course à la consommation n'inclut que les gagnants.

La valeur

Par conséquent, la valeur de la justice à côté paraît "rien". Elle est la seconde conséquence de l'esprit de consommation. Car la société ainsi "inhibée" laisse dans l'ombre une valeur fondamentale à cause qu'elle est au-dessus de tout: la justice. De fait, il apparaît chaque jour que l'Etat n'insiste plus sur la pratique de cette valeur, c'est-à-dire l'engagement. Cette décision de la part de l'Etat veut-elle faire comprendre à tous qu'elle est trop coûteuse? Ça, c'est la conviction du "néo-libéralisme", critique à l'endroit de la dépendance à l'égard de l'Etat. Or, la justice demeure une dimension essentielle à l'enrichissement d'un pays à cause qu'elle permet d'avancer, de libérer les possibilités, de se mettre en devenir, de se découvrir. D'ailleurs cette donnée a "déjà" conduit le mouvement syndicaliste. Ce qui fait dire que l'esprit de justice a toujours une incidence positive sur la vie économique et sociale; pour exemple, la Révolution Tranquille n'est pas étrangère au bonheur actuel de plusieurs baby-boomers. Cela ne fait que confirmer l'importance, mais aussi la "douceur" d'une société "juste". Il faut donc la ravoir. Il reste que cette valeur est certainement la plus bafouée en cette fin des années 1990. La raison? C'est que le "néo-libéralisme" se prend pour la démocratie... et il règle à "sa" manière le cas des perdants: elle est faite de censure, donc, elle recourt à la marginalisation facile et rapide.

L'évaluation

Certes, les normes "économiques" permettent d'évaluer la valeur d'un pays. Pourtant il faut ajouter celle de la "justice" pour obtenir un qualitatif dans l'analyse d'un pays. Aussi qu'est-ce qu'un pays sans engagement? Sans générosité? La réponse passe par "c'est un pays" et la réponse s'arrête là.

L'engagement de l'État

Bien sûr, il y a des centres de gestion et d'organisation "économiques" en région pour réfléchir sur le mieux-être des hommes, des femmes, des jeunes, des personnes âgées, des personnes handicapées, des retraités, des autochtones, des chômeurs. Mais cette idée utilitariste est une pensée "capitaliste", un point de vue du néo-libéralisme fondé sur la rentabilité et la productivité. En fait, ces centres régionaux ne sont que des mécanismes de contrôle pour l'enrichissement du pouvoir central devenu "entreprise". Dans le contexte, l'Etat ne cherche qu'à se faire du bien. Gros sens de la justice! Aussi il y a lieu de poser des questions au service public.

1-Comment se fait-il que la matière grise ne soit plus en quête de justice? Le goût du changement?

2-Qu'est-ce qui a provoqué le décalage entre la vie et le discours? Le goût du pouvoir?

3-Pourquoi l'Etat nie les responsabilités humaines? Le goût à la science "dure".

Jusqu'à présent la référence au "goût" est volontaire, c'est pour marquer "l'instinct" de l'Etat: il joue pour lui, et pour lui seul.

Si l'état se désengage, qu'est-ce qui va améliorer la situation des individus en besoin? La technologie? Lubie!: les milliers de personnes privés de travail constituent le plus bel exemple.

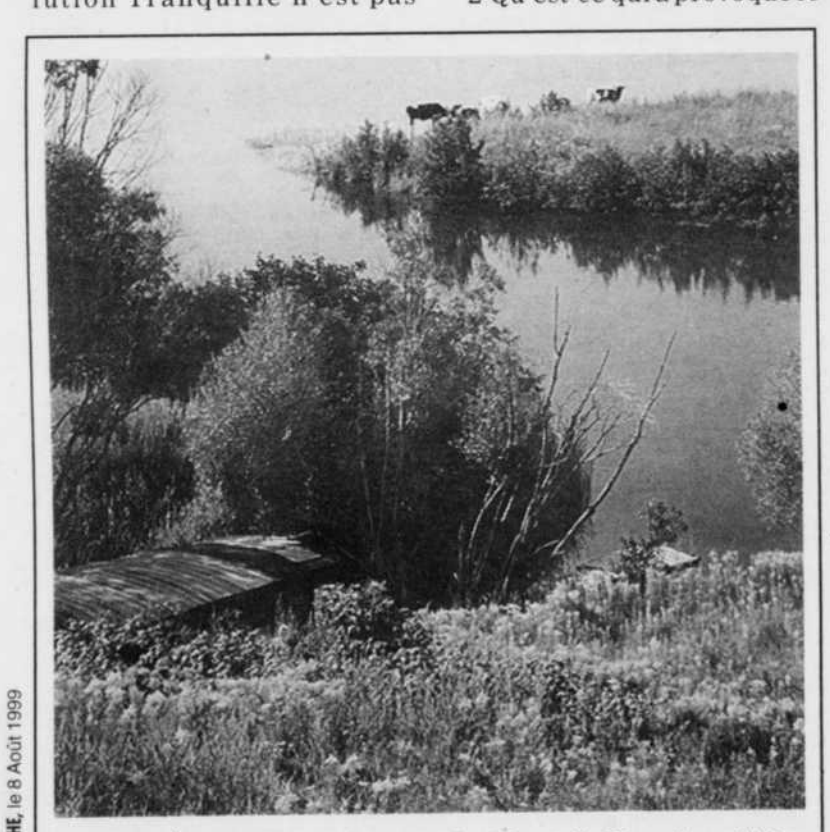
Conclusion

Cela amène à conclure que la valeur de la justice demeure la valeur pour garantir des meilleurs jours de demain. La justice est supérieure à l'argent: elle est la "racine" de l'engagement, de l'ouverture et de la compréhension. Non seulement bonne, cette valeur, ni de droite, ni de gauche, se présente "diplomatique", "noble" à cause qu'elle défend les perdants et s'accommode des plus puissants. Perdre cette valeur apparaît comme la fin d'un monde... Nul doute qu'une petite enquête révélerait à l'Etat que plusieurs Canadiens et Québécois considèrent que la justice fait la grandeur d'un pays.

Enfin et surtout, nous vivons dans une société qui a "déjà" été portée par l'esprit de justice et elle a fait des heureux. Le néo-libéralisme n'assure pas la démocratie, de plus en plus tendue. Et l'esprit de justice ne vient plus de la pensée syndicaliste de moins en moins sensible aux inégalités de toutes sortes, elle l'est au thème corporatiste.

En cette fin de siècle, serait-il possible que les valeurs de la justice et l'argent apprennent à se parler? Mais cette décision revient à l'Etat qui tranchera entre l'ombre et le bonheur. Faisons donc le choix d'un bon gouvernement! Au fond, c'est la faiblesse qui rend impossible une théorie de justice.

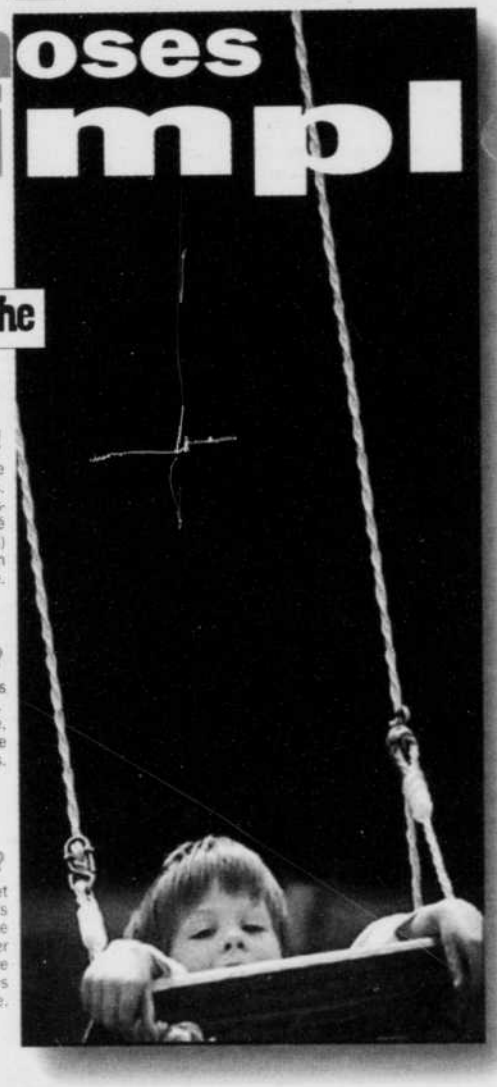
Esther Martin
Chicoutimi



PATTES À L'EAU- La photographe Chantale Hamel avait bien aiguisé son oeil et celui de la lentille de sa caméra pour capter ces quelques vaches qui, sur la pointe s'avançant dans l'eau, ont ainsi pu humer un air rafraichissant, bienvenu pendant les jours de grande chaleur!

(Photo Chantale Hamel)

Vive les choses simples!



progrès dimanche

vous offre un nouveau service!

Progrès-Dimanche vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique de Progrès-Dimanche, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

● Est-ce avantageux pour moi?

Fini les oublis, fini les chèques, fini les comptes, fini la collecte hebdomadaire. Pour une planification budgétaire plus facile, utilisez notre nouveau programme de prélèvements automatiques.

● Comment ça fonctionne?

Remplissez et signez le formulaire inclus et retournez-le à l'adresse mentionnée. Vous donnez ainsi l'autorisation au journal Le Progrès-Dimanche de prélever automatiquement le montant de votre abonnement à toutes les quatre (4) semaines sur votre compte bancaire.

● Un service fiable!

Progrès-Dimanche vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Progrès-Dimanche.

● Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

... vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.

... vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de votre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué!

... vous annulez votre abonnement, tous les montants payés d'avance vous seront remboursés.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

En vigueur à partir du mois d'avril 1999

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement du Progrès-Dimanche par prélèvement automatique de:

4 semaines: 5,64 $ toutes taxes incluses

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ $

Total: _____ $ 13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné | Prénom de l'abonné

Adresse

Code postal | Téléphone (résidence)

Date | Signature obligatoire telle qu'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit.

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

* Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion

Adresse

N° de succursale | Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Progrès-Dimanche, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU PROGRÈS-DIMANCHE (précédent la date de prélèvement bancaire)**. Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Faites parvenir votre formulaire à:
Paiement préautorisé
Le Progrès-Dimanche
Département 1500
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

425071

Projet du millénaire: l'éclairage du pont Ste-Anne

Depuis quelques mois, la population du grand Chicoutimi entend parler du projet de l'éclairage du pont Ste-Anne. Un projet qui va coûter des milliers de dollars s'il se concrétise. Certains conseillers de la ville de Chicoutimi tiennent mordicus à ce projet. Sans se soucier de l'énorme dette de la ville. D'autres affirment que le maire Jean Tremblay se soucie peu des avantages touristiques qu'un tel projet pourrait apporter en retombées économiques.

Certains l'appellent le projet du millénaire. Un projet qui pourrait coûter cher à la ville de Chicoutimi en facture d'électricité.

Avons-nous besoin d'un pont avec autant de lumière pour attirer le touriste...Avons-nous les moyens financiers pour un tel projet? La ville de Chicoutimi possède des lieux touristiques formidables. Certains conseillers devraient dépenser leur énergie à améliorer ce que la ville possède déjà au lieu de vouloir des artifices que nous ne pouvons nous payer.

Pour ce qui est d'un projet du millénaire, soit l'éclairage du pont Ste-Anne, nos conseillers municipaux devraient le laisser tomber en partie. Puisque j'aimerais soumettre à certains conseillers de la ville de Chicoutimi qui tiennent mordicus à sa réalisation, un projet du millénaire qui ressemble beaucoup au premier et qui fera sauver beaucoup d'argent à la ville de Chicoutimi et à ses citoyens.

Il est temps pour certains conseillers de commencer à s'éclairer eux-mêmes sur les réels besoins de la population et les folles dépenses inutiles qui ne servent nullement à la majorité des gens plutôt une faible minorité.

Peut-être qu'en illuminant le pont Ste-Anne, cela va attirer le touriste. Mais est-ce le bon endroit qui a besoin d'être éclairé? Ce qui fait fuir le touriste, ce sont souvent les éternelles querelles intestines au sein d'une organisation. La ville de Chicoutimi en est un bel exemple. Ce dont nous avons besoin, ce sont des conseillers marchant main dans la main.

À l'écoute de la population et non de leurs ambitions. Sortez de vos rêves, entrez dans la réalité. Sortez de vos bureaux. Courez chaque jour auprès de vos citoyens comme si vous étiez à chaque jour en campagne électorale. De cette façon, vous travaillerez pour la population et non pour vous-mêmes.

Gilles Morin
Chicoutimi

Québec Issime: bravo, sauf que...

Nous voudrions féliciter chaleureusement les artistes de Québec Issime, bravo vous êtes fabuleux. On sent votre talent et professionnalisme. Bravo nous n'avons que de belles et bonnes pensées à votre égard. Nous aurions aimé goûter au spectacle en entier (spectacle du 30 juillet dernier) mais comme nous étions plutôt très fâchés, ça nous a pris tous les quatre, un long moment pour en apprécier la qualité, je vous explique la raison !

Le 14 juillet, je réserve quatre places à la billetterie de Québec assomme, je me fais expliquer en détail l'endroit et me fait donner les numéros que je note à mon agenda. La dame me donne plein de détails, et me fait donner des places d'où on ne déménage pas. Ce qu'elle m'avait confirmé.

Ce qui fait plus tard lorsque je m'assieds, je suis en terrain de connaissance, suite à sa bonne description des lieux. Mais OH ! Problème, les billets sont 549 et 559. Après un long moment, les gens derrière chuchotent en disant que nous sommes sans billets et autre chose assez déplaisante. Ce qui est assez gênant, vous en conviendrez OH ! Chance, la placière nous installe aux numéros 530 et 540. Les numéros qui étaient sur la liste de la demoiselle.

Nous prenons notre repas, servis impeccablement pour tout le personnel. Personnel charmant, merci à eux aussi. Quand les gens pour la soirée arrivent, tout est plein, quelqu'une arrive et nous dit que nous sommes à sa table. Je lui réponds que nous sommes là depuis le repas et que nous ne comprenons pas. OH ! Problème, j'avais même dit à la placière que ce n'était pas les numéros inscrits sur nos billets. Elle me répond qu'il n'y a aucun problème, donc je ne me pose plus de questions, elle ne nous dit pas non plus que nous aurons à déménager. (Comme vous voyez, j'avais confiance aux réponses que l'on m'avait données lors de ma réservation).

Pour faire une histoire courte, nous avons passé par une ribambelle de personnes qui ne veulent que nous déplacer et nous avons aussi droit au gérant; ce qui arrive nous disant qu'il a le droit de changer les gens de places comme il l'entend ? Qu'il a ce privilège et que je suis supposé le savoir, sauf que j'en avais justement discuté avec la dame de la billetterie et qu'elle m'avait confirmé que nous ne le serions pas. Celui-ci (le gérant) c'est-à-dire (le colon) pas dans le terme de colonisateur. Il ne veut que nous déplacer, sa grande préoccupation, placer les gens qui ont des numéros 530 et 540. Les billets que je me devais d'avoir. Je lui réclame donc le coût de mes billets, si je ne venais que pour la soirée, je n'aurais pas déboursé ce montant soit 229,80.

D'ailleurs, il a passé son temps à dire que cela ne le dérangerait pas de rembourser, mais il ne l'a jamais fait.

Comme je suis avec des personnes plutôt pacifiques, je me retrouve donc seule à ne pas comprendre, bon nous voilà qui changeons de place, à une table la 549-559, même rangée, table de quatre personnes selon (le colon) d'où nous sommes censés voir le spectacle très bien. Oh ! Problème, c'est une table à 6, d'où l'on doit jouer de la tête pour voir. Merveilleux n'est-ce-pas ?

Cela vaut-il la peine de réserver tôt ?

Cela vaut-il la peine de s'informer en détail des détails ?

Qu'en fait-on ?

Probablement que vous ne trouverez pas cela grave, je suis du Lac-Saint-Jean, mon mari ainsi que mes amis. Je ne viens pas d'ailleurs. On peut me piétiner, me ridiculiser, me bafouer, pourquoi me plaindre ?

M. le gérant, vous nous avez gâché la soirée, si j'avais su, nous serions allés souper ailleurs, et n'aurions pas eu à vivre cela.

P.S.: mon reçu de paiement indique bien les numéros 530-540. Merci de nous avoir traités avec autant de diplomatie, de tact, d'entregent, nous voyons votre savoir-vivre. En passant, cette table j'y installerais une petite note genre RÉSERVATION AU GÉRANT, et de grâce ne décevez plus les gens.

Bravo, aux artistes, au personnel, vous êtes de qualité, charmants et chaleureux.

Diane et ses amis du Lac-Saint-Jean.

Bâtissez du solide.

Les recherches prouvent que les exercices des articulations portantes (marche ou danse) aident à former la masse et à maintenir la santé osseuse.

Fondez-vous sur des faits.

Défi santé : notre responsabilité à tous Ivc avec PARTICIPACTION MD

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS (35c par mot additionnel)

BONNE FÊTE

C'EST à ton tour! Tu t'es tellement amusée à cette soirée, on espère que tu auras autant de plaisir aujourd'hui.

Bonne fête Annie-Jeanne Normand (dit Maurice)

Déjà 1 an!
Bonne Fête à notre petit prince Olivier Taillon qui a célébré son premier anniversaire le 3 août dernier.

Papa, maman qui t'aiment très fort

Bonne Fête Valérie
Cette année, c'est ton année chanceuse. Profite bien de ta journée.

De papa, maman et Anne-Julie xxx

GRADUATION

Marie-Josée, tu as démontré au fil des ans courage et persévérance, aussi nous voulons nous réjouir avec toi pour ton doctorat en chiropratique.

Félicitations!

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Le **31 juillet 1999** nous célébrions les **50 ans de mariage** de Clara et Jean-Joseph Fortin.

Le 9 août sera une belle journée pour ce meveilleux couple. Bravo pour votre 25e anniversaire de mariage!

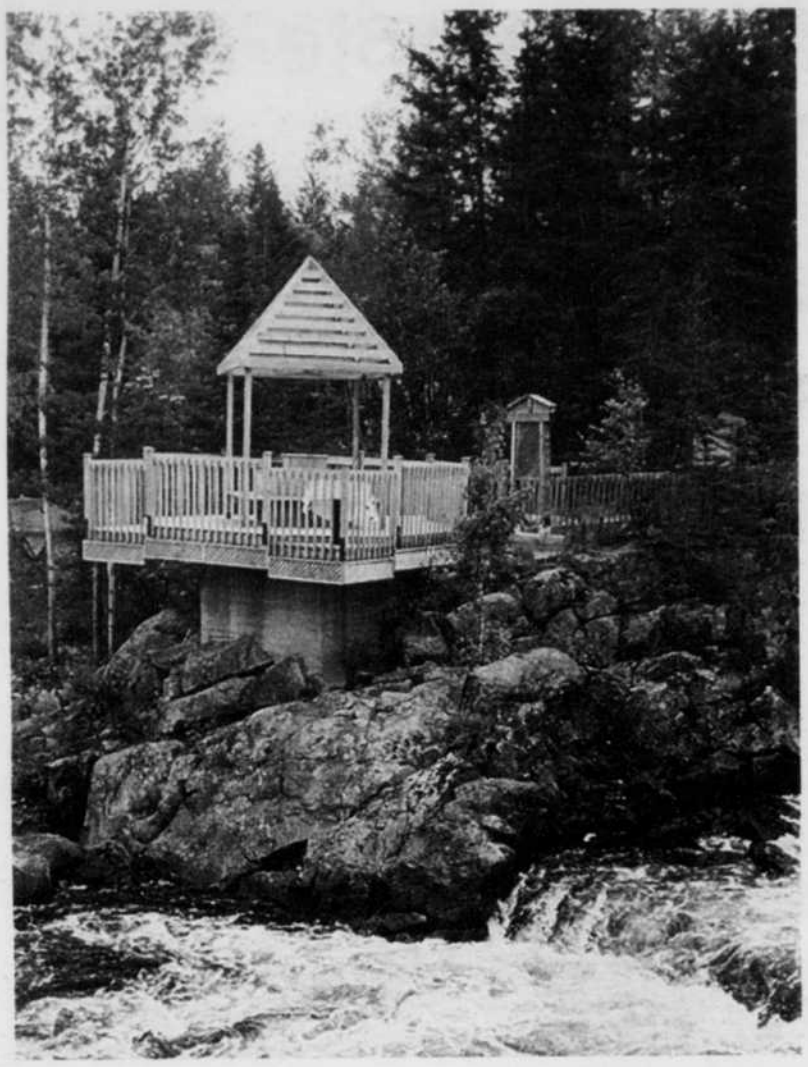
À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE 425276

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Moulin des Pionniers de la Doré

Une forte fréquentation marque la saison



SITE- Les visiteurs, qui se rendent au Moulin des pionniers, ne découvrent pas qu'un site, mais aussi toute une histoire.

par Roger Tremblay

LA DORE (RT)- Ouvert depuis seulement trois semaines, le Moulin des Pionniers de La Doré devrait connaître une saison plus qu'intéressante dans les circonstances. Tout va tant et si bien que le site devrait atteindre ses objectifs, voire les dépasser.

Guy Dufour, nouveau gestionnaire du Moulin, se réjouit jusqu'à maintenant du taux de fréquentation enregistré depuis le début de la saison. «Pour les raisons que vous connaissez, nous avons dû ouvrir nos portes plus tard que les autres sites. Qu'à cela ne tienne, s'est-on dit, on va quand même foncer et offrir aux gens quelque chose d'agréable à voir. Le Moulin des Pionniers, ce n'est pas seulement un vieux moulin mais toute une histoire à raconter. La réponse des visiteurs ne s'est donc pas faite attendre et si tout se poursuit dans cette lignée, nous devrions recevoir entre 5000 et 6000 personnes d'ici à la fin de notre saison prévue pour octobre. Personnellement, si nous atteignons 5000 visiteurs, je serais très content», mentionne Guy Dufour.

Ce dernier, en prenant la gestion du Moulin, a toit de suite convié la population locale à découvrir ou à redécouvrir le site. «Toutes les personnes de 65 ans et plus de la Doré sont admises gratuitement au Moulin. Cela leur appartient et il faut qu'elles profitent de leurs installations. De plus, en septembre, je veux organiser une grande fête pour ces Pionniers, leur rendre hommage. Ce serait une journée bien spéciale», ajoute Dufour.

Le Moulin des Pionniers accentue depuis quelques jours sa campagne de promotion afin d'accroître le nombre de ses visiteurs. «On voit revenir la population locale et régionale. Nous avons reçu aussi des touristes européens et mon agent à Montréal travaille justement à amener d'autres groupes à La Doré. C'est encourageant et réconfortant de voir cet appui du public. Il y a dix employés sur le site qui vous font découvrir les beautés de nos aménagements dont un nouvel étang de canards. On a réussi à sauvegarder le site car il était à l'abandon et même vandalisé. Nous sommes heureux de le maintenir en opération et d'offrir des belles choses aux touristes» de conclure Guy Dufour.

Films à l'écran

A l'affiche au Cinéma Impérial Chicoutimi

Jusqu'au 12 août 1999

L'affaire Thomas Crown
(v.f. Thomas Crown Affaire)

Comédie - A la recherche de nouveaux défis, un millionnaire (Pierce Brosnan) fait disparaître une peinture de renom d'une valeur de cent millions de dollars. À la suite de ce vol, il a une liaison amoureuse avec la jolie agente d'assurance (Rene Russo) qui a découvert les intentions du charmant cambrioleur. Michael (Denis Leary), policier pour la ville de New York, est lui aussi à la poursuite du voleur et tombe éperdument amoureux de l'agente d'assurance.

Hantise
(v.f. The Haunting)

L'équipe qui vous a offert «Tornade v.f. Twister» présente un conte de terreur et de surnaturel. Sombre et menaçante, Hill House règne seule sur la colline. Elle fut érigée il y a 130 ans par le baron du textile Hugh Crain pour son épouse et les enfants...qu'ils n'ont jamais eus. Elle recèle des histoires tragiques qui avec le temps se sont transformées en légendes inquiétantes et funestes laissant la maison inhabitée...ou du moins semble-t-il.

La mariée en fuite
(v.f. Runaway Bride)

Comédie romantique - Après avoir laisser tomber trois fois ses fiancés à la porte de l'église quelques minutes avant son mariage, une jeune dame (Julia Roberts) fait l'objet des journaux à potins. À la suite de ces événements, un journaliste arrogant (Richard Gere) se plaît à ignorer délibérément la morale et les convenances afin d'écrire un article sur les déboires amoureux de la jeune dame. Malgré qu'ils se détestent mutuellement, une relation amoureuse pourrait voir le jour. C'est ce que nous fera découvrir le réalisateur Garry Marshall.

Inspecteur Gadget
(v.f. Inspector Gadget).

Les films Walt Disney présentent une comédie d'aventures pour la famille. Dans cette adaptation de la série télévisée de 1980, l'Inspecteur Gadget (Matthew Broderick) se retrouve en guerre contre le vilain Sanford Scolex (Rupert Everett) accusé d'avoir commis des crimes de hautes technologies. Le Dr. Branda Bradford (Joely Fisher) et son père ont créé un pied robotique pour aider le maire Wilson et le chef de police Quimby à terminer d'assembler leur ultime machine contre le crime. Caché près de la demeure des Bradford se trouve le vilain Sanford Scolex qui est à la recherche de la technologie secrète enfermée dans le pied robotique. Il dépêche une équipe sur les lieux afin de subtiliser le pied. John Brown (Matthew Broderick), gardien de sécurité, est là et prend en chasse les malfaiteurs. Une collision s'ensuit et John est gravement blessé. A cause de ses blessures graves, on lui propose de devenir l'Inspecteur Gadget, une machine humaine combattant le crime, John est d'accord. Lorsqu'il se réveille, il est stupéfait de réaliser qu'il a été assemblé à partir de 14 000 pièces individuelles. Confiant et résolu de mettre à jour le cas des Bradford, John prendra tous les moyens pour que la justice et l'amour prédominent.

Jusqu'au 12 août 1999

Folie de graduation
(v.f. American Pie)

Comédie - Quatre jeunes étudiants décident de perdre leur virginité avant le soir du grand bal de fin d'études. Le temps s'écoule à une allure effrénée. D'une façon hilarante et excessive les garçons prennent les grands moyens afin de satisfaire leurs désirs d'une sexualité insoupçonnée.

Terreur sous la mer
(v.f. Deep Blue Sea)

Thriller d'action - Sur la Côte californienne, un groupe de scientifiques fait des recherches pour un traitement contre le cancer. Lorsque leur base fait naufrage, ils sont aux prises avec des requins super intelligents qu'ils ont eux-mêmes créés pour fins d'expériences. Ces derniers entourent le laboratoire avec de intentions mortelles. Avec: Thomas Jane, Samuel L. Jackson et Stellan Skargard.

LA RANDONNÉE, C'EST TOUTE UNE VIRÉE!

LA RANDONNÉE DES GOUVERNEURS 1999

11e ANNIVERSAIRE

La Petite Virée (64 km)
La Virée (128 km)
La Grande Virée (200 km)
au profit du sport amateur, Saguenay – Lac-Saint-Jean

Dimanche 22 août 1999

Sous la présidence d'honneur de:
Michel Girard, directeur général
Division Kénogami
Abitibi-Consolidated

Pour plus d'information,
vous pouvez contacter une des personnes suivantes:

Raymond Langevin..... 690-2555
Jean-Claude Martel..... 543-7867
Marie Dionne.....mdionne@videotron.ca

CAPSULE KINO-QUÉBEC

Sylvain Ouellet,
conseiller Kino-Québec
Direction de la santé publique
RRSSS02

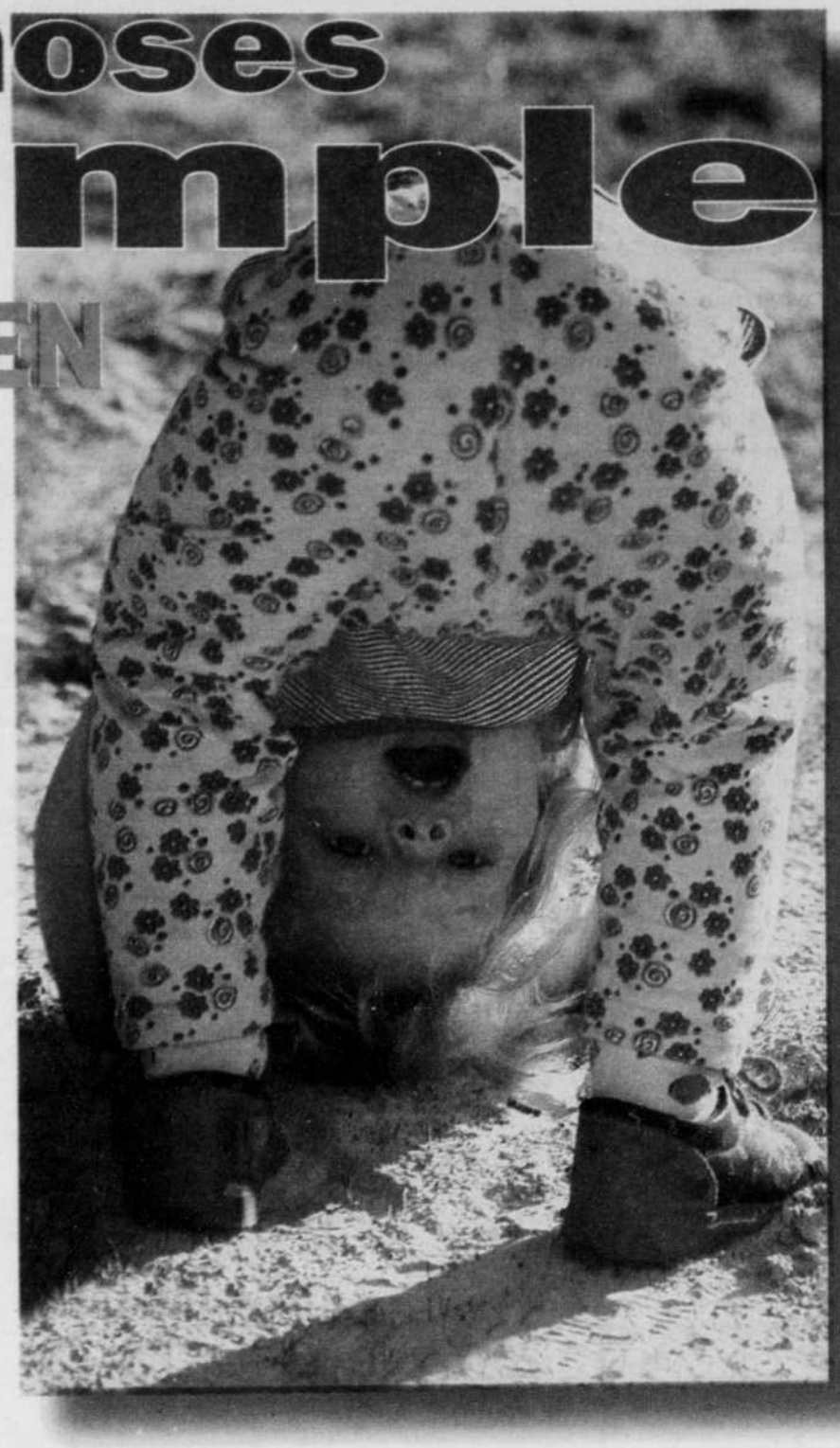
Conseil pour l'échauffement

Avant le départ de votre randonnée, prenez le temps de préparer votre organisme à l'effort. Cette activité rencontre deux objectifs, soit de prévenir les blessures et de rendre l'organisme fonctionnel à la charge de travail rapidement. Débuter par de légères rotations des membres supérieurs, cou, épaules, bras en descendant vers les membres inférieurs. La partie inférieure étant sollicitée davantage par ce type d'exercice, il sera utile pour vous de vous y attarder plus longuement. Lorsque vous étirez un groupe musculaire, il est très important de ne pas donner de coup brusque, mais d'y aller progressivement en étirant tranquillement. Les produits procurant de la chaleur ne remplacent en aucun temps un bon échauffement.

Soyez attentif à vos muscles.

422911

Vive les choses simples!



le QUOTIDIEN

vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire ou par carte de crédit, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

● Est-ce avantageux pour moi?

Fini les oublis, fini les chèques, fini les comptes, fini la collecte hebdomadaire. Pour une planification budgétaire plus facile, utilisez notre nouveau programme de prélèvements automatiques.

● Comment ça fonctionne?

Remplissez et signez le formulaire inclus et retournez-le à l'adresse mentionnée. Vous donnez ainsi l'autorisation au journal Le Quotidien de prélever automatiquement le montant de votre abonnement à toutes les quatre (4) semaines sur votre compte bancaire ou votre carte de crédit.

● Un service fiable!

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

● Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

... vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.

... vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de votre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué!

... vous annulez votre abonnement, tous les montants payés d'avance vous seront remboursés.

*** Le «prélèvement automatique» par carte de crédit est aussi accepté.**

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

En vigueur à partir du mois d'avril 1999

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:

4 semaines: *(Taxes incluses)*
Par camelot **16,12 $**
Route motorisée 18 $

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ **$**
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné

Adresse

Code postal — Téléphone (résidence)

Date — Signature ***obligatoire*** telle qu'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit.

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion

Adresse

N° de succursale — Téléphone

OU CARTE DE CRÉDIT

☐ MASTERCARD ☐ VISA

Numéro de la carte

Date d'émission — Date d'expiration

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) OU à facturer ma carte de crédit pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire)**. Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Moi, j'adhère!

Faites parvenir votre formulaire à:
Paiement préautorisé
Le Quotidien
Département 2200
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

UTILISEZ L'ENVELOPPE PRÉAFFRANCHIE INSÉRÉE À L'INTÉRIEUR DE VOTRE QUOTIDIEN D'AUJOURD'HUI

426359

Clic!

Allaitement maternel

Les femmes qui allaitent et celles qui désirent allaiter leur bébé trouveront encouragement et information auprès de la Ligue La Leche. Les prochaines réunions se tiendront le mercredi 11 août à 19h00 et le jeudi 12 août à 13h30 à la résidence Mgr Victor Tremblay, 1236, d'Angoulême, Chicoutimi. Les réunions sont gratuites. Les conjoints et conjointes sont les bienvenus. Inf: Francine 543-4818.

Vente de garage

La paroisse St-Raphaël organise sa 3e vente annuelle le samedi 11 septembre au sous-sol de l'église St-Raphaël. Vous voulez vous départir de vos vieux meubles ou objets de toutes sortes. Nous faisons la cueillette. Inf: 547-0061, secrétariat de la paroisse ou Danielle Simard, 547-2244.

Exposition régionale des collectionneurs d'épinglettes

L'exposition a lieu aujourd'hui de 12h00 à 21h00 au Hangar du Vieux Port de Chicoutimi. Venez voir cette magnifique collection et venez encourager nos collectionneurs du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. Inf: Rodrigue Brassard 698-1068.

Bénévoles demandés

Nous recherchons des bénévoles pour les services des livres usagés au Cégep de Chicoutimi pour la prochaine session. Inf: Agathe 693-8101 ou Jacques à 549-3453.

Allaitement maternel

La Ligue La Leche de Jonquière vous invite à sa réunion mensuelle du 10 août à 13h30 et à 19h30 au CLSC de la Jonquière. Thème: L'allaitement et le retour au travail. Bébés et conjoints sont les bienvenus. Inf: France Dallaire 547-0991.

Comptoir vestimentaire Les Trouvailles

Une grande vente de sacs verts se tient jusqu'au 10 août au 520, Ste-Anne, Chicoutimi. Le comptoir est ouvert de 10h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Personnes seules

Soyez des nôtres vous tous hommes et femmes seuls de Jonquière et des environs, pour notre rendez-vous Parler pour parler. Notre prochain brunch aura lieu le dimanche 8 août à 10h30 au restaurant Au Vieux Gosselin, 2039, St-Dominique, Jonquière. Toute l'équipe est là pour vous accueillir. Inf: 542-9175 Fleurette ou Béatrice au 695-7535.

Groupe d'entraide pour les femmes

La vie est une série continuelle de changements qui demande de s'adapter. Vous avez le goût d'échanger à l'intérieur d'un petit groupe, de développer des liens de solidarité avec d'autres femmes lors d'une session de 15 rencontres. Participez à des activités d'expression, de sensibilisation et d'information sur des sujets qui vous concernent ou qui vous préoccupent. Les services d'intégration sociale Nouvel Essor du Saguenay invitent les femmes de 18 ans et plus à venir s'inscrire les lundis 6, 13 et 20 septembre à partir de 18h30 au 371, Racine Est, 1er étage.

Tel-Aide

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour notre service d'écoute à toute personne ayant besoin de se confier. Tel-Aide donne une formation à tous ses bénévoles. Toute personne intéressée à devenir écoutant de Tel-Aide peut téléphoner au 695-1709 et laissez votre nom et numéro de téléphone.

Cercle des mycologues du Saguenay Inc.

La prochaine sortie en forêt aura lieu le dimanche 15 août. Rendez-vous au stationnement de l'ancien Bonsaï à Chicoutimi-Nord, à 9h00. Nous visiterons la chèvrerie la Petite Heidi à Ste-Rose-du-Nord. Dégustation fromage de chèvre et champignons sauvages. Admission: 2$ pour les membres et 5$ pour les non-membres. Gratuit 0 à 18 ans. Inscription: 545-6875 Fax: 672-MYCO

Souper croisière personnes seules

Le comité des déjeuners Parler pour parler du Motel Parasol de Chicoutimi annonce qu'il y aura un souper croisière sur le bateau La Marjolaine II, le dimanche 5 septembre pour célébrer le 6e anniversaire de fondation des déjeuners parler pour parler pour personnes seules. Animation, souper et prix de présence. Inf: Edith 549-5505; Claude 690-1930; Micheline 693-0354 ou Béatrice 695-7535.

Familles Gauthier d'Amérique

Il y aura une rencontre des familles Gauthier à l'Hôtel Le Montagnais de Chicoutimi les 14 et 15 août prochains. Plusieurs activités au programme. Inf: Denise Gauthier 668-5972 ou Jean-Joseph Gauthier 276-1324 ou 274-5502

Dernier mercredi-soleil

Le mercredi 11 août de 11h00 à 16h00, se tiendra le dernir mercredi-soleil de la saison été 99 au parc Rosaire-Gauthier. Les persones âgées de 50 ans et plus sont attendues à cet événement. Baseball poche, cartes et danse en ligne. Un vin d'honneur sera servi à tous. Un dîner hot-dog est au programme ainsi que plusieurs autres surprises. L'activité est gratuite. Inf: 698-3208 Dave McMullen.

Parler pour parler changement d'adresse

Le groupe parler pour parler de Jonquière tient un brunch aujourd'hui au restaurant Le Vieux Gosselin, 2039, Rue St-Dominique, Jonquière. Personnes seules, hommes et femmes de tout âge, nous vous attendons avec plaisir. Inf: Fleurette 542-9175 ou Marie-Paule 543-4955.

Fête des ballons

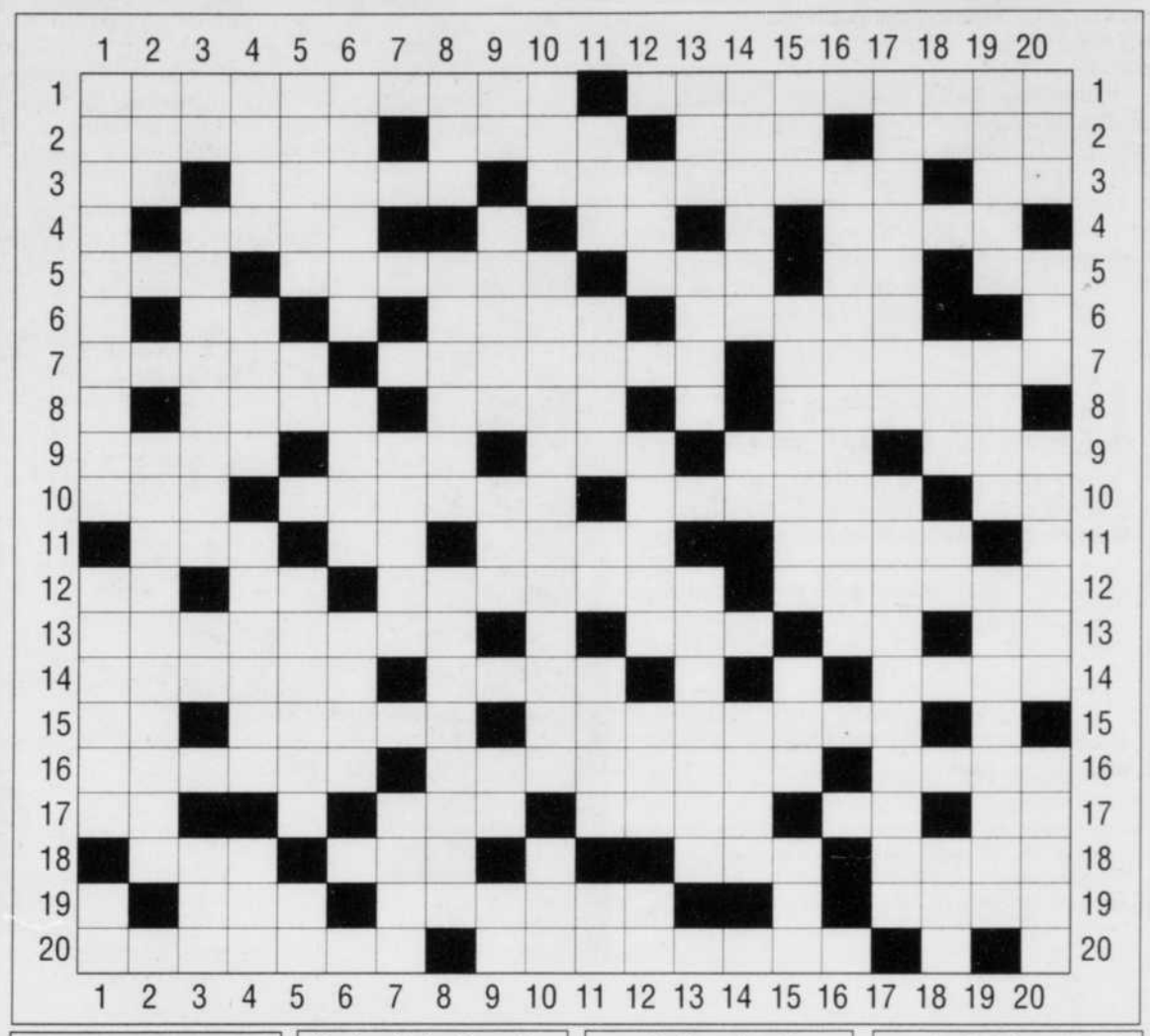
La Maison des familles de Chicoutimi invite les parents et leurs enfants à un pique-nique familial le mardi 17 août, au chalet du parc Rosaire Gauthier, Chicoutimi. Les participants doivent se présenter à l'accueil pour 10h30. Chacun apporte son dîner. Inf: Marie-Claude Bélanger, Tania Ouellet ou Julie Turcotte au 698-3057.

Célébration eucharistique

Les Servantes du Saint Sacrement invitent tous les agrégé(e)s à la célébration de l'eucharistie, le dimanche 15 août à 11h00 à l'occasion de la fête de l'Assomption de la Vierge. Mgr Roch Pedneault, évêque auxiliaire de Chicoutimi, présidera la cérémonie. Toutes les personnes présentes auront l'occasion de fraterniser avec les agrége(e)s du Mont Thabor de Québec.

Mots croisés

Nº 849



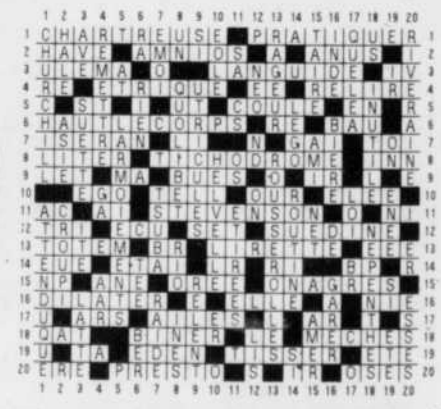
HORIZONTALEMENT

1- Gros saucisson - Pénible à supporter
2- S'apercevoir de - En Moldavie - Organisation clandestine française - Vieille
3- Note - Égaré - Agitation confuse (m. comp.) - Un peu de gramme
4- Chanteur belge - Négation - Aussi
5- Dame - Partie basse des vasières littorales - Pas ailleurs - Strontium - Possessif
6- Quotient intellectuel - Affl. de l'Oubangui - Prénom féminin
7- Linge qui sert en cuisine - Trouble neurologique - Notes
8- Os - Hommes - Association russe
9- Prénom qui évoque le jazz - Mot latin - Possessif - Voile - Elle est tendre
10- Son bois est précieux - Distinguer du reste - Groupes sociaux - Sert à lier
11- Sous un navire - Erbium - Arbuste originaire du Pérou - Saisons
12- Psychiatre français - Béryllium inv. - A de longues vacances - Couche homogène d'une roche sédimentaire
13- Inquiète - Dans le désert - Électronvolt - Argon
14- Désœuvrée - Mouvement de colère - Naturel
15- Premier - Filet de pêche - Infini
16- Affaissement de la paupière supérieure - Sonnerie de clairon - Adverbe
17- Interj. - Épouse - Enveloppe - Astate - Conjonction
18- Nommé - Regimba - V. du Nigeria - Vagabonde
19- Jamais - Dieu de la Pluie - Accompagne
20- Consterné - Cellules

VERTICALEMENT

1- Elles font du négoce - Sous-produit du lin - Gallium
2- Ornement - Ensemble des parties qui composent l'oreille interne
3- Gloussé - Organe de manœuvre d'une serrure - Carte - Part
4- Souverain - Allemande - Rochers - Première
5- Poètes - Technétium - Protège la poitrine du bébé - Chrome
6- Homme jovial - Facile - Parfument le bain
7- Grosses moulures - Têtu
8- Attaché - Liqueur russe - Qui concerne l'esprit
9- Note - Fruit sec - Écrivain italien - Ruisseau - Pige
10- Point cardinal - Discipline qui traite des applications médicales de l'électricité - Solution
11- Atome - Crochet - Curie - Personnel - Adverbe
12- Détesté - Ch.-l. de cant. du Finistère - Parfois gros - Chrome
13- Parasite - Sur l'Orne - Vieil objet sans valeur
14- Chef religieux - Police - Anc. mesure de capacité
15- Direction - Incapables - Existence - Première
16- Anecdote
17- Équipage de chiens - Sacs
18- Argent - Unité d'équivalent de dose - Possessif - Période active
19- Souverain - Prophète - Plat composé de morceaux de viande marinés et épicés
20- Trois - Planchette - Aérien - Disponible

Solution de la semaine dernière Nº 848



Courrier d'Isabelle

Parents en peine

Les enfants leur demandent une voiture

Madame Isabelle,

Mon époux et moi sommes prêts de la cinquantaine. Nous travaillons tous les deux. Nos revenus nous permettent de donner à nos deux jeunes adultes tout ce dont ils ont besoin.

Notre fils aîné, qui est au début de la vingtaine, est encore étudiant. Il terminera cette année. Il est exigeant. Il nous a demandé de lui acheter une voiture neuve. Il n'en veut pas d'autre.

Notre fille qui a deux ans de moins, travaille. Elle a de bons salaires. Elle aussi veut une voiture. Nous ne pourrons jamais arriver à tout payer. Nous devons vivre. Nos deux enfants ont des caractères difficiles. Ils nous menacent parfois en nous répétant des choses qui font peur comme: agression, feu et bien d'autres.

Mon mari et moi avons travaillé toute notre vie pour eux. Quand on le leur rappelle, ils nous disent qu'ils n'ont pas demandé la vie. Une réponse de vous, nous ferait du bien.

Parents très peinés...

Il est fréquent que l'on entende cette phrase, de la part de parents: «Nous leur avons tout donné», en parlant de leurs enfants.

C'est véridique matériellement, sauf que l'on a oublié de leur apprendre à partager, à contrôler leurs désirs et leurs impulsions. Ce n'est pas en se pliant à leurs caprices et exigences que l'on réussira à faire comprendre aux enfants que «tout se gagne dans la vie.

Loin d'apprécier la chance qu'ils ont d'avoir des parents comme vous deux, ils abusent de votre générosité.

Faites remarquer à votre fils aîné que rien ne vous contraint à lui payer du surplus, étant donné que vous faites l'impossible pour lui faire acquérir l'instruction qui lui permettra de pouvoir faire une carrière ou pratiquer le métier de son choix.

L'acquisition de la voiture que vous lui avez proposée est déjà un cadeau, de ce fait, cela lui donnerait la possibilité de pouvoir voyager sans demander de l'aide.

Il est plausible que vos enfants qui ont grandi dans un milieu aisé croient que, comme parents, vous êtes obligés de les aider financièrement pour une période indéterminée.

C'est en dialoguant sérieusement avec vos enfants, des renoncements que vous avez faits et dont ils bénéficient présentement, qu'ils prendront conscience qu'il est temps pour eux d'assumer leurs responsabilités.

Ce n'est pas en se montrant égoïstes et exigeants que vos enfants réussiront à franchir l'étape de jeunes adultes à «adultes responsables».

Rappelez-leur que les revenus que vous retirez de vos emplois respectifs vous appartiennent et que vous êtes entièrement libres d'en disposer et qu'à l'avenir, ils devront vous respecter. Rien ne vous oblige, comme parents, à tolérer plus longtemps leurs langages vulgaires et leurs menaces.

Ils devront se souvenir que s'ils continuent à vous harceler comme parents, vous utilisez les moyens pour vous protéger.

C'est en étant compréhensifs et attentionnés à l'idéal que vos enfants poursuivent qu'ils vous témoigneront leur reconnaissance.

Un époux garde rancune envers sa belle-soeur

Isabelle,

Je vous écris pour vous demander un conseil. Il y a sept ou huit ans, mon époux, à la suite d'une dispute avec ma soeur, n'a jamais voulu la visiter, ni la recevoir par la suite.

A la fin de l'automne, notre fille se mariera. Elle veut que sa tante soit présente. Elle dit que son père devrait se regarder avant de juger les autres. Je ne sais plus comment arranger ça?

Je n'en ai jamais reparlé avec mon mari. Votre réponse m'éclairera.

Pas rancunière...

L'entente entre parents est souvent difficile à conserver, étant donné qu'il s'agit parfois de peu de choses pour briser les liens qui unissent les familles.

C'est l'évidence même que si chaque personne ne respectait l'opinion de l'autre, l'harmonie régnerait dans bien des milieux.

Le conflit qui oppose votre soeur et votre époux se dissipera, lorsque ce dernier réalisera qu'il se doit d'oublier le passé pour retrouver les plaisirs qui existaient, lorsque vous vous rencontriez ensemble.

Pour que le mariage de votre fille ne soit pas assombri par l'absence de votre soeur, il est temps pour votre époux, d'avoir une franche conversation avec elle, afin de mettre un terme à une rancune qui fait partie du passé.

Votre conjoint est un homme très intelligent, apte à comprendre qu'il arrive que dans des moments de colère des paroles prononcées dépassent la pensée.

Personne n'est exempt de commettre des erreurs. Votre mari est mature. Son vécu lui permettra de prendre conscience que pour être heureux, avec son entourage familial, il lui faudra accepter l'autre, avec ses faiblesses et ses talents.

C'est en bâtissant un climat de confiance que votre époux réalisera, que pour votre entente de couple, il est urgent qu'il donne une franche poignée de main à votre soeur.

Votre fille ne doit, en aucun moment, subir les erreurs du passé de son père. La journée de son mariage lui appartient, de ce fait, l'entourage familial et social devront être harmonieux.

On dit que «L'erreur est humaine et que le pardon est divin».

La clé des songes

Elle apprend que son conjoint règle enfin ses problèmes

Voici mon rêve. J'étais dans mon logement, mais je ne voyais aucun meuble, ni division particulière.

Je me préparais un apéro et j'ai décidé d'en faire un à mon mari aussi, car c'est la Fête des pères dimanche et que je serai absente.

Les enfants sont dans la cuisine (pourtant notre fille ne vit plus avec nous, depuis deux ans). Lorsque je lui donne son verre, nous sommes debout, tout près d'un mur. Il me parle tout bas, mais je ne comprends pas.

Nous nous éloignons dans une autre pièce, plus loin des enfants et nous nous asseyons par terre. Là, il me dit tout bas (mais je le comprends) «ça me fait du bien, je suis allé voir la psychologue. Je suis en train de régler mes bibittes». Je me sentais soulagée et je pensais «enfin», quand je me suis réveillée.

???...

Vous serez contrainte de porter attention à toute parole que vous prononcez devant une amie, cela vous évitera d'avoir des suites fâcheuses dues à de mauvaises interprétations.

Vous devrez faire des compromis pour garder l'entente qui existe entre votre mari et vous.

Pour améliorer vos quotidiens, vous devrez modifier votre mode de vie et planifier des projets qui sont réalisables. Vous êtes souvent inquiète du bonheur de votre fille, rien n'indique qu'elle a des difficultés.

Votre vie franchira, sous peu, une nouvelle étape, cela vous donnera l'occasion de réaliser vos ambitions personnelles.

Vous devrez être très discrète lorsque vous serez témoin involontaire d'une conversation entre des parents.

Il arrive que des enfants fassent obstacle à l'entente qui doit exister entre parents. Vous devrez être prudente et faire des économies, pour prévenir les mauvais jours.

Pour avoir la paix intérieure, vous ne devrez pas vous attarder aux revers du quotidien, d'ailleurs vous serez capable de trouver les solutions aux problèmes qui se présenteront.

Son mari ne peut conduire

J'ai fait un rêve qui me rend nerveuse. Voici. Mon mari s'est blessé à la jambe, dans un accident de voiture. À l'hôpital, le médecin lui a dit qu'il devra porter un plâtre. Il était fâché et ne voulait pas accepter de ne pouvoir conduire sa voiture. Je me suis réveillée au moment où je voulais le conduire à son travail.

Merci Gigi...

Vous détestez dépendre des autres et pourtant vous avez souvent besoin de l'aide de votre entourage. Vous devrez, malgré des compromis, assumer seule des responsabilités familiales. Pour être bien avec vous-même, vous devrez démontrer plus d'indépendance. Vous êtes capable de prendre seule des décisions, si importantes soient-elles. Vous recevrez des visiteurs inattendus, leur présence sera appréciée.

On vous confiera un travail qui vous demandera beaucoup de temps et de patience, vous serez très bien rémunérée.

Une situation imprévue vous obligera à contrôler vos colères, vous devrez vous rappeler, en toute circonstance, que l'entente doit primer, pour éviter des conflits.

Votre conjoint aura des difficultés financières, vous trouverez facilement les moyens pour arranger la situation.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription GRATUITE dans le journal
- Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
- Récupération GRATUITE des messages

425300

Naviguer sur Internet

L'ergonomie cognitive aide l'utilisateur

La conception de l'interface est l'élément déterminant pour l'utilisation d'un système et cela est encore plus vrai lorsqu'on aborde les questions relatives aux pages HTML permettant d'avoir accès à un panorama sur Internet (www.telework-mirti.org/handbook/francese/ergo.htm).

Pour se déplacer dans le monderéel,lespersonnescréent des «modèles mentaux» d'elles-mêmes, des autres, du milieu et des objets avec lesquels elles sont en rapport d'interaction.

Louis Brisson

Cela est très similaire dans le monde virtuel puisque la faculté d'utiliser tout logiciel dépend de la justesse du modèle mental que l'utilisateur construit pendant l'interaction avec le système.

Ce modèle se forme en grande partie par l'interprétation des actions que l'on voit accomplir par le système et par l'observation de sa structure visible, ce qui signifie au moyen du schéma de son interface. Pour projeter une interface qui puisse induire dans l'esprit de l'utilisateur un modèle du système correct, il faut adopter une approche orientée vers l'utilisateur, on parle alors d'ergonomie cognitive.

Un nouvel apparat!

Ceci étant dit, avez-vous visiter dernièrement la nouvelle présentation du site du Quotidien et de la Maison de la presse? Un nouvel agencement qui respecte de plus en plus les critères d'ergonomie cognitive énoncés en introduction à cet article (www.lequotidien.com).

Beaucoup plus facile de s'y retrouver en raison de la rapidité d'accès, cette nouvelle approche vous permettra d'en connaître encore plus sur notre réalité régionale. En plus, Mario Goulet, le nouveau webmaster du site, nous racontait que dans un proche avenir nous aurions la chance d'avoir accès aux éditoriaux ainsi qu'aux avis de décès.

Basé sur ce qui se fait avec le journal Le Soleil (www.lesoleil.com), les gens de la Maison de la presse ont créé un environnement très convivial. En plus de la manchette de la page frontispice, vous aurez la possibilité de consulter d'autres articles faisant la une. Vous retrouverez également un tableau présentant le temps qui reste d'ici à l'an 2000.

Mais ce qu'il y a de plus intéressant comme changement c'est principalement le regroupement des sections sur un seul thème intitulé «Index de nos sections». Il est bien certain que vous mettrez la main sur l'ensemble de nos anciens articles depuis le début de notre aventure comme chroniqueur Internet régional.

De plus en plus de choix, car cette section regroupe maintenant l'actualité, les services, les chroniques, les annonces classées, les archives et de l'information générale sur le Quotidien et le Progrès-Dimanche. Vous allez dire qu'il est difficile d'être objectif quand on parle de sujets qui nous concernent directement mais dites-vous que la visite que vous allez faire va en valoir la peine.

Au fil des semaines, d'autres services viendront se greffer à notre site qui deviendra, sans aucun doute, un des plus recherchés par la communauté internaute régionale et par tous ceux qui sont avides d'information sur la région Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce site est réalisé grâce à une nouvelle technologie de mises en onde développée par la maison Cenosis, des concepteurs et intégrateurs en informatique. Une innovation: Le Progrès du Saguenay partage des bases de données interactives avec Le Soleil de Québec et Le Droit d'Ottawa et ils sont reliés entre eux par un réseau Intranet.

Le Progrès du Saguenay est une propriété de Groupe UniMédia Inc., filiale de UniMédia Inc., propriété exclusive de Hollinger Inc., qui publie trois quotidiens (Le Soleil, Le Droit et Le Quotidien), 13 hebdomadaires, des livres et périodiques religieux (Novalis). La société est également présente dans le domaine de l'imprimerie (Imprimerie Qualimax à Hull, Imprimerie Canada à Québec et Imprimerie Le Progrès du Saguenay à Chicoutimi), dans le télémarketing et le sondage (UniMarketing Inc.). Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine ;-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :
lbrisson@saglac.qc.ca
Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante:
www.lequotidien.com .
Bonne lecture!

QUOTIDIEN
Consultez nos PETITES ANNONCES CLASSÉES SUR NOTRE SITE INTERNET
QUOTIDIEN progrès-dimanche
CHRONIQUE INTERNET

INDEX

Articles de l'année 1999

Des sites régionnaux se démarquent	La technologie cellulaire se révèle un outil précieux	Promac propose un panorama revu et amélioré
Les amateurs de hockey sont choyés sur le Net	Avez-vous entendu parler du programme ICQ?	La soirée des masques diffusée en direct
Pour en finir avec le bogue de l'an 2000	Quelques notes de cours... virtuelles	Plusieurs panoramas traitent du suicide
La presse joint le jet set électronique	Comprendre le XXe siècle via Einstein	La pyramide des Ha!Ha! Plus qu'un projet virtuel
Le bogue de l'an 2000	Un outil de promotion du français des affaires	Melissa : la fin d'un cybercrime
Du Net au livre : les deux solitudes s'associent	Palm Pilot : un outil tout à fait extraordinaire	Les meilleurs amis des enfants à la télé
Un site indépendant de littérature contemporaine	Pour devenir de meilleurs internautes	Le "Bill Gates" de Shipshaw
"Net" s'arrêtera à Québec	Quelques trucs pour la maison et le jardin	

SOLUTION DU JEU Nº 90

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

GAGNANTS DU 6 AOÛT

1er PRIX 50$ — Thérèse Hudon, 1028, de l'Église, Normandin

2e PRIX 30$ — Lisette Hudon, 376, Racine, Hébertville

3e PRIX 20$ — Marion Bélanger, 27, rue Price Est, Chicoutimi

Votre prix vous sera expédié par la poste

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	P	L	A	T	I	N	E	■	I	N	S	E	P	A	R	A	B	L	E	S	■	I	N	G	E	N	I	E	U	R	1
2	R	E	M	A	N	I	E	R	A	I	■	T	E	N	A	C	E	■	L	O	T	■	A	U	R	A	■	B	R	U	2
3	E	G	O	I	N	E	■	O	M	E	R	■	R	A	I	T	■	V	A	N	E	S	S	E	■	N	E	E	■	D	3
4	S	U	R	E	■	L	O	M	B	R	I	C	S	■	D	I	V	I	N	■	M	A	S	T	O	D	O	N	T	E	4
5	C	E	T	■	C	L	U	P	E	I	D	E	■	L	E	V	I	S	■	D	O	U	E	■	P	O	S	E	R	■	5
6	I	N	I	T	I	E	R	A	■	O	I	L	L	E	■	E	R	■	F	A	I	T	■	E	T	U	I	■	I	O	6
7	E	T	R	O	N	■	L	I	O	N	C	E	A	U	X	■	G	E	L	I	N	O	T	T	E	■	N	E	O	N	7
8	N	■	A	N	E	R	I	E	■	S	U	E	R	■	I	B	I	D	E	M	■	I	R	A	N	I	E	N	■	D	8
9	C	R	I	■	R	I	E	N	T	■	L	■	G	A	I	L	L	E	T	■	T	R	U	I	T	E	■	I	R	A	9
10	E	U	■	R	I	A	N	T	E	■	E	D	E	N	■	O	E	S	T	R	E	■	M	N	■	N	A	V	E	T	10
11	■	B	O	U	T	■	N	■	N	A	S	I	T	O	R	T	■	S	E	I	S	M	E	■	M	A	R	R	E	R	11
12	P	E	R	S	E	V	E	R	E	R	■	R	■	N	E	T	T	E	■	E	T	I	A	G	E	■	E	E	■	A	12
13	E	L	I	E	■	E	S	■	S	T	R	A	T	E	G	I	E	■	F	L	A	T	U	O	S	I	T	E	S	■	13
14	C	L	E	■	C	R	■	A	M	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	C	I	■	R	A	R	E	■	T	E	14
15	C	I	N	N	A	M	O	M	E	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	G	E	E	■	I	S	A	R	D	15
16	A	T	T	I	S	E	R	A	■	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	E	N	T	E	S	■	D	I	E	16
17	D	E	■	S	O	I	G	N	E	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	■	O	S	T	E	O	M	E	S	17
18	I	■	I	■	A	L	E	■	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	M	U	■	O	R	T	I	E	S	18
19	L	E	G	E	R	■	A	S	P	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	O	E	I	L	■	E	R	S	E	19
20	L	U	N	D	■	T	T	■	A	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	I	R	R	E	E	L	L	E	■	■	20
21	E	G	O	I	N	E	■	A	R	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	E	O	N	■	A	L	■	N	A	21
22	■	E	R	R	A	■	L	I	C	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	N	N	A	■	M	O	N	O	I	22
23	E	N	A	N	T	H	E	M	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	E	T	■	T	A	■	A	N	S	23
24	M	E	N	E	R	A	■	E	T	C	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	E	S	■	D	E	S	T	I	N	E	24
25	E	■	C	■	E	R	R	E	■	O	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	G	■	R	A	T	■	O	V	E	E	25
26	T	H	E	R	M	I	E	■	M	G	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	T	H	■	A	D	M	E	T	■	26
27	T	I	■	A	I	D	E	R	A	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	E	■	S	N	O	B	■	T	C	27
28	R	E	C	R	E	E	R	A	I	T	■	L	U	E	U	R	■	O	R	A	T	O	R	I	O	■	E	G	E	E	28
29	A	M	I	E	■	L	A	S	S	A	I	E	N	T	■	E	S	S	A	I	■	R	O	S	S	E	R	A	■	S	29
30	■	A	N	■	P	L	I	E	■	I	N	G	E	R	E	N	C	E	■	D	E	B	U	T	■	P	O	I	D	S	30
31	C	L	O	C	H	E	T	T	E	S	■	A	■	I	T	O	U	■	T	E	N	E	B	R	I	O	N	■	E	E	31
32	R	■	C	L	O	S	■	T	R	■	E	T	A	P	E	■	L	O	U	R	D	■	L	E	V	I	S	■	C	R	32
33	A	C	H	E	S	■	A	E	G	O	S	O	M	E	■	C	L	U	B	■	U	B	E	■	R	N	■	I	L	A	33
34	T	R	E	M	P	A	I	■	A	R	T	■	A	R	T	A	■	T	■	P	R	E	■	R	E	T	I	R	A	I	34
35	E	U	■	A	H	U	R	I	S	S	A	N	T	■	E	M	A	R	G	E	A	I	S	■	■	E	D	A	M	■	35
36	R	E	S	T	O	N	S	■	T	E	M	O	I	G	N	A	G	E	■	U	N	G	A	V	A	■	E	N	E	E	36
37	E	L	■	I	R	E	■	G	U	I	P	E	■	E	T	I	E	R	S	■	C	E	L	E	B	R	A	■	R	N	37
38	■	L	O	T	E	■	M	I	L	L	E	■	T	A	E	L	■	■	■	I	S	E	■	E	N	R	O	L	E	■	T	38
39	M	E	L	E	■	A	U	T	E	L	■	F	A	N	E	■	P	L	A	T	■	E	T	U	I	S	■	S	A	R	39
40	A	S	E	S	■	A	R	A	S	E	R	E	N	T	■	E	T	A	L	■	P	R	E	S	S	E	N	T	I	E	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

PSITT...
Vous recherchez une auto usagée, un logement à louer, une maison à vendre?
La solution, les petites annonces
progrès-dimanche
545-4474

CARIBOUS- La présence du dernier troupeau de caribous indigènes, au sud du Québec, constitue un trait singulier du Parc de la Gaspésie.

GÎTE- Le Gite du Mont-Albert est une véritable institution dans le monde québécois de l'hôtellerie.

Randonnée pédestre au Parc de la Gaspésie

Néophytes et experts trouvent leur compte

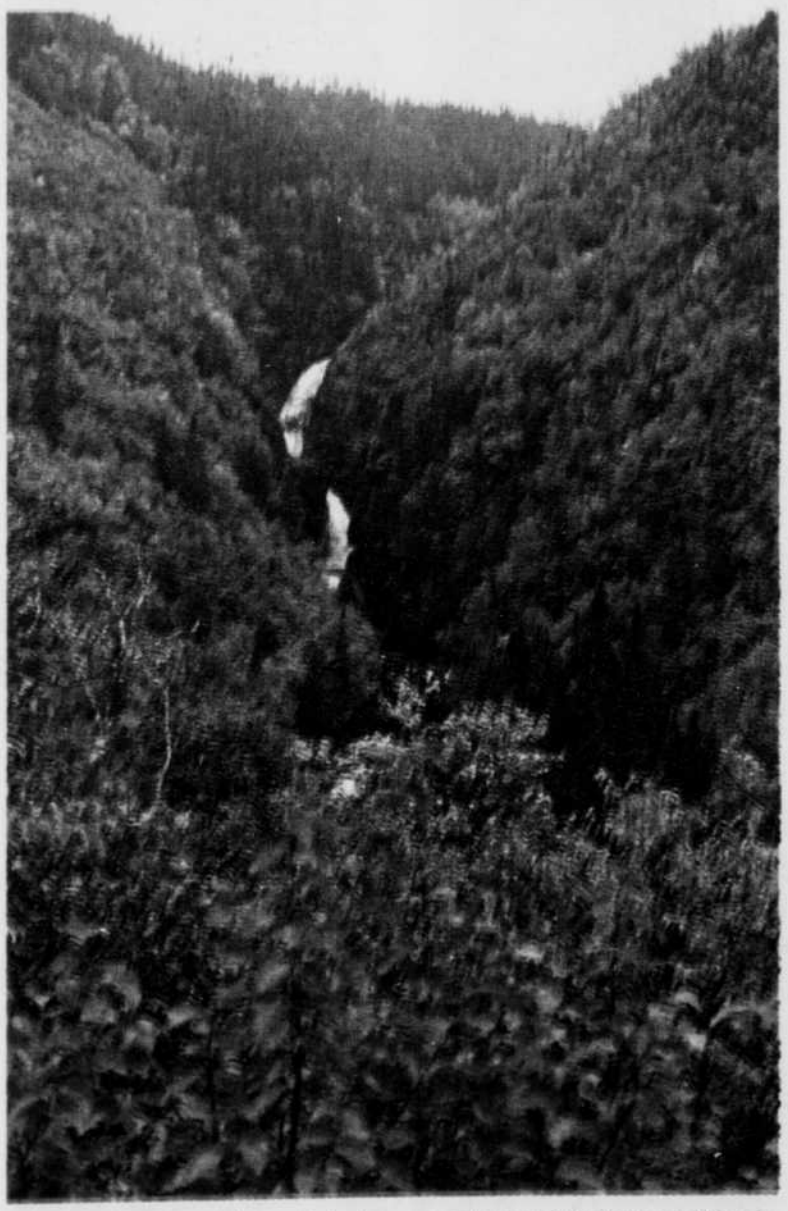
À 40 km à peine de Sainte-Anne-des-Monts, l'on parvient au creux d'une superbe vallée glaciaire, une sorte d'oasis nordique, où se trouve le centre d'accueil et d'interprétation du Parc de la Gaspésie ainsi qu'une véritable institution dans le monde québécois de l'hôtellerie: le Gîte du Mont-Albert. Ce petit château, géré par la Sépaq, fait penser, en plus modeste, aux grands hôtels du CN que l'on trouve dans les Rocheuses tellement sa localisation est exceptionnelle et son architecture pittoresque. La réputation de sa table et de son service a d'ailleurs franchi les montagnes pour se rendre aux oreilles de nombreux amateurs de plein air et gastronomes qui viennent y savourer une table d'hôte divine accompagnée d'une carte des vins alliant à la perfection la qualité et l'originalité à prix raisonnables. La Sépaq propose également l'hébergement dans de charmants chalets groupés tout autour du gîte, en plus de ses terrains de camping. On trouve en effet deux terrains de camping à proximité du gîte et deux autres à La Galène et au lac Cascapédia, totalisant plus de 220 emplacements. Le camping du Mont-Albert et celui de la Rivière, comme les autres, dispose essentiellement de sites boisés très agréables dont certains avec eau. À l'exception de trois terrains bien cachés à l'entrée du camping de la Rivière, la Sépaq n'offre aucun terrain avec services complets et, selon le directeur Gilbert Rioux, on ne semble pas prêt de remédier à cette situation embêtante pour les caravaniers qui souhaitent s'installer quelques jours.

Courte randonnée pédestre

Après une brève visite au centre d'interprétation du Parc de la Gaspésie, afin d'avoir une bonne idée de ce que nous réserve ce territoire et pour mieux le comprendre, nous voilà prêts pour entreprendre quelques bonnes journées de randonnée pédestre. On trouve, dans le réseau pédestre du parc, quelques sentiers s'adressant à une clientèle néophyte qui n'a pas l'habitude des longues marches en forêt et en montagne. Assez pour meubler quelques journées de balades tranquilles. Autour du gîte du Mont-Albert, on compte La Sapinière, qui part du centre d'interprétation; La Rivière et La Vallée qui forment une boucle autour de la rivière Sainte-Anne; La Saillie représente un peu le prolongement de ces deux derniers sentiers et il peut être très agréablement prolongé vers la chute du Diable.

La randonnée d'un jour

Pour le reste, il faut être assez bon randonneur pour s'aventurer sur les sentiers du parc. Il est essentiel de suivre les consignes, d'avoir de bonnes provisions d'eau, d'être bien chaussé et bien habillé à cause des conditions climatiques très changeantes. Ne paniquons pas cependant! «Ça se fait par du monde», comme on dit chez nous. De façon générale, les sentiers du parc sont caractérisés par des ascensions constantes et très abruptes jusqu'à des sommets dénudés et plats. D'ailleurs, du haut des montagnes, il est extrêmement étonnant de constater à quel point, d'abord, il fait froid et, ensuite, à quel point les glaciers ont nivelé les sommets. Autre trait singulier du Parc de la Gaspésie: la présence du dernier troupeau de caribous indigènes au sud du Québec. On trouve encore un peu plus de 200 caribous qu'on admire souvent à partir des hauteurs où ils se réfugient, tout particulièrement sur les monts Albert et Jacques-Cartier.



PAYSAGES - Certains points de vue sont tout simplement éblouissants comme la chute du Diable.

Un tour d'horizon

À partir du camping de la Rivière, on accède directement au plus long et au plus difficile sentier du parc avec ses 15,8 km et le dénivelé considérable de La Montée. On peut l'écourter par un simple aller-retour sur le vaste plateau de 20 km2 qui le domine. Que dire du panorama sinon qu'il est à couper le souffle? D'ailleurs, c'est comme ça partout! J'ai eu l'occasion de faire l'ascension du mont Richardson et de découvrir les beautés saisissantes d'un panorama incroyable qui s'ouvre à partir du belvédère du mont Joseph-Fortin. Jamais, sauf sur l'Acropole des draveurs dans Charlevoix, je n'avais parcouru un sentier aussi à pic, avec un dénivelé continue! qui ne laisse aucun répit au marcheur. La récompense de l'escalade est de taille heureusement. Le lac des Américains y apparaît au creux d'une vallée glaciaire gigantesque et vertigineuse. N'oubliez surtout pas vos lunettes d'approche afin d'apprécier pleinement les subtilités et les détails, les pierriers, le petit étang en altitude et sa chute, les parois de quartz ainsi que ce lac sans profondeur posé dans un écrin titanesque. Moins difficile, le sentier du mont Jacques-Cartier est sans doute celui qui a le plus d'intérêt. On peut se rendre au départ du sentier, à La Galène, en autobus à partir du centre d'interprétation et choisir une randonnée guidée par une naturaliste de Parc ami Chic Chocs, ce que je vous recommande vivement. Départ quotidien à 9 h . On trouve également un camping, La Galène, au pied du mont Jacques-Cartier. Vous marcherez un sentier escarpé qui vous fera traverser de la forêt de feuillu à celle de conifère puis à un environnement d'arbustes rabougris, de plus en plus disséminés, jusqu'à atteindre un milieu naturel identique à ce que vous observeriez à partir de Kuujjuak, dans le Grand-Nord du Québec. Des champs de pierre soulevés par le gel et alignés mystérieusement ainsi que quelques lichens encadrent le sentier délimité par une succession de cairns. J'ai eu la chance d'y observer une bonne vingtaine de caribous qui paissaient à peu de distance sans s'occuper des bipèdes qui les mitraillaient de leurs caméras. Scène inoubliable et combien émouvante dans ce décor qui porte à l'infini en atteignant le toit du Québec?

Informations:
Gite du Mont-Albert
1-888-270-4483
Parc de la Gaspésie
(418) 763-3301

(Texte et photos Yves Ouellet)

Nécrologie

MESSES ANNIVERSAIRES

BOUCHARD
(Mme Laurette Bélanger)
Le temps n'effacera jamais ce que tu as laissé dans nos coeurs, nous pensons souvent à toi.
La messe anniversaire de dame Laurette Bélanger, épouse de feu M. Ernest Bouchard, demeurant au 3582, boul. de la Grande-Baie, sera célébrée
le samedi 14 août 1999, à 16 h
à l'église St-Alexis de Grande-Baie
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**

BRASSARD (Mme Eliosa)
La messe anniversaire de Mme Eliosa Brassard, épouse en 1ières noces de feu Edmond Bouchard et en 2ièmes noces de feu Rosaire Gariépy, demeurant au 1211, 2ième Avenue à Ville de la Baie, sera célébrée
le samedi 14 août 1999 à 19 h
à l'église St-Edouard, Ville de la Baie
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

BRISSON (M. Benoit)
Un an déjà que tu nous as quittés... Nous désirons remercier toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de notre fils Benoit Brisson, domicilié aux Escoumins et décédé accidentellement à Baie-Comeau le 19 août 1998. Nous aimerions également les inviter à une messe anniversaire qui sera célébrée
à l'église St-Marcellin des Escoumins
le dimanche 15 août 1999 à 11 h
Ses parents Réjean et Roseline, ses frères Pierre et Patrick ainsi que son amie Manon vous y attendent.

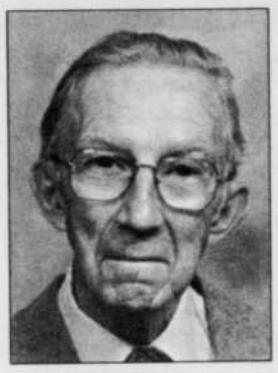
GAGNÉ (Mme Bertha Maltais)
La messe anniversaire de Mme Bertha Maltais, épouse de feu M. Armand Gagné, demeurant au Domaine de la présentation, autrefois de la rue St-Pierre à Ville de la Baie, sera célébrée
le dimanche 15 août 1999 à 10 h
à l'église St-Alphonse, Ville de la Baie
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

GAGNON (Jessica)
On ne t'a pas oublié mon petit ange adoré. Un an et plus que tu nous as quittés; ta maladie a gagné et au ciel, tu es allée. Un grand vide, tu as laissé que rien au monde ne pourra combler. Nous t'aimerons pour toujours et pour l'éternité. Maman, papa et ta grande soeur.
La messe anniversaire de Jessica Gagnon, fille bien-aimée de Mario Gagnon et de dame Jacqueline Girard, demeurant au 5207 Chemin St-Isidore à Laterrière, sera célébrée
le dimanche 15 août 1999 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

GAUDREAULT
(Mme Marie-Blanche Potvin)
La messe anniversaire de Mme Marie-Blanche Potvin, épouse de M. Joseph-Aimé Gaudreault, demeurant au 1236, Angoulème à Chicoutimi, autrefois du 3500, boulevard St-Jean-Baptiste à Chicoutimi, sera célébrée
le samedi 14 août 1999 à 19 h 15
à la Cathédrale de Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

GIRARD
(Mme Jeanne-D'Arc Dassylva)
Une étoile de plus brille dans le firmament. Maman, il y a un an, tu nous quittais pour toujours laissant derrière toi ceux qui t'aimaient. Tu nous manques beaucoup et nous ne t'oublierons jamais. Ton souvenir restera gravé dans nos coeurs et nos yeux reverron la douce image du passé. Tu as trop aimé pour être oubliée. De là-haut, continue de veiller sur nous. Nous t'aimons beaucoup.
La messe anniversaire de Mme Jeanne-D'Arc Dassylva, épouse de feu M. Elzard Girard, demeurant au 84, Lorne est à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 15 août 1999 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

LAFLEUR (Mme Laurence Minier)
La messe anniversaire de Mme Laurence Minier, épouse de feu M. Georges Lafleur, demeurant à la Villa Chicoutimi, 220 Don Bosco à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 15 août 1999 à 11 h
à l'église Ste-Anne de Chicoutimi
secteur Nord
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**



MALTAIS (M. Roméo)
La messe anniversaire de M. Roméo Maltais, époux de feu Mme Marguerite Desgagné, demeurant à la Villa Chicoutimi, autrefois rue d'Argenson à Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 15 août 1999 à 11 h
à l'église Notre-Dame de Grâce
Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

MUNGER (M. Gérard)
La messe anniversaire de M. Gérard Munger, époux de dame Hermance Jean, sera célébrée
le samedi 14 août 1999 à 17 h
à l'église St-Sacrement d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

Messe anniversaire du décès de Madame Alexina Potvin le 14 août 1999 à 16:00 heures en l'Eglise d'Hébertville. Parents et amis sont invités à y assister.

TARDIF (Mme Alice Guérin)
La messe anniversaire de Mme Alice Guérin, épouse de feu M. Pierre Tardif, demeurant au 1830, Route 170 à Laterrière, sera célébrée
le dimanche 15 août 1999 à 9 h
à l'église Notre-Dame de Laterrière
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils & ltée.**

REMERCIEMENTS

BLACKBURN
(Mme Judith Desbiens)
Les membres de la famille de Mme Judith Desbiens, soit ses enfants: Raymonde Blackburn (Robert Tremblay), Ginette (Claude Savard), Doris (Gilles Potvin), Daniel (Christine Bergeron) et Josée (Mario Dallaire); ses petits-enfants: Cathy, Chantale, Jean-François, Karine, Patrick, Julie, Frédéric, Eric, Sébastien, Patricia et Marianne; ses frères et soeurs: Raymond Desbiens (Germaine Bédard), Alain (Lorraine Fillion), Colette (Louis-Joseph Emond), Micheline (Marius Bouchard) et Lise (Jean-Eudes Chatigny); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marcel Blackburn (Aldénard Roy), feu Gaby (Margot Tremblay) et feu Claudette; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Judith Desbiens, épouse de feu M. Léon-Maurice Blackburn, demeurant au 1060 Saguenay, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

BOIVIN (M. Jean-Eudes)
Les membres de la famille de M. Jean-Eudes Boivin, soit son épouse dame Lina Côté, ses enfants: Annie Boivin (Jean-François Chrétien), Chantale Boivin (Sébastien Gauthier), Guy Boivin, Nancy Vaillancourt (Marc Brassard); ses petits-enfants: Joany, Simon, Charles, Francis et Julien; son frère et ses soeurs: Lisette Boivin (Lucien Gauthier), Henri-Louis (Marlène Lefebvre), Christiane (Roland Bolduc); ses beaux-frères et belles-soeurs: Annette Côté (feu Paul Guimond), feu Joseph (Madeleine Larouche), feu Paul, Pâquerette (Henri Ayotte), Robert (Bernadette Lavoie), Béatrice (Benoit Tremblay), Olivier (Ange-Aimée Tremblay), Laurier (Thérèse Larouche), Lucien (Gertrude Savard), Paulette (Philippe Lapointe) et Marthe (Marc Pagé); son associé M. Benoit Lévesque (son épouse Dominique Lemieux), leurs enfants: Julien et Antoine, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Eudes Boivin, fils de feu Edmond-Louis Boivin et de feu Mariette Gauthier, demeurant au 219 rue Desjardins, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

BOIVIN (Mme Jeannette)
Les membres de la famille de Mme Jeannette Boivin, soit ses enfants; Paul Guay (Johanne Gaudreault) et Lise (Eric Desbiens); ses petits-enfants: Isabelle, Sébastien, Alexandre, Jonathan, Nicolas, Frédéric et François; ses deux belles-soeurs: Lisette Catoul (feu André Guay) et Annette Larouche (feu Charles-Ovide Guay), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeannette Boivin, épouse de feu M. Arthur Guay, demeurant au Foyer Belles Générations, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

BOUCHER (Mme Yvette Mailloux)
Les membres de la famille de dame Yvette Mailloux, soit ses enfants: feu Marcel Boucher (feu Jeannine Lapointe), Gaétane Boucher (Bernard Smith), Ghislain Boucher (Cécile Gilbert), Michel Boucher, Nicole Boucher (Charles-David Gauthier), Carole Boucher, Rémi Boucher (Andrée Deschesne), Doris Boucher (Yves G. Vincent), Jean-Yves Boucher (Judith Harvey), Guy Boucher (Christine Lampron), Danielle Boucher (Dominic Hardy); ses petits-enfants: Mario, Suzanne, Jean-François, Frédéric, Maxime, Jean-Michel, Nancy, Kathleen, Alexandre, Pascal, Jean-Nicolas, Eliza, André, Laurier, Jean-Sébastien; ses arrière-petits-enfants: Emile, Mathieu, Alexandra, Emrick, Mikael, Olivier, Maxime, Michelle, Mathieu; ses frères et soeurs: Arthur Mailloux (Thérèse Racine), feu David Mailloux (Marie-Louise Boucher), Roland Mailloux (Thérèse Forcier), feu Emilie Mailloux (Jules Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles-Eugène Boulet, Raoul Boucher (Juliette Néron), Jeanne-Mance Boucher (Florian Roy), Noëlla Boucher, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvette Mailloux, épouse de feu M. Georges-Henri Boucher et fille de feu Joseph Mailloux et de feu Eva Lagacé, demeurant au Manoir Champlain, 308 rue Labrecque, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

Donner, c'est leur redonner espoir.

Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire

305, avenue St-Vallier, C.P. 26,
Chicoutimi (Québec) G7H 5H6
Tél.: 1 800 520-ACDM

BONNEAU (M. Daniel)

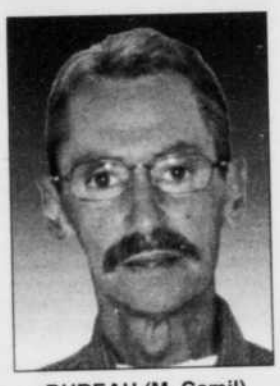
Les membres de la famille de M. Daniel Bonneau, soit son épouse dame Darlène Tremblay, ses enfants: Nadia (Nicolas Tremblay), Virginie (Mario Chiquette), Jessica; son père Armand Bonneau; sa mère Cécile Dubois; ses frères: André (Thérèse Bilodeau), Marcel (Murielle Lapointe), Benoit (Raymonde Cloutier), Jacques (Céline Trottier), Gervais (Murielle Cloutier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Germain (Thérèse Ménard), Jeanne-Mance (Marcel Gobeil), Richard (Rose-Yvette Simard), Paul (Madeleine Dumais), Evangéline (Charles-Henri Simard), Yolande (David Grégoire), feu Yvan, Roland (Fernande Pilote), Jeanne-d'Arc (Gilles Lefebvre), Nicole (Normand Lalancette), Jean-Marc (Marcelle Larouche), Serge (Johanne Lachance), Brigitte (Raymond Fontaine); ses neveux et nièces, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Daniel Bonneau, demeurant au 220 Ave Thibeault, Albanel, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Marcel Dion inc., Normandin, Albanel.**

BOUCHARD (Mme Claire)

Les membres de la famille deMme Claire Bouchard, soit son époux M. Raynald Robichaud, ses enfants: Dave Brassard, Daniel Brassard, Josée Bouillon; son beau-fils: Patrick Robichaud (Sherley); sa soeur et son frère: Jeanne-d'Arc Bouchard (Maurice Thériault), Marcel Bouchard; ses beaux-parents: feu M. Joseph Robichaud et Mme Cécile Migneault; ses beaux-frères et belles-soeurs: Armand Robichaud (Florence), Marcel, Gisèle (Yvon), Ghislain, Marielle (Adrien), Jean-Guy, Monique (Marcel), Philippe (Guylaine), René (Ginette), Thérèse (René), André (Johanne), Jocelyne (Michel), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Claire Bouchard, fille de feu M. René Bouchard et de feu dame Adéline Blanchette, demeurant au 2646 rue St-Hubert, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

BOUCHER
(Mme Yolande Lévesque)

Les membres de la famille de dame Yolande Lévesque, soit ses enfants: Sylvain (Denise Braën), Gaétan (Jacinthe Gagnon), Martin (Marie-Claude Vallerand), Carol (Sylvie Desmeules); ses petits-enfants: Benjamin, Caroline, Jean-Christophe, Samuel, Raphaël; ses frères et soeurs: Georges (Margot Angers), Solange (feu Charley Desgagné), Ephraïm, Flore (feu Yvan Garaut), Madeleine (feu Réal Tremblay), Maud (Rosario Bouchard), Yves (Lorraine Ratthé), Gaétane, Carmen, Candide (Guy Ratthé), Audrée (Larry Smith), Réjean (Arlette Dufour), Francine; sa belle-mère dame Lucienne Maltais, ainsi que les membres de la famille Boucher; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yolande Lévesque, épouse de feu M. Léo Boucher et fille de feu M. Adrien Lévesque et de feu dame Rose-Hélène Gravel (2ièmes noces dame Yvonne Thibeault), demeurant au 1875, rue Bergeron à Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



BUREAU (M. Camil)

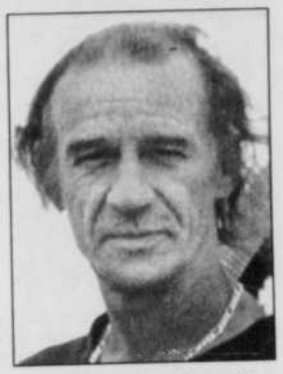
Les membres de la famille de M. Camil Bureau, soit son épouse dame Réjeanne Roy, ses enfants: Martine Bureau (Germain Coulombe), Marlène Bureau (Michel Tremblay), Michel Bureau (Annie Roy), feu Marc Bureau; ses petits-enfants: Emile, Charles-Antoine, Emmanuelle, Gabrielle et Caroline; ses frères et soeurs: Pierrette Bureau (feu Bertrand Tremblay), André Bureau (Lucette Picard), Raymond Bureau (Louise Boudreault), Colette Bureau (1ère noces feu Robert Dubé, Raymond Gauthier), Pauline Bureau (Théo Tremblay), Nicole Bureau (Hermel Chouinard), Doris Bureau (Claude Simard), feu Rémi Bureau (Norma Guérin), Guy Bureau (Louise Levasseur), Diane Bureau (Bruno St-Gelais); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Paul Roy, feu Léger Roy, feu René Roy, feu Jean-Rock Roy (Ghyslaine Lavoie), Eva-Marie Roy (feu Jean-Noël Beaudet), feu Rolande Roy (feu Léopold Lavoie), Armand-Louis Roy (Denise Beaupré), Philippe Roy (Hélène Côté), Réna Roy (Camil Brunet), Jean-Claude Roy (Noëlla Girard), Ghyslain Roy (Lise Milliard), Monique Roy (Claude Potvin); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Camil Bureau, fils de feu M. Ovila Bureau et de feu dame Paula Verreault, demeurant au 791, 3e Rue à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

CÔTE (Mme Gisèle)

Les membres de la famille de Mme Gisèle Côté, soit son frère Jules-Emile Côté; ses soeurs: Noëlla Côté, feu Marie-Paule Côté, Lucie Côté (Jacques Gadbois); ses neveux et nièces: Michèle-France Gadbois (Claude Auger), Luc Gadbois (Elise Paquet), Annie Gadbois (Ramsey Husser); ses petites-nièces: Andréanne et Catherine Auger, Sarah Gadbois et Emma Husser; sa tante Fortunate Gravel Côté; ses cousins, cousines dont M. le Chanoine Lucien Côté, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gisèle Côté, fille de feu M. France Côté et de feu dame Yvonne Boucher, demeurant au 101 rue St-Marc, Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

GAGNON (M. Alphonse)

Les membres de la famille de M. Alphonse Gagnon, soit ses enfants: Suzanne Gagnon (Marten Boken), Dominique Gagnon (Jean-Charles Goudé), Frédéric Gagnon (Virginie Théberge); ses petits-enfants: Lucia, Micha et Charlotte; son frère et ses soeurs: feu Paul Gagnon, feu Thérèse Gagnon (feu Jean-Paul Gagnon), feu Marthe Gagnon (feu Jean Dionne), feu Magdeleine Gagnon (feu Jean-Paul Mercier); ses grandes amies Mme Denise Harvey et Mme Nicole Jobin, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Alphonse Gagnon, fils de feu dame Mathilde Parent et de feu M. Joseph Gagnon, demeurant au 484 rue du Nouy, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



GIRARD (M. Marcel)

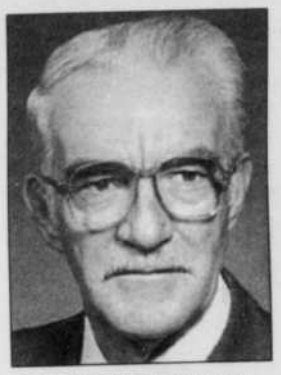
Les membres de la famille de M. Marcel Girard, soit sa mère dame Rita Thérieault; ses enfants: Michaël (Sonia Lapointe), Carl (Mélissa Potvin) et Maxime, ainsi que Mélanie et sa petite-fille Mégan; ses frères et soeurs: Françoise (Maurice Demers), Rémy (Louise Turgeon), Roger (Marielle Martel) et André (Claude Guérin), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Girard, fils de feu M. Albert Girard et de dame Rita Thérieault et époux de feu Mme Madeleine Dufour, demeurant au 77 rang Dequen, St-André, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Philippe Fortin & Fils Enr. de Notre-Dame d'Hébertville.**

JEAN (Mme Pierrette)

Les membres de la famille de Mme Pierrette Jean, soit sa mère Mme Aurore Déry (feu Lorenzo Jean), ses fils: Daniel et Étienne Desrochers-Jean; et ses filles: Lucie et Elodie Desrochers-Jean; ses frères et sœurs: Léon-Paul (Rita Girard), Rose-Ange (Germain Gobeil), Ernest (Céline Gobeil), Gisèle (Elzéar St-Jean), Gérard, Hermance (Jean-Claude Leblond), André (Gilberte Bergeron), Gaétane, Robert (Jocelyne Morin), Marielle, Luc (Sylvie Maltais), et Mariette Dubé; ses neveux et nièces: Louise Leblond, Daniel Leblond (Manon Fortin), Pierre Leblond (Laurie Ouellet) et Janick Leblond (Josée Dion); ainsi que plusieurs parents et ami(e)s, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Pierrette Jean, 95 avenue Delisle, Dolbeau-Mistassini, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, ou de toute autre manière que ce soit. Pour informations: téléphone: 418-276-1411, télécopieur: 418-276-2057. **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.**

GIRARD (Mme Thérèse Larouche)

Les membres de la famille de Mme Thérèse Larouche, soit sa fille Mme Suzanne Girard (Raynald Masson); son fils Marc Tapin; ses frères et soeurs: feu Charlotte Larouche (feu Albert Denis), Emile (feu Lili Tapin), Gisèle (Félix Sergerie), feu Claude (Suzanne Perron), Gita (Jacques Dufour), feu Léon, Monique (Guy Blackburn); les membres de la famille Girard, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Thérèse Larouche, épouse de feu M. Gustave Girard, demeurant au 157 St-Denis, Chicoutimi-Nord, autrefois de Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



LECLERC (M. René)

Les membres de la famille de M. René Leclerc, soit son épouse dame Colette Gagnon, ses enfants: Richard Leclerc (Pierrette Tremblay), Jean-Rock (Anna Larouche), Louise (Régis Girard), Danielle (Serge Aubé) et Roger (Madeleine Turbide); ses petits-enfants: Sandra, Eric, Rémi, Michaël, Mélissa, Katia et Marie-Michèle ainsi que Madeleine Gobeil, Michel Gagnon (Ginette Ross) et leurs enfants; ses frères et soeurs: feu Aimé Leclerc (feu Simone Gagnon), Soeur Marie-Paule a.m., Rita (feu Albert Ouellet), feu Charles, Soeur Solange a.m., Jules (Huguette Poliquin), Victorien (Noëlla Dallaire), feu Esther (Jean-Marc Fortin) et Jean-Guy; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Charles Gagnon (Blanche-Alice Veilleux), feu Thomas Gagnon (Gilberte Gagnon), feu Thérèse Gagnon (feu Hormidas Girard), Eugénie Gagnon (feu Abel Gagnon), François Gagnon (Magella Tremblay), Léon Gagnon (Ruth Ménard), Madeleine Gagnon, Marie Gagnon, Laurette Gagnon (feu Eugène Boivin), feu Léon Bélanger (Ghislaine Bergeron), feu Vincent Girard (feu Annette Tremblay), Claire Girard (feu Réal Gagné), Léo Girard (Charlotte Vézina) et André Girard (feu Antoinette Dion); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. René Leclerc, demeurant au 2211, boul. Talbot à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

IN MEMORIAM

BRASSARD (Mme Anita Maltais)

Les membres de la famille de Mme Anita Maltais, soit ses enfants; Paula (Roger Desbiens), Ruth (Yvon Larouche), feu Louiselle, feu Doris, Jacques (Charlotte Vézina), feu Daniel (Julie Tremblay), Huguette (André Chouinard), Michel (Géraldine Pilote), Francine (Laval Plourde); sa nièce et filleule Denise Tremblay (Gustave Côté); ses petits-enfants; ses arrières petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Origène Maltais (feu Annette Boudreault), feu Gracia Maltais (feu Stanislas Tremblay), feu Paul Maltais (feu Yvette Desbiens), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Anita Maltais, fille de feu M. Élie Maltais et de feu dame Alma Larouche, épouse de feu M. Almas Brassard, demeurant au 40 rue de l'Hôpital, Métabetchouan, autrefois d'Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**.

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!

Discutez du don d'organes avec votre famille et signez votre carte de donneur dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

MONUMENTS
LAVOIE
FABRICANT DE MONUMENTS FUNÉRAIRES
DEPUIS 1954
CONCEPTION PERSONNALISÉE
692, PRINCIPALE
SAINT-PRIME, (QUÉBEC)
G8J 1T5
TÉL.: (418) 251-3222

LALIBERTÉ
(Mme Jacqueline Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Jacqueline Tremblay, soit ses enfants: feu Norman Laliberté, Sonia, Sylvie (Gilbert Fillion), Nilka, Claude (Normand Tremblay) et Érick; ses frères et soeurs: Yvette Tremblay (feu Marcel Poitras), Thérèse (feu Patrick Tremblay), feu Joseph-Onésime (feu Irène Bouchard), Yvonnette (feu Léonard Belley), Marie-France (1ères noces feu Maurice Perron, 2ièmes noces Gaston Gaudreault) et feu Maurice (feu Rose-Alida Girard); ses petits-enfants, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jacqueline Tremblay, épouse de feu M. Wilfrid Laliberté, demeurant au 1830, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

LAPOINTE (Mme Noëlla Gagnon)

Les membres de la famille de Mme Noëlla Gagnon, soit ses enfants: feu Roland Lapointe (feu Annette Bilodeau), feu Raymond (Marie-Paule Saindon), Fernand (Rita Parizeau), feu Ghislain (Jeanne-Mance Brisson), feu Murielle (Marcel Huot), Paulette, Réjeanne (Olivier Bourdages), Lisette (André Allard), Monique (Chester Doucet), André (Clémence Gilbert), Maude (Robert Duperré), Gisèle (Claude Jean), Christiane (Réjean Giguère), Bernard (Lana Tremblay); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et ses arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Laure Gagnon (Richard Bouchard), feu Alida (feu Louis Pelletier), feu Lucien (Lucette Girard), feu Eugénie (feu Odilon Corneau), feu Jeanne (feu Philippe Turcotte), feu Mariette (feu Julien Gagnon), feu Albert, feu Armand (1ère noces feu Marie-Luce Dufour, 2ièmes noces feu Elianne Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs Lapointe, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Noëlla Gagnon, épouse de feu M. Maurice Lapointe, demeurant au 3055 rue Ste-Marie, Jonquière, antérieurement de la rue Joliette, Kénogami, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

LEFEBVRE
(Mme Jacqueline Tremblay)

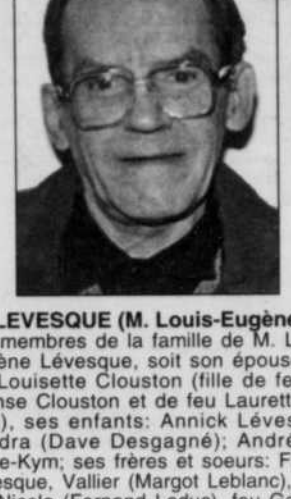
Les membres de la famille de dame Jacqueline Tremblay Lefebvre, soit son époux M. Léo Lefebvre, ses enfants: feu Thérèse Lefebvre, Marguerite Lefebvre (Jean-Guy Bolduc), Claudette Lefebvre (Claude Bouchard), Marlène Lefebvre (Henri Boivin), Jacques Lefebvre (Catherine Blackburn), Micheline Lefebvre (Roland Poitras), Richard Lefebvre, Denis Lefebvre (Nadia Tremblay), Ghyslain Lefebvre (Johanne Bouchard), Paul-Léo Lefebvre (Eve Lalancette), Linda Lefebvre (Alain Moisan), Stéphane Lefebvre (Nathalie Dubois); ses petits-enfants: Pascal, Yanick, Nathalie, feu Caroline, Frédéric, Cathy, Stéphanie, Véronique, Myriam, Virginie, Julie, François, Simon-Pier, David, Précilla, Keven, Pierre-Alexandre, Marc-Antoine; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jacqueline Tremblay, fille de feu dame Oveline Tremblay et de feu M. David Tremblay, demeurant au 26 des Oblats à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**

LEMIEUX (M. Gaétan)

Les membres de la famille de M. Gaétan Lemieux, soit sa conjointe dame France Lajoie, ses enfants: Guy Lemieux (Claudette Duguay) et Louis Lemieux (Annie Gagné); les enfants de sa conjointe: Yves Villeneuve (Martine Labrie) et Chantale Villeneuve (Rémi Trudelle); la mère de ses enfants: Solange Savoie; ses frères et soeurs: Gilles Lemieux (Rachelle Tremblay), Réal (Monique Bouchard), Ginette (Yvon Tremblay), André (Réjeanne Bujold) et Alain (Louise Dorais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannot Lajoie (Monique Bouchard), Réjeanne (Dominic Roy), Jacques (Michèle Gagnon), Colette (Gilles Desbiens), Michel (Danielle Lavoie), Alain (Francine Migneault), Jean-Marie (Louise Simard), Bernard (Sylvie Bérubé), Lyne (Michel Laforge), et Daniel; les parents de sa conjointe, Paul Lajoie et Simone Lavoie, ses neveux et nièces: Isabelle Lemieux, Dany, Sylvain, Michel Nathalie, feu Valérie et Éric; leurs petits-enfants: Nicolas, Charles, Mathieu, Anabelle, Alexandra et Marianne ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gaétan Lemieux, demeurant au 848, Rodolphe, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

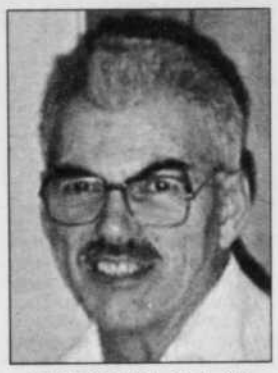
LEMIEUX (M. Mario)

Les membres de la famille de M. Mario Lemieux, soit ses enfants: feu Keven, feu Geneviève, ses frères et soeurs: Camille (Philippe Lebel), Kathia, Sylvain (Martine Maltais), Dominique (Alain Coté), Sonia (Mandoza Fortin), Steven (Martine Savard), son amie Johanne Claveau, ses neveux et nièces, ses oncles et tantes remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Mario Lemieux, fils de feu M. Paul-Émile Lemieux et de feu dame Marie-Ange Bilodeau, demeurant au 1080 Lemieux, St-Léon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.**



LEVESQUE (M. Louis-Eugène)

Les membres de la famille de M. Louis-Eugène Lévesque, soit son épouse dame Louisette Clouston (fille de feu Alphonse Clouston et de feu Lauretta Lavoie), ses enfants: Annick Lévesque, Sandra (Dave Desgagné); Andréann, Marie-Kym; ses frères et soeurs: Florian Lévesque, Vallier (Margot Leblanc), Walter, Nicole (Fernand Leduc), feu Gaétan; ses beaux-frères et belles-soeurs: Murielle Clouston (Bernard Brassard), Stella (feu Charles-Eugène Lavoie), Jacqueline (Marcellin Perron), Cécile (Cyrille Lavoie), Micheline (Henri Brassard), Egide (Yolande Simard), Paul-Emile (Madeleine Duchesne), Marguerite (Louis-Georges Tremblay), feu Gaston (Solange Milliard), feu Roger (Micheline Simard), Huguette (Gilles Simard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Louis-Eugène Lévesque, fils de feu Louis-Joseph Lévesque et de feu Simone Desgagné, demeurant au 1502, 6ième Avenue à La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**



PERRON (M. Gabriel)

Les membres de la famille de M. Gabriel Perron, soit son épouse dame Louise Brassard, ses enfants: Christiane Perron (Christian Gagné), Georges Perron (Louise Dionne), Jacques Perron (Line Tremblay), Claire Perron (Jacques Bouchard), feu Louise Perron (Jacques Bouchard), Ghislain Perron (Johanne Bouchard), Gaétan Perron (Louise Simard), Guylaine Perron (Richard Martel), Gilles Perron; ses petits-enfants: Isabelle Perron (Régis Bélanger), Valérie Perron, Carl Tremblay, Pascal Tremblay, Karine Perron, Eric Perron, Steve Perron, Patrick Perron, Jessica Martel; ses frères et soeurs: feu Jean-Marie Perron (Bernadette Tremblay), Adéla Perron (feu Rosaire Lamarre), Eglantina Perron (feu Andréard Jean), feu Georges-Henri Perron (Béatrice Poitras), Rita Perron (Laurent Potvin), feu Léonce Perron (Moïssette St-Gelais), feu Léon Perron, feu Bertrand Perron (Dora Girard), Raymond Perron (Germaine Lapointe), feu Ruth Perron (Gérard-Raymond Tremblay), feu Siméon Perron, Jean-Paul Perron, Thérèse Perron, feu Rolande Gagnon (Thomas-Eugène Perron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul-Emile Brassard (Rosanne Pitre), feu Fernande Brassard (feu Romuald Fortin), Roland Brassard (Madeleine Ringuette), Joseph Brassard (Yvonne Tremblay), Arthur Brassard (Adélia Pitre), François-Nil Brassard (Anne-Marie Bouchard), Aline Brassard (Léonard Brassard), Yvette Brassard (Gaston Brassard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gabriel Perron, fils de feu M. Diego Perron et de feu dame Yvonne Gagnon, demeurant au 587, rue Legrand, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**

PILOTE
(Mme Anne-Marie Lemay)

Les membres de la famille de dame Anne-Marie Lemay, soit ses enfants: Jules Pilote (Elizabeth Fournier), Gertrude (Cyrice Bossé), Cécile (Fernand Lemieux), Lucien (Carole Lavoie), Jeannine (André Deschênes); ses petits-enfants: Michelle, Jocelyn, Josée Lambert, Bernice, Brenda, Dance, Jean-Pierre Pilote, feu Christian Pilote, Isabel, Pascale et David Deschênes; ses belles-soeurs: Albertine Ouellet (feu Isidore Lemay), Pierrette Elleffsen (Jules Pilote); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Anne-Marie Lemay, épouse de feu M. Charles-Édouard Pilote, demeurant au 3240, rue des Pensées à Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

POIRIER (Mme Noëlla Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Noëlla Tremblay, soit son époux M. Gabriel Poirier, ses enfants: Alain, Ruth (Jean-Marc Lapointe), Marlène (Gaétan Laprise), Brigitte (Sylvain Desgagné), Camille (Guy Bouchard), Jacquelin (Christine Gervais), Eric (Sonia Bilodeau); ses petits-enfants: François-Neil Lapointe, feu Janie-Claude Poirier-Lapointe, Sarah-Jeanne Lapointe, feu Marie-Christine Laprise, Simon et Justine Laprise, Mathieu, Elie et Jimmy Desgagné, Claudia et François Bouchard, feu Laura Bilodeau-Poirier; sa mère Mme Albertine Lavoie (feu M. François-Xavier Tremblay); ses beaux-parents: feu M. Albert Poirier (en premières noces feu Mme Aline Séguin et en secondes noces de feu Mme Marie-Jeanne Séguin); ses frères et sœurs: Fernande (Jules Morin), Gabrielle (Jean-Marie Dallaire), feu Annette (feu Lucien Tremblay), Yvan (Lisette Lepage), Marie-Josée, Pâquerette et Paulette; ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Emile (Jacqueline Imbeault), Rénald (Thérèse Huard), Claude (Madeleine Lalonde), Raymond (Colette Michaud), Normand (Fabienne Dubé), Gilles (France Surprenant), Francine (Ludger Ouellet) et Lyne; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Noëlla Tremblay, demeurant au 2128 Wallberg, Dolbeau-Mistassini, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, ou de toute autre manière que ce soit. Pour informations: téléphone: 418-276-1411, télécopieur: 418-276-2057. **Direction funéraire: Maison Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.**

POTVIN (M. Marcel)

Les membres de la famille de M. Marcel Potvin, soit son épouse dame Henriette Maltais, ses enfants: feu Marie, Louis, Françoise, Martine (Sylvain Allard) et leurs garçons: Pierre-Benoit et Louis-David, Johanne et ses enfants: Emilie et Simon, Christine (Sylvain Bouchard) et leur garçon: Marc-Antoine, feu Alice (Pierre Simard); ses frères et soeurs: Marthe Potvin (Louis Côté), feu Welly (Rose Poulin), Léopold (Margot Duchesne), Léonard (Guylaine Lapointe), Claude (Rachelle Gauthier), feu Isabelle, feu Camille, Lucie (Léon-Georges Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Maltais: feu soeur Marie-Louise, feu Louis (Claire Maltais), Thérèse, feu Paul, Bernard, Jeanne, feu Marie (Louis-Marie Riverin), Benoit (Monique Marceau), Marguerite (Roch Lavoie), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Potvin, fils de feu M. Louis Potvin et de feu dame Lydia Harvey, demeurant au 1593 de Nante (rang St-Joseph), Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**

ROCHEFORT (Mme Louise Labelle)

Les membres de la famille de dame Louise Labelle, soit son époux M. André Rochefort, ses enfants: Manon Rochefort (Pierre Boulianne), David (Sylvie Angers), Louis (Pascale Dorais); ses petits-enfants: Andréanne, Charles et Marie-Michelle; ses frères et soeurs: Madeleine Labelle (Carlos Sylva), Pierre (Renée Samson), Cécile (Alain Paradis), Marie (Ray Moffat), Jean (Claudie Houle), Guy (Carole Desmeules); son oncle et sa tante Paul-Emile Gagnon et Marie-Paule McLean; ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Rochefort (Robert Lessard), Rolande (Claude Gagnon), Carmen (Bruno Duchesne), Liane (Gaston Veillette); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louise Labelle, fille de feu M. Roger Labelle et de feu dame Clara McLean,demeurant au 1388 Bégin, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
Montréal (514) 527-2194
extérieur 1 800 363-0063

Et si la semaine prochaine vous ne pouviez plus parler?

Ou si vous ne pouviez plus marcher? Ou si votre vue s'embrouillait? C'est ça vivre avec la sclérose en plaques. Mais vous pouvez nous aider à rétablir le circuit.

1-800-268-7582

Société canadienne de la Sclérose en Plaques

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE ...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
423648

Décès

TREMBLAY (M. Raymond-Marie)
Les membres de la famille de M. Raymond-Marie Tremblay, soit ses enfants: feu Claude Tremblay, Rodrigue Tremblay (Lina Lafond), feu Jean Tremblay et François; la mère de ses enfants: Mme Aline Gagné; ses frères et soeurs: feu Albert Tremblay, feu Léo, feu Charles-Hector (Florita Brisson), feu Pierrette (Georges-Henri Girard), feu Illéanna, Ange-Aimée, Béatrice; ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond-Marie Tremblay, fils de feu Aimé-Louis Tremblay et de feu dame Clarilda Fillion, demeurant au 377 rue Saguenay, St-Fulgence, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: S.P.

PERE PIERRE LEBELLÉGO
Sincères remerciements au Père Pierre Lebellégo pour faveurs obtenues. Signé: A.G.

FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.S.

FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.P.R.

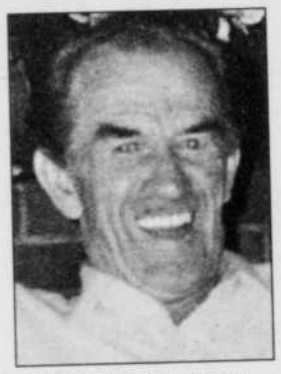
Si vous ou vos enfants avez des problèmes respiratoires, la grenouille Zabet vous recommande de consulter votre médecin ou de vous renseigner au

1 800 295-8111.

Ainsi, tout le monde pourra mieux respirer.

Association pulmonaire du Québec

BELHAM (Mme Céline Boudreault)
Le 4 août 1999, est décédée à l'hôpital de Verdun, à l'âge de 58 ans et 5 mois, Mme Céline Boudreault, fille de Mme Juliana Munger et de feu M. Emile Boudreault, et ex-conjointe de M. Bob Belham, demeurant à Greenfield Park, autrefois de Dolbeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s au Funérarium
Hébert & Fils
1702 des Pins
Dolbeau-Mistassini
de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le dimanche 8 août 1999, de 9 h à 11 h le lundi 9 août 1999. Les funérailles auront lieu le lundi 9 août 1999 à 11 h à l'église Sainte-Thérèse d'Avila du secteur Dolbeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, sa mère Mme Juliana Munger (feu Emile Boudreault), son ex-conjoint M. Bob Belham, ses fils Steven et Randy Belham, ses frères et sœurs: feu Valério, Jean-Marc (Charlotte Niquet), feu Florent (Marie-Laure Simard), feu Yolande (Raymond Fortin), Jean Berchmans (Jeannine Sasseville), René-Yves (Christiane Pronovost) et Lysiane (feu Gilbert Harvey); ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Pour informations: téléphone: 418-276-1411, télécopieur: 418-276-2057. **Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.**



DUFOUR (M. René)
Le 6 août 1999, est décédé à sa résidence, à l'âge de 83 ans et 4 mois, M. René Dufour, époux de Mme Anne-Marie Perron, demeurant au 3703 rue Angers, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 9 h le lundi 9 août 1999 à la maison funéraire
Nault & Caron inc.
2033 Sainte-Famille
Jonquière
Les heures d'accueil sont: le lundi de 9 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le lundi 9 août 1999 à 14 h à l'église Notre-Dame de Fatima de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au Columbarium Nault & Caron de la rue Ste-Famille de Kénogami. M. René Dufour laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Anne-Marie Perron, ses enfants: Léo Dufour (Arlyne Gravel), Danielle (Michel Gagnon); ses petits-enfants: Julie, Véronique, Caroline, Valérie, ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière, sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

HALLAHAN (Mme Julia Baco)
Le 6 août 1999 est décédée au Centre Georges-Hébert de Jonquière, à l'âge de 71 ans et 11 mois, dame Julia Baco, épouse de feu M. Robert Hallahan, demeurant au 2771 rue McLeod, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h, le dimanche 8 août 1999 à la maison funéraire
Nault & Caron inc.
2770 rue de la Salle
Jonquière
Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 9 août 1999 à 10 h 30 à l'église St-Mathias de Jonquière. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Linda Hallahan (Paul Pilotte), Ted (Lyne Simard); ses petits-enfants: Véronique, Virginie, Elizabeth; ses frères et soeurs (Baco): Joe (Thérèse Pellerin), George, feu Irène, Annie (Réjean Duquet); ses deux nièces: Kyna, Vicky, ainsi que ses parents et plusieurs ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

nos condoléances aux familles éprouvées — progrès dimanche

LEVESQUE (M. Jean-Marie)
Le 6 août 1999, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Jean-Marie Lévesque, époux de dame Antoinette Bilodeau, demeurant au 612 Chemin de la Réserve, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 8 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 9 août 1999 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)
Les funérailles auront lieu le lundi 9 août 1999 à 11 h à l'église St-Antoine. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marc Lévesque, Denise, Michel (Suzanne Brassard), Guy (Monique Duchesneau), Céline (Réjean Matte); ses petits-enfants: feu Luc, Gaétan, Brigitte, Mathieu, Mélanie, Geneviève, Andrée-Ann, Jean-Gabriel. Il était le frère de: feu Rosalia (feu Edmond Gagné), Jeannette (feu Thomas-Eugène Gagné), feu Antony-Lévesque (Aliette Bilodeau), feu Germaine (feu Eugène Brisson), Fernande (feu Gérard Dallaire), feu Edouard. Il était le beau-frère de: Antonio Bilodeau (feu Yvette Villeneuve), Aliette (feu Anthony Lévesque), Raoul (Rita Dubé), Germaine (feu Marcel Lapointe), Clara (Joseph Fortin), Berthe (feu Georges-Henri Perron), Françoise (feu Jean-Guy Perron), Edith (Louis Beaumont). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

SIMARD (Mme Hélène)
Le 31 juillet 1999, est décédée à Montréal, à l'âge de 45 ans, Mme Hélène Simard, originaire de Chicoutimi. Elle était la fille de feu J. Thomas Simard et de Simonne Maltais. Elle laisse dans le deuil sa fille: Anne Hébert; sa mère ainsi que ses 10 frères et soeurs dont: Madeleine, Bernadette et Paul habitent toujours la région. Le service religieux, en présence des cendres, a eu lieu le mardi 3 août 1999, en la chapelle Sacré-Coeur de la Basilique Notre-Dame de Montréal. **L'inhumation se fera au cimetière Ste-Anne de Chicoutimi, le lundi 9 août 1999, 10 h 30.**

Suite à la page A66

IN MEMORIAM

GAUDREAULT (Mme Lyne)
Le 6 août 1999, est décédée à l'Hôpital Juif Général de Montréal, à l'âge de 42 ans et 5 mois, Mme Lyne Gaudreault, conjointe de M. Laval Côté, fille de feu Albert Gaudreault et de dame Lucienne Dufour, demeurant au 3462 Du Muguet, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron inc.
2770 de la Salle, Jonquière

Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 9 août 1999 à 11 h à l'église Sainte-Thérèse de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au Columbarium Nault & Caron de Kénogami. Mme Lyne Gaudreault laisse dans le deuil, outre son conjoint M. Laval Côté, ses frères et soeurs: Lisette Gaudreault (Maurice Larouche), Lucien (Micheline Blackburn), Gilles (Yolande Fortin), Gérald (Suzanne Gauthier), Ovila (Guylaine Laurin); les enfants de son conjoint: Danielle Côté (Martin Vachon), Jean (Nathalie Lavoie), Paul; ses petits-enfants: François, Elisabeth, Alexandra, Charles-Emile; ses beaux-parents: M. Paul-Emile Côté et feu Mme Lucienne Bergeron; ses beaux-frères et belles-soeurs: Réal Côté (Madeleine Pilote), Raymond (Colette), Nicole (Réal Thibeault), Jacques (Pauline), Lucie (Richard Emond), Jean-Guy (Nicole Prescott), Lyne (Mario Caron), Sonia (Jacques Harvey); ses neveux et nièces: Michel, Jacques, Robert, Sonia, Isabelle, Hugues, Guy, Robin, Carl, Yves, Luc, Renée, Annie, Serge, Marco, Catherine, Jean-Philippe; ses deux filleuls: Benoit et Francis ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Elle fut à l'emploi du Centre Fiscal de Jonquière depuis plus de 17 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Lyne Gaudreault, dont elle était la porte-parole, sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

Suite de la page A65

TREMBLAY (M. Laval)
Le 1er août 1999, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 58 ans et 11 mois, M. Laval Tremblay, époux de Mme Jeannine Brassard, demeurant rue de la Voye, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
Les funérailles ont eu lieu le mercredi 4 août 1999 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres ont été déposées au Columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu M. David Tremblay et de feu Mme Marie-Jeanne Lajoie. Outre son épouse Mme Jeannine Brassard, il laisse dans le deuil sa fille: Dr Sandra Tremblay (Dr Jean-Philippe Tremblay), son fils: feu Carl Tremblay); son beau-fils: Me Pascal Painchaud (Caroline Tremblay); sa belle-fille: Nathalie Painchaud (Hervey Beaulieu); ses frères et soeurs: feu Marcel Tremblay (Lucette Perron), Marie-Paule Tremblay (feu Gérard Bouchard), Jacques Tremblay, feu Roland Tremblay (Pauline Lajoie), feu Rolande Tremblay (1ères noces feu Charles-Aimé Gagnon, 2ièmes noces Gérard Gagnon), feu Yvan Tremblay (Fleurette Proulx), feu Benoit Tremblay (Béatrice Bédard), Claire Tremblay (Charles-David Savard), Denise Tremblay (Antoine Bergeron), Monique Tremblay (Dr Rosaire Blackburn), André Tremblay (Louise Brassard), feu Ghislain Tremblay (Reine Lavoie); son beau-père: M. Anatole Brassard (feu Rose-Alice Tremblay, Rollande Dallaire); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gilles Brassard (Suzanne Rodgers), Réjean Brassard (Edith Pouliot), Jean-Marc Brassard (Lise Tremblay), Rollande Brassard (Gaétan St-Gelais), Lucie Brassard (Michel St-Gelais), feu André Brassard, ainsi que de nombreux parents et amis. Les gens pourront faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

MESSES ANNIVERSAIRES

LAVOIE (Mme Graziella Fortin)
La messe anniversaire de dame Grazielle Lavoie, épouse de M. Jean-Yves Fortin, demeurant au 1398 boul. St-Dominique à Roberval sera chantée
le dimanche 15 août 1999 à 10h00
à l'église St-Jean de Brébeuf
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison funéraire Harvey.

Avec profonde
sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

progrès-dimanche

310898

Pointe-Taillon

L'aménagement du site se poursuit

Gilles Tremblay, directeur de Pointe-Taillon.

POINTE-TAILLON (PET)- L'aménagement du site de Pointe-Taillon se poursuit et d'autres développements sont à prévoir d'ici à un an.

Le directeur Gilles Tremblay est optimiste de voir Pointe-Taillon connaître des aménagements intéressants en l'an 2000. En effet, le réseau des parcs québécois vient de passer d'Environnement et Faune à la responsabilité de la SÉPAQ (Société des établissements de plein air du Québec). «La SÉPAQ s'est donné un an pour analyser la situation. Ca devrait déboucher l'an prochain sur des aménagements, de la construction...», explique-t-il. On devrait notamment compléter le réseau cyclable. Il reste une quinzaine de kilomètres, pour relier Pointe-Chevrette (face à Péribonka) au secteur Sud, un territoire défriché mais pas aménagé.

L'administration de Pointe-Taillon va réaliser et soumettre, d'ici à l'automne, un plan de développement de trois ans qu'elle présentera à la SÉPAQ, et qui servira à la prise de décision de cette dernière. On y établira ce dont on aurait besoin pour compléter les installations. M. Tremblay pense entre autres à doter le site d'installations plus fonctionnelles pour la location de vélos et y ajouter un local de réparation de bicyclettes. On veut aussi augmenter la superficie affectée à la restauration, ce qui fait visiblement défaut; cela pose problème, même lors de fréquentation moyenne. «La fréquentation augmente d'année en année!», appuie Tremblay.

Cyclisme et camping

L'an dernier, des travaux approchant le demi-million $ ont fait en sorte de rendre conforme la piste cyclable intégrée à la Véloroute des Bleuets qui traverse le parc; cela a consisté à la recouvrir de poussière de pierre, de la passerelle d'entrée du côté sud, près de la rivière Taillon, jusqu'à Sainte-Monique. On compte maintenant quelque 17 kilomètres recouverts de poussière de pierre, une surface de roulement beaucoup plus intéressante, plus agréable, pour les cyclistes.

Pointe-Taillon offre aussi 40 aires de camping rustique; ce secteur d'activité connaît une augmentation de l'ordre de 10 %.

La comparaison avec d'autres organisations est difficile, à cause de l'offre différente. «Nous offrons un camping de passage pour permettre aux gens de se reposer un peu dans l'environnement de qualité qu'offre un parc de conservation», rappelle le directeur, en terminant.

DROLE DE WEEK-END- Le populaire chanteur Jean Leloup était de l'activité «Drôle de week-end», hier soir à Alma, 4000 personnes ont apprécié sa performance.
(Photo Steeve Tremblay)

DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL- Le directeur du centre commercial Les Galeries Lac-Saint-Jean, Serge Gingras, ne travaille peut-être pas à la réfection des locaux, mais il a oeuvré fort, depuis deux ans, pour trouver un locataire à l'ancien Zeller's, chaine qui avait fermé ses portes en juillet 1995 aux Galeries Lac-Saint-Jean, après avoir ouvert un nouveau magasin au Carrefour Alma. Un des nouveaux locataires du centre commercial est un magasin de la chaine à rayons Rossy qui occupera, à l'automne, quelque 33 000 pieds carrés, du côté nord. Par ailleurs, Énergie Cardio y aménagera des locaux sur 6000 pieds carrés, pour du conditionnement physique, ainsi qu'une piste de danse et autres activités de work-out.
(Photo Francis Juneau)

Réseau de la santé

Les jeunes libéraux veulent un partenariat

Par Michel HEBERT

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PC)- L'avenir du réseau de la santé passe par un «partenariat» avec le secteur privé, quitte à donner naissance à un système à deux paliers, un pour les riches et un pour les autres, ont décrété les jeunes libéraux, réunis en congrès, à Saint-Jean-sur-Richelieu, hier.

«Quand ça ne va plus, il faut revoir nos façons de faire», a résumé Karine Joizil, déléguée de Lafontaine.

Estimant que les fonds publics ne suffisent plus, les jeunes du PLQ invitent donc le secteur privé à contribuer au «financement du réseau», voire à assumer certains soins de santé. Les cliniques privées ne se chargent-elles pas déjà de certains diagnostics, de prises de sang ou d'examens faits à l'aide d'un scanner?

«C'est la réalité qui s'installe», a rappelé le président de la commission jeunesse du PLQ, David Rheault.

Des mégacliniques privées ouvriront d'ailleurs leurs portes dans la région de Montréal, a-t-on signalé, hier.

Après un débat animé, le congrès-jeunes du PLQ a donc résolu hier que ce serait une bonne idée de permettre à ceux qui en ont les moyens de payer pour obtenir des soins rapidement.

Ainsi, pour éviter les délais de traitement, ceux qui le peuvent assumeraient les coûts des «ressources humaines et matérielles» du réseau utilisées hors des heures normales. Les tarifs alors demandés par les médecins seraient alignés sur ceux de la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

Plusieurs ont dit craindre l'envahissement du secteur privé, l'instauration d'un «système à deux vitesses» et la commandite de services comme la pouponnière ou la cafétéria. Certains ont même évoqué l'idéal libéral et l'universalité des soins pour faire reculer les délégués. Peine perdue.

«On ne va pas démolir le plus bel acquis de la Révolution tranquille, même les Américains envient notre système de santé. Il faut mieux gérer. Ca n'ira pas mieux avec Johnson&Johnson ou Pampers», a plaidé François Vallières, de Richmond.

Il a soutenu qu'en bout de ligne, on permettra la création d'un réseau de santé à l'américaine où seuls les plus fortunés ont droit aux meilleurs soins.

«On avait décidé que la santé, c'était important pour tout le monde, c'est pour ça qu'on a mis sur pied l'assurance-maladie. On s'en va à l'encontre de ça, c'est de la discrimination», a renchéri Jonathan Jetté, délégué de Joliette.

On a aussi soutenu qu'il fallait revoir la gestion de la santé, faire mieux que le gouvernement Bouchard. Mais les gens attendent, faute de ressources et à cause des délais de traitement. «Est-ce qu'il va falloir que les gens meurent pour changer des choses?», a lancé Stéphanie Trudeau, déléguée de Fabre.

En fait, tout ce qu'ont souhaité hier les jeunes libéraux, c'est d'encadrer ce qui se fait déjà.

Outre la santé, les jeunes libéraux ont aussi statué que le ménage doit être fait dans les programmes de soutien aux entreprises, que les Centres locaux de développement doivent être abolis et que les impôts doivent être réduits, «en priorité» au profit des contribuables à revenu moyen.

Toutes ces résolutions seront transmises à la commission politique du parti et aboutiront éventuellement au prochain conseil général du PLQ.

Renée Landry risque et gagne

CHICOUTIMI (MT) - Renée Landry de Chicoutimi prenait un grand risque quand, en 1994, elle effectuait l'achat d'une piscine privée sur la rue Rhainds à Chicoutimi, secteur nord, dans le but bien avoué de devenir le seul organisme du genre dans la région, qui s'occupe de donner des cours privés de natation au même niveau que les maisons d'éducation en place et les municipalités.

Le défi était grand, mais la principale intéressée était de taille.

En effet, après toutes ces années, l'école de natation de Renée Landry a toujours pignon sur rue au même endroit et tout semble indiquer que l'expérience pilote est en train de devenir un genre d'histoire à succès.

Pour Renée Landry, l'achat de cette bâtisse, qui avait fait l'orgueil d'un médecin, qui l'avait construite, et d'un chiropraticien qui avait pris la relève, c'était la réalisation d'un rêve de jeunesse.

Renée Landry

Du rêve à la réalité

Renée Landry aime bien raconter que, toute sa vie, elle a toujours cru qu'elle aurait, un jour, sa propre piscine de façon à pouvoir mettre en pratique sa philosophie.

«Pour moi, la nage a toujours été une raison de vivre et une véritable passion. Je n'ai jamais été une championne dans cette discipline, mais j'ai toujours cru en la valeur thérapeutique de la nage et c'est ce que je suis en train de prouver. J'ai pris des cours alors que j'étais jeune et j'ai obtenu mes cartes de la Croix Rouge, mais je n'ai jamais fait de compétition à un haut niveau. C'est l'amour de la natation qui m'a toujours inspirée.»

Longue route

Pour Renée Landry, la route a été longue, mais elle a toujours gardé cette orientation qui lui a permis de persévérer.

«J'ai fait mes débuts à l'institut Roland-Saucier et c'est à cet endroit que j'ai pu mettre en pratique ce désir d'enseigner qui a toujours été le mien. C'est le tremblement de terre qui m'a permis de faire mon entrée au cégep de Chicoutimi, un endroit qui m'a permis de prendre mon envol dans le milieu. Dans cette institution, j'ai eu la chance de mettre en pratique ces mécanismes de fonctionnement qui me tenaient à coeur. Quand j'ai quitté cette maison pour devenir locataire de la piscine de la rue Rhainds à Chicoutimi-Nord, qui était, à cette époque, la propriété du chiropraticien Roger Trudeau, j'étais loin de me douter que j'allais devenir propriétaire des lieux. Ce fut le tournant de ma carrière. Maintenant, je suis bien dans ce que je fais et je veux consacrer toute ma vie à vendre les bienfaits de la natation. Mes deux filles, Pricilla, 17 ans, et Pascale, 15 ans, sont mes deux précieuses collaboratrices et j'espère que nous allons faire équipe pendant de nombreuses années. Avec le personnel que nous avons sur place, nous pouvons compter sur une combinaison gagnante.»

Pour Renée Landry, la natation est le canal par lequel passent de nombreuses valeurs curatives. Pour ce faire, elle mise sur l'aquaforme, l'approche prénatale, les cours prénataux, la remise en forme postnatale, l'aquaforme adaptée pour les aînés et les non nageurs, les cours pour enfants (aqua-bébé), l'acclimatation à l'eau pour les enfants de 2, 3 et 4 ans sans les parents, et l'aquaventure qui est un programme de sécurité aquatique de la Croix-Rouge qui est établi selon l'ordre d'apprentissage des enfants.

COURS DE DRESSAGE - Laval Côté de Chicoutimi est devenu une sommité régionale dans le dressage de chiens de chasse. Sur cette photo, nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Emmanuel Maltais, Camil Otis, Laval Côté, Régis Brassard et Robin Gauthier.

(Photo Sylvain Dufour)

Chasse à courre

Laval Côté loue la complicité entre l'homme et le chien

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Dans les temps anciens, la chasse à courre était réservée aux gens de la haute noblesse et était inaccessible aux représentants de la commune humanité. D'aucuns disaient que cette chasse était cruelle et d'autres affirmaient, à l'opposé, qu'elle était le summum de l'art.

Aujourd'hui, cette forme de chasse demeure toujours une grande inconnue et elle fait encore l'objet de préjugés de la part de certaines personnes qui portent bien haut l'étendard de la protection de la forêt et de sa faune.

Depuis 26 ans, Laval Côté de Chicoutimi tente d'implanter, dans notre milieu, ce monde magique de la discipline avec des chiens de chasse.

Pour lui, cette forme de chasse est un merveilleux mariage entre l'homme et la bête alors que les deux parties sont à la recherche de cette communion de pensée qui leur fera découvrir cette concomitance de l'union des gestes.

Bien conscient de certaines idées préconçues, Laval Côté croit que le moment est venu de démystifier certaines erreurs.

«Une certaine mentalité veut que les gens qui chassent avec des chiens contribuent à vider nos forêts de son gibier alors que cette mentalité est aux antipodes de la philosophie des principaux intéressés. Cette forme de chasse est une complicité entre l'homme et la bête alors que l'animal tente de faire plaisir à son maître et que ce dernier retire plus de satisfaction dans le degré d'efficacité de son protégé que dans le plaisir de tuer.»

«Dans cette philosophie, ce sont les gestes communs qui procurent la satisfaction aux deux parties. Il ne faut jamais oublier que l'apprentissage de la chasse avec un chien est le résultat de tout un processus qui ne peut se concrétiser sans qu'il y ait cette belle complicité entre le maître et son compagnon. Le chien de chasse n'est pas une relation passagère, mais bien un mariage qui pourra durer plus de 15 ans dans certains cas. Le bébé chien, que le maître aura dompté, deviendra un compagnon de voyage et de vie pendant les 12 mois de l'année et ce, pour toutes les années à venir.»

Bêtes de race

Pour Laval Côté, la chasse avec un chien de race est une forme d'expression où les paramètres de comparaison sont soumis aux habiletés de chacun.

«Un excellent chien de chasse deviendra médiocre en compagnie d'un maître incompétent, alors qu'un chien ordinaire accomplira des exploits avec un maître compétent. Le dressage joue donc un rôle très important dans ce genre de chasse et tout repose sur cette possibilité de créer des liens entre le maître et la bête. Il y a tout un rituel à respecter et c'est pour cette raison que nous offrons des cours de dressage aux personnes qui veulent vraiment jouir de leur saison de chasse. Que ce soit un braque allemand, un pointeur anglais, un épagneul breton ou un beagle, ce genre basset à jambes droites, il sera toujours fondamental d'établir cette relation. Ce sont toutes de nobles bêtes qui n'attendent que l'occasion de faire leurs preuves face à un maître qui les aime. Le plaisir mutuel et ce dialogue d'hommes et de bêtes sont les deux éléments primordiaux d'une combinaison gagnante.»

Coûts de base

L'achat d'un chien de chasse a toujours fait peur aux Nemrod, ces vaillants chasseurs devant l'Eternel, mais Laval Côté croit que la réalité est toute autre.

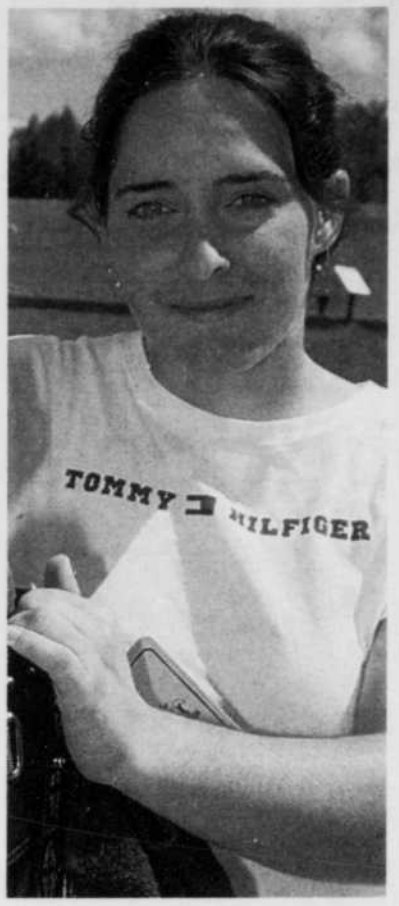
«Si on parle d'un braque allemand, on peut avancer le chiffre de 500 $ pour l'achat d'un chiot. A cela, il faut ajouter un cours de base pour l'obéissance de 175 $ et un cours de chasse de 200 $, ce qui fait un total de 875 $, ce qui est loin d'être hors de portée. La première année, le chasseur aura un bébé chiot qui va très bien se comporter lors de la première saison de chasse. Il prendra de la maturité à 2 et 3 ans et il sera à son meilleur à 5 ans. Vers 9 et 10 ans, il va ralentir, mais le manque de vivacité sera compensée par l'expérience. A cet âge, on dit que la bête ne travaille pas pour rien. Il gardera sa cadence jusqu'à 12 et 13 ans, mais il ne faut pas oublier qu'il aura été votre fidèle compagnon et celui de toute votre famille pendant toutes ces années. En bout de piste, ce n'est pas une mise de fonds très importante. Pour une personne retraitée, cette chasse devient un loisir de premier plan. Les mois d'hiver, votre chien peut devenir très utile pour la chasse aux lièvres. On ne peut pas avoir loisir plus sain que ce genre de chasse. Cette dernière est à la portée de toutes les bourses.»

La vinaigrette de...

COUPE D'ÉTÉ- Michel Bolduc, de Sports Québec, est un homme occupé durant les Jeux du Québec à Alma. On nous dit que c'est pour cette raison qu'il a adopté cette nouvelle coupe de cheveux...d'été.
(Photo Steeve Tremblay)

ARBITRE DE PÈRE EN FILS- Le métier d'arbitre doit se transmettre de père en fils. A preuve, Clément Audet (à droite), responsable des sports au pavillon Camille-Lavoie d'Alma, travaille souvent en compagnie de son fils Charles. Le marqueur officiel au stade de l'OBL, Gilles Boucher (tout sourire), les accompagne.
(Photo Steeve Tremblay)

TROUS D'UN COUP- Le club Saguenay Arvida de Jonquière a souligné, la semaine dernière, la performance des golfeurs ayant réussi un trou d'un coup, tous au numéro 17, au cours des dernières semaines. Marc Lavoie (à gauche), membre du CA, et Benoit Bolduc (au centre), président du club, accompagnent Jack Pilon, François Matte, Gaétan Girard et Jacques Hébert. Diane Guay et Jean-Pierre Dubé étaient toutefois absents au moment du passage de notre photographe.
(Photo Rocket Lavoie)



CHAMPIONNE- Nous vous avons présenté le champion régional de golf junior, plus tôt cette semaine. Il y avait également une championne à ce tournoi, Audrey Guillemette, de Dolbeau-Mistassini. Avec des yeux aussi pétillants, mon collègue Roger Blackburn, de «l'autre page», ne m'en voudra certes pas de vous la présenter comme notre sourire dominical à nous de la section sportive.
(Photo Roger Gagnon)

CLASSIQUE ROLAND-HÉBERT- Encore une fois cette année, la Classique de golf Roland-Hébert, présentée au club Chicoutimi, aura permis d'amasser un montant intéressant (10 000 $) pour la Fondation des maladies du coeur du Québec. Roland Hébert apparait ici en compagnie de Martin Desgagné, représentant de la maison de courtage Lévesque, Beaubien et Geoffrion, Michel Miron, président de la Classique, madame Andrée Simard, présidente régionale de la Fondation, et Luc Toupin, président provincial, lors de la remise officielle du chèque.
(Photo Rocket Lavoie)

Des golfeurs frustrés

Le tournoi Georges-Abraham, présenté au club de golf Chicoutimi, serait-il devenu à ce point important qu'il faille interdire l'accès au parcours, même très tôt le matin de la compétition..? Quelques membres ont ainsi vécu une situation frustrante, mercredi dernier. Alors que la veille, ils avaient obtenu le OK du préposé au départ, pour disputer une ronde très tôt le lendemain, voilà qu'en se présentant sur le coup de 6h ou à peu près, ils se heurtent à une interdiction de jouer à cause de la présentation de ce tournoi. Franchement! Ce n'était quand même pas les professionnels de la PGA américaine qui étaient en ville. Ouais...

Anciens de Timi

Dans le cadre de ses journées thématiques, le comité organisateur de la 35e finale provinciale des Jeux du Québec à Alma a prévu pour le vendredi 13 août, une rencontre avec des membres ayant participé à des finales antérieures. Sur le sujet, Jean Laflamme, l'un des membres du CA des Jeux Timi de 1972 à Chicoutimi, aimerait regrouper quelques membres du Comité organisateur de l'époque, pour participer à cette rencontre à Alma. Les intéressés peuvent communiquer avec CEM Consultants au 698-4488.

pierre Fellice

Les Jeux de l'amitié

Depuis Piloup, été 1971 à Rivière-du-Loup, les Jeux du Québec ont-ils vraiment changé..?

De par leur structure, la réponse est oui, sans équivoque, et ils changeront encore. Mais pour le reste, y note-t-on un vrai changement..? Je dirais non, et je vous explique pourquoi.

Personnellement, au fil des dernières années, mon travail m'a amené à «couvrir» quinze finales provinciales sur 34, dont la dernière à saveur de déluge, à Saint-Jean-sur-Richelieu, à l'été de 1989. Pourtant, lorsque je me suis présenté à la centrale administrative de la 35e, jeudi dernier au Cégep d'Alma, il y avait comme une sensation de déjà vu.

Des missionnaires qui ont dans leurs bagages de nombreuses finales—-on parle ici d'une quinzaine voire plus pour certains—-et qui retrouvent des amis qu'ils ont perdus de vue depuis les derniers Jeux. En quelque sorte, pour plusieurs ce sont des retrouvailles qu'ils vivront intensément jusqu'au week-end prochain. Puis pour d'autres, peut-être est-ce le début d'une longue association avec la famille des Jeux, qui sait...?

Même sensation le lendemain, lors de l'arrivée des athlètes. Des jeunes qui se bousculent à l'accréditation, qui s'amusent avec la mascotte, et qui semblent vouloir tout découvrir d'un seul coup.

En voyant tout ça, je me disais intérieurement que rien n'a changé en réalité dans les Jeux du Québec, et c'est très bien ainsi. Ce sont des jeux, justement, et les jeunes athlètes, autant que les missionnaires, doivent l'interpréter de cette façon.

Certes, il y aura de la compétition et des médailles pour récompenser les meilleures performances. Mais à la base, les jeunes sont ici pour s'amuser.

Pour une fois qu'il peuvent donner raison au baron Pierre de Coubertin, laissons-les vivre.

...et bons Jeux.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
425301

Golf féminin

Deux birdies assurent la tête à Steinhauer

SUTTON, Mass. (AP)-Sherri Steinhauer a inscrit le birdie sur les deux derniers trous, hier, ce qui lui a permis de réaliser un parcours de 69, trois coups sous la normale, et de dominer par deux coups à l'issue de la deuxième ronde du défi de golf de Sutton au Massachusetts.

Steinhauer, qui se retrouve 11 coups sous la normale, devance par deux coups la Canadienne Lorie Kane, de Charlottetown, qui a remis une carte de 71 sur le parcours de 6334 verges à normale 72 du club de golf Pleasant Valley.

Beth Daniel, qui a réussi un eagle au 11e trou, a joué 69 et elle accuse trois coups de retard sur la meneuse.

Dottie Pepper et Jan Stephenson, qui ont toutes deux joué 71, ainsi que Jane Crafter, qui a inscrit un 70, ont quatre coups de retard sur Steinhauer.

Fleisher en avance

JERICHO, N.Y. (AP)-Bruce Fleisher a conservé le premier rang de la classique de Long Island à l'issue du deuxième parcours, hier, en réussissant trois birdies pour finalement ramener une carte de 69, trois coups sous la normale.

Fleisher, qui avait présenté une carte de 64 vendredi en inscrivant neuf birdies, possède une fiche cumulative de 133, 11 coups sous la normale. Il devance son plus proche rival, Marc Hayes (71), par trois coups.

David Lundstrom a connu la meilleure ronde la journée en inscrivant un 65, sept coups sous la normale. Lundstrom a une fiche cumulative de 138, six coups sous le par, et occupe le troisième rang en compagnie de Buzz Thomas (66), Tom Shaw (67) et Tom Wargo (69).

Fleisher a remporté quatre tournois jusqu'ici cette saison. S'il parvient à maintenir son avance et à décrocher la victoire à nouveau, il ne sera plus qu'à deux gains du record détenu par Lee Trevino pour le plus grand nombre de victoires récoltés par une recrue en une saison sur le circuit senior de la PGA. Trevino avait réussi l'exploit en 1990.

Montgomerie frappe pour 65

BARSEBAECK, Suède (AP)-L'Ecossais Colin Montgomerie a remis une carte de 65, sept coups sous la normale, hier, et il a pris une forte avance au terme de la troisième ronde du tournoi de golf des Maîtres de Scandinavie.

Montgomerie, qui totalise 199 coups, soit 17 sous le par, détient une priorité de six coups sur l'Anglais Paul Broadhurst. Le champion en titre, Jesper Parnevik (69) a retranché 10 coups à la normale, tout comme l'Anglais David Carter. Le Suédois Mats Lanner a été pénalisé de quatre coups, lui qui transportait 15 bâtons dans son sac, soit un de plus que la limite permise. Son fils aurait apparamment glissé un bâton dans son sac, vendredi, sans que personne ne le remarque. Lanner avait joué 68 avant la pénalité.

Lehman en tête de l'omnium Buick

GRAND BLANC, Michigan (AP)-Malgré la pluie, Tom Lehman a réussi à ramener une carte de 64, huit coups sous la normale, hier, pour ainsi prendre les commandes de l'omnium Buick à l'issue du troisième parcours.

Lehman, dont la dernière victoire aux Etats-Unis remonte à 1996, possède une fiche cumulative de 200, soit 16 coups sous la normale, et occupe seul le premier rang du tournoi avec une priorité de quatre coups sur son plus proche rival, Ernie Els (71).

Hier, Lehman a inscrit neuf birdies et commis un bogey alors que les autres meneurs de l'omnium en ont arraché à cause de la piètre température.

Rocco Mediate (72) et Tom Pernice (72), qui partageaient le premier rang du tournoi en compagnie de Els l'issue de la deuxième ronde, occupent maintenant le troisième rang avec sept autres adversaires. Les neuf joueurs ont une fiche cumulative de 205, 11 coups sous le par.

Lehman a enregistré des birdies aux deux derniers trous grâce à des coups roulés de 40 et 30 pieds.

Intérêt à la baisse...

3.9%

Subaru Impreza T.S 1999

... pour monter votre intérêt!

* Financement 48 mois, sujet à l'acceptation du crédit par crédit Subaru Canada Itée. Aucun comptant requis. Valide jusqu'au 31 août 1999.

Camil Tremblay
Concessionnaire

Pierre Gagné
Coordonnateur

Martin Tremblay
Représentant

Maurice Blackburn
Représentant

Automobiles Du Fjord INC.
545-3135 CHICOUTIMI

833, rue Alma, Chicoutimi 545-3135

426238

ACHETEZ UN NOUVEAU VTT DE POLARIS. OBTENEZ UN TREUIL WARN™.

2000 lb

OU

Choisissez une des options suivantes

ACCESSOIRES D'UNE VALEUR DE 250 $ OU AUCUN ACOMPTE, AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊTS pendant 90 jours chez les concessionnaires participants*

POLARIS

*Offre valide du 1er août au 30 octobre 1999. La promotion exclut les modèles «en solde tous les jours», les taxes, les frais de transport, ainsi que les frais d'installation et de montage du concessionnaire. Le treuil n'est pas disponible sur tous les modèles. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire. Offre réservée aux clients de détail. Ne peut être jumelée avec une autre offre spéciale. **Financement gratuit offert sur autorisation de crédit et par le biais de la carte Polaris chez les concessionnaires participants et uniquement au moment de la vente, sous réserve du paiement complet du solde exigible à la date d'échéance ou premier versement. Avertissement. La conduite d'un VTT peut être dangereuse. N'acceptez jamais de passager. Soyez particulièrement prudents sur un terrain accidenté. Ne roulez jamais sur la voie publique et évitez les surfaces pavées. Portez toujours un casque et des vêtements appropriés. Les personnes âgées de moins de 16 ans ne devraient pas conduire un VTT et tous les conducteurs devraient suivre un cours de sécurité en VTT. Pour de plus amples renseignements sur la sécurité et la formation offerte, communiquez avec votre concessionnaire ou composez le 1-800-342-3764. Pour connaître le nom du concessionnaire le plus proche, composez le 1-800-POLARIS ou visitez notre site Web à http://www.polarisindustries.com

©1999 Polaris Industries Ltd.

Gobeil Équipement

2138, boul. Saint-Jean-Baptiste, CHICOUTIMI • 549-3956

426167

L'après déluge

Des trophées sortent du Domaine du lac Ha! Ha!

FERLAND-ET-BOILLEAU (RB)- La pourvoirie du Domaine de lac Ha! Ha! a fini par dompter les effets néfastes du déluge de 96.

Sérieusement touchée par la débâcle du lac Ha! Ha!, Monique Otis, la directrice de la pourvoirie, avait l'impression que quelqu'un avait enlevé le bouchon du lac.

Après trois ans d'efforts soutenus, le Domaine du lac Ha! Ha! a repris la route de la progression et recommence à offrir un produit de qualité à la clientèle qui opte pour ce petit coin de paradis.

Même si la pêche est encore interdite sur le lac Ha! Ha! en raison des ensemencements massifs de truites mouchetées depuis deux ans et du bas niveau de l'eau qui rend la navigation difficile, la pourvoirie a su se relever efficacement tout en conservant l'excellent service et la qualité d'hébergement qui ont fait sa renommée.

Présentement, la pourvoirie offre aux pêcheurs la possibilité de pêcher quatre plans d'eau et le secteur des eaux mortes dans la rivière Malbaie. La qualité de pêche est excellente dans la plupart des lacs disponibles pour la clientèle.

Ces lacs ont été accordés par la Sépaq afin que la pourvoirie puisse continuer d'offrir une bonne qualité de pêche à sa clientèle malgré les effets néfastes du déluge.

Les clients du domaine peuvent également pêcher la truite dans un étang de pêche à proximité de l'auberge.

En tout le Domaine du Lac Ha! Ha! offre 17 unités de chalets sur le bord du lac et six chambres de style gîte du passant dans l'Auberge.

Situé dans le secteur de Ferland-et-Boilleau, le domaine propose aussi 11 kilomètres de sentiers de randonnées pédestres et un sentier de vélo de montagne. Le sentier de randonnée offre des points de vue extraordinaires et mène jusqu'au sommet du mont Dufour.

La salle à manger offre une ambiance agréable et une carte honnête avec table d'hôte. Pour des vacances et une partie de pêche agréable, le Domaine du lac Ha! Ha! représente un endroit privilégié.

Récemment un client de la pourvoirie nous a fait parvenir des clichés qui en disent long sur les possibilités de prises record dans ce secteur.

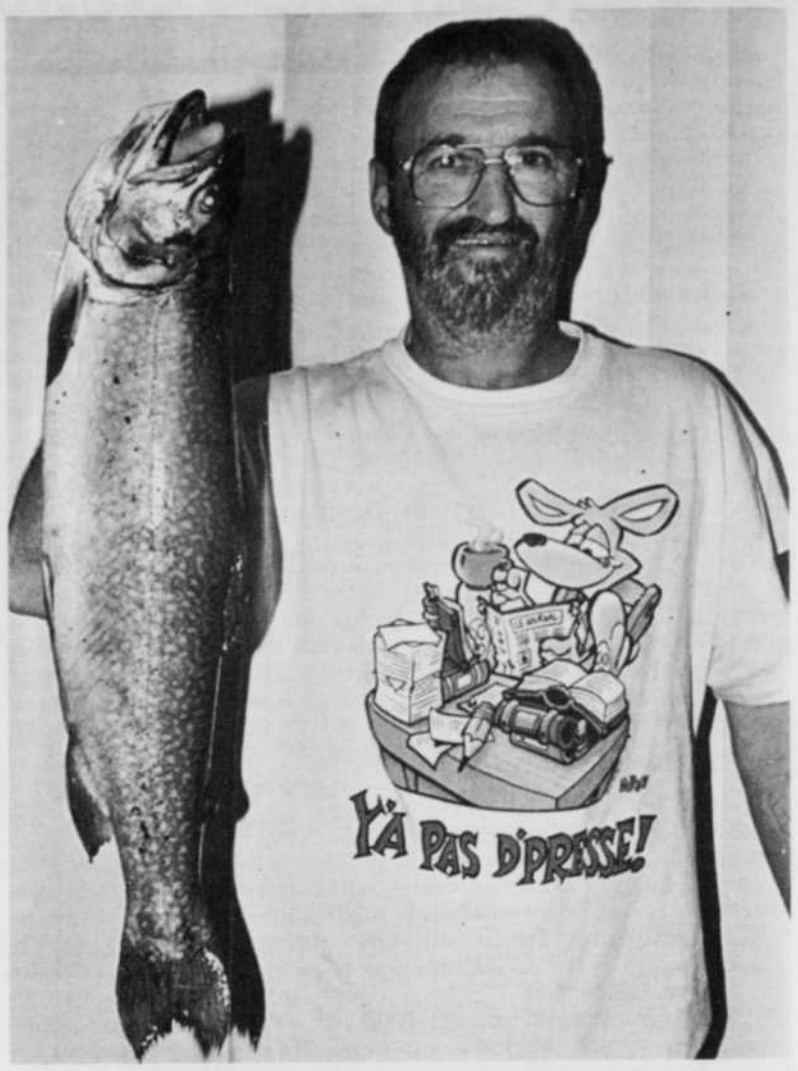
Denis Pilote de Chicoutimi s'est offert une pêche miraculeuse, récemment, à la pourvoirie du lac Ha! Ha! Une superbe truite mouchetée de 6 livres et 20 onces qui mesure pas moins de 24 pouces s'est retrouvée au bout de sa ligne. Tout un trophée pour ce pêcheur à la mouche qui avait un bas de ligne d'une force de 4 livres pour réaliser l'exploit. Sans le support de son frère Jean-Marie qui a puisé le trophée, notre pêcheur aurait eu beaucoup de difficulté à gagner son combat.

L'amateur de pêche sportive s'est offert aussi une truite de trois livres et une autre mouchetée de 3 1/2 livres. Denis Pilote se souviendra longtemps de son séjour de pêche à la pourvoirie du Domaine du lac Ha! Ha! Pour connaître l'endroit exact de cette pêche miraculeuse, il faut absolument demander à Monique Otis, la responsable de la pourvoirie car l'ami pêcheur nous a confié qu'il est lié par le secret professionnel.

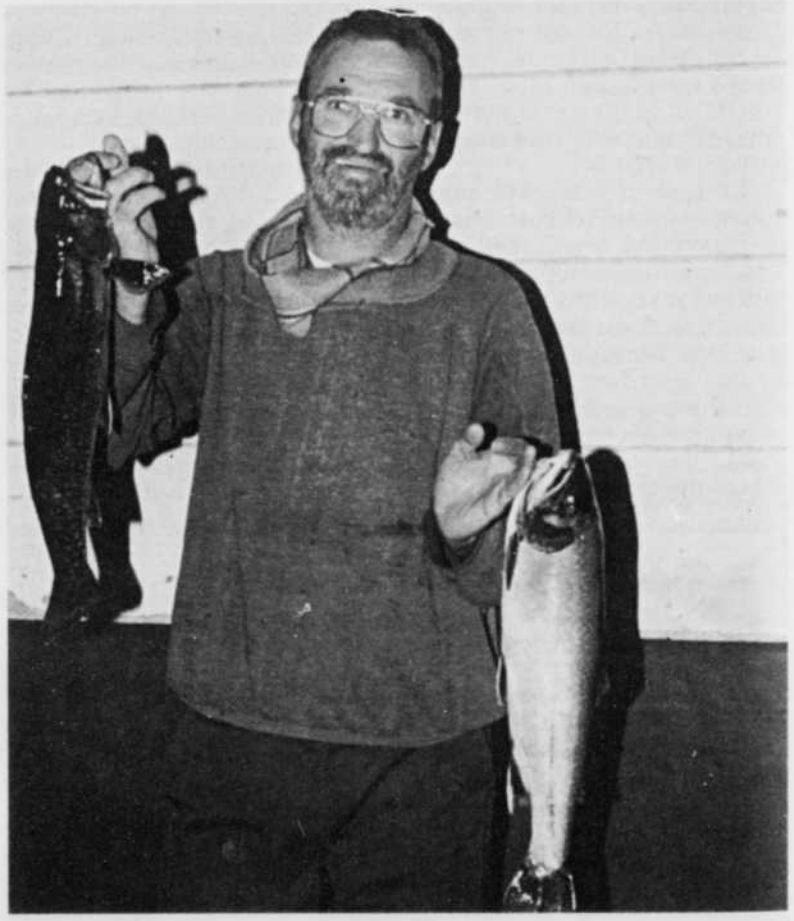
Forfaits de chasse

En plus des activités de pêche, la pourvoirie du Domaine du lac Ha! Ha! propose aux adeptes de la chasse un forfait de chasse à l'orignal des plus intéressants comprenant l'hébergement en chalet incluant la literie et la vaisselle.

Le groupe de quatre chasseurs bénéficiera d'un territoire giboyeux et d'un mirador offrant un point de vue sur le secteur de chasse situé aux limites du parc des Grands Jardins, dans la zone 18, à proximité de la réserve faunique des Laurentides.



UNE TRUITE DE 6 LIVRES - Denis Pilote de Chicoutimi s'est offert une pêche miraculeuse, récemment, à la pourvoirie du lac Ha! Ha! Il pose fièrement, sur la photo du haut, avec une superbe truite mouchetée de 6 livres et 20 onces qui mesure pas moins de 24 pouces. Sur le cliché du bas l'amateur de pêche sportive arbore une truite de trois livres et une autre mouchetée de 3 1/2 livres.



HEBERGEMENT - Situé en bordure de la route de Ferland-et-Boilleau l'auberge du Domaine du lac Ha! Ha! offre de l'hébergement de qualité et une table dont la réputation dépasse les frontières de la région. Les amateurs peuvent profiter, en plus d'une bonne qualité de pêche, d'un hébergement en chalet sur le bord du Lac Ha! Ha!.

(Photo Rocket Lavoie)

Guy Riverin
ARMURIER ENR.

- ENTRETIEN:
- Réparation
- Usinage de pièces
- Rechambrement
- Finition de crosse
- Bleuissage

Vente, achat et consignation d'armes à feu
CARABINE • FUSIL

- Munitions Winchester, Fédéral (Prémium) • Accessoires de tir
- Munitions rechargées (rechargement de la Capitale) • Pose et modification d'étranglement (choke) pour fusils
- Pose et fabrication de compensateur de recul

444A, AVENUE SAINTE-ANNE, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 545-1457 - Rés.: 543-9807 - Fax: 545-7026

Sixième victoire en huit matches

Les fans des Expos en ont pour leur argent

MONTREAL (PC)-C'était un match à 5$. Il y avait 25 104 spectateurs et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'ils en ont eu pour leur argent.

Contrairement à la veille quand ils avaient commis cinq erreurs, les Expos ont bien joué pour l'emporter par 3-1 contre les Padres. Ils ont remporté une sixième victoire à leurs huit derniers matchs.

Dustin Hermanson (5-10) a savouré une deuxième victoire de suite. A son départ précédent, il avait mis fin à une séquence de sept défaites en battant les Cubs de Chicago.

En cinq manches et deux tiers, Hermanson n'a alloué qu'un point, quatre coups sûrs et trois buts sur balles. Il a effectué 95 lancers, seulement 55 prises.

Il y a eu de beaux catchs par Rondell White et Orlando Merced, et un gros coup en attaque, un circuit de deux points d'Orlando Cabrera, son deuxième circuit en autant de jours.

Cabrera a claqué un circuit de deux points avec un compte complet, à la quatrième. Il y avait deux retraits et un coureur au troisième but.

Dans les trois premières manches, les Expos avaient laissé six coureurs sur les sentiers dont cinq en position de compter.

Hermanson a quitté le monticule à la sixième quand les Padres sont parvenus à inscrire un point à la suite d'un simple de Reggie Sanders.

Avec les buts remplis, Anthony Telford a disposé de Ben Davis à la suite d'un ballon au champ gauche. Puis Steve Kline n'a rien donné en une manche et un tiers et Ugueth Urbina s'est présenté à la neuvième pour inscrire son 24e sauvetage.

Woody Williams (5-10), l'ancien lanceur des Blue Jays, était le partant des Padres. Il a donné trois points, sept coups sûrs et trois buts sur balles.

Le premier point des Expos a été produit par un double de Vladimir Guerrero, à la première. Michael Barrett a obtenu trois coups sûrs, dont un triple, et un but sur balles.

Shane Andrews a été tenu en échec en quatre présences. Il a été hué par la foule.

Pas opportuns

Les Expos ont manqué d'opportunisme dans le premier tiers.

Un double-jeu a permis à Williams de s'en sortir avec un seul point, à la première. Jose Vidro a été harponné au marbre par un relais du voltigeur Johnny VanderWal, qui venait de capter un coup en flèche de Brad Fullmer frappé au champ gauche.

A la deuxième, les deux premiers frappeurs des Expos ont atteint les sentiers, Rondell White à la suite d'une erreur et Michael Barrett à la suite d'un but sur balles.

Cadeau souvenir pour Tony Gwynn

MONTREAL (PC)-Les Expos ont salué le 3000e coup sûr de Tony Gwynn en lui remettant une peinture de Claude Montoya représentant une scène panoramique de Montréal.

La présentation a été faite sur le terrain avant le match d'hier et c'est le gérant des Expos, Felipe Alou, qui lui a remis la peinture au cours de la cérémonie.

Gwynn est devenu le premier joueur des ligues majeures à atteindre le cap des 3000e coup sûr depuis Lou Brock, des Cards de St.Louis, en 1979.

Agé de 39 ans, Gwynn a réussi son 3000e coup sûr à son 2284e match sa 8874e présence.

Seulement deux joueurs dans l'histoire des ligues majeures ont atteint le cap des 3000 coups sûrs plus rapidement que lui.

Ce sont Ty Cobb, qui a frappé son 3000e à son 2135e match en 1921, et Napoléon Lajoie, à son 2224e match en 1914.

Seulement cinq joueurs ont atteint le cap des 3000 coups sûrs en moins de présences que Gwynn.

Ce sont Ty Cobb (8093), Tris Speaker, (8625), Napoléon Lajoie, (8630), Stan Musial, (8774) et Honus Wagner (8801).

Gwynn a réussi quatre coups sûrs quatre simples en cinq présences, vendredi. Son 3000e coup sûr a été réussi contre Dan Smith. Ses autres coups sûrs ont été réussis contre J.D. Smart, Bobby Ayala et Guillermo Mota.

Il s'agissait du 35e match de quatre coups sûrs de sa carrière.

Fait à noter, le Stade olympique a été bon pour Gwynn au cours de sa carrière. En plus de son 3000e, il y a réussi son 400e, son 1200e, son 1900e et son 2900e coup sûr. De plus, il a frappé son 1500e et son 2600e coup sûr contre les Expos, à San Diego.

Championnats d'été

Émilie Bouchard patine pour l'or

par Roger Tremblay

PIERREFONDS (RT) - Les Championnats d'été de patinage artistique qui se déroulent actuellement à Pierrefonds permettent aux patineurs de la région de se mettre en évidence. C'est le cas notamment de la jeune Emilie Bouchard d'Alma qui, hier, en catégorie juvénile, a récolté la médaille d'or dans le programme libre.

D'autres patineuses ont aussi connu d'excellents résultats. Vicky Boissonneault, de La Baie, a mérité la médaille d'argent dans le programme libre chez les juniors et Audrey Jean, de Chicoutimi, a fait de même chez les novices dans le programme court. Jessica Dallaire, de Jonquière, chez les novices, a aussi obtenu la médaille d'argent et finalement, Catherine Simard, de Chicoutimi, chez les novices, a pris la troisième place au programme court.

Dans les autres résultats de la journée, François Houde, de Jonquière, s'est classé au 4e rang, Karine Gravel au 5e rang, Myriam Portelance, de La Baie 7e, Marie-Hélène Gilbert 13e chez les novices, Geneviève Giguère d'Alma 6e chez les juniors, Benoît Boivin de Jonquière 4e et Thomas Potvin 14e chez les pré-juvéniles. Mélissa Turgeon de Roberval a dû abandonner la compétition en raison d'une blessure.

Aujourd'hui, les patineurs de la région participeront au programme libre.

VENTE FIN DE SAISON

sur tous nos modèles 1999 de 18 à 40 pieds

Spéciaux en vigueur toute la période d'automne

Rabais jusqu'à: 5000$

GRAND CHOIX D'USAGÉS

SUPER SPÉCIAL
CHOIX D'USAGÉS

Roulottes
1980 Unik 18 pi
1987 Manic 26 pi
1994 Nomade 10 pi (campeur truck)
1995 Citation 22 pi
1997 Prisme 24 pi. Ultraléger
1993 Terry 29 pi
1997 Prowler 24 pi
1989 Gitan 19 pi
1988 Gitan 17 pi

Fifthwheel
1989 Bonair 26 pi
1995 Prowler 30,5 pi annexe double
1993 Coachmen 30 pi
1995 Shasta 25 pi
1989 Coachmen 29 pi

Michel Guérin
Copropriétaire

Carol Ouellet
Copropriétaire

Sylvie Girard
Représentante

Mario Morin
Représentant

Palomino

Depuis 7 ans GAGNANT CERCLE D'EXCELLENCE
Mérite satisfaction à la clientèle

Travelaire
Prowler
Mallard

DELUXE auto caravane

3105, av. du Pont Sud, Alma
668-8345
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi, de 8 h à 21 h et samedi, de 9 h à 12 h

425997

STATISTIQUES

Baseball

Ligue nationale

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	67	43	.609	—
Atlanta	67	45	.598	1
Philadelphie	61	49	.555	6
Montréal	43	64	.402	22 1/2
Floride	43	68	.387	24 1/2

Section Centrale

Houston	68	44	.607	
Cincinnati	63	44	.589	2 1/2
St. Louis	56	56	.500	12
Pittsburgh	55	55	.500	12
Chicago	50	59	.459	16 1/2
Milwaukee	49	58	.458	16 1/2

Section Ouest

Arizona	62	49	.559	
San Francisco	57	53	.518	4 1/2
San Diego	52	58	.473	9 1/2
Colorado	48	62	.436	13 1/2
Los Angeles	47	62	.431	14

CALENDRIER

Vendredi, 6 août

San Diego 12 Montréal 10
Houston 6-0 Chicago 1-6
Pittsburgh 5-1 St. Louis 1-5
Floride 9 Colorado 1
Atlanta 7 San Francisco 3
New York 2 Los Angeles 1
Philadelphie 4 Arizona 2 (11 manches)
Cincinnati 9 Milwaukee 2

Samedi, 7 août

Montréal 3 San Diego 1
Floride 4 Colorado 1
Pittsburgh 3 St. Louis 1
Arizona 8 Philadelphie 2
Atlanta 15 San Francisco 4
Houston 10 Chicago 4
Los Angeles à New York N
Cincinnati à Milwaukee N

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche, 8 août

San Francisco (Rueter 9-6) à Atlanta (Millwood 12-6), 13h10
San Diego (Boehringer 6-4) à Montréal (Vazquez 5-5), 13h35
Arizona (Reynoso 7-1) à Philadelphie (Ogea 6-9), 13h35
St. Louis (Oliver 7-7) à Pittsburgh (Benson 9-8), 13h35
Los Angeles (Dreifort 8-11) à New York (Reed 10-3), 13h40
Cincinnati (Harnisch 10-6) à Milwaukee (Nomo 9-4), 14h05
Colorado (Wright 0-1) à Floride (Demspter 4-6), 16h05
Houston (Hampton 15-3) à Chicago (Bowie 0-2), 20h05

Lundi, 9 août

San Diego à Montréal, 19h05.
San Francisco en Floride, 19h05.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
St. Louis à Philadelphie, 19h35.
Los Angeles à New York, 19h40.
Houston à Atlanta, 19h40.
Arizona à Chicago, 20h05.
Colorado à Milwaukee, 20h05.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.C.S.	MOY.
Larry Walker, Colorado	93	344	83 122	.355
Sean Casey, Cin.	100	394	69 139	.353
Bobby Abreu, Phil.	99	364	79 124	.341
Luis Gonzalez, Arizona	104	420	74 143	.340
Henry Rodriguez, Chic.	93	315	56 106	.337
Jason Kendall, Pitts.	78	280	61 93	.332
Doug Glanville, Phi.	104	443	70 146	.330
Mark Grace, Chicago	108	325	77 131	.325
Jeff Cirillo, Milwaukee	98	387	60 124	.320
Carl Everett, Houston	83	318	49 102	.321
Edgardo Alfonzo, N.Y.	107	437	82 140	.320

POINTS

Jeff Bagwell, Houston	104
Jay Bell, Arizona	88
Sammy Sosa, Chicago	84
Larry Walker, Colorado	83
Edgardo Alfonzo, New York	82
Bobby Abreu, Philadelphie	79
Chipper Jones, Atlanta	79
Tony Womack, Arizona	78

POINTS PRODUITS

Mark McGwire, St.Louis	102
Jeff Bagwell, Houston	95
Sammy Sosa, Chicago	95
Matt Williams, Arizona	93
Larry Walker, Colorado	90
Robin Ventura, New York	90
Brian Jordan, Atlanta	88
Dante Bichette, Colorado	86
Jay Bell, Arizona	76

COUPS SURS

Doug Glanville, Philadelphie	146
Luis Gonzalez, Arizona	143
Edgardo Alfonzo, New York	140
Sean Casey, Cincinnati	139
Craig Biggio, Houston	138
Sammy Sosa, Chicago	127
Kevin Young, Pittsburgh	126

DOUBLES

Craig Biggio, Houston	46
Kevin Young, Pittsburgh	34
Sean Casey, Cincinnati	31
Luis Gonzalez, Arizona	31
Eric Karros, Los Angeles	30
Edgardo Alfonzo, New York	30
Jeff Kent, San Francisco	29
Jose Vidro, Montréal	29
Chipper Jones, Atlanta	29
Al Martin, Pittsburgh	29

TRIPLES

Bobby Abreu, Philadelphie	7
Alex Gonzalez, Floride	7
Al Martin, Pittsburgh	6
Neifi Perez, Colorado	6
Steve Finley, Arizona	6
Mark Kotsay, Floride	6
Manny Martinez, Montréal	6
Mike Cameron, Cincinnati	6

CIRCUITS

Mark McGwire, St.Louis	44
Sammy Sosa Chicago	42
Jeff Bagwell, Houston	35
Larry Walker, Colorado	30
Jay Bell, Arizona	28
Chipper Jones Atlanta	27
Greg Vaughn, Cincinnati	26
Jeromy Burnitz, Milwaukee	26
Scott Rolen, Philadelphie	25
Robin Ventura, New York	25
Eric Karros, Los Angeles	25
Matt Williams, Arizona	24
Fernando Tatis, St.Louis	24
Brian Giles, Pittsburgh	24

BUTS VOLÉS

Roger Cedeno, New York	54
Tony Womack, Arizona	48
Eric Young, Los Angeles	34
Luis Castillo, Floride	32
Mike Cameron, Cincinnati	29
Rickey Henderson, New York	29
Eric Owens, San Diego	27
Reggie Sanders, San Diego	27

LANCEURS (victoires)

Mike Hampton, Houston	15-3
Kent Bottenfield, St.Louis	15-4
Curt Schilling, Philadelphie	14-4
Jose Lima, Houston	14-6
Shane Reynolds, Houston	14-7
Paul Byrd, Philadelphie	13-6
Kevin Brown, Los Angeles	12-6
Kevin Millwood, Atlanta	12-6
Greg Maddux, Atlanta	12-6
Russ Ortiz, San Francisco	12-6
Pedro Astacio, Colorado	12-9

RETRAITS AU BATON

Randy Johnson, Arizona	.262
Kevin Brown, Los Angeles	.148
Shane Reynolds, Houston	.146
Curt Schilling, Philadelphie	.141
Pedro Astacio, Colorado	.140
Sterling Hitchcock, San Diego	.137
Jose Lima, Houston	.126
Kevin Millwood, Atlanta	.122

POINTS MÉRITÉS

Randy Johnson, Arizona	2,60
Alex Fernandez, Floride	2,83
Mike Hampton, Houston	2,97
Curt Schilling, Philadelphie	3,24
Kevin Millwood, Atlanta	3,25
Ismaël Valdes, Los Angeles	3,31
Kevin Brown, Los Angeles	3,39
Andy Ashby, San Diego	3,40
Jose Lima, Houston	3,41

VICTOIRES PROTÉGÉES

Trevor Hofman, San Diego	28
Billy Wagner, Houston	27
Robb Nen, San Francisco	24
Ugueth Urbina, Montréal	23
John Rocker, Atlanta	22
Jeff Shaw, Los Angeles	22

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	66	42	.611	—
Toronto	61	50	.550	6 1/2
Boston	60	50	.545	7
Baltimore	49	61	.445	18
Tampa Bay	45	64	.413	21 1/2

Section Centrale

Cleveland	65	43	.602	—
Chicago	51	57	.472	14
Minnesota	45	62	.421	19 1/2
Kansas City	45	63	.417	20
Detroit	43	67	.391	23

Section Ouest

Texas	65	43	.602	
Oakland	59	51	.536	7
Seattle	53	56	.486	12 1/2
Anaheim	46	63	.422	19 1/2

Vendredi, 6 août

Tampa Bay 4 Cleveland 2
Detroit 4 Baltimore 3
Toronto 5 Texas 4
Minnesota 9 Kansas City 8
Boston à Anaheim N
New York à Seattle N
Chicago à Oakland N

Samedi, 7 août

Baltimore 5 Detroit 4
Oakland 11 Chicago 1
Boston 14 Anaheim 3
Cleveland at Tampa Bay N
Detroit at Baltimore N
Minnesota à Kansas City N
Toronto au Texas N
New York à Seattle N

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche, 8 août

Detroit (Moehler 8-11) à Baltimore (Bones 0-3), 13h35
Cleveland (Wright 7-6) à Tampa Bay (Alvarez 5-6), 13h35
Minnesota (Hawkins 7-8) à Kansas City (Stein 0-0), 14h05
Chicago (Baldwin 5-11) à Oakland (Hudson 6-1), 14h05
New York (Cone 10-6) à Seattle (Halama 9-2), 16h35
Toronto (Wells 11-7) à Texas (Burkett 3-5), 20h05
Boston (P.Martinez 15-3) à Anaheim (McDowell 0-3), 20h05

Lundi, 9 août

Baltimore à Tampa Bay, 19h05.
Boston à Kansas City, 20h05.
Toronto au Texas, 20h35.
Cleveland à Anaheim, 22h05.
New York à Oakland, 22h05.
Chicago à Seattle, 22h05.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.C.S.	MOY.
Nomar Garciaparra, Bos.	90	360	67 130	.361
Tony Fernandez, Tor.	98	348	57 123	.353
Derek Jeter, New York	106	420	91 148	.352
Bernie Williams, New York	107	411	79 143	.348
Rafael Palmeiro, Texas	105	378	61 130	.344
Mike Sweeney, Kansas	97	381	77 128	.336
Fred McGriff, Tampa Bay	101	372	59 124	.333
Ivan Rodriguez, Texas	94	390	74 129	.331
Omar Vizquel, Cleveland	93	381	71 126	.331
Joe Randa, Kansas City	102	422	72 139	.329
Roberto Alomar, Cleveland	106	386	92 127	.329

POINTS

Roberto Alomar, Cleveland	92
Derek Jeter, New York	91
Kenny Lofton, Cleveland	89
Shawn Green, Toronto	87
Ray Durham, Chicago	86
Ken Griffey Jr., Seattle	86
Carlos Delgado, Toronto	82
Manny Ramirez, Cleveland	81
Carlos Beltran, Kansas City	81

POINTS PRODUITS

Manny Ramirez, Cleveland	108
Ken Griffey jr., Seattle	96
Rafael Palmeiro, Texas	95
Carlos Delgado, Toronto	92
Shawn Green, Toronto	90
Juan Gonzalez, Texas	90
Jermaine Dye, Kansas City	88
Magglio Ordonez, Chicago	87

COUPS SURS

B.J. Surhoff, Baltimore	149
Derek Jeter, New York	148
Bernie Williams, New York	143
Joe Randa, Kansas City	141
Carlos Beltran, Kansas City	141
Shannon Stewart, Toronto	140
Magglio Ordonez, Chicago	136
Johnny Damon, Kansas City	134
Ray Durham, Chicago	130
Nomar Garciaparra, Boston	130

DOUBLES

Rusty Greer, Texas	33
Todd Walker, Minnesota	33
Tony Fernandez, Toronto	32
Johnny Damon, Kansas City	32
Mike Sweeney, Kansas City	31
Frank Thomas, Chicago	28

TRIPLES

Derek Jeter, New Yprk	8
Ray Durham, Chicago	8
Jose Offerman, Boston	8
Carlos Febles, Kansas City	7
Joe Randa, Kansas City	6
Chris Singleton, Chicago	6
Jermaine Dye, Kansas City	6
Juan Encarnacion, Detroit	6
Johnny Damon, Kansas City	6

CIRCUITS

Ken Griffey jr., Seattle	35
Shawn Green, Toronto	32
Jose Canseco, Tampa Bay	31
Carlos Delgado, Toronto	29
John Jaha, Oakland	27
Alex Rodriguez, Seattle	27
Fred McGriff, Tampa Bay	26

BUTS VOLÉS

Shannon Stewart, Toronto	33
Brian L. Hunter, Seattle	28
Tom Goodwin, Texas	27
Omar Vizquel, Cleveland	27
Brady Anderson, Baltimore	24

LANCEURS (victoires)

Pedro Martinez, Boston	15-3
Mike Mussina, Baltimore	13-6
Mike Morgan, Texas	12-6
Charles Nagy, Cleveland	12-7
Orlando Hernandez, New York	12-7
David Cone, New York	10-6
Jamie Moyer, Seattle	10-6

RETRAITS AU BATON

Pedro Martinez, Boston	.194
Mike Mussina, Baltimore	.129
Chuck Finley, Anaheim	.124
David Wells, Toronto	.121
Aaron Sele, Texas	.109
Roger Clemens, New York	.101

POINTS MÉRITÉS

Pedro Martinez, Boston	2,48
David Cone, New York	2,83
John Halama, Seattle	3,59
Brad Radke, Minnesota	3,60
Jeff Suppan, Kansas City	3,86
Mike Sirotka, Chicago	3,88

PARTIES PROTÉGÉES

John Wetteland, Texas	33
Mariano Rivera, New York	30
Roberto Hernandez, Tampa Bay	29
Billy Taylor, Oakland	26
Troy Percival, Anaheim	25
Mike Jackson, Cleveland	24
Billy Koch, Toronto	23
Jose Mesa, Seattle	23
Bobby Howry, Chicago	18
Mike Trombley, Minnesota	17
Todd Jones, Detroit	16

Ligue Internationale

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Scranton (Phillies)	59	53	.527	—
Syracuse (Blue Jays)	60	54	.526	—
Pawtucket (Red Sox)	59	54	.522	1/2
Buffalo (Indians)	52	60	.464	7
Rochester (Orioles)	48	66	.421	12
Ottawa (Expos)	47	66	.416	12 1/2

Section Ouest

Columbus (Yankees)	66	46	.589	—
Indianapolis (Reds)	61	53	.535	6
Louisville (Brewers)	50	64	.439	17
Toledo (Tigers)	44	72	.379	24

Section Sud

Charlotte (White Sox)	66	46	.589	—
Durham (Devil Rays)	65	48	.575	1 1/2
Norfolk (Mets)	61	49	.554	4
Richmond (Braves)	52	59	.468	13 1/2

Samedi, 7 août

Buffalo à Rochester
Durham à Louisville
Richmond à Ottawa
Charlotte à Columbus
Norfolk à Scranton Wilkes-Barre
Pawtucket à Syracuse
Indianapolis à Toledo

Dimanche, 8 août

Indianapolis à Toledo
Pawtucket à Syracuse
Norfolk à Scranton Wilkes-Barre
Charlotte à Columbus
Richmond à Ottawa
Durham à Louisville
Buffalo à Rochester

Junior majeur

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
xy-Sherbrooke	33	10	.767	—
LaSalle	22	20	.524	101/2
Longueuil	19	23	.452	131/2
St-Hubert	116	27	.371	17

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	26	18	.591	—
Laval	25	19	.568	1
Repentigny	22	20	.524	3
St-Eustache	5	38	.116	201/2

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Trois-Rivières	25	16	.610	—
Québec	25	19	.568	1 1/2
Charlesbourg	25	20	.556	2
Jonquière	16	29	.356	11

x-champion de section.
y-champion de la ligue.

Samedi, 7 août

Trois-Rivières 7-5 Jonquière 6-1
Sherbrooke 13 Longueuil 4

Dimanche, 8 août

Sherbrooke à LaSalle, 14h, 19h
St-Hubert à Trois-Rivières, (2), 16h
Montréal à Repentigny, 19h
Laval à St-Eustache, 19h

Lundi, 9 août

Laval à Montréal, 19h30
Repentigny à St-Eustache, 19h30

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
11. Andrews Shane	198	20	38	23	6	1	.192
5. Barrett Mike	274	34	78	31	3	0	.285
18. Cabrera Orlando	378	47	96	39	8	2	.254
37. Cox Darron	25	2	6	2	1	0	.240
14. Fernandez Jose	24	0	5	1	0	0	.208
20. Fullmer Brad	206	19	51	26	5	1	.248
27. G. Vladimir	404	64	119	77	23	7	.295
4. Guerrero Wilton	204	28	58	16	0	6	.284
9. Jones Terry	63	4	17	3	0	1	.270
38. Machado Robert	13	0	2	0	0	0	.154
31. Martinez Manny	285	41	76	21	2	16	.267
6. McGuire Ryan	119	14	27	15	2	1	.227
7. Merced Orlando	128	17	34	16	7	1	.266
12. Mordecai Mike	135	18	34	20	4	1	.252
24. Mouton James	88	14	24	8	2	4	.272
19. S. Fernando	61	6	12	2	2	0	.197
34. Stowers Chris	2	0	0	0	0	0	.000
3. Vidro Jose	307	44	97	37	9	1	.316
22. White Rondell	319	44	97	38	12	4	.304
16. Widger Chris	260	30	74	43	12	1	.285

AU MONTICULE

	G	PVP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Ayala Bobby	1	5	0	56.0	19	28	52 3.05
48. Batista Miguel	6	6	0	97.2	53	40	71 4.88
21. Bennett Shayne	0	0	0	7.1	8	2	3 9.82
30. H. Dustin	5	10	0	139.2	79	48	98 5.09
44. Kline Steve	4	3	1	47.2	20	23	42 3.77
38. Lilly Ted	0	0	0	4.0	4	2	6 9.00
40. Mota Guillermo	1	3	0	38.0	10	15	17 2.37
45. Pavano Carl	6	8	0	103.0	64	33	69 5.59
49. Powell Jeremy	0	4	0	35.1	12	16	13 3.06
56. Smart J.D.	0	1	0	52.0	29	17	21 5.02
43. Smith Dan	2	6	0	51.1	34	19	35 5.96
32. Telford Anthony	3	2	1	64.0	25	26	40 3.52
35. Thurman Mike	4	7	0	102.2	48	40	53 4.21
41. Urbina Ugueth	5	4	2	45	1.1	22	26 68 3.86
23. Vazquez Javier	5	5	0	87.0	53	27	64 5.48

Les Expos

PADRES
San Diego 1

	ab	p	cs	pp
Veras 2b	2	1	1	0
Gwynn cd	4	0	0	0
RSndrs cc	4	0	1	1
Vn Wal cg	3	0	0	0
RRivra cc	1	0	0	0
Joyner 1b	2	0	0	0
Nevin 3b	1	0	0	0
Mgdan 3b	2	0	0	0
BDavis r	4	0	1	0
Gomez ac	3	0	1	0
DJcksn pr	0	0	0	0
WWlms l	2	0	0	0
Baerga fs	1	0	0	0
Wall l	0	0	0	0
Owens fs	1	0	0	0
Totaux	**30**	**1**	**4**	**1**

EXPOS
Montréal 3

	ab	p	cs	pp
OCbrra ac	4	1	1	2
Merced cg	3	1	0	0
MMrtz cc	0	0	0	0
Vidro 2b	3	0	1	0
Mrdcai 2b	0	0	0	0
VGrero cd	4	0	2	1
Filmer 1b	4	0	1	0
RoWhte cc	4	0	0	0
Barrett r	3	1	3	0
Andrws 3b	4	0	0	0
Hrmns l	1	0	0	0
Telford l	0	0	0	0
Kline l	0	0	0	0
Urbina l	0	0	0	0
Totaux	**30**	**3**	**8**	**3**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
San Diego	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Montréal	0	0	0	0	0	0	0	3	x

Totaux 30141 **Totaux** 30383

San Diego 000 001 0001
Montréal 100 200 00x3

EMagadan (6). DJSan Diego 1, Montréal 1. LSBSan Diego 8, Montréal 8. 2BVGuerrero 2 (27). 3BBarrett (3). COCabrera (8). BVVeras (21), RSanders (28), RoWhite (5). SHermanson, Telford.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
San Diego						
WWlms P,5-10	6	7	3	3	3	5
Wall	2	1	0	0	0	2

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Hrmns G,5-10	5	2-3	4	1	1	3 3
Telford	1	0	0	0	2	0
Kline	1	1-3	0	0	0	1
Urbina VP,24	1	0	0	0	1	1

ArbitresMarbre, Danley; 1er but, Montague; 2e but, Winters; 3e but, Davidson.
Durée2:38. Assistance25,104.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Arizona	300	100	4008	9	0
Phila	000	010	1002	7	2

An.Benes (G,7-10), Plesac (7), Olson (7), Mantei (9) et Stinnett; Schilling (P,14-5), Poole (7), Schrenk (8), Aldred (9) et Lieberthal. **C**: Ari J.Bell (29), Ma.Williams (25), Durazo (1).

San Fran	301	000	0004	11	2
Atlanta	041	055	00x15	161	Ortiz

(P,12-8), Tavarez (5), R.Rodriguez (5), F.Rodriguez (8) et Servais; Mulholland (G,7-6), R.Springer (7), Chen (9) et G.Myers, Matos (9). **C**: SF Hayes (4); Atl G.Williams (11), B.Jordan (20).

Houston	012	200	12210	14	0
Chicago	020	000	0024	53	Elar-

ton (G,6-3), D.Henry (8) et Bako; Tapani (P,6-10), F.Heredia (7), Beck (8), Rain (8), Adams (9) et J.Reed. **C**: Hou Everett 2 (14); Chi H.Rodriguez (22).

Los Angeles	000	120	0137	13	3
NY Mets	310	001	0016	11	1

Arnold, Masaoka (6), Mills (8), P.Borbon (G,3-1) (8), Shaw (VP,23) (9) et LoDuca; Hundley (9); A.Leiter, Cook (8), Taylor (P,0-1) (9), McElroy (9) et Piazza. **C**: LA Sheffield (19), LoDuca (1).

LIGUE AMÉRICAINE

Chicago	000	001	0001	6	0
Oakland	100	500	32x11	14	0

Parque (P,9-8), S.Lowe (5), Pena (7), Simas (8) et M.L.Johnson; Appier (G,11-9), T.J.Mathews (8) et Hinch. **C**: Chi Thomas (14); Oak Grieve (17).

NY Yankees	500	240	00011	15	1
Seattle	300	101	0308	131	O.Her-

nandez, Watson (G,1-1) (1), Mendoza (4), Grimsley (8), M.Rivera (VP,30) (8) et Girardi, J.Posada (9); Fassero (P,4-13), Davey (4), F.Rodriguez (5), Mesa (9) et D.Wilson. **C**: NYY Knoblauch (10), O'Neil (13), Be.Williams (18), Brosius (12); Sea A.Rodriguez (27).

Cleveland	303	410	20215	19	0
Tampa Bay	004	212	10010	142	Nagy

(G,13-7), Haney (6), Shuey (7), Rincon (8), Karsay (8), M.Jackson (9) et Ei.Diaz; Witt (P,6-8), Rekar (3), R.White (4), Yan (7), Duvall (7), A.Lopez (9) et Flaherty. **C**: Cle M.Ramirez (28), Thome (21); TB Boggs (2).

Baseball régional

Ligue junior

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Tournoi à la ronde

	PJ.	G.	P.	Moy.	Diff.
Alma	2	2	0	1.000	-
Chicoutimi	2	1	1	.500	1
Laterrière	2	0	2	.000	2

Dimanche, 8 août
Chicoutimi à Alma, 19h30 (Parc Colline)
Lundi, 9 août
Laterrière à Chicoutimi, 19h30

Ligue bantam

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales (2 de 3)
Série «A»
Jonq. (Pats) vs Chic. (sags)
Lundi, 16 août
Jonq. (Pats) à Chic. (Sags), 18h30
Mardi, 17 août
Chic. (Sags) à Jonq. (Pats), 18h30
Jeudi, 19 août
Jonq. (Pats) à Chic. (Sags), 18h30 (si nécessaire)
Série «B»
St-Honoré vs Lac-St-Jean-Est
Lundi, 16 août
St-Honoré à Lac-St-Jean-Est, 19h
Mardi, 17 août
Lac-St-Jean-Est St-Honoré, 18h30
Jeudi, 19 août
St-Honoré à Lac-St-Jean-Est, 19h (si nécessaire)

Ligue pee wee

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales (2 de 3)
Série «A»
Chic. (Sags) vs Chic. (Orioles)
Lundi, 9 août
Chic. (Sags) à Chic. (Orioles), 18h30
Mardi, 10 août
Chic. (Orioles) à Chic. (Sags), 18h30
Jeudi, 12 août
Chic. (Sags) à Chic. (Orioles), 18h30 (si nécessaire)
Série «B»
Lac-St-Jean-Est vs Jonq. (Pats)
Lundi, 9 août
Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Pats), 18h30
Mardi, 10 août
Jonq. (Pats) à Lac-St-Jean, 18h30
Jeudi, 12 août
Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Pats), 18h30 (si nécessaire)

Ligue moustique

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales (2 de 3)
Série «A»
Jonq. (Voyageurs) vs St-Honoré
Lundi, 9 août
Jonq. (Voyageurs) à St-Honoré, 18h30
Mardi, 10 août
St-Honoré à Jonq. (Voyageurs), 18h30
Jeudi, 12 août
Jonq. (Voyageurs) à St-Honoré (si nécessaire), 18h30
Série «B»
Lac-St-Jean-Est vs Chic. (Orioles)
Lundi, 9 août
Lac-St-Jean-Est à Chic. (Orioles), 18h30
Mardi, 10 août
Chic. (Orioles) à Lac-St-Jean-Est, 18h30
Jeudi, 12 août
Lac-St-Jean-Est à Chic. (Orioles), 18h30 (si nécessaire)

Finale contre Johansson

Agassi donne Kafelnikov grand favori

par Guy Robillard

MONTREAL (PC)-La finale de l'Omnium du Maurier opposera Yevgeny Kafelnikov à Thomas Johansson, le tombeur de Sébastien Lareau, résultat de deux demi-finales qui ont sans doute laissé les amateurs sur leur appétit.

L'affrontement entre Johansson et Nicolas Kiefer, qu'il a défait par 4-6, 6-1, 6-3, n'a pas été très relevé, tandis qu'en soirée, Kafelnikov, de loin le plus impressionnant, n'a eu besoin que d'une heure et trois minutes pour sortir Andre Agassi par 6-1, 6-4. Le premier set n'a même pas duré 24 minutes.

S'il avait hâte de fouler le court central pour la première fois, Kafelnikov ne s'y est pas attardé.

«Je n'avais pas aussi bien joué depuis l'Australie (où il a gagné son deuxième tournoi du grand chelem) il y a six mois», a reconnu le Russe, qui passera du quatrième au deuxième rang mondial quel que soit le résultat de son match contre Johansson.

«J'en serai à ma quatrième finale d'un Super 9 et je n'ai jamais gagné», a-t-il rappelé.

Agassi, lui, a été empêché de participer à une quatrième finale de suite en connaissant sa troisième défaite seulement en 23 matchs, les deux autres ayant été subies contre Pete Sampras. Il en était à sa sixième demi-finale en neuf participations à l'Omnium du Maurier, qu'il a remporté à trois reprises.

S'il a reconnu d'emblée ne pas avoir joué comme il en est capable, le «kid» de Las Vegas a surtout rendu hommage à son rival, qui le battait une quatrième fois en six affrontements: «Ca se voyait dès le début qu'il était dans un bon jour. Il a bien servi, il atteignait les coins et les lignes, il retournait la balle profondément et bas».

Kafelnikov a aussi profité des fautes directes de son rival, qui a notamment frappé deux balles dans le filet pour perdre son service au cinquième jeu du deuxième set. Kafelnikov, lui, n'a jamais été brisé.

«Le mieux que je pouvais espérer c'était de faire durer le match dans l'espoir d'un changement, mais il n'y avait rien à faire.»

Grand favori

Agassi était voué à disputer un match «ordinaire» et c'est arrivé ici à Montréal. Il n'a même pas voulu utiliser l'excuse d'un quatrième match en trois jours, se disant en très bonne forme.

Son adversaire était le plus fort, c'est tout, et Agassi estime qu'en raison de sa performance et de sa plus grande expérience, Kafelnikov doit être établi grand favori pour remporter la finale de cet après-midi.

Kafelnikov a toutefois rappelé que Johansson l'a battu à quelques reprises, trois fois sur sept en fait, dont à leurs deux derniers affrontements, incluant celui sur surface dure aux Internationaux des Etats-Unis.

Drôles de balles...

Johansson, lui, battait Kiefer pour la première fois en trois affrontements, leur premier sur une surface rapide.

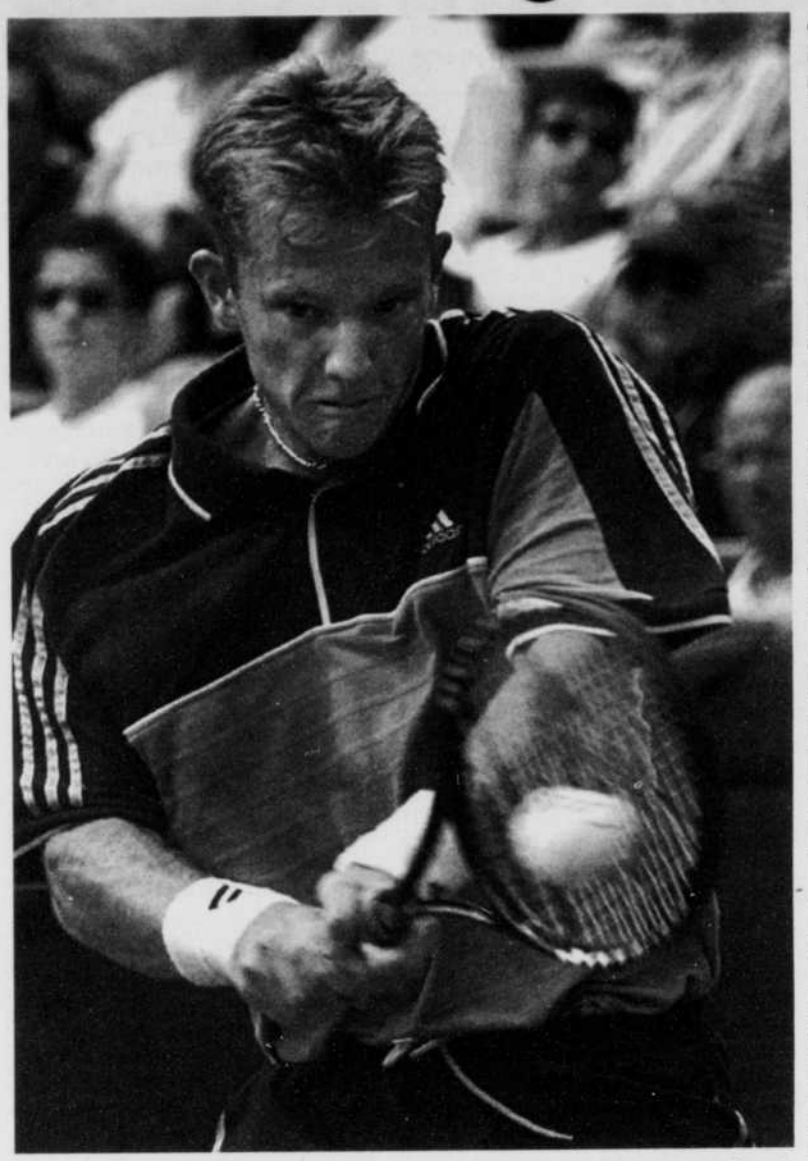
Kiefer a réussi le premier bris de service au 10e jeu pour remporter le premier set par 6-4 et il a pris une avance de 1-0 dans le second, avant de perdre les neuf jeux suivants.

«Je pense qu'il était un peu fatigué après le premier set parce qu'il a eu une match difficile hier soir (2 h 43 contre Patrick Rafter), tandis que j'avais joué en matinée. Pendant qu'il jouait, je le regardais de ma chambre d'hôtel.

«Je crois donc qu'il était un peu fatigué, a répété Johansson. Surtout dans le troisième set. C'était visible». Johansson estime néanmoins avoir bien joué au cours de cet affrontement qui n'a jamais vraiment levé entre deux joueurs de fond de court.

Kiefer était effectivement fatigué, de son propre aveu. «Je n'ai pas très bien dormi les deux dernières nuits (six heures chaque fois) après avoir connu de longues journées. Mais ce n'est pas une excuse. J'ai disputé un match très long et très difficile hier et aujourd'hui j'ai très bien commencé. Il est ensuite revenu très, très fort et je n'ai pas porté attention. Il était trop rapide et il m'a battu.»

Kiefer a trouvé les balles plus lourdes, ce qui a nui à sa blessure à l'épaule, a-t-il plaidé. Il a même jugé ces balles anormalement grosses! Johansson n'a rien vu de tout cela. Malgré sa défaite, l'Allemand est assuré de se retrouver parmi les huit premiers joueurs au monde au prochain classement ATP.



DEMI-FINALE - L'affrontement entre Thomas Johansson (photo) et Nicolas Kiefer, qu'il a défait par 4-6, 6-1, 6-3, n'a pas été très relevé. On espère mieux aujourd'hui pour la finale de l'Omnium du Maurier qui l'opposera au Russe Kafelnikov.

(Photo-PC)

Football

Ligue nationale

Calendrier préparatoire

Samedi, 7 août
Indianapolis à Chicago, 20h
Oakland à St. Louis, 20h
Denver à San Diego, 21h (Sydney) (FOX)

Lundi, 9 août
Cleveland à Dallas, 20h (Ohio) (ABC)

Jeudi, 12 août
San Diego à San Francisco, 20h
Baltimore à Philadelphie, 20h

Vendredi, 13 août
New York Giants au Minnesota, 19h
Detroit à Atlanta, 19h30
Caroline à Jacksonville, 19h30
Chicago à Pittsburgh, 19h30
Washington à Nouvelle-Angleterre, 19h30
Nouvelles-Orléans à Miami, 19h30

Samedi, 14 août
Cleveland à Tampa Bay, 20h
New York Jets à Green Bay, 20h
Cincinnati à Indianapolis, 20h
Buffalo à Seattle, 21h
Arizona à Denver, 21h

Dimanche, 15 août
Dallas à Oakland, 16h
Tennessee à Kansas City, 20h30

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	P
Montréal	5	4	1	0	104	97	8
Hamilton	5	3	2	0	193	80	6
Toronto	5	2	3	0	118	110	4
Winnipeg	5	2	3	0	111	154	4

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	P
C.-B.	5	4	1	0	125	100	8
Calgary	5	3	2	0	143	122	6
Edmonton	5	1	4	0	110	146	2
Saskatchewan	5	1	4	0	82	177	2

Jeudi, 5 août
Hamilton 63 Saskatchewan 17
C.-B. 13 Calgary 9

Vendredi, 6 août
Toronto 40 Winnipeg 7
Montréal 20 Edmonton 13

Jeudi, 12 août
Hamilton à Montréal, 19h30. (TSN)
Toronto à C.-B., 22h30. (TSN)

Vendredi, 13 août
Edmonton à Winnipeg, 20h30. (TSN)
Calgary à Saskatchewan, 22h.

Soccer

LIGUE DE SOCCER SENIOR SAGUENAY ET LAC-SAINT-JEAN

	PJ	G	Vb	Db	D	BP	BC	PTS
St-Gédéon	15	9	2	2	2	49	17	33
St-Bruno	15	10	0	2	3	48	17	32
Jonquière	14	10	0	1	3	28	11	31
Paradise	15	8	3	0	4	46	35	30
Christopher	15	6	1	1	7	20	32	21
Inter Chic.	13	4	3	1	5	28	31	19
Alma	14	4	3	2	5	23	39	17
Pub. Chic.	15	3	0	0	12	21	43	9
Spartiates	14	0	1	1	12	16	55	3

Victoire : 3 points
Victoire (barrage) : 2 points
Défaite (barrage) : 1 point

Lundi, 9 août
Alma vs St-Bruno, 20h30 (St.Bruno)

Mardi, 10 août
Jonquière vs Christopher, 18h30 (Base)
Paradise vs St-Gédéon, 18h30 (St-Gédéon)

Mercredi, 11 oaût
Inter Chic. vs Jonquière, 20h30 (Kéno)

Jeudi, 12 août
Spartiates vs Inter Chic. 18h30 (Base)

Le Suédois joue de chance

Difficile d'oublier Lareau...

MONTREAL (PC)-On ne peut pas ne pas y penser.

Au lieu de battre Jonathan Stark par 6-3, 6-3 en première ronde de qualifications du tournoi de Cincinnati hier, Sébastien Lareau aurait pu commencer à se préparer à la finale de l'Omnium du Maurier, devant son public.

ANDRE AGASSI... n'a pas cherché d'excuses hier, après sa défaite contre le Russe Kafelnikov. «Il était le plus fort, tout simplement», a-t-il lancé.

(Photo-PC)

Utopie? Pas vraiment, car Thomas Johansson, qui a atteint la finale en disposant de Nicolas Kiefer par 4-6, 6-1, 6-3 hier, aurait bien pu être battu par Lareau, le seul autre adversaire qui a été en mesure de lui soutirer un set, le deuxième de leur affrontement, après que Lareau ait échappé une avance de 4-2 au bris d'égalité du premier...

Il faut dire aussi que le Suédois de 24 ans n'était tombé sur aucune tête de série avant hier. Avant Lareau, il avait éliminé un joueur invité un autre Québécois, Simon Larose, 6-2, 6-3, puis un joueur issu des qualifications, Max Mirnyi. Son adversaire en quarts-de-finale, Jim Courier, qu'il a battu en deux sets de 6-4, 6-4, était toutefois plus imposant.

Chanceux et surpris

«J'ai été réellement chanceux, a convenu Johansson, parce que j'ai eu quelques matchs difficiles, au deuxième tour, et contre Lareau. Encore aujourd'hui j'ai eu un peu de chance car il (Kiefer) était fatigué.»

Kiefer avait joué la veille au soir pendant deux heures et 43 minutes avant d'éliminer Patrick Rafter.

Avant cette année, Johansson n'avait jamais atteint les demi-finales d'un tournoi du Super9. Il va tenter aujourd'hui de devenir le premier joueur à gagner l'Omnium du Maurier à sa première participation depuis Andrei Chesnokov (-contre Petr Korda), à Montréal, en 1991. L'inattendu Mikael Pernfors, en 1993, a été le dernier Suédois à gagner l'Omnium du Maurier. Leur compatriote Bjorn Borg avait gagné les tout premiers Internationaux du Canada en 1979.

«Je ne m'attendais pas à si bien faire ici parce que je jouais vraiment mal et que j'ai été blessé à deux reprises cette année, a confessé Johansson. Mes attentes étaient limitées et je suis vraiment comblé d'être rendu aussi loin.»

Classique Eagle Creek

Talbot signe une troisième ronde de 70

OTTAWA (RT) - En troisième ronde de la Classique Eagle Creek, le golfeur de Beloeil, Stéphane Talbot a joué une ronde de 70 (-2) hier. Son cumulatif de -7 pour le tournoi le place à égalité en 12e position.

Malgré un fâcheux boguey dès le premier trou, rien ne semblait pouvoir l'ébranler. Après neuf trous, Stéphane Talbot était revenu à la normale pour sa ronde. Il se sentait toutefois beaucoup mieux sur la deuxième moitié du parcours où il a commis un seul boguey et réussit trois oiselets dont un au 18e trou.

Stéphane Talbot se prépare en vue des qualifications de la PGA américaine cet automne.

Nage synchronisée aux Jeux panaméricains

Les Canadiennes sortent enfin de l'ombre

Par MARC DELBES

WINNIPEG (PC)-Il était difficile de trouver des athlètes plus heureuses que les membres de l'équipe canadienne de nage synchronisée, hier, à Winnipeg. Depuis plus de deux ans, les huit filles de l'équipe s'échinent pour combler l'écart les séparant des Américaines. Hier, elles sont parvenues à les devancer pour décocher la médaille d'or de l'épreuve par équipe aux Jeux panaméricains.

Les Canadiennes Claire Carver-Dias, Fanny Létourneau, Jessica Chase, Valérie Hould-Marchand, Kirstin Normand, Jacinthe Taillon, Lesley Wright et Reidun Tatham ont offert une routine libre imaginative ayant pour thème une horloge, qui leur a valu la meilleure note des cinq équipes dont un 9.9 pour le mérite technique et deux 9.9 pour l'impression artistique.

Elles ont finalement devancé de justesse les Américaines, qui avaient obtenu la meilleure note des juges lors de la routine technique, jeudi. Les Canadiennes ont terminé la compétition avec un total de 97,396 comparativement à 97.317 pour leurs éternelles rivales. Les Mexicaines ont mérité la médaille de bronze, à la grande peine des Brésiliennes qui pleuraient comme des madeleines lors de la remise des médailles.

Une attente récompensée

Les Canadiennes attendaient toutes les huit ce jour depuis très longtemps. Pourtant, quand le résultat des Américaines, qui se sont exécutées après elles, a été affiché au tableau et montrant qu'elles étaient deuxièmes, personne n'osait le croire.

«Quand on a vu leur résultat et la mention 2e à côté, nous avons figé, a raconté Taillon de St-Eustache. Il a fallu quelques secondes avant qu'on réalise que cela voulait dire que nous étions premières.»

«Nous sommes tellement contentes de les dépasser, a renchéri Chase de Montréal. Nous avons offert une belle performance.»

«Ca fait tellement de bien» a constaté Hould-Marchand de Québec.

Un court moment de panique

Pourtant, et même si rien n'y a paru, elles ont connu une frayeur dès le début de leur routine.

«Nous avons eu un court moment de panique en sautant à l'eau car nous n'entendions pas la musique sous l'eau, a confié Taillon. Cela a duré deux ou trois secondes. On a figé une fraction de seconde.»

«On s'est regardé et on a décidé de faire comme si de rien n'était et cela démontre que nous formons une bonne équipe, a ajouté Létourneau de Deux-Montagnes, déjà médaillée d'or la veille en duo. Nous la voulions cette médaille d'or et on a tout donné.»

Leur routine n'a pas souffert de ce petit contretemps. Elle ont été impressionnantes du début à la fin.

«Il s'agit d'une routine spécialement dure, a analysé Hould-Marchand. Nous devons effectuer plusieurs figures sous l'eau et on change souvent de patron.»

Les huit coéquipières sont unanimes pour reconnaître que la foule nombreuse et bruyante les a grandement stimulées.

Maintenant qu'elles sont parvenues à s'imposer devant les Américaines, elles n'entendent pas en rester là.

«Nous venons de franchir une étape importante, a commenté Létourneau. Nous sommes parties de loin.»

«Ce n'est qu'une étape de plus, s'est empressée d'ajouter Taillon. Au fil des mois, on pouvait voir notre amélioration. Nous savons que cette victoire est méritée. Mais nous avons encore beaucoup à faire.»

«Nous sommes déterminées à poursuivre dans cette voie. Ce que vous venez de voir, ce n'est qu'un début», ont-elles dit à l'unisson.

Et leur niveau de confiance ne pourrait être plus élevé à un mois de la Coupe du monde de Séoul.

OR- Les filles de l'équipe canadienne de nage synchronisée sont parvenues à devancer les Américaines pour décrocher la médaille d'or de l'épreuve par équipe aux Jeux panaméricains.

Sport détente

Ligue Resto Bar Alexandre

JONQUIERE(RT) - Les demi-finales de la ligue de balle Resto-Bar Alexandre de Jonquière se poursuivront lundi alors que le Bar le Shooter affrontera le bar l'Orchidée à 20 h 30 dans une série deux de trois. L'autre série mettra aux prises le Billardritz club au Cabaret J.R. à 19 h 30. Les seconds matchs seront présentés mardi au Stade d'Arvida.

Ligue les Pépés

CHICOUTIMI (RT) - Lors du dernier programme double présenté mardi dernier dans la ligue de balle-lente Les Pépés, le Bouffe et Plus a vaincu l'Alimentation Claudin Dassylva au compte de 16-10. Clément Simard et Robert Brassard ont frappé chacun quatre coups sûrs pour les vainqueurs. Yvon Bergeron et Christian Fausse en ont réussi trois et deux respectivement. Dans le second match, Le Laurent Lapointe a défait le Gailuron 14-7. Yves Tremblay et Serge Turcotte ont été les meilleurs pour les gagnants avec trois et deux coups sûrs respectivement. Pour les perdants, Richard Busque avec trois coups sûrs et Claude Simard avec eux, ont dirigé l'offensive.

Au classement final, Bouffe et Plus termine au premier rang avec 19 points, deux de plus que Gailuron. Laurent Lapointe est troisième avec 13 et finalement, Alimentation Claudin Dassylva en a 3. Pierre Lépine a été couronné meilleur frappeur avec une moyenne de .638, suivi de Gilles Lavoie avec .617.

Ligue Bar le Stade

CHICOUTIMI (RT) - La ligue de balle-lente du bar le Stade entreprenait, cette semaine, ses derniers matchs de la saison régulière. Ainsi, le classement final montre Confection Nord-Sport en tête avec 36 points, six de plus que le Club Nautique. La Plomberie du Père suit au 3e rang avec 20 points tout comme Lebeau. Tweety ferme ce classement avec 10 points. Chez les lanceurs, Richard Tremblay détient la meilleure fiche avec 17 victoires, 3 défaites et chez les meilleurs frappeurs, on retrouve Mario Saint-Gelais avec une moyenne de .563 et Stéphane Gagnon avec .545. Saint-Gelais a cogné le plus grand nombre de circuits avec 18 et Gagnon le plus de coups sûrs avec 42. Les séries éliminatoires commencent cette semaine.

Ligue Saint-Antoine

CHICOUTIMI (RT) - La saison régulière est terminée dans la ligue de balle Saint-Antoine. Le Bistro du Fjord finit au premier rang avec 38 points, le même nombre que Banko Bar mais comme le Bistro a obtenu plus de victoires contre leurs adversaires, il est sacré champion. La Plomberie Clip se retrouve au 3e rang avec 34, six de plus que le Garage Raymond Dufour. L'Alimentation BGP suit avec 26 points, la Réserve de Bois en a 24, Matelas Lion d'or en a 16 contre 10 pour Déco-Chic. Le Sagamie Laterrière ferme ce classement avec 2 points. Michel Beaulieu a été le meilleur frappeur de la saison avec une moyenne de .641 alors que Richard Côté a dominé pour les points produits avec 54 et les circuits avec 17. Michel Savard revendique le titre de meilleur voleur de buts avec 17. Les séries trois de cinq s'amorcent demain.

Les Randonneurs du Saguenay

CHICOUTIMI (RT) - Les Randonneurs du Saguenay préparent deux belles fins de semaine d'activités. Les 14-15 août, il y aura une marche de 12 kilomètres de niveau intermédiaire autour du lac Labrecque de Saint-Léon, le samedi. Le départ se fait du stationnement face au 1500 chemin des Vacanciers à 10 h. Le lendemain, tous sont invités à observer les Perséïdes sur les sommets du parc des Monts-Valin à 19 h à l'accueil du parc à 12 km de Saint-Fulgence.

Le 21 août, il y aura la découverte d'un site tout à fait magnifique dans le village du Petit-Saguenay. Le rendez-vous est donné pour 10 h à la grande maison bleue à l'entrée de Petit Saguenay. Enfin, le 22 août, les Randonneurs vous feront découvrir un autre endroit exceptionnel, soit le canyon de la Chute Perron sur la rivière Ha Ha. Le rendez-vous est fixé pour 10 h au pont Philippe-Simard, route 381 à Ferland-et-Boilleau..

Tournoi hockey-boule

CHICOUTIMI (RT) - Un premier tournoi de hockey-boule se tient du 3 au 5 septembre à la patinoire extérieure Saint-Antoine. Le coût d'inscription est de 100 $ par équipe et on peut s'inscrire auprès de Sylvain Truchon au 545-1692 ou Christian Joncas au 698-2147.

Médaillée de bronze en taekwondo

La force tranquille de Gaël Texier

Par MARC DELBES

WINNIPEG (PC)-Quand on rencontre Gaël Texier pour la première fois, on découvre une jeune femme douce et réservée. Mais n'allez surtout pas la confronter sur un matelas de taekwondo. En moins de deux, elle vous ferait voir 36 chandelles.

Texier, médaillée de bronze vendredi dans la catégorie des moins de 57 kg aux Jeux panaméricains, ne s'est pas tournée vers les arts martiaux pour satisfaire ses penchants agressifs. Elle a plutôt été attirée par le côté tactique de ce sport.

«Le taekwondo est un sport technique où il faut faire preuve de stratégie et c'est ce qui m'a attirée», a confié cette étudiante universitaire en informatique de 23 ans qui pratique cet art martial coréen depuis l'âge de 12 ans.

«Je voulais depuis longtemps faire des arts martiaux mais dans mon village, St-Méthode près de Thetford Mines, il n'y avait qu'un club de taekwondo.»

Elle a donc commencé à pratiquer le taekwondo sans se douter que cela la conduirait jusqu'à l'équipe nationale et dans les compétitions internationales.

Et vendredi, elle a vécu les moments les plus forts de sa carrière quand elle a disputé son combat demi-finale devant une salle comble de plus de 1500 spectateurs venus encourager bruyamment les athlètes canadiens.

«C'est la première fois que je dispute une compétition devant une telle foule, a-t-elle révélé. C'est agréable de combattre dans ces circonstances. Les gens nous appuient gagne ou perd.»

Vendredi et hier, les compétitions de taekwondo ont effectivement fait salle comble au Centre des congrès de Winnipeg, ce qui n'est pas sans surprendre à prime abord quand on sait que plusieurs autres disciplines se sont déroulées devant des gradins presque vides.

A Winnipeg toutefois, les arts martiaux sont très prisés et on y dénombre une centaine de clubs dans la ville et ses environs. La majorité des spectateurs était visiblement des connaisseurs, applaudissant chaque bon coup.

«Ca fait une grosse différence, a reconnu Texier, qui joue du violon comme passe-temps. Lors des récents championnats du monde à Edmonton, il n'y avait pas de spectateur et c'était désolant.»

Même si elle a perdu son combat de demi-finales, Texier estime qu'elle peut être satisfaite de sa prestation à Winnipeg. «Je suis très satisfaite de tous mes combats ici. Contre la Cubaine (Wright Alvarez), j'avais en face de moi une fille connue pour être très, très agressive. J'ai adoré l'expérience de me battre contre elle et j'ai beaucoup appris.»

Lors des prochains Jeux de Sydney, le taekwondo sera une discipline olympique à part entière. Le Canada prévoit envoyer quatre athlètes deux hommes et deux femmes.

Les Jeux panaméricains étaient également une étape importante en vue du tournoi de qualification régionale 1999 de taekwondo qui aura lieu à Miami au mois d'octobre.

Raid du Mont-Tremblant

Tremblay poursuit sur sa lancée

par Roger Tremblay

MONT-TREMBLANT (RT) - Fidèle à lui-même, Jean-Arthur Tremblay de Chicoutimi s'est de nouveau mis en évidence lors de la première journée du Raid du Mont-Tremblant disputé hier dans les Laurentides. Parmi les 100 compétiteurs participants à cette compétition provinciale de vélo de montagne, il s'est classé au premier rang dans la catégorie Expert.

Tremblay, qui luttait dans des conditions agréables, a mis 4 h 50 mn 58 s pour franchir les 113 kilomètres de cette compétition. Avec cette brillante performance, Tremblay se retrouve aujourd'hui au troisième rang au classement général. Eric Tourville, champion canadien, a pris la première place avec un chrono de 4 h 37 mn 49 s. Gilles Morneau, vainqueur du Raid de la Gaspésie, a fini sa journée de travail avec une deuxième place en 4 h 49 mn 43 s.

«Tout a bien fonctionné pour moi aujourd'hui (hier) et j'espère que cette veine se poursuivra demain (aujourd'hui). Les conditions étaient excellentes et le parcours très agréable. La compétition est cependant très forte puisque les meilleurs du Québec se retrouvent ici. On a prouvé que nous étions de taille à rivaliser avec eux puisque je n'accuse qu'un retard d'une minute sur le détenteur du second rang au classement général. J'ai bonne confiance de bien performer encore dimanche et peut-être même améliorer ma position au classement général. Si tout fonctionne bien comme aujourd'hui, tout peut arriver», mentionnait hier Jean-Arthur Tremblay.

Stéphane Amyot, de Chicoutimi, chez les Maîtres Expert, s'est classé deuxième dans sa catégorie (30-39 ans) avec un temps de 5h 14 mn 15 s. Il occupe le huitième rang au classement général. Pour les deux athlètes de Chicoutimi, l'action reprend aujourd'hui avec une autre course de 86 kilomètres cette fois.

Bris mécaniques

Allard connaît une journée d'enfer

SAINT-FELICIEN (RT) - Karl Allard de Saint-Prime va s'en souvenir longtemps de cette 6e tranche de la série Suprême ADL Tobacco présentée, hier, à l'Autodrome de Saint-Félicien. Lors des pratiques en après-midi, il a vu son moteur de voiture sauter et, malgré l'inlassable travail de son équipe, il a dû se contenter de la septième position au classement général.

Son gérant Chantal Lamontagne a passé tout l'après-midi à tenter d'acheter un nouveau moteur et c'est finalement avec celui que lui a vendu Jean-Yves Boudreault qu'il est parvenu à préparer à son jeune protégé une voiture pour la finale. Cependant, comme il n'a pu prendre part aux qualifications, Allard est donc parti du dernier rang de la ligne de départ.

Cette épreuve, le Paul Dumas 200, comptait aussi pour le championnat mi-saison. La victoire fut remportée par Marc Beaudoin, de La Pérade, qui a devancé Marc Bégin, de la Beauce, et Jean-Yves Poulin, de Valley-Jonction. André Beaudoin, de Saint-Augustin, privé des services de son chef mécanicien, a obtenu la 4e place alors que Patrice Cliche, de Saint-Romuald, s'accaparait de la 5e position. Le meilleur pilote régional fut Jean-Yves Boudreault qui a pris la 6e place au classement général. Douze voitures seulement ont pu prendre le départ en raison des nombreux bris qui ont affecté les voitures au cours de la journée.

La semaine prochaine, l'Autodrome de Saint-Félicien présentera une importante compétition de superbike et pas moins de 110 équipes devraient y prendre part. Quant à la série Suprême ADL Tobacco, le prochain rendez-vous est fixé au 14 août à Montmagny. Avec tout ce qui s'est passé hier à Saint-Félicien, le classement a subi de nombreux changements qui remettent en jeu la course au championnat.

AUTODROME - Donald Theetge s'est à nouveau mis en évidence hier soir lors du programme de course Canadian Tire 100 disputé à l'autodrome de Chicoutimi. Il a devancé au fil d'arrivée Carl Patry, de Chicoutimi, et Dany Fortin, de Saint-Bruno. Cette super série Pro-Lab a attiré des centaines de spectateurs hier.

(Photo Sylvain Dufour)

Jean-Claude Girard
Représentant

ALMA
TOYOTA
Téls: Bur.: 668-0195 Rés: 543-5347
Sans frais: 1-800-561-0195
630, du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean (Québec) 424640

SPÉCIAL SUR ROULOTTE 1999
Rabais jusqu'à 5000 $
Aucune offre raisonnable refusée!
Terry
Bonair
master coach
CERCLE D'EXCELLENCE
SATISFACTION 100 % à la clientèle depuis 7 ans
DALLAIRE ST-BRUNO
560, Melançon
Fax: 343-2506
343-3758
425996

VITARA 2 portes, décapotable, 2 litres
2300$ DE RABAIS
DALLAIRE SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!
560, Melançon, Saint-Bruno • Tél.: 343-3758
425996

HONDA pour tous vos besoins
Liquidation moto 1999
HONDA Produits Mécaniques
MOTEURS 25, 30 et 40 forces disponibles
115 ch
130 ch
V.T.T. 2000 disponible
HONDA Nous comprenons
MOTO
DALLAIRE ST-BRUNO
560, Melançon
Fax: 343-2506
343-3758
425996

Nouvelle piste à Falardeau

La passion renaît pour les modèles réduits

FALARDEAU (MT) -Les voitures de course de modèles réduits ont connu des moments de gloire, mais, depuis les dernières années, l'intérêt avait fait place au silence, à un point tel que plus personne ne parlait de ce loisir même malgré la popularité du sport automobile.

martin Tremblay

Il y a encore des mordus dans certains secteurs, mais tout se passe en catimini alors que chacun travaille dans son petit coin.

Pendant les belles années, la petite municipalité de Falardeau était devenue le centre de nombreuses activités, tant régionales que provinciales, ce qui était rendu possible grâce à la présence d'une piste officielle qui permettait aux intéressés de faire courir leurs bolides.

Tout semble indiquer que cet engouement va revivre de plus belle parce que, depuis quelques semaines, Falardeau est dotée d'une nouvelle piste, tout cela grâce à l'initiative d'un jeune homme d'affaires du milieu nommé Alain Mercier qui a décidé de faire revivre la belle époque.

Pour ce faire, il a construit une piste derrière son commerce et déjà de nombreux amateurs, soit ceux de l'ancienne génération et de la nouvelle, se sont portés acquéreurs de voitures et s'affrontent dans des courses amicales. Certains viennent des villes voisines.

Ce n'est qu'un humble début, mais ce dernier semble prometteur si on se fie aux propos tenus par Alain Mercier.

Retour en force

Dans l'esprit d'Alain Mercier, il y a de la place pour un tel loisir dans la région.

«Nous ne savons pas trop ce qui se passe dans les autres secteurs, mais je crois que le moment est venu, à Falardeau, de donner la chance à une autre génération de connaître cet univers. Je n'ai pas vécu activement les grands moments de la première popularité, mais j'ai été un témoin oculaire de ces exploits et j'ai pu compter sur la précieuse collaboration d'un connaisseur en la personne de Laval Lapointe qui m'a guidé dans la construction de la piste.»

«Mécanicien de carrière, j'ai toujours été intéressé par ce monde des petites voitures et j'ai construit cette piste pour mon propre plaisir et pour avoir la chance ce connaître cet univers et côtoyer ceux qui s'y intéressent. Les gens ne s'imaginent pas à quel point ces voitures sont un monde passionnant. Une voiture miniature, c'est comme une voiture de Formule Un. C'est de la mécanique très poussée et il faut avoir de solides connaissances de base pour être capable de se tirer d'affaires avec ces petits bolides. Ce ne sont pas des jouets, loin de là.»

Connaisseur en la matière

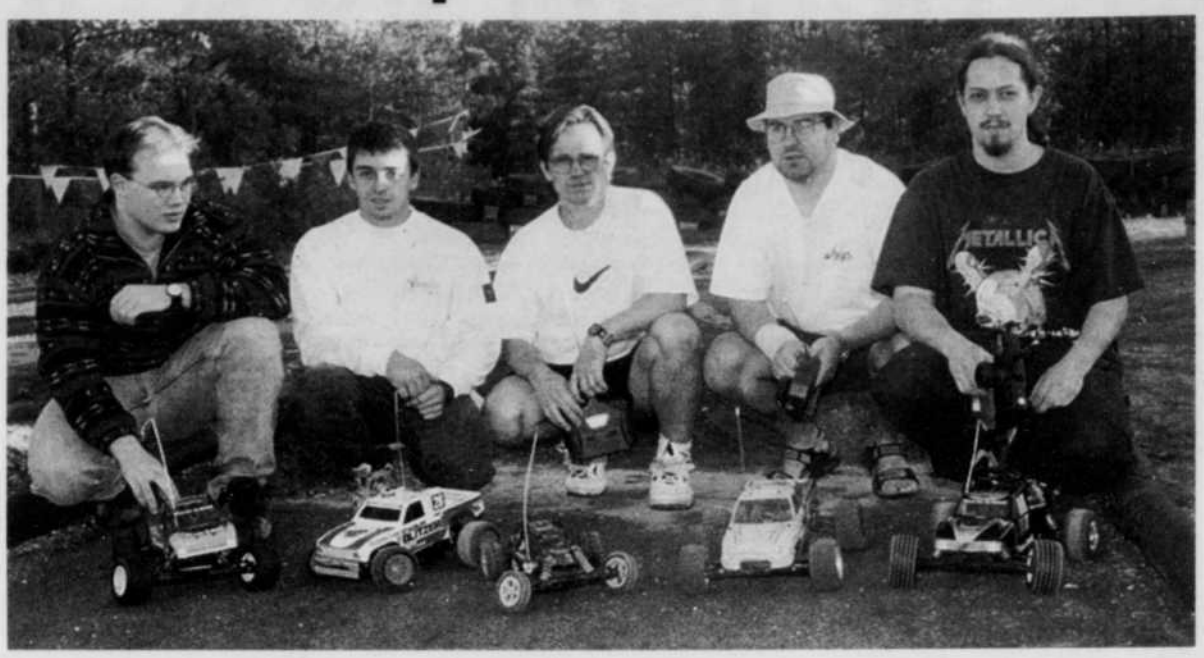
Martin Camirand, qui fréquente la piste de Falardeau, n'a que 22 ans d'âge, mais il est déjà devenu un expert en la matière.

Originaire de l'Abitibi, Martin Camirand était venu dans la région pour étudier à l'école de pilotage du Cégep de Chicoutimi, mais une carence physique l'a empêché de poursuivre dans cette carrière.

Dans son patelin, il dirigeait des avions miniatures et son rêve avait toujours été de piloter de vrais avions.

Il doit se satisfaire des petits avions, mais, avec le temps, il est devenu employé pour une maison qui se spécialise dans la vente des modèles réduits et c'est cette fonction qui l'a conduit à la piste de Falardeau.

«Nous avons de nombreuses personnes qui veulent avoir des informations sur les modèles réduits et nous avons dû ajuster notre tir selon la demande. Je me suis donc mis à l'étude des petits engins et j'ai découvert qu'il y avait là tout un monde à connaître. Contrairement à ce que les gens pensent, ces petites voitures doivent être traitées avec tous les égards parce qu'il est facile de les briser si vous n'en prenez pas soin. L'entretien de ces voitures demande beaucoup d'attention et il ne faut pas oublier que certaines voitures peuvent coûter plus de 2000 $. Il y a les voitures à piles, mais nous avons, aussi, celles au carburant qui demandent des soins plus expérimentés. C'est un univers à découvrir et je pense que nous allons vivre un nouvel engouement pour ce loisir.»



VOITURES MINIATURES -Les voitures de course miniatures reviennent à la mode et des mordus ont même construit une piste à Falardeau. Sur cette photo, nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Martin Camirand, Henrick Duchesne, Alain Mercier, propriétaire de la piste, Yan Lemire et Dominic Imbeault.

(Photo Sylvain Dufour)

Véritable discipline athlétique

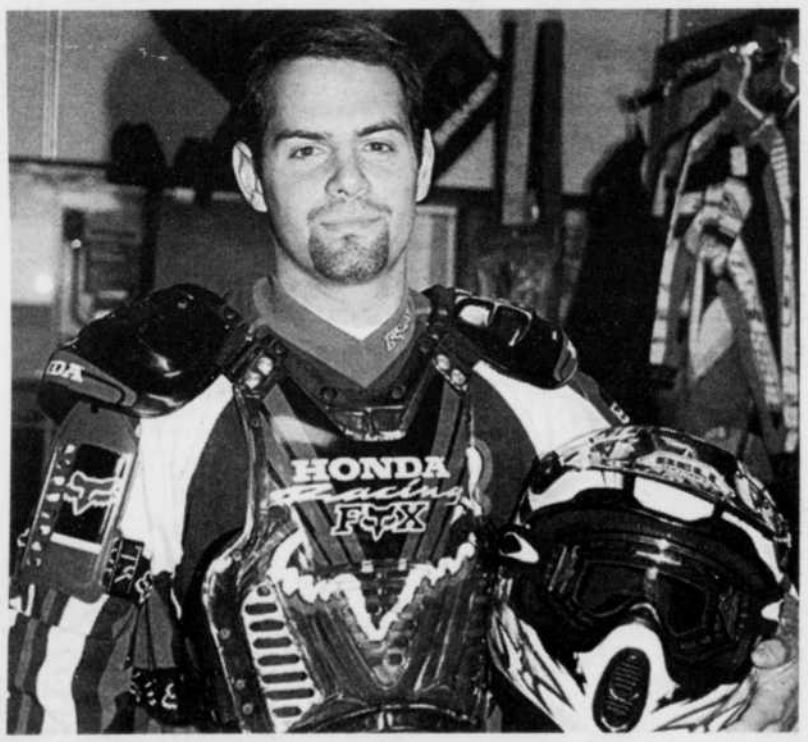
Le motocross refait surface en région

CHICOUTIMI (MT) -Le monde du motocross, après quelques années de noirceur, est en train de reprendre sa place au soleil avec une nouvelle structure qui lui permet de présenter des compétitions de qualité.

En effet, les dirigeants du Club Enduro-Cross du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont préparé un calendrier bien structuré et déjà cinq compétitions ont été présentées et ces dernières ont permis à certains athlètes de se distinguer de façon particulière.

Pour le moment, c'est Luc Tremblay de Laterrière qui occupe la première place au classement général. Ce dernier, après avoir pris le 6e rang, en 1998, a causé une certaine surprise en s'emparant du poste de commande devant des noms bien connus comme ceux de Bruno Saint-Amant et de Martin Saint-Amant de La Doré. Une autre belle surprise est aussi celle de David Tremblay d'Alma qui est bien installé aux deuxième rang.

Les autres meneurs sont Dan Pouliot de Dolbeau, Michel Turcotte de Saint-Félicien, Martin Hogue d'Alma et David Tremblay de la même municipalité.



RETOUR D'UN CHAMPION -Après avoir brillé sur la scène régionale et provinciale, Dominic Piché de Chicoutimi va renouer avec la compétition au cours des prochaines étapes du circuit régional d'Enduro-Cross.

(Photo Jeannot Lévesque)

Dominic Piché de retour

Un des responsables sur le plan régional, Dominic Piché de Chicoutimi, qui a pris une semi-retraite cette saison, a bien l'intention de reprendre les guidons de sa moto lors des prochaines compétitions.

Ce dernier, après avoir été une vedette sur le circuit régional et provincial, avait pris la décision d'investir plus de temps dans la structure régionale de façon à redonner un second souffle à cette discipline.

«Nous avons connu des années prospères, mais notre discipline avait accusé un certain recul au cours des dernières années. Il fallait rebâtir la structure et c'est ce que nous avons fait. Nous avons procédé au recrutement de nouveaux membres et nous sommes, présentement, 70 à être inscrits dans les registres du Club Enduro-Cross. La saison dernière, nous avons relancé le circuit régional et ce dernier fonctionne à plein régime cette saison. Nous avons réussi à renaître de nos cendres grâce au travail de personnes comme Frédéric Laberge et Laurent Tremblay, deux personnages qui sont très impliqués dans la discipline.»

Compétition importante

Le 21 août prochain, le Club Enduro-Cross présentera une compétition importante à Saint-Honoré et Dominic Piché croit que cette dernière va permettre de relancer la discipline pour de bon.

«Nous avons signé un bail de deux ans avec les dirigeants de la municipalité et nous allons présenter une compétition d'envergure qui devrait plaire à notre public. Pour nous, ce sera une activité clé et les gens vont avoir la chance de voir les coureurs à l'oeuvre. Pour la circonstance, nous attendons plus d'une soixantaine de coureurs. Nous allons avoir, aussi, une panoplie d'activités qui permettront aux spectateurs de prendre une part active à cette activité qui sera la 6e tranche du championnat régional.»

De vrais athlètes

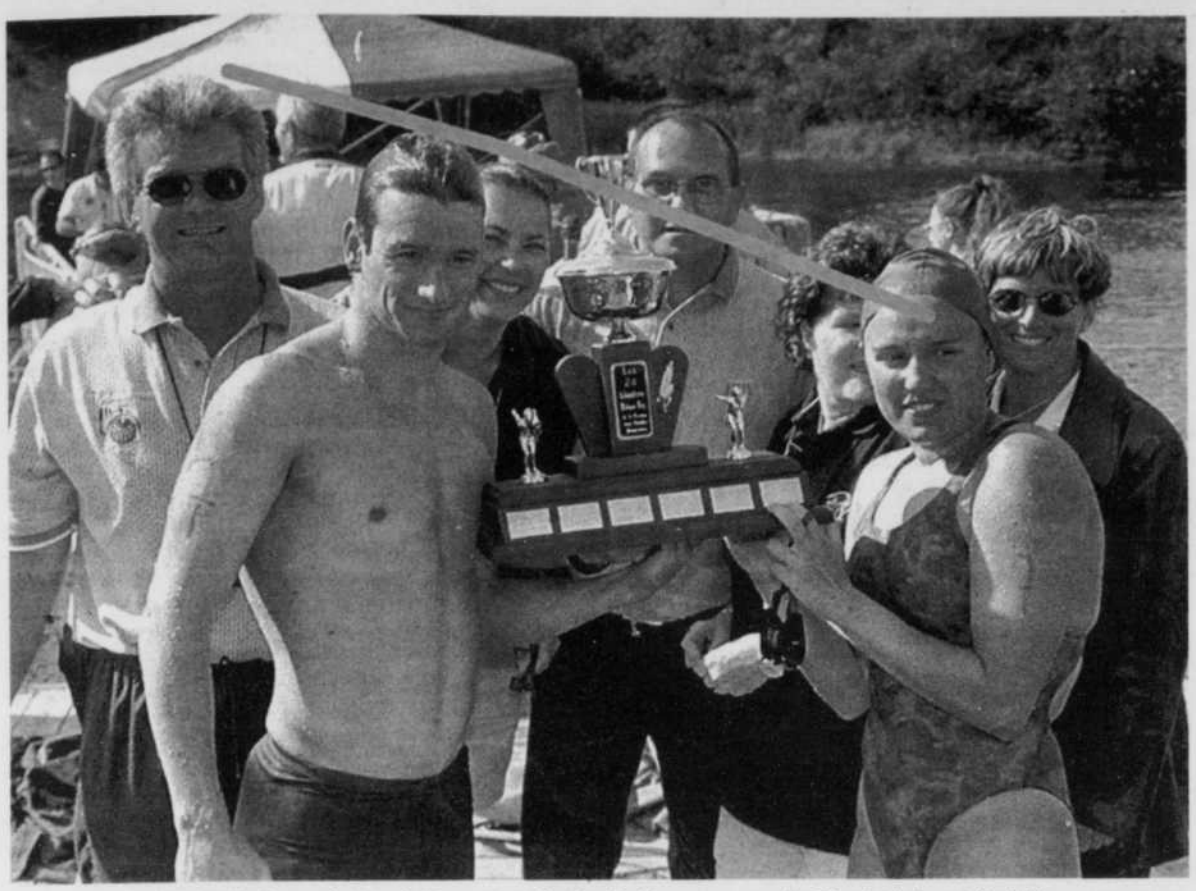
Quand on parle des amants du motocross, les observateurs se posent toujours des questions sur les qualités d'athlètes de ces casse-cou.

Dominic Piché, qui a brillé sur la scène provinciale, est d'avis que ces conducteurs de moto sont des athlètes à part entière.

«Contrairement à ce que les gens peuvent penser, il faut être en excellente condition physique pour participer à des courses semblables. C'est un sport exigeant et qui demande beaucoup de cardio-vasculaire. De plus, il ne faut pas oublier la dimension endurance parce qu'il en faut pour tenir le coup à bord de ces engins. Sur le plan mental, il est important d'avoir une grande force psychologique de façon à poser des gestes rationnels parce que la moindre erreur peut être fatale. Une tête sans cervelle ne peut pas demeurer dans ce milieu bien longtemps. Il faut aimer le danger pour participer à ces courses et tous les risques sont calculés. La technique est fondamentale et c'est le terrain que l'athlète doit battre. Le motocross, c'est un sport intelligent qui se situe dans la même foulée que la Formule 1.»

Marathon de la Rivière-aux-Sables

Bilodeau et Sauvageau battent le record



RECORD - David Bilodeau, de Rock Forest, et Nathalie Sauvageau, de Montréal, ont établi un nouveau record pour le marathon des 24 kilomètres de la Rivière-aux-Sables. Ils posent ici fièrement en compagnie du président Roger Verreault, de Martial Tremblay et Annie Grandisson, présidente d'honneur.

(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE(RT)- Au diable les records! David Bilodeau, de Rock Forest, et Nathalie Sauvageau, de Montréal, ont mis la main sur les grands honneurs du marathon de nage les 24 kilomètres de la Rivière-aux-Sables qui se tenait hier à Jonquière. Les vainqueurs se sont même permis de battre l'ancien record (5 h 40 mn 04) par plus de quatorze minutes (5 h 25 mn 11 s). Ce qui leur a valu une salve d'applaudissements de la part de centaines de spectateurs massés au Pavillon Nikitoutagan.

Bilodeau, qui a terminé deuxième à Magog et 11e au lac Saint-Jean, et Sauvageau, 10e au lac Saint-Jean et 13e à Magog, ont devancé le champion de l'an dernier, Brian Galardo, de Montréal, et Amanda Malette, de Montréal, par plus deux minutes (5 h 27 mn 21 s). Benjamin Pétrieux, de Boucherville, et Dominique Charron,, de Montréal, ont pris la troisième place (5 h 33 mn 11 s) suivi de Sylvain Lacoste, de Val-Bélair, et Mireille Denis, de Beauport (5 h 53 mn 17 s).

Viennent ensuite Marc-André Girard, de Roberval, et Noémie Loiselle, de Montréal (6 h 00 mn 01 s), de Sébastien Bolduc, de Roberval, et Julie Robert, de Saint-Lambert (6 h 08 mn 54s), Francis Gagnon, de Roberval, et Mélanie Girard, de Jonquière (6 h 15 mn 42 s) et finalement, Israël Gilbert, de Chicoutimi, et Amélie Girard, de Jonquière (6 h 36 mn 37 s).

roger Tremblay

Au sprint du départ, le meilleur temps fut réalisé par David Bilodeau avec 12 mn 32 s et au sprint final, ce fut encore Bilodeau avec 13 mn 05 s.

A peine après avoir touché la plaque, les deux gagnants affichaient leur plus beau sourire et ne semblaient pas trop épuisés.

« L'eau était relativement chaude (66 degrés Fahrenheit) et le parcours est intéressant même si nous préférerions qu'il soit plus long. On n'avait pas nécessairement de stratégie spéciale sauf qu'on se sentait plus fort à mesure que la compétition avançait. On tirait de l'arrière sur Galardo par plus de trois minutes et, à mi-chemin, on a réussi une belle remontée pour ne plus céder la première place», de raconter les deux athlètes heureux de leur victoire, eux qui se préparent en vue du marathon de Long Island le 26 août prochain.

Pour sa part, Marc-André Girard, de Roberval, la nouvelle coqueluche de la Traversée du lac, s'est bien amusé lors de cette rencontre même si un mal d'épaule le hantait un peu.

«C'est ma dernière compétition cette année. Je vais me reposer quelques semaines avant de reprendre l'entraînement. J'ai bien aimé ce marathon et l'ambiance qui règne ici», souligne l'athlète de 18 ans.

Les bourses remises aux nageurs totalisaient 5560 $. Le président Roger Verreault, qui avait prévu remettre ce montant pour 14 équipes, a décidé de tout donner aux huit équipes participantes, à la grande joie des jeunes nageurs.

Roger Verreault

Marathon de l'an 2000

L'organisation mijote plusieurs changements

JONQUIERE (RT) - La deuxième édition du marathon de nage des 24 kilomètres de la Rivière-aux-Sables venait à peine de se terminer que déjà, le président Roger Verreault songeait à apporter des améliorations ou des changements à ce marathon voué à un bel avenir.

«On pourrait changer la date de présentation de notre compétition, la tenir plutôt une semaine avant la traversée du lac Saint-Jean. Même si notre marathon se tenait en même temps que celui de Magog, je suis persuadé que nous pourrions recevoir plus d'équipes. Puis, il n'est pas impossible que nous ajoutions une catégorie individuelle pour ceux qui veulent nager seul. A ce moment-là, pour cette classe, nous rallongerions le parcours et les nageurs se rendraient jusqu'au pont près de l'édifice Harvey. Dans quelques semaines, on va se réunir pour échafauder des nouveautés pour l'an prochain», souligne Roger Verreault.

Questionné à savoir si la tentation est forte d'organiser un super marathon comme celui qui se tenait à La Tuque il y a quelques années, Roger Verreault ne ferme pas la porte. «Les gens aimaient bien cette course d'endurance et il serait possible de tenir une compétition de 24 heures sans arrêt tout en offrant aussi une épreuve de 24 kilomètres par équipe. Ce serait une fête de la nage longue distance, à coup sûr», ajoute Verreault.

La Rivière-aux-Sables

Roger Verreault n'a que de bons mots pour son organisation, pour ses bénévoles et aussi pour le site où se tient son marathon. «C'est un endroit de rêve tant pour les nageurs que pour le public. Les nageurs se produisent sous les yeux de la population tout au long du parcours. On ne les voit pas que cinq minutes mais sur toute la longueur du trajet. Les installations sont adéquates pour les nageurs et les services offerts sont à proximité. C'est vraiment un site idéal et il serait même possible d'organiser une compétition internationale ici», de conclure Roger Verreault, qui entend dénicher un commanditaire majeur pour sa prochaine édition.

Rencontre d'athlétisme Ontario-Québec

Véronique Goulet inscrit son meilleur temps

SARNIA (RT) - Si les Ontariennes ne savent pas où se trouve Saint-Augustin au Lac-Saint-Jean, elles n'ignorent plus maintenant qui sont Véronique Goulet et Erika Saint-Pierre, deux Augustiniennes qui leur en ont mis plein la vue, hier, lors de la rencontre d'athlétisme Ontario-Québec qui se tient à Sarnia.

Aux 1500 mètres, Véronique Goulet a réalisé sa meilleure marque à vie, terminant au premier rang en 4 mn 37 s 52. Son précédent record personnel était de 4 mn 44 s 0. La jeune athlète a cependant fait face à une concurrence très forte lors de cette. épreuve. Aux 400 mètres, Erika Saint-Pierre a récolté la médaille de bronze, réussissant un excellent chrono de 1 mn 00 s 5.

Hier soir, les deux jeannoises participaient à l'épreuve de 4 fois 400 mètres et aujourd'hui, ce sera les 800 mètres où leurs chances de remporter des médailles sont excellentes.

Cyclisme sur route

A Saint-Augustin-Desmaures, Elysa Gagnon et Emmanuelle Dubé, toutes deux de Chicoutimi, prenaient part au Championnat québécois de cyclisme sur route. Sur un parcours difficile où le vent prédominait, Elysa a terminé au 5e rang dans cette course de 90 kilomètres en 2 h 52 mn sur les 13 filles de sa catégorie senior.

«Mon objectif était de finir dans les cinq premières places et je suis contente de ma performance même si je n'avais pas les meilleures jambes qui soient», confiait-elle à l'issue de la compétition.

Emmanuelle Dubé, pour sa part, a pris la 6e position, à quelques secondes des coureuses qui la précédaient. Aujourd'hui, les deux athlètes prennent part à une course contre-la-montre alors que la semaine prochaine, c'est la Coupe du Québec à Montréal qui les attend.

Programme double à Trois-Rivières

Le Mistral termine sa saison en beauté

TROIS-RIVIERES (RT) - Le Mistral de Jonquière vient de terminer sa saison régulière en divisant les honneurs d'un programme double avec les Aigles de Trois-Rivières. Les Jonquiérois, qui ont gagné le premier match 18-7 pour perdre ensuite le second 10-9, montrent un dossier de 12 victoires, 12 défaites et un cumulatif de 25 victoires, 23 défaites.

Dans la première rencontre, le Mistral a fait résonner son bâton dès le début du match. Martin Gagnon s'est chargé d'assommer les Aigles avec un grand chelem, portant le compte 5-0 en première manche. Le reste ne fut qu'un jeu d'enfants puisqu'Olivier Tremblay a cogné trois doubles, obtenu deux buts sur balles en plus de faire produire trois points. Dany Dufour a mis son talent à contribution en frappant trois coups sûrs dont deux doubles. Le Mistral a frappé 16 coups sûrs au total alors que leurs rivaux en ont réussi 9 dont trois circuits en solo. Jonathan Martel a lancé six manches et Simon Gagnon a mis un terme à la partie.

«Un match où on a fait sentir notre coup de bâton. Mener 5-0 après la première manche vous permet de respirer un peu plus à l'aise. On a dominé à tous les niveaux mais ce ne sera pas un match qui va passer à l'histoire», disait Eric Bégin après la rencontre.

Défaite ensuite...

Sans doute atteint d'un excès de confiance à la suite de leur écrasante victoire lors du premier affrontement, le Mistral a dû s'avouer vaincu 10-9 dans le second match. La troupe jonquiéroise menait pourtant 6-2 en 4e manche quand les Aigles, affamés, y sont allés d'une poussée de 5 points à la suite d'un mauvais jugement de l'arbitre sur un jeu au marbre.

«Cette mauvaise décision nous a fait mal puisque nous avions les Aigles dans les câbles», racontait Bégin.

Ils ont par la suite marqué trois autres points en fin de septième manche. Dany Dufour, le lanceur partant, revenait au jeu après une longue période de convalescence à la suite d'une blessure au coude et il s'est fort bien débrouillé pendant cinq manches. Il a accordé sept points sur 10 coups sûrs. Jean-Pierre Bouchard est venu à sa rescousse pour lancer les 6e et 7e manche où il a donné trois points, quatre coups sûrs et trois buts sur balles. Offensivement, Olivier Tremblay a poursuivi son excellent travail au bâton en cognant deux doubles en trois présences au marbre. Michaël McNicoll a frappé deux coups sûrs dont un triple et Jean-Philippe Gauthier a fait produire deux points.

«Nous terminons notre saison sur une excellente note et je crois que c'est de bonne augure pour le tournoi de fin de saison qui se tient à Sherbrooke dès jeudi prochain. Pour une première année dans un circuit de baseball élite, on ne peut qu'être satisfait du rendement de nos jeunes. Ce qu'on a accompli cette année va au-delà de nos espérances», de dire Eric Bégin qui accorde un repos bien mérité à ses jeunes protégés.

Malgré une bonne défense

Une double défaite pour les Voyageurs

par Martin Tremblay

TROIS-RIVIERES (MT) - Les Voyageurs de Jonquière se sont bien défendus, hier, à Trois-Rivières, mais ce ne fut pas suffisant pour les empêcher de subir une double défaite face aux Aigles de l'endroit, une formation qui domine le classement de sa section.

Dans la première confrontation, ce fut un revers serré de 7-6, alors que dans la deuxième ils ont dû baisser pavillon au pointage de 5-1.

Dans la première partie, les hommes de l'entraîneur Stéphane Bédard ont trimé dur en réussissant à combler un déficit de 5-2 après la troisième manche, mais les Aigles ont repris les devants 6-5 dès la cinquième manche. Les Jonquiérois se sont remis à la tâche et ont égalé les chances une deuxième fois.

Malheureusement, en septième, un coup sûr, avec un homme posté au deuxième but, a permis le point qui a fait la différence.

C'est Rock Bélisle qui a subi la défaite, lui qui était venu en relève à Martin Leblanc à la cinquième. Mentionnons que les Voyageurs affrontaient un des meilleurs lanceurs du circuit, à savoir Jean-François Paquet.

Soulignons que Luc Tremblay et Patrick Voyer ont dirigé l'attaque des Jonquiérois avec chacun une paire de coups sûrs.

Dans la deuxième rencontre, les joueurs régionaux ont subi une défaite de 5-1, mais à leur décharge, il faut souligner que le pointage était égal 1-1 jusqu'à la cinquième manche, moment choisi par le lanceur partant et perdant Jean-Raphaël Cloutier pour connaître des difficultés après avoir dominé jusque-là.

Selon l'entraîneur Bédard, ce fut une des meilleures sorties de Cloutier, cette saison.

A l'attaque, Mario Gagnon et Frédéric Dupéré ont réussi chacun deux coups sûrs.

Malgré ces deux revers, Frédéric Bédard s'est déclaré fier de ses hommes.

«Nous avons perdu, il est vrai, mais nous avons joué du très bon baseball face à une équipe qui va très bien. Nous nous sommes présentés sur le terrain avec l'intention de gagner et il s'en est fallu de peu pour que les deux matchs ne tournent en notre faveur.»

Les Voyageurs reprendront le collier, mardi soir, au stade Richard-Desmeules alors qu'ils recevront la visite des Alouettes de Charlesbourg.

Grand Prix de Détroit

Rien ne pouvait arrêter Montoya

DETROIT (AP)-Quelques étincelles ont jailli derrière la voiture de Juan Montaya après qu'elle eut touché le mur. Montoya savait qu'il pouvait s'en tirer.

Il avait raison.

«L'auto n'a même pas été endommagée», a lancé Montoya.

Montoya a repris le contrôle de son véhicule avant d'obtenir sa cinquième position de tête de la saison lors des essais officiels du Grand Prix de Detroit. Il a devancé Paul Tracy par 26 centièmes de seconde.

«J'ai seulement touché le mur, a raconté Montoya. Cela ne m'a pas aidé mais cela ne m'a pas ralenti.»

Gil de Ferran partira de la troisième place. A ses côtés, sur la deuxième rangée, on retrouvera Dario Franchitti.

Il est important de bien se qualifier à Detroit parce que le circuit est très étroit, ce qui rend les dépassements presque impossibles. L'an dernier, le vainqueur Alex Zanardi avait conservé la tête pendant 50 des 72 tours. Greg Moore avait dominé les 22 premiers tours avant de céder le premier rang à Zanardi.

Tracy s'en voulait de ne pas avoir maintenu sa première place.

«J'ai tenté d'aller trop vite lorsque j'avais des pneus neufs. C'était une erreur», a-t-il reconnu.

Le Québécois Patrick Carpentier a réalisé le neuvième meilleur temps de la séance d'hier.

Juan Montaya

Il a perdu le museau de sa voiture après avoir été impliqué dans un accident avec Gonzalo Rodriguez qui tentait de revenir maladroitement aux puits.

«(Mon équipe) n'a jamais cessé d'améliorer la voiture, a déclaré Carpentier. J'ai tout donné ce que je pouvais.»

Les mécaniciens sont parvenus à remplacer rapidement le museau et lors du dernier tour de piste de la séance, le Joliettais a gagné deux places sur la grille de départ.

SUZUKI
L'expérience tant attendue!
SUZUKI
L'expérience tant attendue!
Vente Finale Suzuki 1999
Rabais jusqu'à 2500$
VL 1500 X
VS 800 GLX
GSX R600X
GSX R600X
Arrive bientôt:
Suzuki LT 500
automatique, modèle 2000
La Baie Moto Sports
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 8 h à 17 h
Jeudi, vendredi: 8 h à 21 h
1142, av. du Port, Ville de La Baie
544-6530
426088

tête d'affiche

progrès dimanche

Réjean Couture compare les Jeux du Québec à une petite société. Entre ses quatre murs se retrouvent des gens et des groupes de tous les genres. Certains fonctionnent à plein régime, d'autres adoptent un rythme plus tranquille. Il trouve très stimulant de réussir à composer avec tous les éléments qui composent cet ensemble.

LES JEUX DU QUÉBEC À ALMA OCCUPENT TOUTE LA PLACE DANS LA VIE DE *RÉJEAN COUTURE*

ALMA (SE) - Directeur général de la finale provinciale des Jeux du Québec à Alma, Réjean Couture ne s'est pas lancé à l'aveuglette dans cette aventure.

Quand il a présenté sa candidature, il y a maintenant deux ans, il savait très bien ce qui l'attendait. Les Jeux du Québec lui étaient déjà très familiers.

serge mond

«Alors que j'étais permanent au Conseil régional des loisirs de la Côte-Nord, Baie-Comeau a obtenu la finale provinciale des Jeux du Québec, raconte Réjean Couture. C'était la finale hiver 1993. Les organisateurs se sont lancés à la recherche d'un directeur général adjoint et ils sont venus me voir. J'avais également eu l'occasion de vivre les Jeux de Saint-Jean-sur-Richelieu, en 1989, à titre de directeur adjoint du CRL de la Côte-Nord.

«Quand j'ai accepté le poste aux Jeux de Baie-Comeau, c'était pour le défi. J'avais le goût de réaliser un projet collectif et de travailler à l'intérieur d'un milieu. Finalement, les Jeux de Baie-Comeau se sont très bien déroulés. Ils ont été très bien organisés techniquement.»

Natif de Saint-Gédéon, Réjean Couture a fait ses études à Saint-Gédéon, Desbiens, au Cégep d'Alma et à l'université du Québec à Chicoutimi avant de dénicher un premier emploi sur la Côte-Nord. Il est demeuré dans cette région du Québec pendant 15 ans. Il a consacré treize de ces années au loisir et les deux autres au domaine socio-économique.

Lorsque les Jeux du Québec ont remontré le bout du nez, il était de retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis deux ans.

«J'ai travaillé au CRL du Saguenay-Lac-Saint-Jean tout en étant propriétaire de ma propre entreprise, poursuit l'homme de 42 ans. Lorsque la ville d'Alma a pris la décision de poser sa candidature pour recevoir une finale provinciale, Lucille Gagnon est venue me voir pour me demander d'élaborer cette demande au niveau technique. Nous avons travaillé en groupe pour faire ce travail.

«Le poste de directeur général s'est ouvert et j'ai posé ma candidature. C'est une très belle expérience. C'est un travail qui permet de côtoyer une foule de personnes. Nous travaillons avec une centaine de comités et 3000 bénévoles. Je ne dis pas que j'accepterais tout de suite de préparer une troisième finale provinciale avec autant d'intensité mais ça demeure une expérience très enrichissante. Le principe de réussir à faire quelque chose ensemble est très motivant. «C'est un travail qui demande beaucoup de disponibilité et beaucoup d'écoute. Il faut écouter les permanents, les bénévoles, les gens du milieu politique, etc. C'est une très belle expérience de vie.»

Quelques jours avant le début de la finale provinciale des Jeux du Québec à Alma, Réjean Couture a reçu un petit message de Pierre Fortier. Ce dernier occupait le même poste, il y a deux ans, lors de la finale provinciale à Montréal. Il lui a souhaité de connaître dix jours extraordinaires tout en lui assurant qu'il s'apprêtait à vivre une expérience merveilleuse.

Réjean Couture a apprécié le petit mot même s'il savait déjà très bien que les Jeux représentent une aventure peu commune.

«Ce qui m'attire dans une expérience comme les Jeux du Québec, c'est l'humain, note encore le directeur général. J'aime la complexité et la beauté d'une organisation comme celle d'une finale provinciale. Préparer une telle machine et la voir fonctionner, c'est très beau.

«Les Jeux ne se résument pas aux dix jours de compétitions. C'est en fait une suite d'événements. Nous avons tenu quatre événements organisationnels avant d'arriver finalement aux Jeux. Ils ont regroupé de plus en plus de monde. À ces occasions, on s'est partagé les tâches et fixé les objectifs à atteindre.

«Je compare souvent les Jeux du Québec à la collectivité. Dans l'organisation d'une finale provinciale, tu retrouves une cinquantaine de

permanents, 3000 bénévoles, 40 secteurs et une centaine de sous-secteurs. Certains comités fonctionnent très bien. D'autres vont un peu moins bien alors que quelques-uns se font traîner. C'est le reflet de toute la société. C'est extraordinaire de travailler pour que tout fonctionne. Je ne dis pas qu'il n'y a jamais de crise. Quand elles arrivent, on travaille ensemble pour corriger la situation. C'est la beauté d'un projet comme les Jeux du Québec. Quand on passe des moments plus difficiles, il faut revenir à la base.»

La base, pour Réjean Couture, ce sont les jeunes qui participent aux Jeux du Québec. L'événement est organisé d'abord et avant tout à leur intention. Il espère que tous ces jeunes apprécieront chaque moment de leur séjour à Alma et au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Si les Jeux d'Alma prendront fin le 14 août, le rôle de Réjean Couture dans cette finale provinciale se terminera à la fin de décembre. C'est à ce moment que devront être achevés tous les rapports entourant l'événement.

Et après les Jeux?

«Je ne sais pas du tout ce qui m'attend après les Jeux, répond Réjean Couture. Dans les deux dernières années, des postes qui auraient pu m'intéresser se sont ouverts. Je n'ai jamais pensé à poser ma candidature. Quand tu embarques dans un projet comme les Jeux du Québec, tu dois le mener à terme.

«Je penserai à l'avenir après les Jeux d'Alma. Pour le moment, ils occupent toute mon attention.»

Photos Steeve Tremblay

"SEARS!" TM/MC

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 15 AOÛT 1999 DANS LA LIMITE DES STOCKS

Pneus BF Goodrich Plus à des prix fantastiques!

Pneus BF Goodrich Plus

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P155/80R13	55,99	39,99
P185/80R13	74,99	39,99
P185/75R14	78,99	49,99
P195/75R14	79,99	49,99
P185/70R14	81,99	49,99
P185/65R14	82,99	49,99
195/70R14	85,99	49,99
P205/70R14	87,99	49,99
P205/75R15	87,99	59,99
P205/65R15	89,99	59,99
P205/70R15	90,99	59,99
P235/75R15	103,99	59,99

Avec la garantie contre les avaries routières*
Autres formats aussi en solde
*Détails complets de la garantie chez Sears

TOUS LES 13 POUCES 39,99 Chac.

TOUS LES 14 POUCES 49,99 Chac.

TOUS LES 15 POUCES 59,99 Chac.

Pneus BF Goodrich Plus Rabais 28-45%

Garantis 90 000 km contre l'usure*. Sculpture conçue par ordinateur pour assurer une excellente adhérence sur route mouillée, sèche ou enneigée. À flanc blanc distinctif ou flanc noir à lettres en relief, selon les formats.
Série n° 36000.

Garantie Série P: 100 000 km Série LT: 80 000 km

PNEU DE CAMION BRIDGESTONE Dueler APT

Garantie 100 000 km

RABAIS 25%

Série # 44000

Pneu Bridgestone pour camion

Pneu Bridgestone Dueler APT à grosses empreintes pour un excellent rendement, en toutes saisons, sur route et tout terrain. Ceinture d'acier pour solidifier à grande vitesse.
Série # 44000, pour **Chicoutimi seulement**

DESCRIPTION Dimensions	Prix ordinaire Sears	Soldé chac.
44132 - P215/75R15*	145,99	108,99
44133 - P225/75R15*	150,99	112,99
44135 - P235/75R15*	158,99	118,99
44369 - LT215/75R15	162,99	121,99
44368 - LT235/75R15	177,99	132,99
44170 - P265/75R16	186,99	139,99
44561 - 30X9.50R15	186,99	139,99
44366 - LT215/85R16	186,99	139,99
44180 - P255/70R16	192,99	143,99
44371 - LT225/75R16	194,99	145,99
44372 - LT235/85R16	194,99	145,99
44363 - 8.75R16.5	197,99	147,99
44367 - LT245/75R16	203,99	152,99
44362 - 31X10.50R15	209,99	156,99
44370 - LT265/75R16	219,99	164,99
44563 - 32X11.50R15	222,99	166,99
44564 - 33X12.50R15	257,99	192,99

Rabais 40%

Tous les pneus de tourisme toute-saison Michelin[MD]

Dont le pneu RoadHandler T Plus, fait pour Sears par Michelin (montré). Garantie de 6 ans (kilométrage illimité) contre l'usure*. Série n° 51000. Pneu Weatherwise[MC] fait pour Sears par Michelin (non montré). Garantie de 120 000 km contre l'usure*. Les deux pneus portent la garantie de changement de pneu sur place 24 h sur 24. Détails en magasin.

Pneus RoadHandler[MD] T Plus

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P175/70R13	153,99	91,99
P185/70R14	168,88	99,99
P185/65R14	179,99	107,99
P195/65R15	188,99	112,99
P205/70R14	190,99	113,99
P205/65R15	199,99	119,99
P205/70R15	203,99	121,99
P225/60R16	219,99	131,99

Avec la garantie contre les avaries routières*
Autres formats aussi en solde

Avec la carte Sears

PAS DE PAIEMENT AVANT DÉCEMBRE 1999

Pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 $.
L'offre prend fin le dimanche 15 août 1999.

RENSEIGNEZ-VOUS!

Confiez-nous l'entretien de votre auto!
• Freins • Géométrie des roues • Mise au point et plus

DIMANCHE LE MAGASIN ET LE CENTRE DE L'AUTO OUVERTS de 10 h à 17 h

CENTRE DE L'AUTO SEARS

Prix de réclame en vigueur jusqu'au dimanche 15 août 1999, dans les limites des stocks.

Découvrez tous les côtés de Sears

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240, POSTE 228. Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

RABAIS 10$
Batteries DieHard[MD]
Tous les formats...

À l'achat d'une batterie DieHard, vous obtenez notre ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24

79,99 chac. avec reprise*
Rég. Sears: 89,99 avec reprise.
Une exclusivité Sears!
Garantie de 66 mois, avec période de remplacement gratuit de 12 mois.
Série n° 50600.
*Les 5 $ de dépôt à l'achat d'une batterie sont remboursés quand vous retournez la vieille batterie pour le recyclage.

426004